









SYSTEM ALARMOWY GSM Z FUNKCJAMI AUTOMATYKI BUDYNKU

PODRĘCZNIK INSTALACJI



### Podręcznik instalacji wer. 1.0

Dotyczy modelu ESIM384 v01.00

# Instrukcje bezpieczeństwa

Prosimy o zapoznanie się z poniższymi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa użytkownika i innych osób.

- System alarmowy GSM z fukcjami automatyki budynku ESIM384 (dalej zwany również "systemem alarmowym", "systemem" lub "urządzeniem") jest wyposażony w zespół nadawczo-odbiorczy pracujący w pasmach GSM 850/900/1800/1900 MHz.
- NIE NALEŻY używać systemu w przypadku, gdy mógłby zakłócić pracę innych urządzeń i spowodować potencjalne zagrożenie.
- NIE NALEŻY używać systemu z urządzeniami medycznymi.
- NIE NALEŻY używać systemu w niebezpiecznym środowisku.<sup>16</sup>
- NIE NALEŻY narażać systemu na działanie wysokiej wilgotności, środków chemicznych lub wstrząsów mechanicznych.
- NIE NALEŻY próbować samodzielnie naprawiać systemu.
- Etykieta systemowa znajduje się na spodzie urządzenia.



System alarmowy ESIM384 z funkcją GSM jest urządzeniem montowanym w obszarach o ograniczonym dostępie. Wszelkie naprawy systemu muszą być przeprowadzane przez wykwalifikowany personel posiadający wiedzę w zakresie bezpieczeństwa.



System musi być zasilany z sieci napięciem stałym 16-24V, ~ 50/60 Hz, 1,5A lub 18-24V — 1,5A, zgodnie z normą LST EN 60950-1. Układ zasilający powinien być łatwo dostępny w pobliżu urządzenia. Przy podłączaniu systemu do zasilania, zmiana biegunowości zacisków nie ma znaczenia.



Wszystkie dodatkowe urządzenia powiązane z systemem ESIM384 (komputer, czujniki, przekaźniki, itp.) muszą być zgodne z normą LST EN 60950-1



Zasilanie może być podłączone do sieci prądu przemiennego tylko w pomieszczeniu z automatycznym wyłącznikiem 2-biegunowym umożliwiającym odcięcie obwodu w przypadku zwarcia lub przepięcia. Szczelina między stykami otwartego przerywacza obwodu musi wynosić ponad 3mm, zaś prąd wyłączający 5A.





Zasilanie i akumulator zapasowy muszą zostać odłączone przed rozpoczęciem montażu lub regulacji. Montażu lub konserwacji systemu nie należy przeprowadzać podczas burzy.



Akumulator zapasowy musi zostać podłączony za pomocą połączenia, które w przypadku wyłączenia spowoduje rozłączenie jednego z zacisków biegunowych akumulatora. Podczas podłączania dodatnich i ujemnych zacisków akumulatora należy zachować szczególną ostrożność. Zamiana miejsc zacisków biegunowych jest ZABRONIONE.



W celu uniknięcia zagrożenia pożarem lub wybuchem, system musi być używany tylko z dopuszczonymi akumulatorami zapasowymi.



Bezpiecznik typu F1 — Bezpiecznik zwłoczny 2 A. Bezpieczniki zapasowe muszą być dokładnie typu wskazanego przez producenta.







# Spis treści

- 0

1.	INFOR	MACJE OGÓLNE	8
	1.1.	Funkcjonalność	8
	1.2.	Komponenty towarzyszące	8
	<b>1.3</b> .20	Ustawienia domyślne i sposoby konfiguracji ustawień	8
2.	PARAN	AETRY TECHNICZNE	18
	2.1.	Parametry elektryczne i mechaniczne	
	2.2.	Funkcje jednostki głównej, diod LED i złącza	
	2.3.	Schematy połączen	19
3.	INSTAL	ACIA	26
4.	OGÓLN	NY OPIS DZIAŁANIA SYSTEMU	30
5.	METO	DY KONFIGURACII	
	5.1.	Wiadomości SMS	31
	5.2.	Manipulator LCD EKB2	
	5.3.	Manipulatory LED EKB3/EKB3W/EWKB4	
	5.4.	Program ELDES UTILITY	
	5.5.	Konfiguracja systemu z uzyciem przewodu USB	
6.	HASŁO	SMS I KOD INSTALATORA	34
7.	JĘZYK S	SYSTEMU	35
8.	NUME	RY TELEFONÓW UŻYTKOWNIKA	36
	8.1.	Nazwy numerów telefonu użytkownika	
	8.2.	Sterowanie systemem z dowolnego numeru telefonu	37
9.	DATA	GODZINA	
	9.1.	Automatyczna synchronizacja daty i godziny	
10.	KOD G	ŁÓWNY I KODY UŻYTKOWNIKA	40
	10.1.	Nazwy kodu głównego i kodu użytkownika	42
11.	Pastylk	di IBUTTON	43
	11.1.	Dodawanie i usuwanie pastylek iButton	43
	11.2.	Nazwy pastylek iButton	44
12.	UZBRA	JANIE I ROZBRAJANIE SYSTEMU	45
	12.1.	Bezpłatne połączenia telefoniczne	45
	12.3.	Manipulator EKB2 i kod użytkownika/kod główny	47
	12.4.	Manipulator EKB3 i kod użytkownika/kod główny	49
	12.5.	Manipulatory EKB3W/EWKB4 i kod użytkownika/kod główny	
	12.6.	Czytnik iButton	
	12.7.	Pilot bezprzewodowy pilot EWK1/EWK2	
	12.8.	Ozorajame i rozorajame i migi	
	12.9.	Automatyczne uzbrajanie/rozbrajanie według narmonogramu	
17	000		
13.	UPUZN		
14.			
	14.1. 14.7	Ivuillerauja IIIIII	59 50
	14.3.	Tryb 8-liniowy	
	14.4.	Tryb ATZ (Advanced Technology Zone)	
	14.5.	Definicje typów linii	60
	14.6.	Atrybuty linii	61
	14.7.	Pomijanie i aktywowanie linii	64
	14.8.	Nazwy linii	65
	14.9.	Aktywacja i dezaktywacja linii	65
	14.10.	Podgiąd stanu linii	
15.	TRYB S	11AY	67
16.	ZDARZ	ENIA SABOTAŻOWE	68
	16.1.	Nazwy zdarzen sabotazowych	69
17.	WSKAZ	ZANIA ALARMU I POWIADOMIENIA DLA UŻYTKOWNIKA	70
	17.1.	Aktywacja i dezaktywacja powiadomień alarmowych	
	17.2.	Pliki audio i nagranie wprowadzające	73
18.	PROGR	RAMOWALNE WYJSCIA PGM	74
	18.1.	Numeracja wyjsc PGM	
	18.2.	Kozszerzenie wyjsc PGM	74

	18.3.	Nazwy wyjść PGM	75
	18.4.	Aktywacja i dezaktywacja wyjść PGM	75
	18.5.	Włączanie i wyłączanie wyjść PGM	75
	18.6.	Sterowanie wyjściem PGM za pomoca zdarzeń i harmonogramu	77
	18.7.	Określenie typów wyiść bezprzewodowych PGM	
19.	комре	ONENTY BE2PRZEWODOWE	
	19.1.	Parowanie, usuwanie i wymiana komponentów bezprzewodowych	80
	19.2.	Informacje o komponencie bezprzewodowym	81
	19.3.	Monitorowanie statusu sygnału bezprzewodowego	81
	19.4.	Aktywacja i dezaktywacja syreny po utracie sygnału bezprzewodowego	83
	19.5.	Manipulator bezprzewodowy LED EKB3W/EWKB4	83
	19.6.	Bezprzewodowy repeater sygnału EWR2	85
	19.7.	Bezprzewodowa czujka dymu/tlenku węgla EWF1/EWF1CO	86
	19.8.	EW2 – moduł rozszerzenia linii bezprzewodowych i wyjść PGM	
	19.9.	EWM1 - bezprzewodowe gniazdo zasilania	
	19.10.	Omówienie bezprzewodowego panelu dotykowego EWKB5	
20		20141	100
20.	STREM	A PRZEWODOWA	W.106-1100
	20.1.	Monitorowanie statusu wyjscia syreny	100
	20.2.	Sygnalizacja syreną	
	20.3.	Sygnalizacja syreną w trybie STAY	
	20.4.	Wskazania bezprzewodowej syreny zewnętrznej EWS2	
	20.5.	Wskazania bezprzewodowej syreny wewnętrznej EWS3	102
21.	AKUM	ULATOR ZAPASOWY, MONITOROWANIE STATUSU ZASILANIA SIECIOWEGO I PAMIEĆ	
	21.1.	Monitorowanie statusu akumulatora zapasowego	
	21.2	Monitorowanie statusu zasilania sieciowego	106
	21.3	Pamieć	107
	21.5.	2014	
22.	MONIT	FOROWANIE STATUSU POŁĄCZENIA GSM I ANTENY	108
	22.1.	Monitorowanie statusu połączenia GSM	108
	22.2.	Monitorowanie statusu anteny GSM/GPRS	108
23.	PARTY	CIE	
	23.1.	Przydzielanie linii do partycji	
	23.2	Partycia numeru telefonu użytkownika	110
	23.3	Partycia klawiatury/nrzełaczanie partycji	111
	23.3.	Partycja kodu u zvrkownika/kodu ełównago	
	20.4.	i artygi nostuli ibutto	
	23.3.		112
	23.0.		115
24.	CZUJNI	IKI TEMPERATURY	114
	24.1.	Dodawanie, usuwanie i wymiana wewnętrznych czujników temperatury Dallas	114
	24.2.	Główne i pomocnicze czujniki temperatury	115
	24.3.	Ustawianie limitów MIN i MAX temperatury. Wiadomość tekstowa SMS z informacją o temperaturze	116
	24.4.	Nazwy czujników temperatury	
25	ODGHI	ICH ZDALNY I DWI IKIERI INKOWA ŁACZNOŚĆ GŁOSOWA	110
25.	00310	CH ZDALNT DWOKLEKONKOWA LĄCZNOSC GLOSOWA	
26.	INFOR	MACJE SYSTEMOWE. INFO SMS	119
	26.1.	Okresowa wiadomość Info SMS	119
27	POWIA		171
-/.	27.1		131
	27.2	Numer telefonu SMSC (Centrum SMS)	127
	27.2.	Numer ceremonia sinadomości SMS	
	21.3.		
28.	DZIENN	NIK ZDARZEN I ALARMÓW	133
	28.1.	Dziennik zdarzeń	133
	28.2.	Dziennik alarmów	133
29.	WSKA7	ZANIA BŁEDÓW I USTEREK SYSTEMU	
30.	STACJA	A MONITORUJĄCA	137
	30.1.	Komunikaty danych - zdarzenia	138
	30.2.	Łączność	143
31.	ZARZA	DZANIE DWOMA KARTAMI SIM	
	31.1.	Tryb wyłączony	
	31.2	Trybautomatyczny	155
32.	комре	ONENTY PRZEWODOWE	156
	32.1.	Złącze RS485	156
	32.2.	Złącze 1-przewodowe	165
	32.3.	Złącze modułów	166

33.	TRYB SERWISOWY	168
34.	ZDALNY RESTART SYSTEMU	
35.	USŁUGI CHMURY ELDES.	
36.	WSPARCIE TECHNICZNE	
	36.1. Rozwiązywanie problemów	
	36.2. Przywracanie parametrów domyślnych	
	36.3. Lokalna aktualizacja oprogramowania wbudowanego przy użyciu przewodu USB	
	36.4. Zdalna aktualizacja oprogramowania wbudowanego za pomocą połączenia GPRS	
	36.5. Często zadawane pytania	
37.	PRODUKTY POWIĄZANE	
38.	SŁOWNICZEK - ZAŁĄCZNIK NR 1	
39.	POLECENIA EKB3/EKB3W/EWKB4 - ZAŁĄCZNIK NR 2	
40.	POLECENIA SMS - ZAŁĄCZNIK NR 3	
41.	INSTALACJA SYSTEMU RADIOWEGO I ZASIĘG SIECI - ZAŁĄCZNIK NR 4	
		www.ics.pl













### WARUNKI UŻYTKOWANIA

Poniższe warunki dotyczą użytkowania urządzenia ESIM384 i zawierają ważne informacje o ograniczeniach w zakresie użytkowania i funkcji produktu, jak również informacje o ograniczeniach odpowiedzialności producenta. Prosimy o uważne zapoznanie się z warunkami. Więcej informacji na temat produktu można znaleźć na stronie www.eldesalarms.com

# WSPARCIE TECHNICZNE

Aby zapewnić ciągle i prawidłowe działanie urządzenia ESIM384, użytkownik jest zobowiązany zapewnić: (i) prawidłową instalację produktu i (II) stałe połączenie internetowe lub GSM oraz zasilanie elektryczne (wyczerpana bateria musi zostać wymieniona w stosownym czasie).

W razie wystąpienia trudności w trakcie instalacji lub późniejszego użytkowania systemu mogą Państwo skontaktować się z dystrybutorem produktów firmy ELDES UAB w swoim kraju lub regionie. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz www.eldesalarms.com

#### PROCEDURY GWARANCYJNE

W celu skorzystania z serwisu gwarancyjnego i pogwarancyjnego należy skontaktować się z integratorem, dealerem, sprzedawcą, sklepem internetowym lub dystrybutorem, od którego klient zakupił produkt. Przy dokonywaniu zgłoszenia serwisowego należy przedstawić dowód zakupu i numer seryjny produktu. Zwrotu wadliwego produktu należy dokonać korzystając wyłącznie z pierwotnej drogi zakupu. Klient powinien odpowiednio zapakować produkt, aby nie dopuścić do uszkodzenia zwracanego produktu podczas transportu.

#### **GWARACJA PRODUCENTA**

ELDES udziela ograniczonej gwarancji na swoje produkty wyłącznie osobie lub podmiotowi, który zakupił produkt oryginalny od firmy ELDES lub jego autoryzowanego dystrybutora lub sprzedawcy; gwarancja obejmuje wyłącznie wadliwe wykonanie i stan użytych materiałów w normalnym użytkowaniu systemu przez okres 24 (dwudziestu czterech) miesięcy od daty wysyłki urządzenia przez firmę ELDES, UAB (okres gwarancyjny). Zobowiązania gwarancyjne nie obejmują materiałów jednorazowego użytku (zasilaczy i/lub akumulatorów), uchwytów i obudów. Gwarancja zachowuje ważność tylko wówczas, gdy system jest użytkowany w sposób zgodny z przeznaczeniem, zgodnie ze wszystkimi wytycznymi zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z określonymi warunkami eksploatacji. Gwarancja traci ważność, jeśli system został poddany uderzeniu mechanicznemu, działaniu chemikaliów, wysokiej wilgotności, płynów, korozyjnego i niebezpiecznego środowiska lub siły wyższej.

W przypadku powstania usterki sprzętu i otrzymania uzasadnionej reklamacji w okresie gwarancyjnym ELDES UAB (a) nieodpłatnie usunie usterkę sprzętu z wykorzystaniem nowych lub regenerowanych części zamiennych lub (b) wymieni produkt na nowy lub wyprodukowany z nowych lub sprawnych części używanych oraz co najmniej równoważny pod względem funkcjonalnym produktowi oryginalnemu, lub (c) dokona zwrotu ceny zakupu produktu.

#### OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Nabywca musi przyjąć do wiadomości, że system zmniejsza ryzyko kradzieży, włamania lub innych zagrożeń, ale nie zapewnia ochrony gwarancyjnej na wypadek takich zdarzeń. Firma ELDES UAB nie przyjmuje odpowiedzialności za związane z użytkowaniem systemu szkody osobowe lub majątkowe oraz utratę przychodów. Firma ELDES, UAB nie jest powiązana z żadnym z dostawców internetu wybranym przez nabywcę w celu świadczenia usług dostępu do internetu, dlatego nie ponosi odpowiedzialności za jakość usług internetowych.

Ponadto firma ELDES UAB nie przyjmuje odpowiedzialności za szkody lub straty bezpośrednie, jak również utratę dochodów w związku z użytkowaniem systemu, co dotyczy również przypadków powstania szkód w nastepstwie powyższych zagrożeń w sytuacji, gdy wskutek awarii lub usterki użytkownik nie został terminowo poinformowany o powstałym ryzyku. W każdym przypadku odpowiedzialność firmy ELDES UAB, o lie jest to dopuszczalne zgodnie obowiązującymi przepisami prawa, nie może przekroczyć ceny nabycia produktu.

### **PRZEPISY O OCHRONIE KONSUMENTA**

W PRZYPADKU KONSUMENTÓW OBJĘTYCH PRZEPISAMI O OCHRONIE KONSUMENTÓW W KRAJU NABYCIA ALBO W KRAJU SIEDZIBY LUB ZAMIESZKANIA, KORZYŚCI WYNIKAJĄCE Z NINIEJSZEJ GWARANCJI PRZYSŁUGUJĄ DODATKOWO, NIEZALEŻNIE OD WSZELKICH PRAW I ŚRODKÓW PRAWNYCH PRZYSŁUGUJĄCYCH NA MOCY WSPOMNIANYCH PRZEPISÓW PRAWA OCHRONY KONSUMENTÓW. Tytułem niniejszej gwarancji uzyskują Państwo konkretne uprawnienia, przy mogą Państwu przysługiwać również inne prawa obowiązujące w danym kraju lub jednostce podziału administracyjnego.

### UTYLIZACJA I RECYKLING

F
X

Oznakowanie WEEE (zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego) zamieszczone na produkcie (przedstawione z lewej strony) lub jego dokumentacji wskazuje, że produktu nie wolno utylizować wraz z odpadami komunalnymi. Aby zapobiec możliwemu uszczerbkowi na zdrowiu i/lub szkodom środowiskowym, należy dokonać utylizacji produktu poprzez przeprowadzenie procesu recyklingu w zatwierdzony, bezpieczny dla środowiska sposób. W celu uzyskania dalszych informacji dotyczących zasad prawidłowej utylizacji produktu należy skontaktować się z dostawcą systemu lub miejscowym organem odpowiedzialnym za zagospodarowanie odpadów na Państwa terenie.

www.ics.pl

POLSK

20<sup>1at</sup>

### Zawartość opakowania

Pozycja	llość	Pozycja	llość
1. Urządzenie ESIM384	1	5. Oporniki 5,6kΩ	
2. Antena SMA	2	6. Oporniki 3,3kΩ	8
3. Przewód przyłączeniowy akumulat	ora zapasowego	<ol><li>Kołki dystansowe z tworzywa</li></ol>	sztucznego4
3. Instrukcja użytkownika	1		

Poniższe elementy dostarczane są opcjonalnie (sprzedawane oddzielnie) i nie znajdują się w opakowaniu: 201at POLSKA Brzeczyk: Mikrofon. www.ics.pl

### O Podręczniku instalacji

Niniejszy dokument opisuje szczegółowo proces instalacji i działania systemu alarmowego ESIM384. Należy bezwzględnie zapoznać się z jego 201at POLSKA treścią przed rozpoczęciem korzystania z systemu. Copyright © ELDES, UAB, 2017. Wszelkie prawa zastrzeżone.







Surowo zabrania się kopiowania i rozpowszechniania informacji zawartych w niniejszym dokumencie lub przekazywania ich osobom trzecim bez uzyskania uprzedniej zgody firmy ELDES UAB. Firma ELSDES UAB zastrzega sobie prawo do aktualizowania lub modyfikowania niniejszego dokumentu i/lub związanych z nim produktów bez wcześniejszego powiadomienia. Firma ELDES UAB oświadcza, że system alarmowy i system zarządzania ESIM384 z funkcją GSM spełnia zasadnicze wymagania i inne stosowne postanowienia dyrektywy 1999/5/WE. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie www.eldesalarms.com

# C F

www.ics.pl

#### 1. INFORMACJE OGÓLNE

#### 1.1. Funkcjonalność

ESIM384 – system alarmowy oparty na mikrokontrolerach z przeznaczeniem do rezydencji, domów, domków letniskowych, garaży i innych budynków, umożliwiający także zarządzanie urządzeniami elektrycznymi na odległość za pośrednictwem sieci komórkowej GSM/GPRS . System może być również używany do komunikacji na zasadzie interkomu.

#### Przykłady zastosowań systemu:

- · Zabezpieczenie nieruchomości.
- Przełącznik alarmu.
- Sterowanie termostatem, ogrzewaniem i klimatyzacją, monitorowanie temperatury.
- Sterowanie oświetleniem, systemem nawadniania ogrodu, pompą wody i innymi urządzeniami elektrycznymi za pomocą wiadomości tekstowych SMS.

#### 1.2. Komponenty towarzyszące

- Zdalny nasłuch tego, co dzieje się w strefie chronionej.
- Powiadamianie o stanie zasilania za pomocą wiadomości tekstowej SMS.
- Komunikacja dwukierunkowa (interkom) za pośrednictwem sieci GSM.

wiadomośc 1.2. Kompon	i tekstowych SMS. enty towarzyszace	- 1 C. S
	Komponenty przewodowe	
Komponent	Opis	Maks. liczba do podłączenia
EKB2	Manipulator LCD	4*
EKB3	Manipulator LCD	4*
EA1	Moduł wyjściowy audio z wtykiem 3,5 mm	1**
EA2	Moduł wzmacniacza audio 1W 8Ω	1**
EPGM1	Moduł rozszerzeń na 16 linii i 2 wyjścia PGM	2
ELAN3-ALARM	Komunikator Ethernet	1
EPGM8	Moduł rozszerzeń na 8 wyjść PGM	1**

Komponenty bezprzewodowe					
Komponent	Opis	Maks. liczba do podłączenia			
EW2	Moduł bezprzewodowy rozszerzeń na 2 linie i 2 wyjścia PGM	16****			
EWP2	Bezprzewodowa czujka ruchu	32***			
EWP3	Bezprzewodowa czujka ruchu	32***			
EWD2	Bezprzewodowa magnetyczna czujka otwarcia drzwi/czujka wstrząsowa/czujka zalania	32***			
EWD3	Bezprzewodowa magnetyczna czujka otwarcia drzwi/czujka wstrząsowa/czujka zalania	32***			
EWK1****	Pilot bezprzewodowy z 4 przyciskami	5***			
EWK2****	Pilot bezprzewodowy z 4 przyciskami	5***			
EWS3	Bezprzewodowa syrena wewnętrzna	32***			
EWK2A****	Pilot bezprzewodowy z 1 przyciskiem	5***			
EWS2	Bezprzewodowa syrena zewnętrzna	32***			
EKB3W	Bezprzewodowy manipulator LCD	4***			
EWKB4	Bezprzewodowy manipulator LCD	4***			
EWKB5	Bezprzewodowy panel dotykowy	4***			
EWF1	Bezprzewodowa czujka dymu	32***			
EWF1CO	Bezprzewodowa czujka dymu i tlenku węgla	32***			
EWR2	Bezprzewodowy repeater sygnału	4***			
EWM1	Bezprzewodowe gniazdo zasilania	32***			

- Obsługiwane jest równoczesne (mieszane) użycie manipulatorów EKB2 i EKB3. Takie zastosowanie może obejmować maksymalnie 4 manipulatory.

- Tylko jeden z tych modułów może być podłączony w jednym czasie, jeśli w jednostce ESIM384 dostępne są gniazda dla modułów.

Obsługiwane jest równoczesne (mieszane) użycie komponentów bezprzewodowych. Takie zastosowanie może obejmować maksymalnie 32 komponenty.

Obsługiwane jest równoczesne (mieszane) użycie pilotów EWK1, EWK2 i EWK2A. Takie zastosowanie może obejmować maksymalnie 5 pilotów.

Moduł EW2 tworzy 4 linie bezprzewodowe, dlatego też maksymalna liczba takich modułów możliwych do podłączenia wynosi 16, jeśli konfiguracja systemu nie przewiduje linii dla manipulatorów, EPGM1 i linii wirtualnych.

1.3. Ustawienia domyślne i sposoby konfiguracji ustawień

	Ustawienia główne				
	Wartość domyślna	Konfiguracja za pomocą:			
Ustawienie		SMS	EKB2	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Oprogramowanie konfiguracyjne
Nazwa użytkownika 1 10	nie dotyczy				✓
Numer telefonu użytkownika 1 10	nie dotyczy	✓	~	✓	✓
Partycja użytkownika 1 10	Partycja 1		~	~	✓
Użytkownik 110 – kontakt w przypadku alarmu	Włączone		~	√	✓

Możliwe sterowanie z dowolnego numeru telefonu	Wyłączone	~	~	~	V
Hasło SMS	0000	✓	✓	✓	✓
Język SMS	Zależy od firmware (oprogramowania wbudowanego)				
Nazwa partycji 1	PART1				✓
Nazwa partycji 2	PART2				√
Nazwa partycji 3	PART3				✓
Nazwa partycji 4	PART4				✓
Opóźnienie wyjścia Partycji 1 4	15 sekund	√	✓	✓	✓
Sygnalizacja utraty sygnału GSM – opóźnienie	180 sekund				√
Sygnalizacja utraty sygnału GSM – aktywacja wyjścia	nie dotyczy				✓
Zarządzanie dwoma kartami SIM – przełącznik karty SIM	Wyłączone				✓
Zarządzanie dwoma kartami SIM – próby odnalezienia operatora: maksimum	3 próby				✓
Zarządzanie dwoma kartami SIM – wysłanie SMS/nawiązanie połączenia przez	obecnie używaną kartę SIM				$\checkmark$

Ustawienia główne						
		Konfiguracja za pomocą:				
Ustawienie	Wartość domyślna	SMS	EKB2	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Oprogramowanie konfiguracyjne	
	Hasła/kody					
Kod instalatora	1470		✓	✓	✓	
Kod DURESS (wymuszony; napadowy)	nie dotyczy		✓	✓	✓	
Kod SGS	nie dotyczy		✓	✓	✓	
Format haseł/kodów	4-cyfrowy				✓	
Dodatkowo wymagany kod główny podczas					✓	
konfiguracji za pomocą	Wyłączone					
manipulatora/oprogramowania						
Kod główny	1111		~	✓	✓	
Nazwa kodu głównego	nie dotyczy				✓	
Partycia kodu głównego	Partycja 1, Partycja 2, Partycja 3,		~	~	$\checkmark$	
lariyoja koda glorinego	Partycja 4					
Kod użytkownika 2 30	nie dotyczy		~	✓	✓	
Kod użytkownika 2 30	nie dotyczy				✓	
Kod użytkownika 2 30	Partycja 1		~	✓	✓	
	Błędy				T	
Utrata zasilania sieciowego	Włączone				√	
Niski poziom akumulatora	Włączone				✓	
Akumulator całkowicie wyczerpany lub jego brak	Włączone				✓	
Akumulator uszkodzony	Włączone				✓	
Awaria syreny przewodowej	Włączone				√	
Wykryto zagłuszanie radiowe	Włączone				✓	
Alarm sabotażowy	Włączone				✓	
Brak ustawienia daty/godziny	Włączone				✓	
Błąd połączenia GSM	Włączone				√	
USTERKA ANTENY GSM	Włączone				√	
Awaria anteny bezprzewodowej	Włączone				✓	
Błąd magistrali komunikacyjnej	Włączone				√	
Krytyczny poziom CO	Włączone				✓	
Usterka gniazda sieci bezprzewodowej	Włączone				✓	
Niski poziom akumulatora komponentu	Właczone				✓	
bezprzewodowego	Wiączone					
Błąd komunikacji z MS	Wyłączone				✓	
	Powiadomienia					
System uzbrojony – Użytkownik 1 10	Włączone		~	✓	✓	
System uzbrojony – raport z dostarczenia	Włączone		~	~	$\checkmark$	
System rozbrojony – Użytkownik 1 10	Właczone	+	1	1	✓	
System rozbrojony - raport z dostarczonia	Wiqczone	1	✓	· ✓	· ✓	
wiadomości tekstowej SMS	Włączone		ľ		-	

Alarm ogólny – Użytkownik 1 10	Włączone	$\checkmark$	✓	✓
Alarm ogólny – raport z dostarczenia wiadomości	Waszana	✓	√	✓
tekstowej SMS	Włączone			
Utrata/przywrócenie zasilania sieciowego –	Właczone	~	~	✓
Użytkownik 1 10	Wiączone			
Utrata/przywrócenie zasilania sieciowego –	Właczone	$\checkmark$	~	$\checkmark$
raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS			,	
Awaria akumulatora – Użytkownik 1 10	Włączone	<ul> <li>✓</li> </ul>	<b>√</b>	<b>√</b>
Awaria akumulatora – raport z dostarczenia	Włączone	~	~	~
wiadomosci tekstowej SMS	-		/	/
Akumulator całkowicie wyczerpany lub jego brak	Włączone	v	v	v
- Uzytkownik 1 10	-	./	./	./
- raport z dostarczonia wiadomości tekstowoj	Waszono	•	v	•
	Wiączone			
Niski poziom paładowania akumulatora –		✓	√	✓
Užvtkownik 1 10	Włączone			
Niski noziom naładowania akumulatora – raport z		✓	✓	✓
dostarczenia wiadomości tekstowej SMS	Włączone			
Awaria/przywrócenie syreny – Użytkownik 1 10	Wyłączone	✓	√	✓
Awaria/przywrócenie syreny – raport z		✓	√	✓
dostarczenia wiadomości tekstowej SMS	Wyłączone			
Wykryto zagłuszanie radiowe – Użytkownik 1 10	Wyłączone	✓	√	✓
Wykryto zagłuszanie radiowe – raport z	146-10-00-0	~	√	✓
dostarczenia wiadomości tekstowej SMS	wyłączone			
Brak ustawienia daty/godziny – Użytkownik 1	Weterree	~	√	✓
10	Wyłączone			
Brak ustawienia daty/godziny – raport z	Wydaczone	~	✓	✓
dostarczenia wiadomości tekstowej SMS	Whitesone			
Brak połączenia GSM – Użytkownik 1 10	Wyłączone	✓	✓	✓ 
Brak połączenia GSM – raport z dostarczenia	Wyłaczone	$\checkmark$	~	$\checkmark$
wiadomości tekstowej SMS	,		1	
Awaria/przywrócenie anteny GSM/GPRS –	Wyłączone	~	~	~
Uzytkownik 1 10	, .		/	/
Awaria/przywrocenie anteny GSM/GPRS – raport	Wyłączone	v	v	v
			./	./
Alarin Sabolazowy/przywrocenie systemu –	Włączone	•	•	•
Alarm sabotażowy/przywrócenie systemu –		1	✓	✓
raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS	Włączone	-		
Awaria/przywrócenie magistrali komunikacyjnej –		✓	√	✓
Użytkownik 1 10	Włączone			
Awaria/przywrócenie magistrali komunikacyjnej –		✓	√	✓
raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS	Włączone			
Temperatura info - Użytkownik 1 10	Włączone	✓	√	✓
Informacja o temperaturze – raport z	14/leseese	✓	√	✓
dostarczenia wiadomości tekstowej SMS	włączone			
Uruchomienie systemu – Użytkownik 1 10	Włączone	✓	✓	✓
Uruchomienie systemu – raport z dostarczenia	Waszana	~	✓	✓
wiadomości tekstowej SMS	Wiączone			
Informacja okresowa – Użytkownik 1 10	Włączone	~	√	✓
Informacja okresowa – raport z dostarczenia	Właczone	~	✓	✓
wiadomości tekstowej SMS			,	
Utrata sygnału bezprzewodowego – Użytkownik	Właczone	~	~	~
1 10			,	
Utrata sygnału bezprzewodowego – raport z	Włączone	~	~	~
dostarczenia SMS	-		./	./
Brak mozliwości uzbrojenia systemu –	Włączone	v	v	v
Uzytkownik 1 10		./	<i>√</i>	✓
orak mozniwosci uzbrojenia systemu – raport z dostarczenia wiadomości tokstowoj SMS	Włączone	Ť	·	•
Pominiecie linii – Użytkownik 1 10	Właczone	1	✓	✓
Pominiecie linii – ranort z dostarczenia			1	✓
wiadomości tekstowej SMS	Włączone		l .	
Krytyczny poziom CO – Użvtkownik 1 10	Włączone	~	✓	✓
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				

Krytyczny poziom CO – raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS	Włączone		~	~	✓	
Utrata/przywrócenie sygnału urządzenia bezprzewodowego – Użytkownik 1 10	Wyłączone			~	~	
Utrata/przywrócenie sygnału urządzenia bezprzewodowego – raport z dostarczenia SMS	Wyłączone			~	~	
Aktywacja linii raportowej/kontrolnej – Użytkownik 1 10	Włączone		~	~	✓	
Aktywacja linii raportowej/kontrolnej – raport z doręczenia wiadomości tekstowej SMS	Włączone		~	√	~	
Przekazywanie przychodzących wiadomości tekstowych SMS – Użytkownik 1 10	Włączone			~	~	
Przekazywanie przychodzących wiadomości tekstowych SMS – raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS	Włączone			V	✓	
Awaria komunikacji bezprzewodowej – Użytkownik 1 10	Wyłączone		~	~	√	
Awaria komunikacji bezprzewodowej – raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS	Wyłączone		~	~	~	
Błąd komunikacji z MS – Użytkownik 1 10	Wyłączone				✓	
Błąd komunikacji z MS – raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS	Wyłączone				~	
Wysyłanie komunikatów jednocześnie do wszystkich użytkowników – wszystkie powiadomienia	Wyłączone		~	~	4	
Synchronizacja czasu						
Synchronizacja czasu	Wyłączone				✓	
Numer telefonu karty SIM umieszczonej w urządzeniu	nie dotyczy				√	
Częstotliwość synchronizacji	30 dni				✓	
Rejestr zdarzeń						
Rejestr zdarzeń	Włączone	<b>√</b>	~	$\checkmark$	$\checkmark$	

	Linie				
		Konfiguracja za pomocą:			
Ustawienie	Wartość domyślna	SMS	EKB2	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Oprogramowanie konfiguracyjne
	Wewnętrzna (on-board)				
Nazwa linii Z1 Z8	Linia 1 Linia 8	✓			✓
Tryb DELAY	Z1		~	✓	✓
Status linii Z1 Z8	Włączone	✓	~	~	✓
Тур Z2 Z8	Tryb INSTANT		~	✓	✓
Opóźnienie linii Z1 Z8, ms	800 milisekund				✓
Tryb STAY Z1 Z8	Wyłączone		~	~	✓
Tryb FORCE Z1 Z8	Wyłączone		✓	✓	✓
Nazwa rodzaju sabotażu Z1 Z8	Alarm sabotażowy 1 Alarm sabotażowy 8				V
Linia opóźniona – opóźnienie wejścia	15 sekund	✓	✓	✓	✓
Partycja Z1 Z8	Partycja 1		✓	✓	✓
Tryb SHARED Z1 Z8	Tryb DISABLED				✓
Ścieżka dźwiękowa Z1 Z8	nie dotyczy				✓
Odliczanie do pominięcia Z1 Z8	0				✓
Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone	nie dotyczy				✓
Limit czasu potwierdzenia	20 sekund				✓
Status alarmu sabotażowego 1 8	Włączone				✓
Odliczanie do pominięcia Z1 Z8	Тур 1				✓
Opóźnienie zmienia status na INSTANT w trybie STAY	Wyłączone				V
Tryb CHIME	Włączone		~	~	✓
Tryb ATZ	Wyłączone		~	✓	✓
Uzbrojenie/rozbrojenie wg linii nr 1 nr 4	nie dotyczy		✓	✓	✓
	Moduł EPGM1				
Nazwa linii	Linia X	✓			✓
Status linii	Włączone	✓	~	~	✓

Тур	Tryb INSTANT		✓	$\checkmark$	✓
Opóźnienie, ms	800 milisekund				✓
Tryb STAY	Wyłączone		✓	~	$\checkmark$
Tryb FORCE	Wyłączone		✓	✓	$\checkmark$
Nazwa alarmu sabotażowego	Alarm sabotażowy X				✓
Linia opóźniona – opóźnienie wejścia	15 sekund		✓	✓	$\checkmark$
Partycja	Partycja 1		✓	~	$\checkmark$
Tryb SHARED	Wyłączone				✓
Ścieżka dźwiękowa	nie dotyczy				√
Odliczanie do pominięcia	0				$\checkmark$
Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone	nie dotyczy				✓
Limit czasu potwierdzenia	20 sekund				✓
Status alarmu sabotażowego	Włączone				✓
Sposób połączenia strefowego dla wszystkich linii	Typ 1				✓
EPGM1	1901				
	Komponenty bezprzewodowe	1	1	r	î
Nazwa linii	Linia X	✓			<b>√</b>
Status linii	Włączone	✓	~	~	√
Rodzaj	Zależy od modelu podłączonego		~	~	$\checkmark$
	komponentu bezprzewodowego				
Tryb STAY	Wyłączone		<b>√</b>	✓	<b>√</b>
Tryb FORCE	Wyłączone		~	~	✓
Nazwa alarmu sabotażowego	Alarm sabotażowy X		,	,	<b>√</b>
Linia opóźniona – opóźnienie wejścia	15 sekund		<b>√</b>	<b>√</b>	<ul> <li>✓</li> </ul>
Partycja	Partycja 1		~	✓	<b>√</b>
Tryb SHARED	Wyłączone				<ul> <li>✓</li> </ul>
Scieżka dźwiękowa	nie dotyczy				<b>√</b>
Odliczanie do pominięcia	0				<ul> <li>✓</li> </ul>
Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone	nie dotyczy				<ul> <li>✓</li> </ul>
Limit czasu potwierdzenia	20 sekund				✓
Status alarmu sabotażowego	Włączone				✓
	Manipulatory		1	1	
Nazwa linii	Linia X	<b>√</b>	,	,	<ul> <li>✓</li> </ul>
Status linii	Wyłączone	~	<b>√</b>	✓.	✓
Rodzaj	Tryb INSTANT		<b>√</b>	<b>√</b>	<ul> <li>✓</li> </ul>
Tryb STAY	Tryb DISABLED		<b>√</b>	<b>√</b>	✓
Tryb FORCE	Wyłączone		~	✓	✓ ✓
Nazwa alarmu sabotazowego	Alarm sabotażowy X				v
Linia onozniona – onoznienie weiscia	45 1 1			/	1
	15 sekund		✓	<b>√</b>	✓ 
Partycja	15 sekund Partycja 1		✓ ✓	✓ ✓	✓ ✓ ✓
Partycja Tryb SHARED	15 sekund Partycja 1 Wyłączone		✓ ✓	✓ ✓	✓ ✓ ✓
Partycja Tryb SHARED Ścieżka dźwiękowa	15 sekund Partycja 1 Wyłączone nie dotyczy		✓ ✓	✓ ✓	✓ ✓ ✓ ✓
Tryb SHARED Ścieżka dźwiękowa Odliczanie do pominięcia	15 sekund Partycja 1 Wyłączone nie dotyczy 0		✓ ✓ 	✓ ✓	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
Tryb SHARED Ścieżka dźwiękowa Odliczanie do pominięcia Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone	15 sekund Partycja 1 Wyłączone nie dotyczy 0 nie dotyczy 20		✓ ✓ 	✓ ✓ 	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
Partycja Tryb SHARED Ścieżka dźwiękowa Odliczanie do pominięcia Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone Limit czasu potwierdzenia	15 sekund Partycja 1 Wyłączone nie dotyczy 0 nie dotyczy 20 sekund		✓ ✓	✓ ✓ 	✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓
Partycja Tryb SHARED Ścieżka dźwiękowa Odliczanie do pominięcia Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone Limit czasu potwierdzenia Status alarmu sabotażowego	15 sekund Partycja 1 Wyłączone nie dotyczy 0 nie dotyczy 20 sekund Włączone		✓ ✓ 	✓ ✓ 	<ul> <li>✓</li> </ul>
Partycja Tryb SHARED Ścieżka dźwiękowa Odliczanie do pominięcia Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone Limit czasu potwierdzenia Status alarmu sabotażowego	15 sekund Partycja 1 Wyłączone nie dotyczy 0 nie dotyczy 20 sekund Włączone Linie wirtualne		✓ ✓ 		*           *           *           *           *           *           *           *           *           *           *           *           *           *           *           *           *           *           *
Tryb SHARED Sciežka dźwiękowa Odliczanie do pominięcia Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone Limit czasu potwierdzenia Status alarmu sabotażowego Nazwa linii Cretne lisii	15 sekund Partycja 1 Wyłączone nie dotyczy 0 nie dotyczy 20 sekund Włączone Linie wirtualne Linia X		✓ ✓ 	✓ ✓ 	<ul> <li>✓</li> <li>✓</li></ul>
Tryb SHARED Sciežka dźwiękowa Odliczanie do pominięcia Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone Limit czasu potwierdzenia Status alarmu sabotażowego Nazwa linii Status linii	15 sekund Partycja 1 Wyłączone nie dotyczy 0 nie dotyczy 20 sekund Włączone Linie wirtualne Linia X Tryb DISABLED Tryb DISABLED		✓ ✓ 		*       *       *       *       *       *       *       *       *       *       *       *       *       *       *       *       *       *
Tryb SHARED Sciežka dźwiękowa Odliczanie do pominięcia Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone Limit czasu potwierdzenia Status alarmu sabotażowego Nazwa linii Status linii Typ Typ Typ	15 sekund Partycja 1 Wyłączone nie dotyczy 0 nie dotyczy 20 sekund Włączone Linie wirtualne Linia X Tryb DISABLED Tryb INSTANT Wydaczone				*       *
Tryb SHARED Scieżka dźwiękowa Odliczanie do pominięcia Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone Limit czasu potwierdzenia Status alarmu sabotażowego Nazwa linii Status linii Typ Tryb FORCE Lini czasi potkieracji podicija	15 sekund Partycja 1 Wyłączone nie dotyczy 0 nie dotyczy 20 sekund Włączone Linie wirtualne Linia X Tryb DISABLED Tryb INSTANT Wyłączone				•       •
Tryb SHARED Ścieżka dźwiękowa Odliczanie do pominięcia Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone Limit czasu potwierdzenia Status alarmu sabotażowego Nazwa linii Status linii Typ Tryb FORCE Linia opóźniona – opóźnienie wejścia Dactweia	15 sekund Partycja 1 Wyłączone nie dotyczy 0 nie dotyczy 20 sekund Włączone Linie wirtualne Linia X Tryb DISABLED Tryb INSTANT Wyłączone 15 sekund Dactweia 1			✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓	*       *
Inito Općiniona – općinienie wejšcia Tryb SHARED Šciežka dźwiękowa Odliczanie do pominięcia Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone Limit czasu potwierdzenia Status alarmu sabotażowego Nazwa linii Status linii Typ Tryb FORCE Linia općźniona – općźnienie wejścia Partycja	15 sekund Partycja 1 Wyłączone nie dotyczy 0 nie dotyczy 20 sekund Włączone Linie wirtualne Linia X Tryb DISABLED Tryb INSTANT Wyłączone 15 sekund Partycja 1 Wuchorace			✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓           ✓	*       *
Inito Operine in Operi	15 sekund Partycja 1 Wyłączone nie dotyczy 20 sekund Włączone Linia X Tryb DISABLED Tryb DISABLED Tryb ISTANT Wyłączone 15 sekund Partycja 1 Wyłączone			✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓	*       *
Inito Općiniona – općinienie wejska Tryb SHARED Ścieżka dźwiękowa Odliczanie do pominięcia Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone Limit czasu potwierdzenia Status alarmu sabotażowego Nazwa linii Status linii Typ Tryb FORCE Linia općźniona – općźnienie wejścia Partycja Tryb SHARED Odliczanie do pominięcia Tryb SHARED	15 sekund Partycja 1 Wyłączone nie dotyczy 20 sekund Włączone Linia X Tryb DISABLED Tryb ISABLED Tryb ISABLED 15 sekund Partycja 1 Wyłączone 0 0			✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓	*       *
Inito Općiniona – općźnienie wejścia Tryb SHARED Ścieżka dźwiękowa Odliczanie do pominięcia Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone Limit czasu potwierdzenia Status alarmu sabotażowego Nazwa linii Status linii Typ Tryb FORCE Linia općźniona – općźnienie wejścia Partycja Tryb SHARED Odliczanie do pominięcia Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone Limit czasu potwiodzania	15 sekund Partycja 1 Wyłączone nie dotyczy 0 nie dotyczy 20 sekund Włączone Linia X Tryb DISABLED Tryb IISABLED Tryb IISTANT Wyłączone 15 sekund Partycja 1 Wyłączone 0 nie dotyczy 20 sekund			✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓	*       *
Inito Operindine Operindine (rejusta Tryb SHARED Ścieżka dźwiękowa Odliczanie do pominięcia Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone Limit czasu potwierdzenia Status alarmu sabotażowego Nazwa linii Status linii Typ Tryb FORCE Linia opóźniona – opóźnienie wejścia Partycja Tryb SHARED Odliczanie do pominięcia Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone Limit czasu potwierdzenia Status anger (Partycia)	15 sekund Partycja 1 Wyłączone nie dotyczy 0 nie dotyczy 20 sekund Włączone Linie wirtualne Linia X Tryb DISABLED Tryb INSTANT Wyłączone 15 sekund Partycja 1 Wyłączone 0 nie dotyczy 20 sekund Włączone			V           V	•       •
Inito Operative Operative Arejena Partycja Tryb SHARED Ścieżka dźwiękowa Odliczanie do pominięcia Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone Limit czasu potwierdzenia Status alarmu sabotażowego Nazwa linii Status linii Typ Tryb FORCE Linia opóźniona – opóźnienie wejścia Partycja Tryb SHARED Odliczanie do pominięcia Tryb Cross-Zone/Intelli-Zone Limit czasu potwierdzenia Status alarmu sabotażowego	15 sekund Partycja 1 Wyłączone nie dotyczy 0 nie dotyczy 20 sekund Włączone Linie wirtualne Linia X Tryb DISABLED Tryb INSTANT Wyłączone 15 sekund Partycja 1 Wyłączone 0 nie dotyczy 20 sekund Włączone				*       *

	vvyjscia Polivi				
		Konfig	uracja za	a pomocą:	
Ustawienie	Wartość domyślna	SMS	EKB2	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Oprogramowanie konfiguracyjne

	Wewnętrzne (on-board)					
C1 Nazwa wyjścia C4	Nazwa 1 Nazwa 4	~			✓	
Stan wyjścia C1 C4	OFF	~	~	~	$\checkmark$	
Status wyjścia C1 C4	Włączone				$\checkmark$	
Wykorzystanie modułu EPGM8	Wyłączone		~	~	$\checkmark$	
Moduł EPGM1						
Nazwa wyjścia	Nazwa X	✓			$\checkmark$	
Stan	OFF	~	~	~	✓	
Status	Wyłączone				$\checkmark$	
	Komponenty bezprzewodowe					
Nazwa wyjścia	Nazwa X	✓			$\checkmark$	
Rodzaj	Zależy od modelu podłączonego komponentu bezprzewodowego				$\checkmark$	
Stan	OFF	~	✓	✓	✓	
Status	Wyłączone				$\checkmark$	
					P P	

	Wartość domyślna	Konfis	Konfiguracia za pomoca:				
Ustawienie		SMS	EKB2	EKB3/ EKB3W/	Oprogramowanie		
	I			EWKB4	Konngulacyjne		
	Administracja						
Tryb MS	Wyłączone	~	•	•	•		
Główne konto	9999		•	<b>v</b>	V		
GSM i SMS – liczba prób	3		<b>√</b>	<b>√</b>	V		
GSM i SMS – nr telefonu 1 3	nie dotyczy		~	~	✓		
PSTN – traktowanie połączenia PSTN jako połaczenia użytkownika	Wyłączone				✓		
PSTN – liczba prób	3		✓	✓	✓		
PSTN – nr telefonu 1 3	nie dotyczy		✓	✓	✓		
CSD – liczba prób	3		<b>√</b>	✓	✓		
CSD - nr telefonu 1 - 5	nie dotyczy		✓	✓	✓		
Równologhy transfor danych przez sięć IP	Wutaczono		· •	· •	· •		
Serwer IP 1 3 – liczba prób IP	2		✓ ✓	√	✓		
Server IP 1	3 190 cokund				· √		
Sonwor IP 1		1			· ✓		
Server IP 1	0000			· √	·		
Server IP 1	9999			· ·	· ·		
Server IP 1	50000		•	•			
Server IP 1 3 – protokol komunikacyjny	EGR100		•	• •			
Server IP 1 3 – server IP	20000		•	•			
Server IP 1 3 – port servera	20000	•	•	•	•		
Serwer IP 1 3 – klucz szyfrujący – status	wyłączone		-		•		
Serwer IP 1 3 – klucz szyfrujący				./	./		
Komunikacja podstawowa	Serwer IP 1 (GPRS)		•	•	v (		
Komunikacja – rezerwa 1 5	nie dotyczy		~	v	V		
Ponowna próba po opóźnieniu	nie dotyczy		,	,	V		
Opóźnienie po ostatniej próbie połączenia	1200 sekund		~	~	<b>√</b>		
Ustawienia protokołu SIA IP – szyfrowanie	Wyłączone				✓		
Ustawienia protokołu SIA IP – klucz szyfrujący	0000				✓ 		
Ustawienia protokołu SIA IP – prefiks konta	nie dotyczy				~		
Ustawienia protokołu SIA IP – numer odbiornika	nie dotyczy				✓		
Ustawienia protokołu SIA IP – użycie znacznika czasu	Włączone				$\checkmark$		
Ustawienia protokołu SIA IP – ping do Contact ID	Wyłaczone				<ul> <li>✓</li> </ul>		
Ustawienia protokołu SIA IP – komunikat z	Zdarzenie: 1602. partycia: 01.				✓		
danymi	użytkownik/linia: 000						
	Kody raportów				1		
Alarm włamaniowy/przywracanie systemu – kod	130		1		<ul> <li>✓</li> </ul>		
Alarm włamaniowy/przywracanie systemu –	Włączone		~	~	<b>√</b>		
status			<u> </u>		<u> </u>		
Utrata/przywrócenie zasilania sieciowego – kod	301		<u> </u>	L .	<b>√</b>		
Utrata/przywrócenie zasilania sieciowego –	Włączone		<b>~</b>	~	~		
status			<u> </u>				
Uzbrojenie/rozbrojenie przez użytkownika – kod	401		1	1	×		

Uzbrojenie/rozbrojenie przez użytkownika –	Waszana	✓	✓	$\checkmark$
status	Wiączone			
Zdarzenie testowe – kod	602			✓
Zdarzenie testowe – status	Włączone	✓	✓	✓
Awaria akumulatora – kod	309			✓
Awaria akumulatora – status	Włączone	~	✓	✓
Akumulator całkowicie wyczerpany lub jego brak	311			✓
Akumulator całkowicie wyczerpany lub jego brak	Włączone	~	~	√
Alarm sabotażowy/przywracanie systemu – kod	144			✓
Alarm sabotażowy/przywracanie systemu – status	Włączone	~	~	$\checkmark$
Natychmiastowy alarm linii cichej/przywracanie systemu – kod	146			$\checkmark$
Natychmiastowy alarm linii cichej/przywracanie systemu – status	Włączone	~	~	$\checkmark$
Ping Kronos – kod	602			√
Ping Kronos – status	Właczone	✓	✓	✓
Uruchomienie systemu – kod	900			✓
Uruchomienie systemu – status	Właczone	✓	✓	✓
Alarm linii 24h/przywracanie systemu – kod	133			✓
Alarm linii 24h/przywracanie systemu – status	Właczone	✓	✓	✓
Alarm linii pożarowej/przywracanie systemu –	ingozone -			✓
kod	110			
Alarm linii pożarowej/przywracanie systemu – status	Włączone	~	~	$\checkmark$
Niski poziom naładowania akumulatora – kod	302			✓
Niski poziom naładowania akumulatora – status	Włączone	✓	✓	✓
Podwyższona temperatura – kod	158			√
Podwyższona temperatura – status	Właczone	✓	✓	√
Obniżona temperatura – kod	159			✓
Obniżona temperatura – status	Właczone	~	✓	✓
Utrata/przywrócenie sygnału bezprzewodowego	381			$\checkmark$
Utrata/przywrócenie sygnału bezprzewodowego	Włączone	~	✓	~
Rozbrojenie przez użytkownika (kod DURESS) –	121			~
Rozbrojenie przez użytkownika (kod DURESS) –	Whactopp	✓	✓	✓
status	Wiączone			
Wprowadzenie kodu SGS – kod	463			✓
Wprowadzenie kodu SGS – status	Włączone	✓	✓	✓
Uzbrojenie przez użytkownika (alarm częściowy) – kod	456			$\checkmark$
Uzbrojenie przez użytkownika (alarm częściowy) – status	Włączone	~	~	✓
Wykryto zagłuszanie radiowe – kod	344			✓
Wykryto zagłuszanie radiowe – status	Włączone	~	~	✓
Awaria/przywrócenie syreny – kod	321			✓
Awaria/przywrócenie syreny – status	Wyłączone	✓	✓	✓
Brak ustawienia daty/godziny – kod	626			✓
Brak ustawienia daty/godziny – status	Włączone	✓	✓	✓
Błąd połączenia GSM – kod	358			✓
Błąd połączenia GSM – status	Włączone	~	✓	✓
Awaria/przywrócenie anteny GSM/GPRS – kod	359			✓
Awaria/przywrócenie anteny GSM/GPRS – status	Wyłączone	~	✓	✓
Wyłączenie systemu – kod	414			✓
Wyłączenie systemu – status	Włączone	✓	✓	✓
Awaria/przywrócenie magistrali komunikacyjnej – kod	330			√
Awaria/przywrócenie magistrali komunikacyjnej – status	Włączone	~	✓	✓
Bład połaczenia IP – kod	360			✓
Błąd połączenia IP – status	Włączone	✓	✓	✓
Aktywacja pominiecia linii/linii pominietei – kod	570			✓

Aktywacja pominięcia linii/linii pominiętej – status	Włączone	~	~	<b>√</b>
Przekroczony okres eksploatacji czujki CO – kod	380			✓
Przekroczony okres eksploatacji czujki CO – status	Włączone	~	√	✓
Krytyczny poziom CO – kod	162			✓
Krytyczny poziom CO – status	Włączone	~	√	✓
Uruchomienie/przywrócenie linii raportowej/kontrolnej – kod	150			√
Uruchomienie/przywrócenie linii raportowej/kontrolnej – status	Wyłączone	~	~	~
Uzbrojenie/rozbrojenie w trybie STAY – kod	441			✓
Uzbrojenie/rozbrojenie w trybie STAY – status	Włączone	√	√	✓
Rozpoczęta konfiguracja za pomocą zdalnego połączenia – kod	412			$\checkmark$
Rozpoczęta konfiguracja za pomocą zdalnego połączenia – status	Wyłączone	~	~	~
Aktywacja alarmu cichego/napadowego/ przywracanie systemu – kod	120			~
Aktywacja alarmu cichego/napadowego /przywracanie systemu – status	Włączone	~	~	~
Uzbrojenie/rozbrojenie automatyczne – kod	403			✓
Uzbrojenie/rozbrojenie automatyczne – status	Włączone			✓
Osiągnięto limit wysyłania wiadomości tekstowych SMS – kod	458			~
Osiągnięto limit wysyłania wiadomości tekstowych SMS – status	Wyłączone			$\checkmark$
Błąd komunikacji z MS – kod	354			$\checkmark$
Błąd komunikacji z MS – status	Wyłączone			✓

Sterowanie/harmonogram							
	Wartość domyślna SI	Konfiguracja za pomocą:					
Ustawienie		SMS	EKB2	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Oprogramowanie konfiguracyjne		
Sterowanie wyjściem PGM 1 16	Wyłączone				✓		
Harmonogram 1 16	Wyłączone				✓		
Warunki dodatkowe	Wyłączone				✓		

Komponenty peryferyjne									
	Wartość domyślna	Konfiguracja za pomocą:							
Ustawienie		SMS	EKB2	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Oprogramowanie konfiguracyjne				
	Manipulatory								
Manipulator 1 4	Partycja 1		$\checkmark$	✓	✓				
Pokaż status uzbrojenia na manipulatorze	Wyłączone				✓				
Przełącznik partycji na manipulatorze	Wyłączone		✓	✓	✓				
Tryb EKB3	2 partycje				✓				
Manipulatory bezprzewodowe – partycja	Partycja 1		✓	✓	✓				
Manipulatory bezprzewodowe - czas podświetlania	10 sekund				✓				
Manipulatory bezprzewodowe – dzwonek	Wyłączone				✓				
	Syrena								
EWS2 LED	Włączone		✓	✓	✓				
Sygnalizacja syreną	Wyłączone		✓	✓	✓				
Aktywacja syreny w przypadku utraty komponentu bezprzewodowego	Wyłączone		~	~	✓				
Dioda LED alarmu pożarowego EWS3	Wyłączone		✓	✓	✓				
Dioda LED alarmu EWS3	Wyłączone		~	✓	$\checkmark$				
Syrena aktywuje się, jeśli system uzbrojony jest w trybie STAY	Wyłączone		~	~	✓				
	Czujki temperatury								
Czujka temperatury 1 8	nie dotyczy	$\checkmark$			✓				
Czujka temperatury 1 8 dla temperatury minimalnej	0	~	~	~	✓				

Czujka temperatury 1 8 dla temperatury maksymalnej	0	~	~	~	~			
Podstawowa	Nr 1	✓	✓	✓	✓			
Dodatkowa	Nr 2	✓	✓	✓	✓			
Klucze iButton								
Nazwa pastylki iButton	nie dotyczy				✓			
Partycja dla pastylki iButton	Partycja 1		✓	✓	✓			
Możliwość dodawania nowych pastylek iButton	Wyłączone	✓	✓	✓	✓			

# System

		Konfiguracja za pomocą:			
Ustawienie	Wartość domyślna	SMS	EKB2	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Oprogramowanie konfiguracyjne
	Administracja				
Opóźnienie komunikatu o utracie zasilania	30 solund		4		1
sieciowego	50 sekullu		•	•	•
Opóźnienie komunikatu o przywróceniu zasilania	130 solund		1		1
sieciowego	120 Sekulla		•	•	•
Czas trwania alarmu	1 minuta	✓	✓	✓	✓
Kanał bezprzewodowy	Zależny od firmware (oprogramowania wbudowanego)				✓
Test okresowy	Co 1 dzień o godz. 11.00	✓	✓	✓	✓
Limit czasu zgłoszenia utraty urządzenia	Sharing 2				1
bezprzewodowego	Stopien 2				v
Uzbrojenie jest możliwe do 20 minut po utracie łączności bezprzewodowej	Wyłączone				✓
Powiadomienia SMS – limit dniowy	25	1			✓
Powiadomienia SMS – status limitu dniowego	Właczone				✓
Powiadomienia SMS – limit miesieczny	400				✓
Powiadomienia SMS – status limitu miesiecznego	Właczone				✓
Poziom głośności mikrofonu	12		✓		✓ ✓
Poziom głośności głośnika	85		· •		1
listawienia przekazywania wiadomości		1			
tekstowych SMS – przekazywanie wszystkich	Wyłaczone				✓
odebranych wiadomości SMS	Wyiqezone				-
Ustawienia przekazywania wiadomości					
tekstowych SMS – przekazywanie wszystkich	Wyłaczone				✓
wiadomości SMS od nieznanych użytkowników	11 /14020110				
Ustawienia przekazywania wiadomości					
tekstowych SMS – przekazywanie wszystkich					
wiadomości SMS od zarejestrowanych	Wyłączone				✓
użytkowników zawierających błędną składnie lub					
błędne hasło					
Ustawienia przekazywania wiadomości					
tekstowych SMS – przekazywanie wszystkich					,
wiadomości SMS pochodzących z określonego	Wyłączone				v
numeru telefonu (status)					
Ustawienia przekazywania wiadomości					
tekstowych SMS – przekazywanie wszystkich	nie detugy				
wiadomości SMS pochodzących z określonego	The dotyczy				v
numeru telefonu (nr telefonu)					
Tryb serwisowy	Wyłączone	✓	✓	✓	✓
	Usługi w chmurze				
Usługi w chmurze	Wyłączone	✓			$\checkmark$
Adres serwera	ss.eldes.lt	✓			✓
Port	8082	✓			✓
Okres pingowania	180 sekund	✓			✓
Strefa czasowa	nie dotyczy				✓
Komunikacja	Przez sieć GPRS				✓
	Ustawienia łączności GPRS				
APN SIM1 SIM2	nie dotyczy	✓			✓
Nazwa użytkownika SIM1 SIM2	nie dotyczy	✓			√
Hasło SIM1 SIM2	nie dotyczy	✓			✓
			NN * *		

DNS1	nie dotyczy	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
DNS2	nie dotyczy	✓	~	✓	√
	Ustawienia sieci LAN				
DHCP	Wyłączone				$\checkmark$
Adres IP sieci LAN	0.0.0.0				✓
Maska sieci LAN	0.0.00				✓
Brama domyślna	0.0.0				✓
Główny serwer DNS	0.0.0				$\checkmark$
Pomocniczy serwer DNS	0.0.0.0				✓
	20 <sup>105</sup> www.ics.pl			20	POLSKA













#### 2. PARAMETRY TECHNICZNE

# 2.1. Parametry elektryczne i mechaniczne

Parametry elektr	yczne i mechaniczne
Zasilanie	16-24 V 50/60 Hz ~1.5 A maks. / 18-24 V 1,5 A maks.
Bieżący pobór w stanie jałowym bez podłączonych zewnętrznych	Do 80 mA
urządzeń	DO 80 IIIA
Zalecane napięcie akumulatora zapasowego, pojemność	12 V; 1,3-7 Ah
Zalecany typ akumulatora zapasowego	Kwasowo-ołowiowy
Prąd ładowania akumulatora zapasowego	Do 500 mA
Czas ładowania akumulatora zapasowego	Do 30 godzin dla akumulatora 7 Ah
Częstotliwość modemu GSM	850/900/1800/1900MHz
Typ kabla dla podłączenia anteny GSM/GPRS	Ekranowany
Liczba wewnetrznych linii	8 (tryb ATZ: 16)
Nominalna rezvstancia linii	5.6kQ (trvb ATZ: 5.6 kQ i 3.3 kQ)
Liczba wewpetrznych wyiść PGM	
	WYJ Wyj
	Collector Wyjście jest
Obwód wewnętrznego wyjścia PGM	zwierzne do COM jeżeli
	jest załączone.
Maksymalne wartości wyjściowe PGM obwodu wewnętrznego	4 x 30 V: 500 mA
(połączone)	
BELL: Wyjście syreny, jeżeli aktywowane	Podłączone do COM
BELL: Maksymalny prąd wyjściowy syreny	1A
BELL: Maksymalna długość przewodu przyłączeniowego syreny	Do 100 m
BELL: Typ przewodu dla podłączenia syreny	Nieekranowany
AUX: Wyjście zasilania urządzeń zewnętrznych	13,8 V DC
AUX: Wydajność prądowa	1,1A
AUX: Maksymalna długość przewodu przyłączeniowego dla	Do 100 m
komponentów pomocniczych	00 100 111
AUX: Typ przewodu dla podłączenia komponentów pomocniczych	Nieekranowany
BUZ: Maksymalny prąd mini brzęczyka	150 mA
BUZ: Napięcie zasilania brzęczyka	12 V DC
BUZ: Typ przewodu dla podłączenia mini brzęczyka	Nieekranowany
Obsługiwany model czujnika temperatury	Maxim®/Dallas® DS18S20. DS18B20
Maksymalna obsługiwana liczba czujników temperatury	8
DANE: Maksymalna długość przewodu dla komunikacii 1-	1
przewodowej	Do 30 m
DANE: Typ przewodu dla komunikacji 1-przewodowej	Nieekranowany
Obsługiwany model pastylek iButton	Maxim®/Dallas® DS1990A
Maksymalna obsługiwana ilość nastylek iButton	16
Maksymalna obsługiwana liczba manipulatorów	4 x FKB2 / FKB3
V/G: Maksymalna długość przewodu dla komunikacji RS485	Do 100 m
V/C: Two przewodu dla komunikacji RS485	Nieskranowany
MC: Makeumalna długoćć przewodu dla podłaczonia mikrofonu	Do 3 m
MIC: Two przewodu dla podłaczenia mikrofenu	Nieskranowany
Pasmo bezprzewodowe	
Zasięg komunikacji bezprzewodowej	Do 3000 m w otwartych przestrzeniach
Maksymalna obsługiwana liczba komponentów bezprzewodowych	32
Rozmiar dziennika zdarzeń	1024 zdarzenia
Maksymalna obsługiwana liczba linii	80
Maksymalna obsługiwana liczba wyjść PGM	48
Typ przewodu dla podłączenia linii i wyjścia PGM	Nieekranowany
Wygenerowane wartości wiersza PSTN	Napięcie: 48 V; prąd: 25 mA; impedancja: 270Q
Komunikacia	SMS, połączenia głosowe, sieć GPRS, CSD, PSTN, Ethernet przez ELAN3-
	ALARM
Obsługiwane protokoły	Ademco Contact ID, EGR100, Kronos, Cortex SMS, SIA IP
Wymiary	140 x 100 x 18 mm (5,51 x 3,94 x 0,71 cala)
Zakres temperatury roboczej	-20+55°C (-4 +131°F)
Wilcotooi	0-90% względna przy 0 +40°C (0-90% względna przy +32 +104°F)
wilkornosc	(bez kondensacji)
	ICS.PI

#### 2.2. Funkcje jednostki głównej, diod LED i złącza

Funkcje jednostki głównej			
GSM MODEM	Sieć GSM: modem 850/900/1800/1900		
	MHz		
SIM CARD1	Gniazdo/ramka na główną kartę SIM		
SIM CARD2	Gniazdo/ramka na dodatkową kartę SIM		
DEF	Piny do przywracania ustawień		
	domyślnych		
USB	Port mini USB		
FUSE F1	Bezpiecznik 2A		
W-LESS ANT	Złącze anteny bezprzewodowej typu SMA		
MIC	Złącze mikrofonu		
ANT GSM/GPRS	Złącze antenowe GSM/GPRS typu SMA		
MODULES*	Gniazda dla modułu EA1, EA2 lub EPGM8		



FUNKCJE DIOD LED			
NETW	Siła sygnału sieci GSM		
C1	Status wyjścia PGM C1 – ON/OFF		
C2	Status wyjścia PGM C2 – ON/OFF		
C3	Status wyjścia PGM C3 – ON/OFF		
C4	Status wyjścia PGM C4 – ON/OFF		
STAT	Status mikroprocesora		

ra	/ I C. S
Siła sygnału GSM	ISKP
Brak sygnału GSM	POLS
Słaby	wics.pl
Średnia	WWW.IOC .
Dobra	
Doskonały	
	ra Sita sygnału GSM Brak sygnału GSM Słaby Średnia Dobra Dobra Doskonały

Funkcje złącza	
TIP*	Zacisk PSTN (stacjonarny)
RING*	Zacisk PSTN (stacjonarny)
DATA	1-przewodowy interfejs pastylek iButton i czujnika temperatury
+5 V	Zacisk zasilania czujnika temperatury (+ 5V)
BUZ-	Zacisk ujemny brzęczyka
BUZ+	Zacisk dodatni brzęczyka
C1 - C4	Zaciski wyjścia PGM
Z1 - Z8	Zaciski zabezpieczanej linii
Y	Zacisk CLOCK interfejsu RS485 (żółty przewód)
G	Zacisk DATA) interfejsu RS485 (zielony przewód)
COM	Zacisk wspólnego przewodu masy
BELL-	Zacisk ujemny syreny (komutowany)
BELL+	Zacisk dodatni syreny (napięcie stałe)
AUX-	Zacisk ujemny zasilania komponentów pomocniczych
AUX+	Zacisk dodatni zasilania komponentów pomocniczych
AC/DC	Zaciski zasilania sieciowego
AKU-	Zacisk ujemny akumulatora zapasowego
AKU+	Zacisk dodatni akumulatora zapasowego
	2018

\* – Funkcja opcjonalna, wdrażana z wyprzedzeniem na życzenie

#### 2.3. Schematy połączeń

2.3.1. Połączenia ogólne





#### 2.3.2. Typy połączeń linii





UWAGA: Na podstawie podanego przykładu, w przypadku alarmu, czujnik dymu może zostać zresetowany poprzez wyłączenie (OFF), a następnie włączenie (ON) na wyjściu PGM C1. Więcej szczegółów znajduje się w części 18.4. Włączanie i wyłączanie wyjść PGM. www.ics.pl UWAGA: System NIE OBSŁUGUJE 2-przewodowych czujników dymu.

Magnes

Ρl

Тур З Przykład okablowania czujnika ruchu 5 AUX-Z1 øz COMØ 080108010801080108010801080108010801 EOL 5.6K 3.3K TAMPER J.K NC COM Tryb bez podwajania: 5,6 kΩ 🔶 3,3 kΩ Sabotaż i opornik GND końcowy 5,6 KΩ oraz opornik końcowy 3,3 KΩ ze stykiem normalnie NC zamkniętym. +Vin TAMP www.ics.pl



Przykład okablowania magnetycznego kontaktu drzwiowego (Z1) i czujnika zbicia szyby (Z9)





Patrz także 14.3. Tryb bez podwajania oraz 14.4. Tryb ATZ (Advanced Technology Zone).

SYRENA/DZWONEK

maks. 1 A



SYRENA/DZWONEK

maks. 1 A

SYRENA/DZWONEK

maks. 1 A

9



- 1 Podłączyć dodatni przewód syreny (czerwony) do zacisku BELL+.
- 2 Podłaczyć ujemny przewód syreny (czarny) do zacisku BELL-.

#### Syrena autonomiczna BEL 1 Podłączyć ujemny przewód syreny GND to zacisku COM. JOOLJOOLJOOLJOOLJOOLJOOLJOOLJOOL

- 2 Wejście sterujące BELL powinno być podłączone do zacisku BELL-.
- 3 Podłączyć dodatni przewód syreny +12V do zacisku BELL+.

# BELL CZARNY - 3,3kΩ - 3,3kΩ

+12V

DZWONEK

BEL

CZERWONY+

CZARNY-

#### Monitorowanie stanu syreny

UWAGA: Funkcja monitorowania statusu syreny śledzi rezystancję między zaciskami BELL+ i BELL-. Rezystancja musi mieścić się w zakresie od 1kΩ do 3,3kΩ, w przeciwnym razie system zgłosi awarię. Aby sprawdzić wartość rezystancji syreny, należy skorzystać z funkcji zarządzania diagnostycznego (Diagnostic Management) dostępnej w oprogramowaniu ELDES UTILITY.

#### Brak monitorowania stanu syreny

Jeżeli funkcja monitorowania stanu syreny nie jest wymagana, nie należy podłączać oporników równolegle i wyłączyć wskazania błędów syreny na manipulatorze (patrz 29. WSKAZANIA BĘDÓW I AWARII SYSTEMU).

Patrz również cześć 20. SYRENA www.ics.pl

UWAGA: BELL- to zacisk komutowany przeznaczony do sterowania syreną.

UWAGA: Funkcja monitorowania statusu syreny śledzi rezystancję między zaciskami BELL+ i BELL-. Rezystancja musi mieścić się w zakresie od 1kΩ do 3,3kΩ, w przeciwnym razie system zgłosi awarię. Aby sprawdzić wartość rezystancji syreny, należy skorzystać z funkcji zarządzania diagnostycznego (Diagnostic Management) dostępnej w oprogramowaniu ELDES UTILITY.



CZARNY-

CZERWONY+

ŝ

GND

#### 2.3.4. Brzęczyk i czytnik pastylek iButton



# Obsługiwany model pastylek iButton Maxim/Dallas DS1990A

Czytnik pastylek iButton można zainstalować z brzęczykiem lub osobno. Brzęczyk służy do sygnalizacji dźwiękowej odliczania czasu na wyjściu/wejściu.

- 1 Podłączyć brązowy i biały przewód czytnika iButton do interfejsu 1-przewodowego: odpowiednio do zacisków COM i DATA.
- 2 Podłączyć ujemny przewód brzęczyka do zacisku **BUZ-**, a przewód dodatni do zacisku **BUZ+**.

POLSKA

www.ics.pl

UWAGA: Instalacja brzęczyka nie jest konieczna, jeśli w użyciu jest manipulator EKB2/EKB3.

WAŻNE: Długość przewodu do podłączenia do złącza 1-przewodowego może wynosić maksymalnie do 30 m.

#### 2.3.5. Czujnik temperatury i czytnik pastylek iButton

Obsługiwany model pastylek iButton: Maxim/Dallas DS1990A

Obsługiwany model czujnika temperatury Maxim/Dallas DS18S20, DS18B20



- 1 W zależności od modelu podłączyć czujnik temperatury GND/czarny przewód, DATA/żółty przewód, +5V/czerwony przewód do złącza 1-przewodowego: odpowiednio, do zacisków COM, DATA i +5V.
- 2 Podłączając czytnik pastylek iButton równolegle do czujnika temperatury, podłączyć przewody czytnika do zacisków COM i DATA.

WAŻNE: Długość przewodu do podłączenia do złącza 1-przewodowego może wynosić maksymalnie do 30 m.

# 2.3.6. Przekaźnik typu Finder (na przykład model 40.61.9.12) z gniazdem przyłączeniowym (na przykład model 95.85.3) do wyjścia PGM



Przykład okablowania przekaźnika dla sterowania wyjściem PGM

- 1 Podłączyć końcówkę A1 przekaźnika do wyjścia PGM Cx, a końcówkę A2 do AUX+.
- 2 Dodatkowo podłączyć diodę przełączającą do końcówek A2 i A1 przekaźnika.

UWAGA: Zdecydowanie zaleca się korzystanie z diody przełączającej typu 1N4148.



#### Przykład okablowania przekaźnika dla sterowania wyjściem PGM



- Podłączyć końcówkę A1 przekaźnika do wyjścia PGM Cx, a końcówkę A2 do AUX + i jednego ze styków przekaźnika: NC lub NO.
- 2 Dodatkowo podłączyć diodę przełączającą do końcówek A2 i A1 przekaźnika.

UWAGA: Zdecydowanie zaleca się korzystanie z diody przełączającej typu 1N4148.



WAŻNE: Długość przewodu nie może przekroczyć łącznie 100 m.

WAŻNE: Podczas podłączania więcej niż jednego manipulatora i/lub modułu EPGM1, należy upewnić się, że ustawione adresy każdego manipulatora i/lub modułu EPGM1 są różne.

UWAGA: W razie potrzeby urządzenia RS485 mogą być zasilane z zewnętrznego źródła zasilania 12-14 V DC zamiast z użyciem zacisków AUX+ i AUX-.

UWAGA: Można podłączyć tylko jeden manipulator EKB2/EKB3 lub zestawienie manipulatorów EKB2 i EKB3. Takie zastosowanie może obejmować maksymalnie 4 manipulatory.

Więcej informacji znajduje się w części 32.1. Złącze RS485

POLSKA

www.ics.pl

Metoda okablowania równoległego

2.3.7.

RS485





WAŻNE: Przewód łączący ESIM384 i każde urządzenie w standardzie RS485 musi być tej samej długości i NIE MOŻE przekraczać 100 m.

WAŻNE: Podczas podłączania więcej niż jednego manipulatora i/lub modułu EPGM1, należy upewnić się, że ustawione adresy każdego manipulatora i/lub modułu EPGM1 są różne.

UWAGA: W razie potrzeby urządzenia RS485 mogą być zasilane z zewnętrznego źródła zasilania 12-14 V DC zamiast z użyciem zacisków AUX+ i AUX-.

UWAGA: Można podłączyć tylko jeden manipulator EKB2/EKB3 lub zestawienie manipulatorów EKB2 i EKB3. Takie zastosowanie może obejmować maksymalnie 4 manipulatory.

Więcej informacji znajduje się w części 32.1. Złącze RS485

#### 2.3.8. RING/TIP



WAŻNE: Złącza TIP/RING oraz moduł PSTN NIE SĄ dostępne jako standardowe wyposażenie jednostki alarmowej ESIM384.

Są to komponenty opcjonalne i mogą zostać dodane jedynie na podstawie uprzedniego zamówienia.









#### 3. INSTALACJA

W przypadku profesjonalnej instalacji, integracji elementów OEM lub montażu prowadzonego przez podmiot zewnętrzny, należy zapewnić integratorom Podręcznik instalacji wraz z wymaganiami dotyczącymi montażu zatwierdzonymi dla urządzenia. Podmiot udzielający gwarancji na nadajnik, zwykle producent, ma obowiązek zapewnić, by instalatorzy i integratorzy zapoznali się i przyjęli do wiadomości stosowne instrukcje i dokumentację produktu oraz, w razie potrzeby, zapewnić inne wsparcie w celu wypełnienia swoich obowiązków gwaranta. Integratorzy muszą być w pełni świadomi swoich obowiązków i w przypadku braku zrozumienia lub problemów z instalacją poszukiwać rozwiązań u producenta nadajnika lub podmiotu udzielającego gwarancji.

- System może być zainstalowany wyłącznie w metalowej lub niepalnej szafce. Zaleca się szafkę metalową typu ME1. Obudowa taka musi być zawsze uziemiona, podobnie jak płyta obwodów drukowanych systemu ESIM384. Należy to zrobić poprzez podłączenie jednego z zacisków COM do styku PE szafki metalowej.
- Aby podłączyć transformator 230V, należy użyć podwójnie izolowanego przewodu 3x0,75 mm<sup>2</sup>. Przewody zasilające 230 V nie mogą sąsiadować z wiązką przewodów niskiego napięcia.
- Do podłączenia wyjść pomocniczych i wyjść BELL, należy użyć przewodu o rozmiarze 2x0,75 mm², nieekranowanego o długości do 100 m.
- Do podłączenia wejść linii i wyjść PGM , należy użyć przewodu o rozmiarze 0,50 mm2, nieekranowanego o długości do 100 m. POLSKA

#### MONTAŻ SYSTEMU W SZAFCE METALOWEJ ME1 WRAZ Z ELEMENTAMI OBUDOWY



			NN. 105.	P.							
BEZPIECZ NIK	D	<b>(</b> 2)	Ŧ	сом	AC/DC	0	۲	4	18 V	N	L
Bezpiecz nik 315 mA	sabotaż	transformator	zacisk PE	Zacisk masy	Zacisk zasilania sieciowego	Główny przewód zasilający AC/DC	Przewód GND	Przewód 230V	Napięci e AC	Zero	Faza





#### ESIM384 + EPGM1



SZAFKA METALOWA ME1 ZAWIERAJĄCA WSZYSTKIE KOMPONENTY











UWAGA: Standardowa szafka metalowa ME1 NIE zawiera wszystkich wymaganych elementów dystansowych z tworzywa sztucznego – ich ilość i rodzaj zależą od zakupionych komponentów dodatkowych.

UWAGA: Umieścić kołki dystansowe w odpowiednich miejscach mocowania i zamocować płytkę drukowaną wybranego urządzenia na uchwytach, jak pokazano powyżej (na stronie 25).

UWAGA: Aby poprawnie zainstalować moduł EPGM1, należy zamontować go w pierwszej kolejności, a następnie zamontować system alarmowy ESIM384. EPGM1 musi być zamontowany na krótszych dystansach, natomiast ESIM384 i ELAN3-ALARM na dłuższych. Punkty mocowania modułu EPGM1 i systemu ESIM384 pokazują rysunki na stronie 25.

UWAGA: Można również podłączyć akcesoria, takie jak manipulatory, moduły rozszerzeń strefowych i wyjść PGM, moduł ELAN3-ALARM, czujki temperatury. Jeśli instalowany jest brzęczyk, musi on znajdować się bliżej czytnika pastylek iButton, tak aby słyszalne było odliczanie czasu wyjścia.

- Zdezaktywować kod PIN karty SIM wkładając ją do telefonu komórkowego i postępując zgodnie ze wskazaniami w menu. Upewnić się, że na karcie SIM nie są aktywne żadne dodatkowe usługi, takie jak poczta głosowa, przekazywanie połączeń, raporty o nieodebranych połączeniach. Aby uzyskać więcej informacji na temat wyłączania tych usług, należy skontaktować się z operatorem GSM.
- Po dezaktywacji kodu PIN umieść kartę SIM w gnieździe SIM CARD1 systemu alarmowego. Jeśli ma być wykorzystana funkcja obsługi dwóch kart SIM, w gnieździe SIM CARD2 należy umieścić drugą kartę. Więcej informacji na ten temat znajduje się w części 31. ZARZĄDZANIE DWOMA KARTAMI SIM.



Umieszczenie karty SIM w gnieździe SIM CARD1 jest obowiązkowe, ponieważ jest to główne gniazdo karty SIM; użycie drugiej karty w gnieździe SIM CARD2 jest opcjonalne.







eldes



21

3. Podłączyć anteny GSM/GPRS i anteny bezprzewodowe i postępować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi instalacji:



Nie instalować w następujących miejscach:

- w szafce metalowej
- bliżej niż 20 cm od powierzchni metalowej i/lub linii energetycznych



Zalecana instalacja:

 zachować odległość co najmniej 20 cm lub więcej.

 Jeśli konieczne jest sparowanie kilku urządzeń bezprzewodowych, postępować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi instalacji, tak aby uzyskać jak najsilniejszy sygnał bezprzewodowy:



Nie należy jej nigdy instalować w następujących miejscach:

- w metalowej szafce
- bliżej niż 20 cm od powierzchni metalowej i/lub linii energetycznych



Zalecana instalacja:

- ustawić przednią stronę urządzenia bezprzewodowego w kierunku anteny
- zachowaj następujące odległości: 0,5 do 30 m wewnątrz budynku, od 0,5 do 3000 m w terenie otwartym

Aby uzyskać więcej informacji na temat instalacji urządzeń bezprzewodowych, należy zapoznać się z częścią **41. INSTALACJA SYSTEMU** RADIOWEGO I ZASIĘG SIECI oraz najnowszą instrukcją obsługi komponentu bezprzewodowego dostępną na stronie www.eldesalarms.com

- 5. Włączyć zasilanie systemu i zaczekać, aż zaświeci się wskaźnik STAT (patrz część 2.2 Funkcje jednostki głównej, diod LED i złącza).
- 6. Wskaźnik STAT powinien migać wskazując pomyślne zadziałanie mikroprocesora.
- Święcąca dioda NETW wskazuje, że system pomyślnie zarejestrował się w sieci GSM. Aby znaleźć najsilniejszy sygnał GSM, należy przemieszczać antenę GSM/GPRS i śledzić zachowanie diody NETW (patrz część 2.2 Funkcje jednostki głównej, diod LED i złącza).
- 8. Zmienić domyślne hasło SMS (więcej szczegółów w części 6. HASŁO SMS I KOD INSTALATORA).
- 9. Ustawić numer telefonu dla Użytkownika 1 (więcej szczegółów w części 8. NUMERY TELEFONÓW UŻYTKOWNIKÓW).
- 10. Ustawić datę i godzinę systemu (więcej szczegółów w części 9. DATA I GODZINA).
- Po pełnym skonfigurowaniu systemu jest on gotowy do użycia. Jeśli nie nadchodzi odpowiedź SMS z systemu, należy sprawdzić poprawność numeru SMSC (centrum obsługi wiadomości tekstowych). Więcej informacji dotyczących numeru telefonu centrum SMS znajduje się w części 27.1. Numer SMSC (centrum SMS).
- 12. Jeśli konieczna jest wymiana akumulatorów komponentów bezprzewodowych lub przeprowadzenie czynności związanych z konserwacją systemu, należy uruchomić tryb serwisowy. Więcej informacji znajduje się w części 33. TRYB SERWISOWY.

WAŻNE: System NIE JEST kompatybilny z kartami SIM działającymi wyłącznie w standardzie 3G. Obsługiwane są tylko karty SIM 2G/GSM oraz SIM 3G z obsługą profilu 2G/GSM. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z operatorem GSM.

UWAGA: Instalacja czytnika pastylek iButton, manipulatora EKB2/EKB3/EKB3W/EWKB4, pilota bezprzewodowego EWK2 nie jest obowiązkowa. Zaleca się jednak, aby te urządzenia zostały zainstalowane w celu pełnienia roli wyłączników awaryjnych w przypadku, gdy telefon komórkowy jest wyłączony lub znajduje się poza zasięgiem.

UWAGA: Celem zapewnienia maksymalnej niezawodności systemu NIE zaleca się korzystania z przedpłaconych kard SIM (pre-paid). W przypadku niewystarczających środków na karcie SIM system nie będzie w stanie wykonać połączenia telefonicznego lub wysłać wiadomości tekstowej.

UWAGA: Zaleca się wybór karty SIM tego samego operatora, który obsługuje telefon użytkownika. Zapewni to najszybsze i najbardziej niezawodne przesyłanie wiadomości SMS i nawiązywanie połączeń telefonicznych.

UWAGA: Choć proces instalacji systemu ESIM384 nie jest zbyt skomplikowany, zaleca się jego przeprowadzenie przez osobę posiadającą podstawową znajomość zagadnień z zakresu elektroniki i elektrotechniki w celu uniknięcia uszkodzeń systemu.

#### 4. OGÓLNY OPIS DZIAŁANIA SYSTEMU

Gdy system zostanie uzbrojony, zainicjuje on odliczanie czasu przeznaczonego na wyjście użytkownika z obszaru chronionego. W czasie odliczania brzęczyk będzie wydawał krótkie dźwięki. Domyślnie czas opóźnienia do aktywacji alarmu wynosi 15 sekund. Po zakończeniu odliczania system zostanie uzbrojony i zablokuje możliwość konfiguracji za pomocą manipulatora. Jeśli użytkownik nie opuści obszaru chronionego przed zakończenie modliczania, system zostanie uzbrojony w trybie STAY, jeśli taki atrybu został uprzednio aktywowany w przynajmniej jednej linii. Domyślnie, jeśli dojdzie do co najmniej jednego naruszenia linii lub sabotażu, użytkownik nie będzie w stanie uzbrojć systemu, dopóki wspomniane naruszenia nie zostaną skasowane (przywrócenie systemu). W przypadku konieczności uzbrojenia systemu alarmowego pomimo wystąpienia naruszenia linii, naruszona linia może zostać pominięta lub może zostać aktywowany a trybut FORCE. Po uzbrojeniu systemu i wystąpieniu naruszenia linii (zależności od jej typu) lub sabotażu, system uruchomi alarm trwający 1 minutę (domyślnie). Podczas alarmu rozlega się dźwięk syreny/dzwonka oraz dźwięk brzęczyków przy manipulatorach. Domyślnie system wykona również połączenie telefoniczne i wyśle wiadomość tekstową SMS zawierającą numer naruszona jinii lub sabotażu na podany numer telefonu użytkownika i wyświetli jeden z tych numerów na manipulatorze. Jeśli w trakcie trwania alarmu naruszona zostanie ina linia lub dojdzie do sabotażu lub system zostanie przywrócony, ale dojdzie w nim do ponownego naruszenia, system zachowa się jak wspomniano wcześniej, ale ine wydłuży to czasu trwania alarmu.

Po wejściu użytkownika do obszaru chronionego system rozpocznie odliczanie czasu przeznaczonego na rozbrojenie systemu. W czasie odliczania brzęczyk będzie wydawał krótkie dźwięki. Domyślnie czas opóźnienia do rozbrojenia alarmu wynosi 15 sekund. Po pomyślnym rozbrojeniu systemu przez użytkownika system odblokuje manipulatory. Jeśli użytkownik nie rozbroi systemu na czas, natychmiast uruchomi się alarm.

UWAGA: Alarm zostanie uruchomiony, nawet jeśli dojdzie do sabotażu po rozbrojeniu systemu.

Więcej informacji znajduje się w części 12. UZBRAJANIE I ROZBRAJANIE SYSTEMU.





2011 POLSKA







#### 5. METODY KONFIGURACJI



!!! W niniejszym dokumencie znak podkreślenia "\_" oznacza jeden znak spacji. Każdy znak podkreślenia musi zostać zastąpiony pojedynczym znakiem spacji. Nie dopuszcza się spacji i innych niepotrzebnych znaków na początku i na końcu wiadomości SMS.

#### Wiadomości SMS 5.1.

SMS

EKB2

W celu skonfigurowania systemu i sterowania nim za pomocą wiadomości tekstowej SMS, należy przesłać polecenie tekstowe na numer telefonu systemu ESIM384 z jednego z zapisanych numerów telefonów użytkownika. Struktura wiadomości tekstowej SMS to: 4-cyfrowe hasło SMS (domyślne hasło SMS to 0000 - cztery zera), parametr i wartość. W przypadku niektórych parametrów, np. STATUS, wartość nie ma zastosowania. Zmienne są wskazywane małymi literami, natomiast obowiązujący zakres wartości parametrów jest podawany w nawiasach.

UWAGA: Domyślnie hasło SMS to 0000 – należy je jak najszybciej zmienić.

#### 5.2. Manipulator LCD EKB2



Aktywacja trybu konfiguracji	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiiii → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
Dezaktywacja trybu konfiguracji	EKB2	Powrót do ekranu głównego

UWAGA: Domyślnie sekcja menu CONFIGURATION (konfiguracja) jest zabezpieczona kodem instalatora. Domyślny kod instalatora to 1470, a domyślny kod główny to 1111.

UWAGA: System można skonfigurować za pomocą jednego manipulatora. Podczas otwarcia sekcji menu CONFIGURATION pozostałe manipulatory są nieaktywne. Nieaktywne manipulatory EKB2 będą wyświetlać symbol X.

UWAGA: Manipulator automatycznie opuści sekcję menu CONFIGURATION i powróci do ekranu głównego po upływie jednej minuty od ostatniego dotkniecia klawisza. 💿 🔍

#### Manipulatory LED EKB3/EKB3W/EWKB4 5.3.

EKB3/ Konfiguracja systemu i sterowanie za pomocą manipulatora EKB3/EKB3W/EWKB4 odbywa się poprzez aktywację trybu EKB3W/ konfiguracji za pomocą kodu instalatora (domyślnie kod instalatora to 1470) i wprowadzenie prawidłowego polecenia konfiguracji EWKB4 za pomocą przycisków numerycznych 0-9, # i przycisku \* służącego do kasowania wprowadzonych znaków. Opcjonalnie użytkownik może poczekać 10 sekund, aż brzęczyk manipulatora wyda długi sygnał dźwiękowy wskazujący, że wprowadzone znaki zostały skasowane. Podczas wpisywania znaków każdemu naciśnięciu klawisza towarzyszy krótki sygnał dźwiękowy brzęczyka manipulatora, a przy użyciu klawiszy numerycznych 🛄 podświetlają się czerwone diody. Część poleceń wymaga również użycia przycisków 🍙, 🌖, 🗶 i 🚥 . Struktura standardowego polecenia konfiguracyjnego jest kombinacją cyfr. Wyświetlane są polecenia, które nie wymagają aktywowania trybu konfiguracji. Zmienne są wskazywane małymi literami, natomiast obowiązujący zakres wartości parametrów jest podawany w nawiasach kwadratowych.

UWAGA:W razie przypadkowego wprowadzenia niepotrzebnego znaku, należy nacisnąć klawisz 📩 lub odczekać 10 sekund aż brzęczyk klawiatury wyda długi sygnał dźwiękowy wskazujący, że wprowadzone znaki zostały usunięte.

UWAGA dla EKB3W/EWKB4: Nawet po upływie czasu podświetlenia dany znak zostanie uznany za wprowadzony po naciśnięciu odpowiedniego klawisza EKB3W/EWKB4. Więcej informacji w części 19.5.3. Komunikacja bezprzewodowa, tryb uśpienia i czas 201at POLS podświetlenia.



Poniższa tabela zawiera listę wskazań manipulatorów EKB3/EKB3W/EWKB4, które mają znaczenie dla czynności w trybie konfiguracji.

Wskazanie	Opis
Miga wskaźnik 🛱	Tryb konfiguracji aktywowany poprawnie.
Miga wskaźnik 🛆	Wprowadzono poprawny parametr, oczekiwanie na wprowadzenie prawidłowej wartości.
1 długi sygnał dźwiękowy	Wprowadzono nieistniejące polecenie lub nieprawidłową wartość parametru.
3 krótkie sygnały dźwiękowe	Polecenie zostało wprowadzone pomyślnie.

UWAGA: Domyślny kod instalatora to 1470, a domyślny kod główny to 1111. Aktywując kod/hasło w formacie 6-cyfrowym, konieczne będzie rozszerzenie kodu instalatora, kodu głównego i kodu użytkownika poprzez dodanie 2 dodatkowych cyfr. Można to zrobić za pomocą programu ELDES UTILITY.

UWAGA: System można skonfigurować za pomocą jednego manipulatora. Podczas działania trybu konfiguracji pozostałe manipulatory są nieaktywne.

#### 5.4. Program ELDES UTILITY

Program ELDES Configurati on

Program ELDES UTILITY jest przeznaczone do lokalnej konfiguracji systemu alarmowego ESIM384 za pośrednictwem portu USB lub zdalnie za pośrednictwem sieci GPRS lub połączenia Ethernet (wymagane urządzenie ELAN3-ALARM). Program ten upraszcza proces konfiguracji systemu, umożliwiając korzystanie w tym procesie z komputera osobistego. Przed przystąpieniem do korzystania z oprogramowania ELDES UTILITY należy zapoznać się z instrukcją użytkownika zawartą dokumentacji oprogramowania.

#### 5.4.1. Połączenie zdalne

WAŻNE System NIE przekazuje żadnych danych do stacji monitorującej podczas przeprowadzania zdalnej konfiguracji poprzez sieć GPRS lub połączenie Ethernet. Podczas trwania sesji połączenia zdalnego wszelkie komunikaty danych są kolejkowane i przesyłane do stacji monitorującej po zakończeniu sesji konfiguracyjnej.

WAŻNE: Zdalna konfiguracja systemu jest wyłączona, gdy z poziomu manipulatora EKB3/EKB3W/EWKB4 zostanie aktywowany tryb konfiguracji lub gdy tryb ten wywoła instalator przy użyciu manipulatora EKB2.

WAŻNE: Manipulator (lub manipulatory) staje się nieaktywny, gdy w systemie przeprowadzana jest konfiguracja zdalna.

Program ELDES UTILITY umożliwia zdalne konfigurowanie systemu przez internet za pomocą jednej z następujących metod:

- Serwer proxy ELDES (metoda zalecana). Połączenie można ustanowić w systemie za pośrednictwem sieci GPRS lub Ethernet i komunikatora ELAN3-ALARM.
- Uruchomienie serwera TCP/IP w programie ELDES UTILITY (opcja zaawansowana). Połączenie można ustanowić w systemie za
  pośrednictwem sieci GPRS lub Ethernet i komunikatora ELAN3-ALARM.
- Bezpośrednie połączenie za pośrednictwem Ethernet i komunikatora ELAN3-ALARM.

Aby przystąpić do korzystania z funkcji zdalnej konfiguracji, należy wykonać polecenia kreatora oraz przejść przez etapy opisane na stronie startowej programu *ELDES UTILITY*. Należy zwrócić uwagę, że w zależności od wybranej metody może istnieć konieczność wysłania wiadomości SMS na numer telefonu systemu celem zainicjowania połączenia zdalnego. Przy wykonywaniu kolejnych czynności pojawiają się instrukcje wskazujące, jaki tekst należy wysłać na numer telefonu systemu w takim przypadku.

#### 5.4.2. Zakończenie sesji połączenia zdalnego

Po zakończeniu konfiguracji systemu należy zastosować jedną z następujących metod w celu zakończenia procesu konfiguracji:

- Kliknąć przycisk Disconnect (Rozłącz) lub Stop i zamknąć program ELDES UTILITY.
- Sesja wygaśnie automatycznie po 20 minutach. Na 5 minut przed planowanym wygaśnięciem sesji program zaproponuje użytkownikowi jej przedłużenie o kolejne 20 minut.
- Połączenie z serwerem może zostać przerwane w dowolnym czasie poprzez przesłanie wiadomości SMS. POLS K P

www.ics.pl

Zakończenie połączenia z serwerem	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_ENDCONFIG Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_ENDCONFIG	
--------------------------------------	-----	---	--

Po wygaśnięciu lub zakończeniu sesji system zareaguje wysyłając wiadomość SMS z potwierdzeniem zakończenia sesji.

#### 5.5. Konfiguracja systemu z użyciem przewodu USB

DOLSKA

Aby skonfigurować system za pomocą przewodu USB, użytkownik musi podłączyć przewód do portu USB komputera i uruchomić preinstalowane program ELDES UTILITY. Konfiguracja za pomocą przewodu USB i oprogramowania ELDES UTILITY nie wymaga podłączenia zewnętrznego źródła zasilania do urządzenia. Przy czym urządzenie nie będzie działać na samym zasilaniu USB. Użytkownik będzie mógł przeprowadzić szereg czynności konfiguracyjnych systemu z wyjątkiem tych, które są ściśle związane z działaniem modemu GSM (wyłączony na czas konfiguracji) lub związane z łącznością bezprzewodową (również wyłączona).











#### 6. HASŁO SMS I KOD INSTALATORA

Ze względów bezpieczeństwa system wykorzystuje następujący typ hasła i kodu:

Hasło SMS - hasło 4-cyfrowe używane do uzbrajania/rozbrajania i konfigurowania systemu za pomocą wiadomości SMS. Domyślnie hasłem SMS jest 0000. Hasło to MUSI zostać zmienione! Hasło SMS upoważnia do przeprowadzania następujących czynności:

- Dostęp do konfiguracji systemu za pomocą wiadomości tekstowych SMS.
- Uzbrajanie/rozbrajanie partycji.
- Aktywacja/dezaktywacja trybu serwisowego.
- Ustawianie daty i godziny systemu.
- Dodawanie/usuwanie numerów telefonów użytkowników.
- Ustawienie hasła SMS.
- Włączanie/wyłączanie (ON/OFF) wyjść PGM.
- Zdalny restart systemu.

Kod instalatora – hasło 4-cyfrowe używane do konfiguracji systemu za pomocą manipulatora EKB2/EKB3/EKB3W/EWKB4 i programu ELDES UTILITY. Domyślnie kod instalatora to 1470. Zaleca się jego zmianę. Kod instalatora upoważnia do przeprowadzania następujących czynności:

- Dostęp do konfiguracji systemu za pomocą manipulatora i programu ELDES UTILITY.
- Ustawianie kodu instalatora.
- Ustawianie kodu głównego.
- Aktywacja/dezaktywacja trybu serwisowego.
- Ustawianie daty i godziny systemu.
- Dodawanie/usuwanie numerów telefonów użytkowników.
- Ustawienie hasła SMS. O
- Przywracanie domyślnej konfiguracji systemu.
- Usuwanie błędu związanego z alarmem sabotażowym (jeśli aktywny).



#### 7. JEZYK SYSTEMU

System posiada wbudowany jeden język służący komunikacji z użytkownikiem za pomocą wiadomości tekstowych SMS i ekranu manipulatora EKB2. Język systemu zależy od oprogramowania wbudowanego systemu ESIM384, które powinno odpowiadać lokalizacji użytkownika.

Wykaz języków aktualnie dostępnych w systemie (oprogramowanie wbudowane):

- czeski
- angielski
- estoński
- fiński
- francuski
- niemiecki
- grecki
- węgierski
- włoski
- łotewski litewski
- polski
- portugalski rumuński
- rosvjski
- słowacki
- hiszpański

UWAGA: ABY uzyskać oprogramowanie wbudowane zawierające inny język SMS i menu EKB2, należy skontaktować się z lokalnym U dystrybutorem. 201at POLSKA





www.ics.pl







www.ics.pl 2010T POLSKA

#### 8. NUMERY TELEFONÓW UŻYTKOWNIKA

System obsługuje maksymalnie do 10 numerów telefonów użytkowników określanych jako Użytkownik 1-10. Po ustawieniu numeru telefonu, użytkownik będzie mógł uzbroić/rozbroić system za pomocą wiadomości tekstowych SMS i bezpłatnych połączeń telefonicznych (patrz część 12.1 Bezpłatne połączenia telefoniczne i 12.2 Wiadomości tekstowe SMS), a także skonfigurować zdalnie system. Numery telefonów użytkownika służą również do odbierania alarmowych połączeń telefonicznych dzięki obsłudze funkcji GSM oraz wiadomości tekstowych SMS z systemu (patrz część 17.WSKAZANIA ALARMU I POWIADOMIENIA DLA UŻYTKOWNIKA).

Domyślnie system przyjmuje połączenia przychodzące i wiadomości SMS z dowolnego numeru telefonu. Po wprowadzeniu na listę numeru telefonu użytkownika system będzie ignorować wszystkie przychodzące połączenia i komunikaty SMS z numeru telefonu nieznajdującego się na liście oraz odrzuci komunikaty SMS zawierające błędne hasło SMS, nawet jeśli będą one wysłane z numeru telefonu użytkownika figurującego na liście (patrz **8.2 Sterowanie systemem z dowolnego numeru telefonu**).

Ustawienie numeru telefonu dla Użytkownika 1 jest obowiązkowe, wskazanie pozostałych dziewięciu jest opcjonalne. Obsługiwane formaty numerów telefonów:

- Międzynarodowy (z plusem) numery telefonów muszą zaczynać się od znaku "+" i międzynarodowego kodu kraju: +[kod międzynarodowy][numer kierunkowy][numer lokalny], przykład dla Wielkiej Brytanii: + 44170911XXXX1. Tego formatu można użyć podczas konfigurowania numeru telefonu za pomocą wiadomości tekstowej SMS i programu ELDES UTILITY.
- Międzynarodowy (z 00) numery telefonów muszą zaczynać się od 00 i międzynarodowego kodu kraju: 00[kod międzynarodowy][numer kierunkowy][numer lokalny], przykład dla Wielkiej Brytanii: 0044170911XXXX1. Tego formatu można użyć podczas konfigurowania numeru telefonu za pomocą wiadomości tekstowej SMS, manipulatora EKB2/EKB3/EKB3W/EWKB4 i programu ELDES Configuration.
- Lokalny numery telefonów muszą zaczynać się od numeru kierunkowego: [numer kierunkowy][numer lokalny], przykład dla Wielkiej Brytanii: 0170911XXXX1. Tego formatu można użyć podczas konfigurowania numeru telefonu za pomocą wiadomości tekstowej SMS, manipulatora EKB2/EKB3/EKB3W/EWKB4 i programu ELDES Configuration.

Dodawanie numeru telefonu użytkownika	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_NRup:ttteeellnnuumm Wartość: ssss- 4-cyfrowe hasło SMS; up - numer użytkownika, zakres - [1 10]; ttteeellnnuumm - numer telefonu użytkownika do 15 cyfr. Przykład: 1111_NR1:+44170911XXXX1
	EKB2	Ścieżka menu:         OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → CALL/SMS SETTINGS → OK → USERS → OK →         GSM USER 1 10 → OK → PHONE NUMBER → OK → ttteeellnnuumm → OK         Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; ttteeellnnuumm - numer telefonu użytkownika do 15 cyfr.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 17, Numer użytkownika i numer telefonu: 17 up ttteeellnnuumm # Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]; ttteeellnnuumm - numer telefonu użytkownika do 15 cyfr. Przykład: 17010044170911XXXX1#
	Program ELDES Configur ation	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Podgląd numeru telefonu użytkownika	SMS	Treść wiadomości SMS: sss <u> HELPNR</u> Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_HELPNR
	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → CALL/SMS SETTINGS → OK → USERS → OK → GSM USER 1 10 → OK → PHONE NUMBER Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora;
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Usuwanie numeru telefonu użytkownika	SMS	Treść wiadomości SMS: sss_NRup:DEL Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; up - numer użytkownika, zakres - [2 10]. Przykład: 1111_NR2:DEL


WAŻNE: NIE WOLNO używać numeru telefonu przypisanego do karty SIM urządzenia w charakterze numeru telefonu użytkownika!

WAŻNE: Po ustawieniu numeru dla Użytkownika 1 nie będzie możliwości jego usunięcia; pozostanie jedynie możliwość jego modyfikacji

UWAGA: Za pomocą pojedynczej wiadomości tekstowej SMS można ustawić wiele numerów telefonu użytkownika. Przykład: 1111\_NR1:+44170911XXXX1\_NR2:+44170911XXXX2\_NR6:0170911XXXX3\_NR10:+44170911XXXX4

UWAGA: Za pomocą pojedynczej wiadomości tekstowej SMS można usunąć wiele numerów telefonu użytkownika. Przykład: 1111\_NR2:DEL\_NR3:DEL\_NR6:DEL\_NR9:DEL\_NR:10:DEL

### 8.1. Nazwy numerów telefonu użytkownika

Gdy system jest uzbrajany lub rozbrajany z wykorzystaniem bezpłatnego połączenia telefonicznego lub wiadomości tekstowej SMS, wysyła on potwierdzenie SMS-em na numer telefonu użytkownika, który zainicjował czynność uzbrajania/rozbrajania. Wiadomość tekstowa SMS jest wysyłana oddzielnie dla każdej partycji i zawiera dane o statusie systemu i nazwę partycji; może także zawierać nazwę użytkownika przypisaną jego numerowi telefonu.

Zarządzanie nazwą numeru telefonu użytkownika	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

### 8.2. Sterowanie systemem z dowolnego numeru telefonu

Domyślnie po wprowadzeniu na listę numeru telefonu użytkownika system będzie ignorować wszystkie przychodzące połączenia i komunikaty SMS z numeru telefonu nieznajdującego się na liście oraz odrzuci komunikaty SMS zawierające błędne hasło SMS, nawet jeśli będą one wysłane z numeru telefonu użytkownika figurującego na liście. Odnośnie aktywacji/dezaktywacji uzbrajania/rozbrajania systemu przez telefon i za pomocą wiadomości SMS zawierającej poprawne hasło SMS z dowolnego numeru telefonu, należy zapoznać się z poniższymi metodami konfiguracji.

Aktywacja sterowania systemem z dowolnego numeru telefonu	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_STR:ON Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_STR:ON
	EKB2	Scieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → CALL/SMS SETTINGS → OK → CTRL FROM ANY NUM → OK → ENABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora;
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 12 i wartość statusu parametru: 121 # Przykład: 121#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

# WAŻNE: ZDECYDOWANIE NIE ZALECA SIĘ włączenia tej funkcji ze względów bezpieczeństwa.

Dezaktywacja sterowania systemem z dowolnego numeru telefonu	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_STR:OFF Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_STR:OFF
	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → CALL/SMS SETTINGS → OK → CTRL FROM ANY NUM → OK → DISABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora;

EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 12 i wartość statusu parametru: 12 0 # Przykład: 120#	
Program ELDES UTYLITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.	

# 9. DATA I GODZINA

System jest wyposażony w zegar czasu rzeczywistego (RTC), który kontroluje bieżącą datę i godzinę. Po uruchomieniu systemu użytkownik musi ustawić prawidłową datę i godzinę, w przeciwnym razie system nie będzie działał prawidłowo. Domyślnie po wyłączeniu i ponownym uruchomieniu systemu należy ponownie ustawić datę i godzinę.

Ustawianie daty i godziny	SMS	Treść wiadomości SMS: sss_yyyy.mt.dd_hr:mn Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; yyyy - rok; mt - miesiąc, zakres - [01 12]; dd - dzień, zakres - [01 31]; hr - godziny, zakres - [00 23]; mn - minuty, zakres - [00 59]. Przykład: 1111_2014.03.16_14:33
	ЕКВ2	Ścieżka menu:         a) OK → uumm → OK → DATE/TIME SETTINGS → OK → yyyy-mt-dd hr:mn → OK         b) OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → DATE/TIME SETTINGS → OK → yyyy-mt-dd         hr:mn → OK         Wartość: uumm - 4-cyfrowy kod główny/użytkownika; yyyy - rok; mt - miesiąc, zakres - [01         12]; dd - dzień, zakres - [01         59]; iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 66, datę i godzinę: 66 yyyy mt dd hr mn# Wartość: yyyy - rok; mt - miesiąc, zakres - [01 12]; dd - dzień, zakres - [01 31]; hr - godziny, zakres - [00 23]; mn - minuty, zakres - [00 59]. Przykład: 66201405291235#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

WAŻNE: Aby ustawić datę i godzinę za pomocą polecenia EKB3/EKB3W/EWKB4, jak opisano powyżej, NALEŻY najpierw przejść do trybu konfiguracji!

Program ELDES UTILITY zapewnia możliwość wyboru opcji linii czasowej (Time Zone). Użytkownik może również wybrać opcję Get PC Time (użyć odczytu czasu z komputera osobistego), która natychmiast poda dokładny czas komputera.

UWAGA: Gdy system podłączony jest do stacji monitorującej za pomocą połączenia IP (patrz część 30. STACJA MONITORUJĄCA) oraz gdy użytkownik korzysta z usług w chmurze oferowanych przez firmę ELDES (patrz część 36. USŁUGI CHMURY ELDES), data i godzina zostaną automatycznie zsynchronizowane ze stacją monitorującą lub serwerem usług w chmurze po uruchomieniu systemu. Przy czym użytkownicy korzystający z formatu danych SIA IP muszą włączyć funkcję synchronizacji czasu za pomocą programu *ELDES UTILITYn*.

# 9.1. Automatyczna synchronizacja daty i godziny

Funkcja ta umożliwia automatyczne ustawienie daty i godziny bez zaangażowania użytkownika w ten proces. System obsługuje następujące metody automatycznej synchronizacji daty i godziny, które są stosowane automatycznie przy uruchomieniu systemu oraz okresowo (domyślnie – co 30 dni).

- Za pośrednictwem sieci GSM po włączeniu tej funkcji system automatycznie wysyła do operatora GSM zapytanie o datę i godzinę. Ta metoda jest najdokładniejszym sposobem synchronizacji. Niektórzy operatorzy GSM mogą jej nie obsługiwać.
- Za pomocą wiadomości SMS po włączeniu tej funkcji system automatycznie wysyła wiadomość SMS na swój numer telefonu i pobiera datę i godzinę ze zwrotnej wiadomości SMS, ponieważ zawarta w niej data i godzina jest ustawiona przez SMSC (centrum SMS). Ta metoda nie jest tak dokładna, jak synchronizacja za pośrednictwem sieci GSM, lecz jest zawsze skuteczna.

Domyślnie synchronizacja za pośrednictwem sieci GSM jest wyłączona. Aby włączyć/wyłączyć automatyczną synchronizację daty i godziny za pośrednictwem sieci GSM, należy wykonać następujące czynności konfiguracyjne:

Włączenie/wyłączenie synchronizacji za pośrednictwem sieci GSM	Program ELDES UTYLITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.



Domyślnie synchronizacja za pomocą wiadomości SMS jest wyłączona. Aby włączyć/wyłączyć automatyczną synchronizację daty i godziny za pomocą wiadomości SMS, należy wprowadzić/usunąć numer telefoniczny urządzenia przy użyciu jednej z następujących metod konfiguracji:

Wprowadzenie/usunięcie numeru telefonicznego urządzenia do synchronizacji za pomocą wiadomości SMS

### Program ELDES UTILITY

Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu *ELDES UTILITY*.





2018T POLSKA









# 10. KOD GŁÓWNY I KODY UŻYTKOWNIKA

UWAGA dla EKB3/EKB3W/EWKB4: Przed uzyskaniem dostępu do trybu zarządzania kodem użytkownika i kodem głównym za pomocą kodu głównego należy dezaktywować tryb konfiguracji.

System obsługuje maksymalnie 30 kodów numerycznych oznaczonych jako kod główny i kod użytkownika od 2 do 30, co pozwala przeprowadzić uzbrajanie/rozbrajanie systemu, a także drobne konfiguracje i czynności sterowania systemem z poziomu manipulatora.

2010E POLSKA

www.ics.pl

# Wprowadzenie kodu głównego umożliwia przeprowadzanie następujących czynności:

- Uzbrajanie/rozbrajanie partycji.
- Pomijanie naruszonych linii.
- Podglad naruszonych linii i alarmów sabotażowych.
- Podgląd usterek systemu.
- Ustawianie daty i godziny systemu.
- Podgląd informacji na temat czujników temperatury.
- Podgląd dziennika zdarzeń.
- Podgląd i usuwanie zawartości dziennika alarmów.
- Ustawianie/usuwanie kodów użytkownika.
- Włączanie/wyłączanie (ON/OFF) wyjść PGM.
- Przypisanie istniejącemu kodowi użytkownika funkcji kodu napadowego (DURESS).
- Przypisanie istniejącemu kodowi użytkownika funkcji kodu SGS.

# Kod użytkownika umożliwia przeprowadzanie następujących czynności:

- Uzbrajanie/rozbrajanie partycji.
- Pomijanie naruszonych linii.
- Podgląd naruszonych linii i alarmów sabotażowych.
- Podgląd usterek systemu.
- Ustawianie daty i godziny systemu.
- Podgląd informacji na temat czujników temperatury.
- Podgląd i usuwanie zawartości dziennika alarmów.

Domyślnie kod główny to 1111; jest on przypisany WYŁĄCZNIE do Partycji 1. Więcej szczegółowych informacji na temat kodu użytkownika/kodu głównego partycji znajduje się w części 23.4. Kod użytkownika/kod główny partycji.

DOLAT POL

Ustawianie kodu głównego	EKB2	Ścieżka menu: a) OK → vvvv → OK → CODES → OK → MASTER CODE → OK → CODE → OK → mmmm → OK b) OK → iiii → OK → PRIMARY SETTING → OK → MASTER CODE → mmmm → OK Wartość: vvvv - bieżący 4-cyfrowy kod główny, zakres - [0000 9999]; iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; mmmm - nowt 4-cyfrowy kod główny, zakres - [0000 9999].
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	a) Wybrać • • • , 0, wprowadzić bieżący kod główny i nowy kod główny: • • • 0 vwv 01 mmm# mm # Wartość: vvvv - bieżący 4-cyfrowy kod główny; mmmm - nowy 4-cyfrowy kod główny; zakres - [000 9999]. Przykład: • • • 01111012222# b) (jedynie w przypadku aktywacji trybu konfiguracji); Wprowadzić parametr 63, bieżący kod główny i nowy kod główny: <u>53vvv mmmm #</u> Wartość: vvvv - bieżący 4-cyfrowy kod główny; mmmm - nowy 4-cyfrowy kod główny, zakres - [000 9999]. Przykład: 6311112222#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.



Ustawianie kodu żytkownika	EKB2	
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wybrać • • • •, 0, wprowadzić kod główny, obszar kodu użytkownika i kod użytkownika: • • • 0 mmm us uuuuu Wartość: mmmm – 4-cyfrowy kod główny, us - numer użytkownika - [02 30]; uuuu - 4- cyfrowy kod użytkownika, zakres - [0000 9999]. Przykład: • • •01111092556#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Usuwanie kodu użytkownika	EKB2	Ścieżka menu: OK → mmmm → OK → CODES → OK → REMOVE CODE → OK → uuuu → OK Wartość: mmmm – 4-cyfrowy kod główny, uuuu – 4-cyfrowy kod użytkownika.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wybrać • • • 0, wprowadzić kod główny i obszar kodu użytkownika: • • 0 mmmm us# Wartość: mmmm – 4-cyfrowy kod główny, us - numer użytkownika - [02 30]. Przykład:0111109#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

UWAGA: System nie dopuszcza ustawienia dwóch takich samych kodów.

Kody użytkownika od kodu 2 do 10 można ustawić jako kod SGS (Security Guard Service), który może być wykorzystywany w celu pracownika ochrony w momencie wizyty w ochranianym obszarze. W przypadku użycia tego kodu do stacji monitorującej zostanie dostarczona wiadomość zawierająca dane z określonym kodem zdarzenia. Jednak po wprowadzeniu kodu SGS system nie zostanie uzbrojony lub rozbrojony.

Ustawianie kodu SGS	ЕВК2	Ścieżka menu: OK → mmmm → OK → CODES → OK → SGS CODE → OK → N/A   USER CODE 2 10 → OK Wartość: mmmm - 4-cyfrowy kod główny; N/D - kod SGS nie jest stosowany.
	EKB3/EKB3 W/EWKB4	Wybrać • • •, 4, wprowadzić obszar kodu użytkownika i kod główny: • • • 4 us mmmm # Wartość: us - obszar kodu użytkownika, zakres - [02 10]; mmmm - 4-cyfrowy kod główny. Przykład:4041111#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Kod napadowy (Duress) jest używany w przypadku wymuszenia na użytkowniku czynności uzbrojenia lub rozbrojenia systemu. W przypadku użycia tego kodu system zostanie uzbrojony/rozbrojony i prześle cichy alert do stacji monitorującej. Tylko jeden z kodów użytkownika 2 do 10 można ustawić jako kod DURESS.

Ustawianie kodu napadowego (Duress)	EBK2	Ścieżka menu: OK → mmmm → OK → CODE → OK → DURESS CODE → OK → N/A   USER CODE 2 10 → OK Wartość: mmmm - 4-cyfrowy kod główny; N/D - kod napadowy nie jest stosowany.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wybrać • • •, 3, wprowadzić obszar kodu użytkownika i kod główny: • • •3 us mmm # Wartość: us - numer użytkownika, zakres - [02 10]; mmmm - 4-cyfrowy kod główny. Przykład: • • • 3081111#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
		2014 www.ics.pl

# 10.1. Nazwy kodu głównego i kodu użytkownika

Gdy system jest uzbrojony lub rozbrojony poprzez wprowadzenie kodu głównego lub kodu użytkownika z poziomu manipulatora, wysyła on potwierdzenie przez SMS na numer telefonu użytkownika, wraz z informacją o partycji lub partycjach odpowiadających użytemu manipulatorowi i kodowi użytkownika/kodowi głównemu. Wiadomość tekstowa SMS jest wysyłana oddzielnie dla każdej partycji i zawiera dane o statusie systemu i nazwę partycji; może także zawierać nazwę użytkownika przypisaną do kodu użytkownika/kodu głównego.



# 11. PASTYLKI IBUTTON

Pastylka iButton to unikalny 64-bitowy chip zawierający kod identyfikacyjny. Chip zamknięty jest w obudowie ze stali nierdzewnej o kształcie zbliżonym do monety lub pastylki, zwykle osadzonej w niewielkim uchwycie z tworzywa sztucznego. System ESIM384 obsługuje do 16 pastylek iButton. Każdy z nich posiada unikalny kod identyfikacyjny (UID), który służy do uzbrajania i rozbrajania systemu.

# 11.1. Dodawanie i usuwanie pastylek iButton

UWAGA: Pierwsza pastylka (iButton Key 1) może zostać dodana bez aktywacji trybu "Allow Adding New iButton Keys" (zezwól na dodawanie nowych pastylek iButton).

Aby dodać pastylkę iButton do systemu, wykonać następujące czynności: POLSKA

- Rozbroić wszystkie partycje systemu (patrz część 12. UZBRAJANIE I ROZBRAJANIE SYSTEMU). a)
- b) Aktywować tryb "Allow Adding New iButton Keys".
- c) Zbliżyć pastylkę iButton do czytnika w momencie, gdy system zostanie rozbrojony.





- d) Pomyślne dodanie pastylki iButton zostanie potwierdzone krótkimi dźwiękami wydawanymi przez brzeczyk systemu.
- Można dodać dowolną ilość pastylek iButton w zakresie do 16; w tym celu zbliżać kolejne pastylki do czytnika aż do osiągnięcia e) pożądanej liczby.

Aktywacja trybu zezwalania na dodawanie nowych pastylek iButton	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_IBPROG:ON Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_IBPROG:ON
	EBK2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → IBUTTON KEYS → OK → NEW IBUTTON → OK → ENABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 18 i wartość statusu parametru: 18 0 # Przykład: 180#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

# Po zakończeniu dodawania pastylek iButton wyłączyć tryb zezwalania na dodawanie nowych pastylek iButton.

Dezaktywacja trybu dodawania nowych pastylek iButton	SMS	Treść wiadomości SMS: <u>ssss_IBPROG:OFF</u> Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_IBPROG:ON
	EBK2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → IBUTTON KEYS → OK → NEW IBUTTON → OK → DISABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 18 i wartość statusu parametru: 18 1 # Przykład: 181#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Aby wyświetlić identyfikator dodanych pastylek iButton, należy zapoznać się z poniższymi wskazówkami.

Wyświetlenie identyfikatora pastylki iButton	EKB2	Scieżka menu: OK → iiii → OK → IBUTTON KEYS → OK → IBUTTON → OK → IBUTTON 116 → OK → ID Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Jeśli pastylka iButton zostanie zgubiona lub skradziona, ze względów bezpieczeństwa zaleca się usunięcie jej z systemu.

Usuwanie pojedynczej pastylki iButton z systemu	EKB2	Scieżka menu: OK → iiii → OK → IBUTTON KEYS → OK → IBUTTON → OK → IBUTTON 116 → OK → REMOVE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Usuwanie wszystkich pastylek iButton z systemu	SMS	Treść wiadomości SMS: <u>ssss_RESETIB</u> Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_RESETIB

# 11.2. Nazwy pastylek iButton

Gdy system jest uzbrojony lub rozbrojony za pomocą pastylki iButton, wysyła on potwierdzenie przez SMS na numer telefonu użytkownika, wraz z informacją o partycji lub partycjach odpowiadających użytej pastylce. Wiadomość tekstowa SMS jest wysyłana oddzielnie dla każdej partycji i zawiera dane o statusie systemu i nazwę partycji; może także zawierać nazwę użytkownika przypisaną pastylce.

Zarządzanie nazwą pastylki iButton	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
		20 IL S IN WWW.ics.pl









# 12. UZBRAJANIE I ROZBRAJANIE SYSTEMU

System oferuje następujące metody uzbrajania i rozbrajania:

- Bezpłatne połączenie telefoniczne
- Wiadomość tekstowa SMS
- Użycie manipulatora EKB2/EKB3/EKB3W/EWKB4, panelu dotykowego EWKB5 i kodu głównego/kodu użytkownika
- Pastylka iButton
- Pilot bezprzewodowy EWK1/EWK2/EWK2A
- Uzbrojenie/rozbrojenie według linii
- Oprogramowanie pośredniczące EGR100
- Automatyczne uzbrajanie/rozbrajanie według harmonogramu
- Usługa chmury ELDES

Partycje systemowe mogą być uzbrojone/rozbrojone za pomocą zarejestrowanego uprzednio numeru telefonu użytkownika, manipulatora EKB2/EKB3/EKB3W/EWKB4 i kodu użytkownika/kodu głównego, pastylki iButton, pilota bezprzewodowego EWK1/EWK2/EWK2A, automatycznie zgodnie z harmonogramem (dzień tygodnia, godzina lub linia), który można zaplanować dla metody uzbrajania i rozbrajania według partycji. Na przykład, jeżeli numer telefonu Użytkownika 1 jest przypisany do Partycji 1, 2 i 4, użytkownik będzie mógł uzbroić/rozbroić Partycję 1, 2 i 4 przez wykonanie pojedynczego telefonu do systemu ze swojego numeru (patrz część **23. PARTYCIE**).

POLSKA

www.ics.pl

Domyślnie, gdy system został pomyślnie uzbrojony lub rozbrojony, odpowiada użytkownikowi wysyłając potwierdzenie wiadomością tekstową SMS. Więcej informacji na temat zarządzania uzbrajaniem/rozbrajaniem systemu za pomocą wiadomości SMS można znaleźć w części **12.10. Aktywacja i dezaktywacja powiadomień o uzbrojeniu/rozbrojeniu systemu**.

Domyślnie, możliwe jest uzbrojenie systemu po wystąpieniu następujących błędów (patrz część 29. WSKAZANIA BŁĘDÓW I AWARII SYSTEMU):

- Utrata zasilania sieciowego.
- Niski poziom naładowania akumulatora.
- Akumulator całkowicie wyczerpany lub jego brak.
- Akumulator uszkodzony.
- Awaria syreny.
- Brak ustawienia daty/godziny.
- Błąd połączenia GSM.
- Usterka anteny GSM/GPRS.
- Awaria anteny bezprzewodowej.
- Brak manipulatora.
- Usterka gniazda sieci bezprzewodowej (EWM1).
- Niski poziom naładowania akumulatora komponentu bezprzewodowego.
- Błąd komunikacji z SMA.
- Wykryto zagłuszanie radiowe.

POLSKA

W przypadku naruszenia linii/zdarzenia sabotażowego, przy próbie uzbrojenia systemu za pomocą bezpłatnego połączenia telefonicznego, wiadomości tekstowej SMS, pastylki iButton i metody uzbrajania/rozbrajania według linii, system odpowie wiadomością tekstową SMS zawierającą numer naruszonej linii/zdarzenia sabotażowego. Ze względów bezpieczeństwa zaleca się przywrócenie normalnego statusu naruszonej linii/zdarzenia sabotażu przed uzbrojeniem systemu. Więcej informacji na temat uzbrajania systemu w warunkach naruszenia linii lub zdarzenia sabotażowego w częściach 14.6. Atrybuty linii, 14.7. Pomijanie i aktywacja linii oraz 16. ZDARZENIA SABOTAŻOWE.

System ignoruje wszystkie przychodzące połączenia i komunikaty SMS z numeru telefonu nieznajdującego się na sporządzonej uprzednio liście oraz odrzuci komunikaty SMS zawierające błędne hasło SMS, nawet jeśli będą one wysłane z numeru telefonu użytkownika figurującego na liście. Więcej informacji o sposobie uzbrajania/rozbrajania systemu z numeru telefonu nie figurującego na liście znajduje się w części 8.2. Sterowanie systemem z dowolnego numeru telefonu.

UWAGA: System zapamiętuje ostatni status (uzbrojony/rozbrojony) wszystkich partycji nawet po całkowitym wyłączeniu.

### 12.1. Bezpłatne połączenia telefoniczne

Ľ

Aby uzbroić i rozbroić system oraz wyłączyć alarm (OFF), należy zadzwonić na numer systemu będący jednym z 10 dostępnych numerów telefonu użytkownika (patrz część 8. NUMERY TELEFONÓW UŻYTKOWNIKA odnośnie zarządzania numerami użytkowników). Połączenie telefoniczne jest bezpłatne, ponieważ system odrzuca je i przeprowadza procedurę uzbrajania/rozbrajania. Podczas uzbrajania system odrzuca połączenie telefoniczne po dwóch sygnałach wybierania; podczas

rozbrajania system odrzuca połączenie telefoniczne natychmiast. W przypadku, gdy do systemu telefonuje w tym samym czasie więcej niż jeden wywołujący połączenie użytkownik figurujący na liście, system przyjmie połączenie przychodzące od użytkownika wywołującego połączenie, który jako pierwszy wybrał numer, natomiast pozostałe próby połączenia zostaną zignorowane.

Po wybraniu numeru telefonu systemu dla uzbrajania system będzie działać następująco:

# System bez podziału na partycje:

- Jeżeli system jest gotowy (brak naruszonych linii/alarmów sabotażowych), uzbroi się.
- Jeżeli system nie jest gotowy (występują naruszenia linii/alarmy sabotażowe), system nie uzbroi się i przekaże listę naruszonych linii/alarmów sabotażowych w wiadomości tekstowej SMS na numer telefonu użytkownika. W takim przypadku użytkownik musi przywrócić neutralny status wszystkich naruszonych linii i zdarzeń sabotażowych przed uzbrojeniem systemu. Opcjonalnie naruszenie linii może zostać pominięte (patrz część 14.7. Pomijanie i aktywacja linii), dezaktywowane (patrz część 14.9. Aktywacja i dezaktywacja linii) lub może zostać aktywowany atrybut FORCE (częściowe uzbrojenie systemu; patrz część 14.6. Atrybuty linii); zdarzenia sabotażowe mogą zostać dezaktywowane (patrz część 16. ZDARZENIA SABOTAŻOWE). POLSKA
- System podzielony na partycje:
  - Jeżeli wszystkie partycje są rozbrojone i gotowe, system je uzbroi.
  - Jeżeli jedna lub więcej partycji jest rozbrojonych i niegotowych (występuje naruszenie linii/alarm sabotażowy), system uzbroi gotowe partycje i pominie partycje niegotowe. System wyśle wiadomość tekstową zawierającą listę naruszonych linii/alarmów sabotażowych na numer telefonu użytkownika, z którego zostało zainicjowane uzbrajanie systemu.
  - Jeżeli występuje kombinacja gotowych partycji uzbrojonych i rozbrojonych, system uzbroi gotowe partycje rozbrojone i pominie uzbroione.

Jeżeli numer telefonu użytkownika jest przypisany do wielu partycji, użytkownik będzie mógł uzbroić/rozbroić odpowiednie partycje systemu wybierając numer telefonu systemu. Na przykład, jeżeli Użytkownik 1 jest przypisany do Partycji 1, 2 i 3, będzie mógł on uzbroić/rozbroić Partycję 1, 2 i 3 przez wykonanie pojedynczego połączenia telefonicznego do systemu ze swojego numeru (numeru Użytkownika 1). Aby uzyskać więcej informacji na temat ustawiania partycji dla numeru telefonu użytkownika, patrz część 23.2. Partycja numeru telefonu użytkownika.





Domyślnie wszystkie zapisane w rejestrze numery telefonów są upoważnione do uzbrajania i rozbrajania systemu za pomocą bezpłatnego połączenia telefonicznego i wiadomości tekstowej SMS. Aby wyłączyć/załączyć uzbrajanie lub rozbrajanie dla określonych podanych numerów telefonu użytkownika, należy postępować zgodnie z poniższą metodą konfiguracji.

Zarządzenie uzbrajaniem i rozbrajaniem przez zapisane numery telefonu użytkownika	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

# 12.2. Wiadomość tekstowa SMS

SMS

Aby uzbroić system za pomocą wiadomości tekstowej SMS, należy wysłać poniższą wiadomość tekstową na numer systemu bedacy jednym z 10 dostępnych numerów telefonu użytkownika (patrz część 8. NUMERY TELEFONÓW UŻYTKOWNIKA odnośnie zarządzania numerami użytkowników).



Po wysłaniu wiadomości tekstowej SMS o uzbrojeniu na numer telefonu systemu, system będzie działać następująco:

- System bez podziału na partycje:
  - Jeżeli system jest gotowy (brak naruszonych linii/alarmów sabotażowych), uzbroi się.
  - Jeżeli system nie jest gotowy, nie uzbroi się i przekaże listę naruszonych linii/alarmów sabotażowych w wiadomości tekstowej na numer telefonu użytkownika. W takim przypadku użytkownik musi przywrócić neutralny status wszystkich naruszonych linii i zdarzeń sabotażowych przed uzbrojeniem systemu. Opcjonalnie naruszenie linii może zostać pominięte (patrz część 14.7. Pomijanie i aktywacja linii), dezaktywoane (patrz część 14.9. Aktywacja dezaktywacja linii) lub może zostać aktywowany atrybut FORCE (częściowe uzbrojenie systemu; patrz część 14.6. Atrybuty linii); zdarzenia sabotażowe mogą zostać dezaktywowane (patrz część 16. ZDARZENIA SABOTAŻOWE).
- System podzielony na partycje:
  - Jeżeli wszystkie partycje są gotowe rozbrojone (brak naruszonych linii/alarmów sabotażowych), system uzbroi je.
  - Jeżeli jedna lub więcej partycji jest rozbrojonych i niegotowych (występuje naruszenie linii/alarm sabotażowy), system uzbroi gotowe partycje i pominie partycje niegotowe. System wyśle wiadomość tekstową zawierającą listę naruszonych linii/alarmów sabotażowych na numer telefonu użytkownika, z którego zostało zainicjowane uzbrajanie systemu.
  - Jeżeli występuje kombinacja gotowych partycji uzbrojonych i rozbrojonych, system uzbroi gotowe partycje rozbrojone i pominie uzbrojone.

Aby rozbroić system i wyłączyć alarm (OFF) za pomocą wiadomości tekstowej SMS, należy wysłać poniższą wiadomość tekstową na numer systemu będący jednym z 10 dostępnych numerów telefonu użytkownika:



Jeżeli numer telefonu użytkownika jest przypisany do wielu partycji, użytkownik będzie mógł uzbroić/rozbroić odpowiednie partycje systemu wysyłając wiadomość SMS na numer telefonu systemu. Na przykład, jeżeli Użytkownik 3 jest przypisany do Partycji 2 i 3, będzie mógł on uzbroić/rozbroić Partycję 2 i 3 przez wysłanie wiadomości tekstowej SMS ze swojego numeru (numeru Użytkownika). Aby uzyskać więcej informacji na temat ustawiania partycji dla numeru telefonu użytkownika, patrz część **23.2. Partycja numeru telefonu użytkownika**.

Domyślnie wszystkie zapisane w rejestrze numery telefonów są upoważnione do uzbrajania i rozbrajania systemu za pomocą bezpłatnego połączenia telefonicznego i wiadomości tekstowej SMS. Aby wyłączyć/załączyć uzbrajanie lub rozbrajanie dla określonych podanych numerów telefonu użytkownika, należy postępować zgodnie z poniższą metodą konfiguracji.

Zarządzenie uzbrajaniem i rozbrajaniem przez zapisane numery telefonu użytkownika	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

### 12.3. Manipulator EKB2 i kod użytkownika/kod główny

Ikona ✓ wyświetlana obok nazwy partycji na ekranie głównym manipulatora EKB2 wskazuje, że nie ma naruszonych linii i/lub zdarzeń sabotażowych, a partycja jest gotowa do uzbrojenia. Jeżeli zamiast tego wyświetla się ikona X, partycja jest niegotowa do uzbrojenia, dlatego użytkownik musi przywrócić neutralny status wszystkich naruszonych linii i zdarzeń sabotażowych przed uzbrojeniem tej partycji. Opcjonalni naruszenie linii może zostać pominięte (patrz część 14.7. Pomijanie i aktywacja linii), dezaktywowane (patrz część 14.9. Aktywacja i dezaktywacja linii) lub może zostać aktywowany atrybut FORCE (częściowe uzbrojenie systemu; patrz część 14.6. Atrybuty linii); zdarzenia

sabotażowe mogą zostać dezaktywowane (patrz część **16. ZDARZENIE SABOTAŻOWE**); ikona pojawia się na ekranie głównym, jeśli istnieje jakiś błąd systemu (patrz część **29. WSKAZANIA BĘDÓW I AWARII SYSTEMU**).

Jeżeli kod użytkownika/kod główny jest przypisany do wielu partycji, użytkownik będzie mógł uzbroić/rozbroić odpowiednie partycje systemu za pomocą manipulatora EKB2 z menu wyboru partycji. Jednakże, jeśli kod użytkownika/kod główny jest przypisany do Partycji 1, 2 i 4, a manipulator EKB2 jest przypisany do Partycji 2, użytkownik będzie mógł uzbroić/rozbroić Partycję 1, 2 i 4, ale manipulator wyświetli na ekranie głównym tylko nazwę Partycji 2 i powiązane informacje. Więcej informacji na temat ustawiania partycji manipulatora i partycji kodu użytkownika/kodu głównego można znaleźć w części 23.3. Partycja manipulatora i przełącznik partycji manipulatora oraz 23.4 Partycja kodu użytkownika/kodu głównego.

### 12.3.1. Uzbrajanie systemu 🖉 🗎

Aby uzbroić system za pomocą klawiatury EKB2, należy wprowadzić dowolny z 29 dostępnych 4-cyfrowych kodów użytkownika lub kod główny za pomocą klawiszy numerycznych na klawiaturze (zob. pkt **10. KOD GŁÓWNY I KODY UŻYTKOWNIKA** dla zarządzania kodami użytkownika/kodem głównym). Domyślnie proces uzbrajania odbywa się w następujący sposób:

 System bez podziału na partycje — Po wprowadzeniu prawidłowego kodu użytkownika system rozpocznie odliczanie czasu na wyjście, brzęczyk klawiatury wyda krótkie sygnały dźwiękowe, klawiatura przejdzie w widok ekranu głównego i wyświetli odliczanie czasu.

	Wprowadzić kod użytkownika/kod główny:	
Uzbrajanie systemu	uumm → OK	
	Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.	

System podzielony na partycje – uzbrajanie pojedynczej partycji – Po wprowadzeniu prawidłowego kodu użytkownika/kodu głównego
manipulator wyświetli menu wyboru partycji. Po wybraniu partycji, która ma zostać uzbrojona system rozpocznie odliczanie czasu do
wyjścia. W trakcie odliczania brzęczyk manipulatora wydaje krótkie sygnały dźwiękowe, a manipulator wyświetla komunikat ARMING
nazwa-partycji przez 3 sekundy, a następnie menu wyboru partycji. Po upływie czasu podświetlenia klawiatury, zostanie wyświetlony
widok ekranu głównego. Jeżeli w trakcie odliczania czasu do wyjścia zostanie dwukrotnie naciśnięty przycisk 
, manipulator powróci
do widoku ekranu głównego i wyświetli odliczanie czasu obok nazwy uzbrajanej partycji.

	Wprowadzić kod użytkownika/kod główny:
	uumm → OK → [p] nazwa partycji → OK lub OK → uumm → OK → ARM/DIS PARTITION → OK → [p] nazwa
Uzbrajanie systemu	linii → OK
	Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny; p – numer partycji, zakres – [1 4], nazwa-
	<i>partycji</i> – nazwa partycji do 15 znaków

- System podzielony na partycje uzbrajanie wielu partycji jednocześnie Po wprowadzeniu prawidłowego kodu użytkownika/kodu głównego manipulator wyświetli menu wyboru partycji. Po wybraniu pozycji menu ARM ALL system będzie działać w następujący sposób:
  - jeżeli wszystkie partycje są rozbrojone i gotowe (brak naruszonych linii/alarmów sabotażowych), system rozpocznie odliczanie czasu do wyjścia. W trakcie odliczania brzęczyk manipulatora wydaje krótkie sygnały dźwiękowe, a manipulator wyświetla komunikaty ARMING nazwa-partycji przez 3 sekundy, odnoszące się do wszystkich partycji, do których przypisany jest kod użytkomika/kod główny, a następnie menu wyboru partycji.
  - Jeżeli jedna lub więcej partycji jest rozbrojonych i niegotowych (zawierają naruszone linie/alarmy sabotażowe), system rozpocznie odliczanie czasu do wyjścia. W trakcie odliczania brzęczyk manipulatora wydaje krótkie sygnały dźwiękowe, a manipulator wyświetla komunikaty ARMING nazwa-partycji odnoszące się do jednej lub kilku gotowych partycji, podczas gdy niegotowa partycja lub partycje zostają pominięte, co zostanie wskazane za pomocą komunikatów nazwa-partycji NOT READY, a następnie zostanie wyświetlone menu wyboru partycji. Każda wiadomość wyświetlana jest przez 2 sekundy i odpowiada partycji lub partycjom, do których przypisany jest kod użytkownika/kod główny.
  - Jeśli istnieje kombinacja partycji uzbrojonych i nieuzbrojonych, system rozpocznie odliczanie do wyjścia. W trakcie odliczania brzęczyk manipulatora wydaje krótkie sygnały dźwiękowe, a manipulator wyświetla komunikaty ARMING nazwa-partycji odnoszące się do gotowej jednej lub wielu partycji, podczas gdy wstępnie uzbrojone partycje zostają pominięte. Każda wiadomość wyświetlana jest przez 2 sekundy i odpowiada partycji lub partycjom, do których przypisany jest kod użytkownika/kod główny.

Po upływie czasu podświetlenia manipulatora, zostanie wyświetlony widok ekranu głównego. Jeżeli w trakcie odliczania czasu do wyjścia zostanie dwukrotnie naciśnięty klawisz  $\leftarrow$ , manipulator powróci do widoku ekranu głównego i wyświetli odliczanie czasu obok nazw partycji, do których jest przypisany.

Równoczesne uzbrajanie	Wprowadzić kod użytkownika/kod główny:
wszystkich partycii	uumm $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ARM ALL $\rightarrow$ OK lub OK $\rightarrow$ uumm $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ARM/DIS PARTITION $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ARM ALL $\rightarrow$ OK
tiozyotalen pareyoj.	Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.

W przypadku pomyślnego uzbrojenia:

- odliczanie czasu do wyjścia znika,
- 🔹 dodatkowo manipulator może wyświetlić ikonę 🔒 obok nazwy partycji, która została uzbrojona (domyślnie wyłączona).

Aktywacja/dezaktywacja statusu Show ARMED na	Program ELDES	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
manipulatorze	UTILITY	

UWAGA: Jeżeli użytkownik nie zdoła wprowadzić prawidłowego kodu użytkownika/kodu głównego 10 razy z rzędu, system zablokuje manipulator na 2 minuty, a na ekranie wyświetli się komunikat KEYPAD LOCKED (manipulator zablokowany). Gdy manipulator jest zablokowany, system uniemożliwia wprowadzanie kodu użytkownika/kodu głównego. Manipulator zostanie automatycznie odblokowany po upływie 2 minut: wyświetli się komunikat KEYPAD UNBLOCKED (manipulator odblokowany).

# 12.3.2. Anulowanie uzbrajania systemu

Aby anulować proces uzbrajania:

- System bez podziału na partycje należy ponownie wprowadzić kod użytkownika/kod główny w trakcie odliczania czasu do wyjścia.
- System podzielony na partycje należy ponownie wybrać partycję, która jest uzbrajana z menu wyboru w trakcie odliczania czasu do wyjścia. Manipulator wyświetli komunikat nazwa-partycji ARMING TERMINATED (uzbrajanie przerwane) przez 2 sekundy, a następnie wyświetli się menu wyboru partycji.

#### 12.3.3. Rozbrajanie systemu i wyłączanie alarmu

Aby rozbroić i wyłączyć alarm, należy wprowadzić dowolny z 29 dostępnych 4-cyfrowych kodów użytkownika lub kod główny za pomocą klawiszy numerycznych na manipulatorze. Domyślnie proces rozbrajania systemu odbywa się w następujący sposób:

 System bez podziału na partycje – Po wprowadzeniu prawidłowego kodu użytkownika lub kodu głównego manipulator przełączy się na widok ekranu głównego.

Rozbrajanie systemu i wyłączanie alarmu	Wprowadzić kod użytkownika/kod główny: uumm → OK Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.

System podzielony na partycje – rozbrajanie pojedynczej partycji – Po wprowadzeniu prawidłowego kodu użytkownika/kodu głównego klawiatura wyświetli menu wyboru partycji. Po wybraniu partycji, która jest rozbrajana, manipulator wyświetli komunikat nazwa-partycji DISARMED (rozbrojona) przez 2 sekundy i powróci do menu wyboru partycji, a następnie widoku ekranu głównego po wygaśnięciu czasu podświetlenia manipulatora. Można też nacisnąć przycisk 🖛, aby od razu powrócić do widoku ekranu głównego.

	Wprowadzić kod użytkownika/kod główny:
Rozhrajanje systemu j	uumm $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ [p] nazwa partycji $\rightarrow$ OK lub OK $\rightarrow$ uumm $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ARM/DIS PARTITION $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ [p] nazwa
wyłaczanie alarmu	partycji → OK
	<b>Wartość:</b> $uumm - 4$ -cyfrowy kod użytkownika/kod główny; $p -$ numer partycji, zakres – [1 4], nazwa-
	<i>partycji</i> – nazwa partycji do 15 znaków

System podzielony na partycje – rozbrajanie wielu partycji jednocześnie – Po wprowadzeniu prawidłowego kodu użytkownika/kodu
głównego manipulator wyświetli menu wyboru partycji. Po wybraniu pozycji menu DISARM ALL (rozbrajaj wszystkie) manipulator
wyświetli przez 2 sekundy komunikaty nazwa-partycji DISARMED odpowiadające każdej partycji, do której jest przypisany kod
użytkownika/kod główny i powróci do menu wyboru partycji, a następnie do widoku ekranu głównego po upływie czasu podświetlenia
manipulatora. Można też nacisnąć przycisk —, aby od razu powrócić do widoku ekranu głównego.

Jednoczesne rozbrajanie wszystkich partycji i wyłączanie alarmu	Wprowadzić kod użytkownika/kod główny: uumm → OK → DISARM ALL → OK lub OK OK Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.

Po udanym rozbrojeniu, manipulator może wyświetlić ikonę 🖬 obok nazwy partycji, która została rozbrojona (domyślnie wyłączona).

Aktywacja/dezaktywacja	Program	
statusu Show ARMED na	ELDES	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
manipulatorze	UTILITY	

UWAGA: Jeżeli użytkownik nie zdoła wprowadzić prawidłowego kodu użytkownika/kodu głównego 10 razy z rzędu, system zablokuje manipulator na 2 minuty, a na ekranie wyświetli się komunikat KEVPAD BLOCKED (manipulator zablokowany). Gdy manipulator jest zablokowany, system uniemożliwia wprowadzanie kodu użytkownika/kodu głównego. Manipulator zostanie automatycznie odblokowany po upływie 2 minut: wyświetli się komunikat KEVPAD UNBLOCKED (manipulator zostanie automatycznie odblokowany po upływie 2 minut: wyświetli się komunikat KEVPAD UNBLOCKED (manipulator odblokowany).

### 12.4. Manipulator EKB3 i kod użytkownika/kod główny

WAŻNE: Manipulator EKB3 może pracować w trybie 2 lub 4 partycji. Opis poniższej procedury opiera się na trybie pracy 4 partycji na manipulatorze EKB3. Procedura uzbrajania/rozbrajania w trybie 2 partycji za pomocą manipulatora EKB3 jest przeprowadzana identycznie jak w przypadku manipulatora bezprzewodowego EKB3W/EWKB4. Aby uzyskać więcej informacji na temat trybu 2 partycji, patrz część 12.5. Manipulatory EKB3W/EWKB4 i kod użytkownika/kod gówny.

Podświetlony wskaźnik ✓ na manipulatorze EKB3 wskazuje brak naruszonych linii i/lub alarmów sabotażowych, dlatego partycja jest gotowa do uzbrojenia. Jeżeli wskaźnik ✓ nie jest podświetlony, partycja jest niegotowa do uzbrojenia, dlatego użytkownik musi przywrócić wszystkie naruszone linie i/lub alarmy sabotażowe przed uzbrojeniem partycji. Opcjonalnie naruszenie linii może zostać pominięte (patrz część 14.7. Pomijanie i aktywacja linii), dezaktywozane (patrz część 14.9. Aktywacja i dezaktywacja linii) lub może zostać aktywowane atrybut FORCE (częściowe uzbrojenie systemu; patrz część 14.6. Atrybuty linii); zdarzenia sabotażowe mogą zostać dezaktywowane (patrz część 16. ZDARZENIA SABOTAŻOWE). Wskaźnik 🛆 zaświeci się lub będzie migać, jeżeli występują usterki systemu (patrz część 29. WSKAZANIA BŁĘDÓW I USTEREK SYSTEMU).

System uzbroi/rozbroi partycję odpowiadającą partycji, do której przypisany jest kod użytkownika/kod główny i manipulator. Na przykład, jeżeli Użytkownik 4 jest przypisany do Partycji 2, 3 i 4, podczas gdy manipulator EKB3 jest przypisany do Partycji 2, użytkownik będzie mógł uzbroić/rozbroić tylko Partycję 2 przez wprowadzenie kodu Użytkownika 4. Więcej informacji na temat ustawiania partycji manipulatora i partycji kodu użytkownika/kodu głównego można znaleźć w części 23.3. Partycja manipulatora i przełącznik partycji manipulatora oraz 23.4 Partycja kodu użytkownika/kodu głównego.

#### 12.4.1. Uzbrajanie systemu

POL Aby uzbroić system za pomocą manipulatora EKB3, należy wprowadzić dowolny z 29 dostępnych 4-cyfrowych kodów użytkownika lub kod główny za pomocą klawiszy numerycznych na manipulatorze (patrz część 10. KOD GŁÓWNY I KOD UŻYTKOWNIKA odnośnie zarządzania kodami). Domyślnie proces uzbrajania odbywa się w następujący sposób:

System bez podziału na partycje – Po wprowadzeniu prawidłowego kodu użytkownika/kodu głównego, system rozpocznie odliczanie czasu do wyjścia, brzęczyk manipulatora wyda krótkie sygnały dźwiękowe, a wskaźnik 🛆 wraz z klawiszami numerycznymi [1], [2], [3] i [4] podświetlą się. Gdy system zostanie pomyślnie uzbrojony, sygnał dźwiękowy manipulatora wyłączy się.

	Wprowadzić kod użytkownika/kod główny:
Uzbrajanie systemu	uumm
	Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.
	Przykład: 2222

System z podziałem na partycje - uzbrajanie pojedynczej partycji - Aby uzbroić inną partycje niż ta, do której przypisany jest manipulator, należy użyć funkcji przełączania partycji manipulatora (domyślnie - wyłączona; patrz część 23.3 Partycja klawiatury i przełącznik partycji manipulatora) przed rozpoczęciem uzbrajania.

Przełączanie partycji manipulatora	Przycisnąć i przytrzymać przycisk [1] [4] po czym zwolnić go po 3 krótkich sygnałach dźwiękowych: Wartość: przycisk [1] [4] - partycja numer 1 4.

Po przełączeniu partycji i wprowadzeniu prawidłowego kodu użytkownika/kodu głównego, system rozpocznie odliczanie czasu do wyjścia, brzęczyk manipulatora wyda krótkie sygnały dźwiękowe, a wskaźnik 🛆 wraz z klawiszem numerycznym [1]...[4] odpowiadającym zbrojonej partycji podświetla sie. Gdy system zostanie pomyślnie uzbrojony, sygnał dźwiekowy manipulatora wyłączy sie.



- System z podziałem na partycje uzbrojenie wszystkich 4 partycji jednocześnie Jeśli istnieje kod użytkownika/kod główny przypisany do wszystkich 4 partycji, użytkownik może uzbroić wszystkie partycje jednocześnie. W przypadku użycia tej funkcji, system zachowa się w następujący sposób:
  - jeżeli wszystkie partycje są rozbrojone i gotowe (brak naruszonych linii/alarmów sabotażowych), system rozpocznie odliczanie czasu do wyjścia. Podczas odliczania do wyjścia brzęczyk manipulatora wyda krótkie dźwięki i podświetli się wskaźnik 🛱 wraz z klawiszami numerycznymi [1], [2], [3] i [4]. Gdy system zostanie pomyślnie uzbrojony, sygnał dźwiękowy manipulatora wyłączy się.
  - Jeżeli jedna lub więcej partycji jest rozbrojonych i niegotowych (zawierają naruszone linie/alarmy sabotażowe o czym świadczy miganie klawisza numerycznego [1]...[4]), system rozpocznie odliczanie czasu do wyjścia. Podczas odliczania do wyjścia brzeczyk manipulatora wydaje krótkie dźwieki, a wskaźnik klawiatury 🛱 (jeśli manipulator jest przełączony na partycje bez naruszeń) – wraz z klawiszem [1]...[4], odpowiadającym partycji, która ma zostać uzbrojona – zaświeci się. Gotowa partycja lub partycje zostaną uzbrojone, a niegotowe pominięte.
  - Jeśli istnieje kombinacja partycji uzbrojonych i nieuzbrojonych, system rozpocznie odliczanie do wyjścia. Podczas odliczania do wyjścia brzęczyk manipulatora wydaje krótkie dźwięki, a wskaźnik klawiatury 🗅 (jeśli manipulator jest przełączony na partycję rozbrojona) – wraz z klawiszem [1]...[4], odpowiadającym partycji, która ma zostać uzbrojona – zaświeci sie. Gotowe rozbrojone partycje zostaną uzbrojone, a wstępnie uzbrojone pominięte.

	Równoczesne uzbrajanie wszystkich 4 partycji	Nacisnąć i przytrzymać klawisz [0], a następnie zwolnić go po 3 krótkich sygnałach dźwiękowych i wprowadzić kod użytkownika/kod główny: 0 uumm Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny. Przykład: 0 2222	
--	---	---	--

Opcjonalnie użytkownik może uzbroić wiele partycji jedną po drugiej (patrz akapit System z podziałem na partycje – uzbrajanie pojedynczej partycji powyżej).

UWAGA: Jeżeli użytkownik nie zdoła wprowadzić prawidłowego kodu użytkownika/kodu głównego 10 razy z rzędu, system zablokuje manipulator na 2 minuty. Gdy manipulator jest zablokowany, system uniemożliwia wprowadzanie kodu użytkownika/kodu głównego.

Manipulator zostanie automatycznie odblokowany po upływie 2 minut.

UWAGA: Przed uzbrojeniem wszystkich 4 partycji jednocześnie, kod użytkownika/kod główny musi zostać przypisany do wszystkich 4 partycji, a funkcja przełączania partycji manipulatora włączona (patrz część 23.3 Partycja manipulatora i przełącznik partycji manipulatora).

### 12.4.2. Anulowanie uzbrajania systemu

Aby anulować proces uzbrajania, należy ponownie wprowadzić kod użytkownika/kod główny w trakcie odliczania czasu do wyjścia.

### 12.4.3. Rozbrajanie systemu i wyłączanie alarmu

Aby rozbroić i wyłączyć alarm, należy wprowadzić dowolny z 29 dostępnych 4-cyfrowych kodów użytkownika lub kod główny za pomocą klawiszy numerycznych na manipulatorze. Domyślnie proces rozbrajania systemu odbywa się w następujący sposób:

POL

 System bez podziału na partycje - Po wprowadzeniu prawidłowego kodu użytkownika/kody głównego, wskaźnik 
 <sup>A</sup> oraz klawisz [1]
 zgasną.
 *c* K A

	Wprowadzić kod użytkownika/kod główny:
Rozbrajanie systemu i	uumm
wyłączanie alarmu	Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.
	Przykład: 2222

 System z podziałem na partycje - rozbrajanie pojedynczej partycji - Aby rozbroić inną partycję niż tą, do której przypisany jest manipulator, należy użyć funkcji przełączania partycji manipulatora (domyślnie - wyłączona; patrz część 23.3 Partycja manipulatora i przełącznik partycji manipulatora) przed przystąpieniem do rozbrojenia.

Przełączanie partycji	Przycisnąć i przytrzymać przycisk [1] [4] po czym zwolnić go po 3 krótkich sygnałach dźwiękowych:
manipulatora	Wartość: przycisk [1] [4] - partycja numer 1 4.
20 <sup>1a</sup>	

Po przełączeniu partycji i wprowadzeniu prawidłowego kodu użytkownika/kody głównego, podświetlenie wskaźnika 🛱 i klawisza [1] ... [4], wskazującego partycję, która została rozbrojona, zgaśnie.

	Wprowadzić kod użytkownika/kod główny:
Rozbrajanie systemu i	uumm
wyłączanie alarmu (OFF)	Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.
	Przykład: 2222

- System z podziałem na partycje rozbrajanie wszystkich 4 partycji jednocześnie Jeśli istnieje kod użytkownika/kod główny przypisany do wszystkich 4 partycji, użytkownik może rozbroić i wyłączyć alarm we wszystkich partycjach jednocześnie. W przypadku użycia tej funkcji, system zachowa się w następujący sposób:
  - jeżeli wszystkie partycje są uzbrojone i wprowadzony jest prawidłowy kod użytkownika/kod główny, podświetlenie wskaźnika A wraz z klawiszami numerycznymi [1], [2], [3] i [4] zostanie wyłączone.
  - jeżeli jedna lub więcej partycji jest rozbrojonych i niegotowych (klawisz numeryczny manipulatora [1]... [4] miga, wskazujące partycję zawierającą naruszoną linię/zdarzenie sabotażowe), system odmówi jednoczesnego rozbrojenia partycji do momentu usunięcia naruszenia linii/zdarzenia sabotażowego.
  - Jeśli istnieje kombinacja partycji uzbrojonych i nieuzbrojonych, system rozpocznie odliczanie do wyjścia. Podczas odliczania do wyjścia brzęczyk manipulatora wydaje krótkie dźwięki, a wskaźnik klawiatury 
     <sup>(1)</sup>
     <sup>(1)</sup>

Rozbrajanie i wyłączanie	Nacisnąć i przytrzymać klawisz [0], a następnie zwolnić go po 3 krótkich sygnałach dźwiękowych i wprowadzić kod użytkownika/kod główny:
(OFF) alarmu we wszystkich 4 partycjach jednocześnie	0 uumm
	Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.
	Przykład: 0 2222

Opcjonalnie użytkownik może rozbroić i wyłączyć alarm w wielu partycjach na zasadzie jedna po drugiej (patrz System z podziałem na partycje – rozbrajanie pojedynczej partycji powyżej).

UWAGA: Jeżeli użytkownik nie zdoła wprowadzić prawidłowego kodu użytkownika/kodu głównego 10 razy z rzędu, system zablokuje manipulator na 2 minuty. Gdy manipulator jest zablokowany, system uniemożliwia wprowadzanie kodu użytkownika/kodu głównego. Manipulator zostanie automatycznie odblokowany po upływie 2 minut.

UWAGA: Przed rozbrojeniem wszystkich 4 partycji jednocześnie, kod użytkownika/kod główny musi zostać przypisany do wszystkich 4 partycji, a funkcja przełączania partycji manipulatora włączona (patrz część 23.3 Partycja manipulatora i przełącznik partycji manipulatora).

### 12.5. Manipulatory EKB3W/EWKB4 i kod użytkownika/kod główny

WAŻNE: Użytkownik będzie mógł uzbroić/rozbroić tylko dwie pierwsze partycje systemowe za pomocą manipulatora EKB3W. Partycja 3 i Partycja 4 NIE są obsługiwane przez manipulator EKB3W.

Podświetlony wskaźnik ✓ na manipulatorze EKB3W/EWKB4 wskazuje brak naruszonych linii i/lub alarmów sabotażowych, dlatego partycja jest gotowa do uzbrojenia. Jeżeli wskaźnik ✓ nie jest podświetlony, partycja nie jest gotowa do uzbrojenia, dlatego użytkownik musi przywrócić wszystkie naruszone linie i alarmy sabotażowe przed uzbrojeniem partycji. Opcjonalnie naruszenie linii może zostać pominięte (patrz część 14.7. Pomijanie i aktywacja linii), dezaktywowane (patrz część 14.9. Aktywacja i dezaktywacja linii) lub może zostać ktywowany atrybut FORCE (częściowe uzbrojenie systemu; patrz część 14.6. Atrybuty linii); zdarzenia sabotażowe mogą zostać dezaktywowane (patrz część 14.7. Pomijanie i aktywacja linii). Wskaźnik ▲ zaświeci się lub będzie migać, jeżeli występują usterki systemu (patrz część 29. WSKAZANIA BŁĘDÓW I USTEREK SYSTEMU).

System uzbroi/rozbroi partycję odpowiadającą partycji, do której przypisany jest kod użytkownika/kod główny i manipulator. Na przykład, jeżeli Użytkownik 4 jest przypisany do Partycji 2, podczas gdy manipulator EKB3W/EWKB4 jest przypisany do Partycji 1, użytkownik będzie mógł uzbroić/rozbroić tylko Partycję 2 przez wprowadzenie kodu Użytkownika 4. Więcej informacji na temat ustawiania partycji manipulatora i partycji kodu użytkownika/kodu głównego można znaleźć w części 23.3. Partycja manipulatora i przełącznik partycji manipulatora oraz 23.4 Partycja kodu użytkownika/kodu głównego.

### 12.5.1. Uzbrajanie systemu

Uzbrajanie systemu	Wprowadzić kod użytkownika/kod główny: uumm Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny. Przykład: 2222

 System z podziałem na partycje - uzbrajanie pojedynczej partycji - Aby uzbroić inną partycję niż tą, do której przypisany jest manipulator, należy użyć funkcji przełączania partycji manipulatora (domyślnie - wyłączona; patrz część 23.3 Partycja manipulatora i przełącznik partycji manipulatora) przed przystąpieniem do uzbrajania.

Przełączanie partycji	Przycisnąć i przytrzymać przycisk [1] [2] po czym zwolnić go po 3 krótkich sygnałach dźwiękowych:
manipulatora	Wartość: przycisk [1] [2] - partycja numer 1 2.

Po przełączeniu partycji wskaźnik  $\checkmark$  zaświeci się w sekcji A (= Partycja 1) lub B (= Partycja 2) manipulatora EKB3W/EWKB4, a po wprowadzeniu poprawnego kodu użytkownika/kody głównego, system rozpocznie odliczanie do wyjścia, brzęczyk manipulatora wyda krótkie dźwięki, a wskaźnik  $\hat{\mathbf{C}}$  zaświeci się w odpowiedniej sekcji manipulatora EKB3W/EWKB4. Gdy system zostanie pomyślnie uzbrojony, sygnał dźwiękowy manipulatora wyłączy się.

Uzbrajanie systemu Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.	rajanie systemu
Przykład: 2222	

Aby uzbroić wiele partycji, należy uzbrajać je jedna po drugiej, wykonując powyższą procedurę.

UWAGA: Jeżeli użytkownik nie zdoła wprowadzić prawidłowego kodu użytkownika/kodu głównego 10 razy z rzędu, system zablokuje manipulator na 2 minuty. Gdy manipulator jest zablokowany, system uniemożliwia wprowadzanie kodu użytkownika/kodu głównego. Manipulator zostanie automatycznie odblokowany po upływie 2 minut.

### 12.5.2. Anulowanie uzbrajania systemu

Aby anulować proces uzbrajania, należy ponownie wprowadzić kod użytkownika/kod główny w trakcie odliczania czasu do wyjścia.

### 12.5.3. Rozbrajanie systemu i wyłączanie (OFF) alarmu

Aby rozbroić i wyłączyć alarm, należy wprowadzić dowolny z 29 dostępnych 4-cyfrowych kodów użytkownika lub kod główny za pomocą klawiszy numerycznych na manipulatorze. Domyślnie proces rozbrajania systemu odbywa się w następujący sposób:

 System bez podziału na partycje - Po wprowadzeniu prawidłowego kodu użytkownika/kody głównego, podświetlenie wskaźnika d gaśnie.

Rozbrajanie systemu i wyłączanie alarmu (OFF)	Wprowadzić kod użytkownika/kod główny: uumm Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny. Przykład: 2222

WWW.

www.ics.pl

 System z podziałem na partycje - rozbrajanie pojedynczej partycji - Aby rozbroić i wyłączyć alarm w innej partycji niż w tej, do której przypisany jest manipulator, należy użyć funkcji przełączania partycji manipulatora (domyślnie - wyłączona; patrz część 23.3 Partycja manipulatora i przełącznik partycji manipulatora) przed przystąpieniem do rozbrojenia.

POLS	
Przełączanie partycji manipulatora	Przycisnąć i przytrzymać przycisk [1] [2] po czym zwolnić go po 3 krótkich sygnałach dźwiękowych: Wartość: przycisk [1] [2] - partycja numer 1 2.
Po przełączeniu partycji, wska	źnik 🗸 zaświeci się w se <mark>k</mark> cji A (= Partycja 1) lub B (= Partycja 2) manipulatora EKB3W/EWKB4, a po

wprowadzeniu poprawnego kodu użytkownika/kodu głównego podświetlenie wskaźnika 🛆 zgaśnie.

Rozbrajanie systemu i wyłączanie alarmu (OFF)	Wprowadzić kod użytkownika/kod główny: uumm Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny. Przykład: 2222	

Aby rozbroić i wyłączyć alarm w wielu partycjach, należy rozbrajać je jedna po drugiej, wykonując powyższą procedurę.

UWAGA: Jeżeli użytkownik nie zdoła wprowadzić prawidłowego kodu użytkownika/kodu głównego 10 razy z rzędu, system zablokuje manipulator na 2 minuty. Gdy manipulator jest zablokowany, system uniemożliwia wprowadzanie kodu użytkownika/kodu głównego. Manipulator zostanie automatycznie odblokowany po upływie 2 minut.

# 12.6. Pastylka iButton



Aby uzbroić lub rozbroić system i wyłączyć alarm, należy zbliżyć dowolną z 16 pastylek iButton do czytnika (patrz część **11. PASTYLKI iBUTTON** odnośnie zarządzania pastylkami iButton). Po zetknięciu pastylki iButton z czytnikiem w celu uzbrojenia systemu, system zachowa się w następujący sposób:

### System bez podziału na partycje:

- Jeżeli system jest gotowy (brak naruszonych linii/alarmów sabotażowych), uzbroi się.
- Jeżeli system nie jest gotowy, nie uzbroi się i przekaże listę naruszonych linii/alarmów sabotażowych w wiadomości tekstowej na numer telefonu użytkownika. W takim przypadku użytkownik musi przywrócić neutralny status wszystkich naruszonych linii i zdarzeń sabotażowych przed uzbrojeniem systemu. Opcjonalnie naruszenie linii może zostać pominięte (patrz część 14.7. Pomijanie i aktywacja linii), dezaktywowane (patrz część 14.9. Aktywacja i dezaktywacja linii) lub może zostać aktywowany atrybut FORCE (częściowe uzbrojenie systemu; patrz część 14.6. Atrybuty linii); zdarzenia sabotażowe mogą zostać dezaktywowane (patrz część 16. ZDARZENIA SABOTAŻOWE).

### System z podziałem na partycje:

- Jeżeli wszystkie partycje są rozbrojone i gotowe (brak naruszonych linii/alarmów sabotażowych), system rozpocznie odliczanie czasu do wyjścia i uzbroi partycje.
- Jeżeli jedna lub więcej partycji jest rozbrojonych i niegotowych (występuje naruszenie linii/alarm sabotażowy), system uzbroi gotowe partycje i pominie partycje niegotowe.
- Jeżeli występuje kombinacja gotowych partycji uzbrojonych i rozbrojonych, system rozpocznie odliczanie do wyjścia, rozbroj gotowe rozbrojone partycje i pominie uzbrojone.



Jeżeli pastylka iButton jest przypisana do wielu partycji, użytkownik będzie mógł uzbroić/rozbroić odpowiednie partycje systemu zbliżając pastylkę iButton do czytnika. Na przykład, jeżeli pastylka iButton 5 jest przypisana do Partycji 1 i 4, użytkownik będzie mógł uzbroić/rozbroić Partycję 1 i 4 przez zbliżenie pastylki iButton 5 do czytnika. Aby uzyskać więcej informacji na temat ustawiania partycji dla pastylek iButton, patrz część **23.5. Partycja dla pastylek iButton**.

201at POLST www.jcs.pl



# 12.7. Pilot bezprzewodowy pilot EWK1/EWK2

# EWK1/ EWK2

# System bez podziału na partycje:

Aby uzbroić system, nacisnąć jeden z czterech przycisków pilota (domyślnie, EWK1 - 👾 ;EWK 2 - 🖨). Po naciśnięciu przycisku EWK1/EWK2 dla uzbrojenia systemu, system zachowa się następująco:

- Jeżeli system jest gotowy (brak naruszonych linii/alarmów sabotażowych), uzbroi się.
- Jeżeli system nie jest gotowy, nie uzbroi się. W takim przypadku użytkownik musi przywrócić neutralny status wszystkich naruszonych linii i zdarzeń sabotażowych przed uzbrojeniem systemu. Opcjonalnie naruszenie linii może zostać pominięte (patrz część 14.7. Pomijanie i aktywacja linii), dezaktywowane (patrz część 14.9. Aktywacja i dezaktywacja linii) lub może zostać aktywowany atrybut FORCE (częściowe uzbrojenie systemu; patrz część 14.6. Atrybuty linii); zdarzenia sabotażowe mogą zostać dezaktywowane (patrz część 16. ZDARZENIA SABOTAŻOWE).

### System podzielony na partycje:

Aby uzbroić system, nacisnąć jeden z czterech przycisków pilota z przypisaną czynnością wyboru partycji (Partition Selection), a

następnie przycisk z przypisaną czynnością uzbrajania systemu (Arm the System) (domyślnie EWK1 - 👾; EWK 2 - 🖨). Po naciśnięciu przycisku EWK1/EWK2 dla uzbrojenia systemu, system zachowa się następująco:

- Jeżeli wszystkie partycje są gotowe rozbrojone (brak naruszonych linii/alarmów sabotażowych), system uzbroi je.
- Jeżeli jedna lub więcej partycji jest rozbrojonych i niegotowych (występuje naruszenie linii/alarm sabotażowy), system uzbroi gotowe partycje i pominie partycje niegotowe.
- Jeżeli występuje kombinacja gotowych partycji uzbrojonych i rozbrojonych, system uzbroi gotowe partycje rozbrojone i pominie uzbrojone.



Aby rozbroić system, nacisnąć jeden z czterech przycisków pilota (domyślnie, EWK1 - 🐽; EWK 2 - 🗗 ).





Aby sprawdzić, czy system został pomyślnie uzbrojony, nie należy zwalniać przycisku "Arm the System" (uzbrajanie systemu) pilota i odczekać 3 krótkie sygnały dźwiękowe pilota/mignięcia wskaźnika wskazujące pomyślnie przeprowadzone polecenie. Długi sygnał dźwiękowy/mignięcie wskazuje niepowodzenie.

Gdy wybrany przycisk pilota zostanie przypisany do wielu partycji, użytkownik będzie mógł uzbroić/rozbroić odpowiednią partycję systemu przypisaną do przycisku "Partition Selection", a następnie wykonać czynność uzbrojenia/rozbrojenia systemu (Arm the System/Disarm the System). Aby uzyskać więcej informacji na temat ustawiania partycji na pilocie, należy zapoznać się z działem HELP programu ELDES UTILITY.

UWAGA: Pojedynczy przycisk pilota EWK1/EWK2 może zostać skonfigurowany do przeprowadzania czynności wyboru partycji i sterowania przełączaniem czynności wyjścia/wyjścia wyjścia/impulsu. W takim przypadku czynność sterująca wyjścia PGM zostanie wykonana z 3sekundowym opóźnieniem po naciśnięciu przycisku oraz na wypadek, gdyby w ciągu 3 sekund nie doszło do naciśnięcia przycisku z przypisaną funkcją uzbrojenia lub rozbrojenia systemu.

### 12.8. Uzbrajanie i rozbrajanie linią

UZBRAJ ANIE/R OZBRAJ ANIE LINII

Funkcja uzbrajania/rozbrajania linią (Arm-Disarm by Zone) pozwala na wykorzystanie wejścia linii do uzbrojenia i rozbrojenia systemu alarmowego. Proces ten jest wykonywany przez zwarcie wejścia linii do masy na 3 sekundy. Oznacza to, że naruszenie i przywrócenie linii prowadzi do uzbrojenia systemu, a powtórzenie tej czynności powoduje rozbrojenie systemu. System uzbroi/rozbroi partycję lub partycje, do których przypisana jest linia. Za pomocą tej metody można ustawić do 4 linii na płycie centrali celem uzbrajania/rozbrajania do 4 partycji systemowych.

ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → ZONES → OK → ARM/DISARM BY ZONE → OK → ZONE 1 4 → OK → nn Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; <i>nn</i> - number linii na płycie, zakres - [01 16].
EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 34, obszar linii wewnętrznej i numer linii: 34 z nn # Wartość: z - obszar linii wewnętrznej dla uzbrajania/rozbrajania linią; zakres - [1 4]; nn - numer linii na płycie, zakres - [01 16]. Przykład: 34023#
Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → ZONES → OK → ARM/DISARM BY ZONE → OK → ZONE 1 4 → OK → 0 Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 34, obszar linii wewnętrznej i wartość statusu parametru: 34 z 00 # Wartość: z - obszar linii wewnętrznej dla metody uzbrajania/rozbrajania linią; zakres - [1 4]. Przykład: 34200#
Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
	EKB2 EKB3/ EKB3W/ EWKB4 Program ELDES UTILITY EKB3/ EKB3/ EKB3W/ EKB3W/ EWKB4 Program ELDES UTILITY

### 12.9. Automatyczne uzbrajanie/rozbrajanie według harmonogramu

System jest wyposażony w funkcję automatycznego uzbrajania/rozbrajania w zdefiniowane dni tygodnia i pory dnia. Ta funkcja wymaga ustawienia wartości "Start Time" (czasu rozpoczęcia) dla określonego harmonogramu i przypisania jej do czynności uzbrajania lub rozbrajania systemu w ramach określonej partycji (lub wszystkich partycji).

Zarządzanie automatycznym uzbrajaniem/rozbrajaniem systemu	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
--	-----------------------------	--

# Więcej informacji na temat zarządzania harmonogramem w części 18.6.2. Harmonogramy.

12.10. Aktywacja i dezaktywacja powiadomień o uzbrojeniu/rozbrojeniu systemu

Domyślnie, gdy system został pomyślnie uzbrojony lub rozbrojony, odpowiada użytkownikowi wysyłając potwierdzenie wiadomością tekstową SMS na:

- numer telefonu użytkownika przypisany do tej samej partycji, co manipulator EKB2/EKB3/EKB3W/EWKB4 i kod użytkownika/kod główny, pastylka iButton, pilot bezprzewodowy EWK1/EWK2 lub linia uzbrajania/rozbrajania.
- numer telefonu użytkownika, z którego zainicjowano uzbrajanie/rozbrajanie systemu za pomocą bezpłatnego połączenia telefonicznego.
- numer telefonu użytkownika, z którego zainicjowano uzbrajanie/rozbrajanie systemu za pomocą wiadomości tekstowej SMS.
- Potwierdzająca wiadomość tekstowa SMS jest wysyłana na numer telefonu użytkownika oddzielnie dla każdej partycji i zawiera dane o statusie systemu i nazwę partycji; może także zawierać nazwę użytkownika przypisaną jego numerowi telefonu, nazwę kodu użytkownika/kodu głównego lub nazwę pastylki iButton. Więcej informacji na temat nazw można znaleźć w częściach 8.1. Nazwy numerów telefonów użytkownika, 10.1. Nazwy kodów użytkownika/kodów głównych oraz 11.2. Nazwy pastylek iButton.

Aby aktywować/dezaktywować takie powiadomienia na określony numer telefonu użytkownika, należy postępować zgodnie z poniższą metodą konfiguracji.

Dezaktywacja powiadamiań o uzbrojeniu/rozbrojeniu systemu	EKB2	Ścieżka menu: System uzbrojony: Numer telefonu użytkownika: $OK \rightarrow iiii \rightarrow OK \rightarrow SMS MESSAGES 1 → OK → SYS ARMED EVENT → OK → GSM USER 1 10 → OK → DISABLE → OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników → SYS ARMED EVENT → OK → SMS TO ALI → OK → DISABLE → OK$
		Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: $\rightarrow$ SYS ARMED EVENT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ SMS REPORT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ DISABLE $\rightarrow$ OK

Dezaktywacia nowiadomień		System rozhrojony:
o uzbrojeniu/rozbrojeniu systemu 20101 P O L S WWW.iCS.Pl	EKB2	System rozorojov. Numer telefonu užytkownika; $\rightarrow$ SYS DISARMED EVENT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ GSM USER 1 10 $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ DISABLE $\rightarrow$ OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: $\rightarrow$ SYS DISARMED EVENT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ SMS TO ALL $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ DISABLE $\rightarrow$ IK Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: $\rightarrow$ SYS DISARMED EVENT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ SMS REPORT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ DISABLE $\rightarrow$ OK
		Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, numer użytkownika i wartość statusu parametru: Zdarzenie uzbrojenia systemu Numer telefonu użytkownika: 25 01 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 01 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 01 0 # Zdarzenie rozbrojenia systemu Numer telefonu użytkownika: 25 02 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 02 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 02 0 # Wartość: up - n użytkownika, zakres - [01 10]. Przykładi : 5202040#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
		f.:
uzbrojeniu/rozbrojeniu systemu	EKB2	System uzbrojony: Numer telefonu użytkownika: $OK \rightarrow iiii \rightarrow OK \rightarrow SMS MESSAGES 1 \rightarrow OK \rightarrow SYS ARMED EVENT \rightarrow OK \rightarrow GSM USER 1 10 \rightarrow OK \rightarrow ENABLE \rightarrow OKWysylanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: \rightarrow SYSORMED EVENT \rightarrow OK \rightarrow SMS TO ALL \rightarrow OK \rightarrow OKPLE \rightarrow OK$
		Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: $\rightarrow$ SYS ARMED EVENT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ SMS REPORT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK System rozbrojony:
		Numer telefonu użytkownika: → SYS DISARMED EVENT → OK → GSM USER 1 10 → OK → ENABLE → OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: → SYS
		DISARMED EVENT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ SMS TO ALL $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENBABLE $\rightarrow$ OK
	00	Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: $\rightarrow$ SYS DISARMED EVENT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ SMS
		$REPORT \rightarrow OK \rightarrow ENABLE \rightarrow OK$
		wartosc: IIII - 4-cylrowy kod Instalatora.
	EKB3/ EKB3W/	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, numer użytkownika i wartość statusu parametru:
	EWKB4	Zdarzenie uzbrojenia systemu Numer telefonu użytkownika 25.01 do 1.#
		Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 01 1 #
		Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 01 1 #
		Zdarzenie rozbrojenia systemu Numer telefenu užutkoursika: 25.00 up 1.#
		Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 02 1 #
		Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 02 1 #
		Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10].
L		r12yniau: 2302001#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

WAŻNE: System będzie zawsze powiadamiał użytkownika o uzbrojeniu/rozbrojeniu systemu za pomocą wiadomości SMS, nawet jeśli funkcja powiadomienia o uzbrojeniu/rozbrojeniu za pomocą wiadomości SMS jest wyłączona.

Więcej informacji na temat tego, jaki wpływ Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników oraz raporty z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS mają na wysyłkę wiadomości SMS, patrz część **27. POWIADOMIENIA SYSTEMOWE**.

www.ics.pl

# 13. OPÓŹNIENIE ALARMU PRZED WYJŚCIEM I PO WEJŚCIU DO LINII CHRONIONEJ

Uzbrojony system rozpoczyna odliczanie czasu do opuszczenia linii chronionej przez użytkownika (domyślnie jest to 15 sekund). Odliczanie sygnalizowane jest krótkimi dźwiękami brzęczyka manipulatora EKB2/EKB3/EKB3W/EWKB4 oraz brzęczyka podłączonego do systemu alarmowego. Podczas uzbrajania:

- systemu bez podziału na partycje, zegar odliczania czasu będzie wyświetlany na ekranie głównym manipulatora EKB2 w czasie odliczania do wyjścia.
- systemu podzielonego na partycje manipulator EKB2 wyświetli komunikat ARMING nazwa-partycji przez 2 sekundy, po czym przejdzie do menu wyboru partycji.

Odliczanie do wyjścia odbywa się podczas uzbrajania systemu za pomocą następujących metod:

- z użyciem manipulatora EKB2/EKB3/EKB3W/EWKB4 i kodu głównego/kodu użytkownika
- z użyciem pastylki iButton.
- z użyciem funkcji uzbrajania/rozbrajania według linii.

Aby uzbroić system bez inicjowania odliczania do wyjścia, należy użyć jednej z następujących metod uzbrajania:

- Bezpłatne połączenie telefoniczne.
- Wiadomość tekstowa SMS
- Pilot bezprzewodowy EWK1/EWK2/EWK2A
- Oprogramowanie pośredniczące EGR100.

Ustawianie czasu odliczania do wyjścia	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_EXITDELAY:p,ext lub wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; p - numer partycji, zakres - [1 4], ext - czas opóźnienia wyjścia, zakres - [0 600] sekund. Przykład: 1111_EXITDELAY:1,20;3,43
	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → EXIT DELAY → OK → PARTITION 1 4 → OK → ext → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; <i>ext</i> - czas opóźnienia wyjścia, zakres - [0 600] sekund.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 72, numer partycji i czas opóźnienia wyjścia: 72 pp ext # Wartość: pp - numer partycji, zakres - [01 04], ext - czas opóźnienia wyjścia, zakres - [0 600] sekund. Przykład: 7203259#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

UWAGA: Opcjonalnie można ustawić wartość odliczania do wyjścia na "0", aby uzbroić system bez opcji odliczania do wyjścia dowolną dostępną metodą.

UWAGA: Brzęczyk manipulatora EKB3/EKB3W/EWKB4 wyda dźwięk jedynie, gdy manipulator działa w partycji, w której odbywa się odliczanie czasu do wyjścia.

Po upływie czasu do wyjścia system zainicjuje odliczanie czasu po wejściu (domyślnie - 15 sekund), jeśli zostanie naruszona linia z ustawionym odliczaniem. Odliczanie jest sygnalizowane krótkimi dźwiękami wydawanymi przez brzęczyk manipulatora i stałym sygnałem dźwiękowym emitowanym przez brzęczyk systemu. Ma to na celu poinformowanie użytkownika, że system powinien zostać rozbrojony. Po naciśnięciu dowolnego klawisza na manipulatorze podczas odliczania, brzęczyk manipulatora zostanie wyciszony. Jeśli system zostanie rozbrojony przed upływem odliczania po wejściu, alarm nie zostanie wywołany.

Ustawianie odliczania dla linii z opóźnieniem	Treść wiadomości SMS:         sss_ENTRYDELAY:nn,eeeee         SMS         Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; nn - numer linii, zakres - [1 80], eec         po wejściu, zakres - [0 9999] sekund.         Przykład: 1111_ENTRYDELAY:1,25;54,14;12,20		Treść wiadomości SMS: sss_ENTRYDELAY:nn,eeeee lub ssss_ENTRYDELAY:nn,eeeee;nn,eeeee;nn,eeeee;nn,eeeee Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; <i>nn</i> - numer linii, zakres - [1 80], eeeee - czas odliczania po wejściu, zakres - [0 9999] sekund. Przykład: 1111_ENTRYDELAY:1,25;54,14;12,20
		EBK2	Ścieżka menu: Linia na płycie: OK → iiii → OK → ZONES → OK → ONBOARD ZONES → OK → ZONE 1 16 → OK → ENTRY DELAY → OK → eeeee → OK Linia bezprzewodowa: OK → iiii → OK → WIRELESS ZONES → OK → WIRELESS ZONES 1 4 →

	OK → WIRELESS ZONE 13 80 → OK → ENTRY DELAY → OK → eeeee → OK Linia manipulatora: OK → iiii → OK → ZONES → OK → KEYPAD ZONES → OK → 1ST 4TH KEYPAD ZONE → OK → ENTRY DELAY → OK → eeeee → OK Linia EPGM1: → EPGM1 ZONES 1-16 EPGM1 ZONE 17-32 → OK → EPGM1 ZONE1 32 → OK → ENTRY DELAY → OK → eeeee → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; eeeee - czas odliczania po wejściu, zakres - [0 9999] sekund.
EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 54, numer partycji i czas odliczania po wejściu: 54 nn eeeee # Wartość: nn – numer linii, zakres – [01 80], eeeee - czas odliczania po wejściu, zakres - [0 9999] sekund. Przykład: 5403259#
Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

UWAGA: Ze względów na konieczność oszczędzania energii akumulatora, brzęczyk manipulatora EKB3W/EWKB4 nie będzie wydawał dźwięku w czasie odliczania po wejściu, jeśli naruszona linia z ustawionym odliczaniem nie jest powiązana z manipulatorem EKB3W/EWKB4.

Więcej szczegółów odnośnie typów linii w części **14.5. Definiowanie typów linii**.











# 14. LINIE

Komponenty takie jak czujki ruchu i magnetyczne kontakty drzwiowe są podłączone do zacisków linii systemu alarmowego. W takiej sytuacji konieczne jest skonfigurowanie parametrów powiązanych linii.

Urządzenie ESIM384 jest wyposażone w 8 linii na płycie głównej umożliwiających podłączenie 8 komponentów wykrywających. Więcej informacji na temat rozszerzania linii znajduje się w części 14.2. Rozszerzanie linii.

#### Linie systemu ESIM384 dzielą się na 5 kategorii:

Kategoria linii	Opis	Maks. liczba linii na urządzenie	Maks. liczba linii łącznie
Linie na płycie wewnętrzne	Wbudowane linie przewodowe systemu alarmowego ESIM384.	8/16*	8/16*
Linie manipulatora	Linie przewodowe manipulatorów EKB2/EKB3/EKB3W/EWKB4.	1	4
Linie EPGM1	Linie EPGM1 to linia przewodowa i linia modułu rozszerzenia wyjścia PGM.	16	32
Linie bezprzewodowe	Linie niefizyczne tworzone automatycznie przez podłączone komponenty bezprzewodowe.	4**	64***
Linie wirtualne	Linie niefizyczne przeznaczone do obsługi funkcji przycisku napadowego (aktywacja alarmu po naciśnięciu przycisku) na pilocie bezprzewodowym EWK1/EWK2. Linie wirtualne można tworzyć ręcznie z poziomu programu <i>ELDES UTILITY</i> .	64****	64***

\* - Domyślnie aktywny jest tryb 8-liniowy. Tryb ATZ podwaja liczbę linii na płycie, czyli zwiększa ich ilość do 16.

\*\* - Zależy od sparowanego komponentu bezprzewodowego.

\*\*\* - Dostępne jedynie, gdy nie istnieją linie manipulatora, linie EPGM1 i linie wirtualne.

\*\*\*\* - Dostępne jedynie, gdy nie istnieją linie manipulatora, linie EPGM1 i linie bezprzewodowe.

### 14.1. Numeracja linii

Numery linii od Z1 do Z16 są na stałe zastrzeżone dla na płycie, nawet gdy nieaktywny jest tryb ATZ. Numery linii Z17-Z80 są automatycznie przydzielane w porządku chronologicznym do tworzonych linii wirtualnych i komponentów podłączonych do systemu: manipulatorów, urządzeń bezprzewodowych, modułów EPGM1.

#### 14.2. Rozszerzenie linii

Aby podłączyć dodatkowe komponenty wykrywające, liczbę linii można rozszerzyć:

- aktywując tryb ATZ (Advanced Technology Zone) (patrz 14.4. Tryb ATZ (Advanced Technology Zone)).
- podłączając linię przewodową EPGM1 i moduł rozszerzenia wyjścia PGM.
- podłączenie manipulatorów (patrz część 32.1.1. Manipulator LCD EKB2, 32.1.2. Manipulator LED EKB3 i 19.4. Manipulator bezprzewodowy LED EKB3W/EWKB4).
- parując komponenty bezprzewodowe (patrz część 19. KOMPONENTY BEZPRZEWODOWE).
- utworzeniem linii wirtualnych (patrz dział HELP programu ELDES UTILITY).

Maksymalna obsługiwana liczba linii to 80.

### 14.3. Tryb 8-liniowy

Domyślnie system alarmowy ESIM384 działa w trybie 8-liniowym w ramach połączenia linii Typu 1, co pozwala na podłączenie do 8 urządzeń wykrywających typu NO (normalnie otwartych) do zacisków linii na płycie centrali, jak pokazano na schemacie dla Typu 1. W trybie 8-linowym do każdej linii na płycie można przypisać różne sposoby podłączania linii.

Moduł EPGM1 obsługuje tylko tryb "Non ATZ" (bez ATZ), natomiast wybrany typ połączenia linii dotyczy wszystkich linii przewodowych modułu EPGM1. Domyślnie moduł EPGM1 działa w połączeniu linii Typu 1. Przy czym system obsługuje jednoczesną kombinację Typu 1 i Typu 2, niezależnie od typu (Typ 1 lub Typ 2) wybranego w konfiguracji systemu. Po wybraniu Typu 3, okablowanie urządzenia wykrywającego w liniach modułu EPGM1 musi zostać wykonane zgodnie ze schematem okablowania dla powiązanego typu.

Manipulatory obsługują okablowanie Typu 1 i 2. Linie manipulatora obsługują kombinację obu typów połączeń.

### Typy połączeń linii dostępnych w trybie 8-liniowym:

- Typ 1 Połączenie równoległe NO (normalnie otwartego) urządzenia wykrywającego z opornikiem końcowym 5,6 kΩ.
- Typ 2 Połączenie urządzenia wykrywającego NC (normalnie zamkniętego) z opornikiem końcowym 5,6 kΩ.
- Typ 3 Kombinacja połączenia szeregowego i równoległego komponentu alarmu sabotażowego z opornikiem końcowym 5,6 kΩ i urządzeniem wykrywającym NC z opornikiem końcowym 3,3 kΩ (DEOL).

Schematy okablowania linii w trybie "Non ATZ" (bez ATZ) dostępne są w części 2.3.2. Typy połączeń linii.

POLSKA

www.ics.pl



UWAGA: Typ 3 NIE JEST obsługiwany przez linie manipulatora.

#### 14.4. Tryb ATZ (Advanced Technology Zone)

Tryb ATZ to funkcja oprogramowania, która umożliwia podwojenie liczby linii na płycie centrali i pozwala na zainstalowanie dwóch urządzeń wykrywających na 1 zacisku linii. Po aktywacji tego trybu następuje automatycznie ustawienie połączenia linii Typu 4. Urządzenia wykrywające muszą być podłączone do zacisków linii na płycie, zgodnie ze schematem okablowania dla powiązanego typu połączenia. Różne typy połączeń linii trybu ATZ można indywidualnie przypisać do każdej pary linii na płycie, tj. 21-29, 22-210, itd. Po aktywowaniu tryb ATZ NIE MA WPŁYWU na linie EPGM1, ani na linie manipulatora i dotyczy tylko linii na płycie. Tryb ATZ NIE JEST

obsługiwany przez linie EPGM1 i linie manipulatora.

#### Typy połączeń linii w trybie ATZ:

- Typ 4 Połączenie równoległe dwóch NC (normalnie zamkniętych) urządzeń wykrywających z opornikami końcowymi o wartości, odpowiednio, 5,6 kΩ i 3,3 kΩ. Opornik końcowy 5,6kΩ odpowiada liniom od Z1 do Z8, a opornik końcowy 3,3kΩ odpowiada liniom od Z9 do Z16.
- Typ 5 Kombinacja ciągłych i równoległych połączeń alarmu sabotażowego z opornikiem końcowym 5,6 kΩ i dwoma urządzeniami wykrywającymi NC (normalnie zamkniętymi) z opornikami końcowymi 5 Ω i 3,3 kΩ. Opornik końcowy 5,6 kQ odpowiada liniom od Z1 do Z8, a opornik końcowy 3,3 kΩ odpowiada liniom od Z9 do Z16.

	LSKC	
Aktywacja trybu ATZ	ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → jiiji → OK → ZONES → OK → ATZ MODE → OK → ENABLE → OK Wartość: jiiji - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 28 i wartość statusu parametru: 28 1 # Przykład: 281#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Dezaktywacja trybu ATZ	EKB2	Scieżka menu: OK → iiii → OK → ZONES → OK → ATZ MODE → OK → DISABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 28 i wartość statusu parametru: 28 0 # Przykład: 280#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Ustawianie typu połączenia linii w trybie ATZ dla linii wewnętrznych	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

#### Schematy okablowania linii w trybie ATZ dostępne są w części 2.3.2. Typy połączeń linii.

#### 14.5. Definicje typów linii

- Interior Follower ta linia może zostać naruszona podczas odliczania do wyjścia lub po wejściu bez wywoływania alarmu. Jeśli linia zostanie naruszona przed rozpoczęciem odliczania po wejściu, spowoduje to natychmiastowy alarm, po którym nastąpi pojedyncze powiadomienie, nawet jeśli linia została naruszona wiele razy w czasie trwania alarmu (domyślnie 1 minuta). Jeśli zostanie naruszona kolejna linia typu "Interior-Follower", powinot to wywołać jednakową reakcję: natychmiastowy alarm, po którym nastąpi pojedyncze powiadomienie, nawet jeśli linia została naruszona wiele razy w czasie trwania alarmu (domyślnie 1 minuta).
- Instant alarm jest aktywowany natychmiast, jeśli ta linia zostanie naruszona, gdy system jest uzbrojony lub podczas odliczania po wejściu. Ten typ linii jest zwykle stosowany do drzwi, okien, czujek wstrząsowych lub innych linii.
- **24-Hour** gdy system jest uzbrojony lub rozbrojony, naruszenie tej linii spowoduje natychmiastowy alarm. Zwykle ten typ linii stosowany jest to zabezpieczania obszarów wymagających ciągłego nadzoru.

- Delay ta linia może zostać naruszona podczas odliczania do wyjścia lub po wejściu bez wywoływania alarmu. Jeśli linia ta zostanie naruszona, gdy system jest uzbrojony, rozpocznie on odliczanie po wejściu, dając użytkownikowi czas na rozbrojenie systemu. Jeśli linia pozostanie naruszona po upływie odliczania czasu do wyjścia, spowoduje to natychmiastowy alarm. Zazwyczaj ten typ linii jest stosowany do magnetycznych kontaktów drzwiowych zainstalowanych przy wybranych drzwiach wyjściowych/wejściowych.
- Fire jeśli ten typ linii zostanie naruszony, gdy system jest uzbrojony lub rozbrojony spowoduje to natychmiastowe wywołanie alarmu, a syrena/dzwonek będzie emitować pulsujący dźwięk. Gdy alarm zostanie wywołany naruszeniem linii typu "Fire", a następnie nastąpi wyłączenie alarmu za pomocą dowolnej dostępnej metody rozbrojenia, system zignoruje naruszenia jakiejkolwiek linii typu "Fire" (w tym powtarzające się naruszenia linii), które nastąpią w ciągu jednej minuty od tego momentu. Zazwyczaj ten typ linii stosowany jest dla czujek dymu i płomieni.
- Panic/Silent ta linia działa tak samo jak linia 24H, z tą różnicą, że po naruszeniu system nie aktywuje syreny/dzwonka ani brzęczyka manipulatora. Zwykle ten typ linii jest stosowany do napadowych przycisków alarmowych.
- CO Sensor ten typ linii działa identycznie jak linia typu "Fire", przy czym stosowana jest do czujki tlenku węgla (CO).
- Report/Control ta linia działa tak samo jak linia typu "Panic/Silent", z tą różnicą, że w przypadku naruszenia do stacji monitorującej zostanie wysłany komunikat o zdarzeniu. Przy czym nie wywoła to alarmu – system NIE wybierze zarejestrowanego numeru telefonu użytkownika, niezależnie od ustawień funkcji "Call in Case of Alarm" (zadzwoń w przypadku alarmu, ani też nie uruchomi syreny. Zwykle ten typ linii stosowany jest do zgłaszania określonych zdarzeń niezwiązanych z alarmem, takich jak awaria lub załączenie ogrzewania.
- Instant Silent ta linia działa w taki sam sposób, jak linia typu "Panic/Silent", ale jedynie wtedy, gdy system jest uzbrojony.



UWAGA: System NIE uruchomi syreny alarmu ani brzęczyka manipulatora jedynie przy naruszeniu linii typu "Panic/Silent", "Report/Control" lub "Instant Silent".

#### 14.6. Atrybuty linii

- Stay jeśli ten atrybut jest włączony, linia, niezależnie od jej typu, nie wywoła alarmu w momencie naruszenia, gdy system jest uzbrojony w trybie STAY. Włączenie tego atrybutu powoduje, że funkcja "Alarm Count do Bypass" (odliczanie do pominięcia) nie będzie aktywna w tej samej linii. Więcej informacji na temat uzbrajania systemu w trybie "Stay" znajduje się w części 15.TRYB STAY.
- Force ten atrybut określa, czy system może być uzbrojony czy nie, gdy naruszona jest linia, co skutkuje częściowym uzbrojeniem systemu. Jeśli linia z włączonym atrybutem "Force" zostanie naruszona przed końcem odliczania do wyjścia, naruszenie takie zostanie zignorowane. Po częściowym uzbrojeniu systemu po przywróceniu ochrony linii, naruszenie tej linii nie będzie już ignorowane, a linia będzie działać zgodnie z określonym typem. Więcej szczegółów odnośnie typów linii w części 14.5. Definiowanie typów linii.

- Shared ten atrybut określa, czy linia przypisana do wielu partycji spowoduje alarm, jeśli zostanie naruszona powiązana z nią uzbrojona
  partycja. Jeśli linia z włączonym atrybutem "shared" zostanie naruszona, gdy co najmniej jedna z powiązanych z nią partycji jest
  rozbrojona, alarm nie zostanie wywołany. Po uzbrojeniu systemu we wszystkich powiązanych partycjach, linia z włączonym atrybutem
  "Shared" będzie działać zgodnie z określonym typem. Zazwyczaj ten atrybut jest stosowany w obszarach użytkowanych wspólnie przez
  wiele osób, np. korytarzach.
- Delay, s ten atrybut określa poziom czułości linii za pomocą czasu odliczania/opóźnienia (domyślnie 15 sekund). Jeśli linia pozostaje aktywna aż do końca upływu czasu odliczania, zostaje uznana za naruszoną. Ten atrybut nie dotyczy linii bezprzewodowych, linii manipulatorów i linii wirtualnych.
- Cross-Zone/Intelli-Zone to metoda służąca zapobieganiu fałszywym alarmom. System nie wywoła alarmu, chyba że zostaną naruszone dwie powiązane linie w określonym czasie zwanym "Alarm Confirmation Timeout" (czas potwierdzenia alarmu). Poprzez powiązanie ze sobą danej linii, system wywoła alarm tylko wtedy, gdy została ona wielokrotnie naruszona w czasie potwierdzenia alarmu. Ta funkcja dostępna jest dla wszystkich kategorii linii, w tym linii wirtualnych.
- Delay becomes instant in Stay mode ten atrybut określa, czy jakakolwiek linia typu "Delay" zadziała jako linia typu "Instant", gdy system zostanie uzbrojony w trybie Stay. Gdy system jest w pełni uzbrojony, linia typu "Delay" będzie działać normalnie. Więcej informacji na temat linii typu "Delay" i "Instant" w części 14.5. Definicje typów linii.
- Chime ta funkcja powoduje wyemitowanie 3 krótkich dźwięków z brzęczyka manipulatora za każdym razem, gdy dochodzi do
  naruszenia linii typu "Delay", gdy system jest rozbrojony. Zazwyczaj funkcja ta jest stosowana do określonych drzwi
  wyjściowych/wejściowych w celu zakomunikowania otwarcia drzwi.
- Bell ten atrybut działa identycznie jak funkcja "Chime", ale jedynie z manipulatorami EKB3W/EWKB4.
- Alarm Count to Bypass ten atrybut określa, ile razy może dojść do naruszenia linii do momentu jej automatycznego pominięcia. Atrybut ten może być przypisany tylko do linii typu "Interior Follower", "Instant", "Delay" i "Instant Silent". Atrybut "Alarm Count do Bypass" (odliczanie do pominięcia) staje się nieaktywny po aktywacji atrybutu "Stay" w tej samej linii. Więcej informacji na temat pomijania linii i aktywowania linii pomijanej w części 14.7. Pomijanie i aktywacja linii.

UMAGA: Ze względu na konieczność oszczędzania energii akumulatora, brzęczyk manipulatora bezprzewodowego EKB3W/EWKB4 nie będzie wydawał dźwięku, jeśli atrybut "Bell" nie jest włączony, a naruszona linia typu "Delay" nie jest powiązana z manipulatorem bezprzewodowym EKB3W/EWKB4. Więcej informacji na temat manipulatora bezprzewodowego EKB3W/EWKB4 w części **19.5. Manipulator bezprzewodowy LED EKB3W/EWKB4**.



	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Aktywacja atrybutu "Force" dla pojedynczej linii	EKB2	Ścieżka menu:         Linia na płycie:       OK → iiii → OK → ZONES → OK → ONBOARD ZONES → OK → ZONE 1 16 →         OK → FORCE → OK → ENABLE → OK         Linia bezprzewodowa:       OK → iiii → OK → WIRELESS ZONES → OK → WIRELESS ZONES 1 4 →         OK → WIRELESS ZONE 13 80 → OK → FORCE → OK → ENABLE → OK         Linia manipulatora:       OK → iiii → OK → ZONES → OK → ENABLE → OK         Linia manipulatora:       OK → IIII → OK → ZONES → OK → KEYPAD ZONES → OK → 1ST 4TH         KEYPAD ZONE → OK FORCE → OK → ENABLE → OK       Linia EPGM1:         Linia 2 → OK → FORCE → OK → ENABLE → OK       Martość:         1 32 → OK → FORCE → OK → ENABLE → OK       Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 82, numer linii i wartość statusu parametru: 82 nn 1 # Wartość: nn – numer linii, zakres – [01 80]. Przykład: 82061#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Dezaktywacja atrybutu "Force" dla pojedynczej linii	EBK2	Ścieżka menu:         Linia na płycie:       OK → iiii → OK → ZONES → OK → ONBOARD ZONES → OK → ZONE 1 16 →         OK → FORCE → OK → DISABLE → OK         Linia bezprzewodowa:       OK → WIRELESS ZONES → OK → WIRELESS ZONES 1 4 →         OK → WIRELESS ZONE 13 80 → OK → FORCE → OK → DISABLE → OK         Linia manipulatora:       OK → iiii → OK → ZONES → OK → DISABLE → OK         Linia manipulatora:       OK → IIII → OK → ZONES → OK → DISABLE → OK         Linia EPGM12:       → EPGM1 ZONES 1-16 EPGM1 ZONE 17-32 → OK → 18. EPGM1 ZONE 1         32 → OK → FORCE → OK → DISABLE → OK         Wartość:       iii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 82, numer linii i wartość statusu parametru: 82 nn 0 # Wartość: nn – numer linii, zakres – [01 80]. Przykład: 82110#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Aktywacja/dezaktywacja atrybutu "Shared" dla pojedynczej linii	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Ustawianie atrybutu "Delay, s"	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu <i>ELDES UTILITY</i> .
Aktywacja/dezaktywacja atrybutu "Delay becomes Instant in Stay mode"	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Dezaktywacja atrybutu "Chime"	ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → iiiii → OK → ZONE → CHIME → OK → DISABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 32 i wartość statusu parametru: 32 0 # Przykład: 320#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu <i>ELDES UTILITY.</i>

Aktywacja atrybutu "Chime"	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → ZONE → CHIME → OK → ENABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 32 i wartość statusu parametru: 32 1 # Przykład: <i>321#</i>
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Domyślnie metoda "Cross-Zone/Intelli-Zone" nie jest ustawiona. W celu powiązania dwóch linii i/lub ustawienia czasu potwierdzenia alarmu, należy zapoznać się z poniższą metodą konfiguracji.

Powiązanie linii dla atrybutu "Cross-Zone/Intelli-Zone"	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Ustawienie czasu potwierdzenia alarmu	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Ustawienie atrybutu "Alarm Count to Bypass" dla pojedynczej linii	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

WAŻNE: Nie zaleca się stosowania funkcji "Cross-Zone/Intelli-Zone" w przypadku konieczności pominięcia powiązanej linii, w przeciwnym razie linia wymagająca potwierdzenia alarmu nigdy nie wywoła alarmu po jej naruszeniu.

# 14.7. Pomijanie i aktywowanie linii

UWAGA dla EKB3/EKB3W/EWKB4: Tryb konfiguracji (Configuration) musi pozostać nieaktywny przed pominięciem naruszonej linii lub aktywacją linii pomijanej.

Pomijanie linii umożliwia użytkownikowi dezaktywowanie naruszonej linii i uzbrojenie systemu bez jej przywracania. Jeżeli pominięta linia zostanie naruszona lub przywrócona w trakcie odliczania do wyjścia/po wejściu lub gdy system jest uzbrojony, naruszenie zostanie zignorowane. Gdy linia jest pominięta, wskaźnik 🕈 manipulatora EKB3/EKB3W/EWKB4 zaświeci się, a w przypadku manipulatora EKB2 na ekranie głównym pojawi się ikona ᠌

Pomijanie naruszonej pojedynczej linii	ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → uumm → OK → BYPASS → OK → BYPASS LIST 1 9 → OK → Z1-nazwa-linii Z80- nazwa-linii → OK → BYPASS → OK Wartość: uumm - 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny; zone-name – nazwa linii do 24 znaków.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Nacisnąć klawisz <b>3</b> , wprowadzić numeru linii i kod użytkownika/kod główny: Inn uumm # Wartość: nn – numer linii, zakres – [01 80]; uumm - 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny. Przykład: <b>3</b> 091111#
Pomijanie wszystkich naruszonych linii	ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → uumm → OK → BYPASS → OK → BYP VIOLATED ZONES → OK Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.

Linia pozostanie pominięta do czasu rozbrojenia systemu. Po rozbrojeniu systemu na manipulatorach wyświetli się odpowiedni status linii (patrz część **32.1.1. Manipulator LCD EKB2, 32.1.2. Manipulator LED EKB3 i 19.5. Manipulator bezprzewodowy LED EKB3W/EWKB4**) oraz komunikat SMS (patrz część **26. INFORMACJE O SYSTEMIE – INFO SMS**). Opcjonalnie użytkownik może aktywować pominiętą linię za pomocą następujących metod konfiguracji.

www.ics.pl

Aktywacja pominiętej linii		EKB2	Ścieżka menu: OK → uumm → OK → BYPASS → OK → BYPASS LIST 1 9 → OK → Z1-nazwa-linii Z80- nazwa-linii → OK → UNBYPASS → OK Wartość: uumm - 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny; zone-name - nazwa linii do 24 znaków.
	E	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Nacisnąć klawisz <b>3</b> , wprowadzić numeru linii i kod użytkownika/kod główny: D nn uumm # Wartość: nn – numer linii, zakres – [01 80]; uumm - 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny. Przykład: <b>3</b> 251111#

UWAGA: Linie mogą być pomijane i aktywowane, gdy system nie jest uzbrojony.

### 14.8. Nazwy linii

Każda linia posiada nazwę, która może być swobodnie modyfikowana przez użytkownika. Zazwyczaj nazwa wskazuje na typ komponentu podłączonego do określonego wejścia linii. **Przykład:** "Kitchen doors opened" (otwarcie drzwi do kuchni). Nazwy linii są używane w wiadomościach tekstowych SMS wysyłanych do użytkownika podczas alarmu. Domyślnie nazwy linii to: Z1 - Zone1, Z2 - Zone2, Z3 - Zone3, Z4 - Zone4, itd.

Ustawienie nazwy linii	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_Znn:zone-name Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; nn - numer linii, zakres - [1 80]; zone-name - nazwa linii do 24 znaków. Przykład: 1111_Z3:Door sensor triggered
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Podgląd nazw linii	SMS	Treść wiadomości SMS: sss <u>s STATUS</u> Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_STATUS
	EKB2	Ścieżka menu:         Linia na płycie: $OK \rightarrow iiii \rightarrow OK \rightarrow ZONES \rightarrow OK \rightarrow ONBOARD ZONES \rightarrow OK → ZONE 1 16 →         OK → NAME       Iinia bezprzewodowa:       OK \rightarrow iiii \rightarrow OK \rightarrow WIRELESS ZONES \rightarrow OK \rightarrow WIRELESS ZONES 1 4 →         Unia bezprzewodowa:       OK \rightarrow iiii \rightarrow OK \rightarrow WIRELESS ZONES \rightarrow OK \rightarrow WIRELESS ZONES 1 4 →         OK → WIRELESS ZONES 13 80 → OK → NAME         Linia manipulatora:       OK \rightarrow iiii \rightarrow OK \rightarrow ZONES \rightarrow OK \rightarrow KEYPAD ZONES \rightarrow OK \rightarrow 1ST 4TH         KEYPAD → ZONE → OK → NAME         Linia EPGM1:       → EPGM1 ZONES 1-16 EPGM1 ZONES 17-32 → OK → 1 8. EPGM1 ZONE         1 32 → OK → NAME         Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.   $
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

WAŻNE: W nazwach linii niedozwolone są dwukropki, średniki, nazwy parametrów i/lub wartości takie jak PSW, STATUS, ON, OFF, itd.

UWAGA: Za pomocą pojedynczej wiadomości tekstowej SMS można ustawić wiele nazw linii. Przykład: 1111\_Z1:Kitchen doors opened;Z3:Movement in basement;Z4:Bedroom window opened

# 14.9. Aktywacja i dezaktywacja linii

Domyślnie wszystkie linie są aktywne z wyjątkiem linii manipulatorów i linii wirtualnych. Aby na stałe aktywować/dezaktywować daną linię, należy postąpić zgodnie z poniższymi metodami konfiguracji.

Dezaktywacja linii	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_Znn:OFF Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; nn - numer linii, zakres - [1 80]. Przykład: 1111_Z13:OFF
		2015 POLSKA

	EKB2	Scieżka menu:         Linia na płycie:       OK → iiii → OK → ZONES → OK → ONBOARD ZONES → OK → ZONE 1 16 →         OK → STATUS → OK → DISABLE → OK         Linia bezprzewodowa:       OK → WIRELESS ZONES → OK → WIRELESS ZONES → OK → WIRELESS ZONES 1 4 →         OK → WIRELESS ZONE 13 80 → OK → STATUS → OK → DISABLE → OK         Linia manipulatora:       OK → iiii → OK → ZONES → OK → DISABLE → OK         Linia manipulatora:       OK → iiii → OK → ZONES → OK → KEYPAD ZONES → OK → 1ST 4TH         KEYPAD ZONE → OK → STATUS → DISABLE → OK       Linia EPGM1 ZONES 1-16 EPGM1 ZONES 17-32 → OK → 1 8. EPGM1 ZONE         L 32 → OK → STATUS → DISABLE → OK       Martość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 52, numer linii i wartość statusu parametru: 52 nn 0 # Wartość: nn – numer linii, zakres – [01 80]. Przykład: 52360#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Aktywacja linii	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss Znn:ON Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; <i>nn</i> - numer linii, zakres - [1 80]. Przykład: 1111_Z6:ON
	ЕКВ2	
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 52, numer linii i wartość statusu parametru: 52 nn 1 # Wartość: nn – numer linii, zakres – [01 80]. Przykład: 52151#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

# 14.10. Podgląd stanu linii

Stan linii w czasie rzeczywistym (naruszona/przywrócona) można sprawdzić przy użyciu wszystkich dostępnych metod konfiguracji. Przy czym najwygodniejszym sposobem podglądu stanu linii jest użycie interfejsu programu ELDES UTILITY w następujący sposób: 2018E POLSKA

www.ics.pl

- Kolor czerwony oznacza naruszenie linii.
- Kolor zielony – oznacza przywrócenie linii
- Kolor szary – oznacza dezaktywację linii.

Aby sprawdzić stan linii należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji.

Podgląd stanu linii	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_INFO Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_INFO
	EKB2	Ścieżka menu: OK → uumm → OK → VIOLATED ZONES → OK → ZONE 1 80 Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Należy sprawdzić podświetlone wskaźniki linii od 1 do 12 na manipulatorze. Migający wskaźnik 🛆 oznacza naruszone linie o wysokim numerze (Z13-Z80). Więcej szczegółowych informacji na temat wskazań naruszenia linii o wysokiej numeracji w części 29. WSKAZANIA BŁĘDÓW I USTEREK SYSYTEMU.

# 15. TRYB STAY

Tryb STAY umożliwia użytkownikowi uzbrojenie i rozbrojenie systemu alarmowego bez opuszczania zabezpieczonego obszaru. Jeśli dojdzie do naruszenia linii z aktywnym atrybutem "Stay", gdy system jest uzbrojony w trybie STAY, alarm nie zostanie wywołany. Zazwyczaj ta funkcja jest stosowana podczas uzbrajania systemu w domu przed pójściem spać.

System może być uzbrojony w trybie STAY pod następującymi warunkami:

- Jeżeli linia typu "Delay" NIE ZOSTANIE naruszona w trakcje odliczania do wyjścia i istnieje linia z atrybutem "Stay", system uzbroi się w trybie STAY. Podczas uzbrajania systemu w trybie STAY w takich okolicznościach, należy zastosować jedną z dostępnych metod zbrojenia, która przewiduje funkcję odliczania do wyjścia. Więcej informacji w części 13. OPÓźNIENIE AKTYWACJI ALARMU PRZED WYJŚCIEM I PO WEJŚCIU.
- System zostanie bezzwłocznie uzbrojony za pomocą jednej z poniższych metod:

Uzbrajanie systemu w trybie STAY	EKB2	Ścieżka menu: System bez podziału na partycje: P2 → uumm → OK System podzielony na partycje: P2 → uumm → OK → [p] numer partycji → OK Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny; p – numer partycji, zakres – [1 4], nazwa-partycji – nazwa partycji do 15 znaków
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Nacisnąć przycisk  i wprowadzić kod użytkownika/kod główny: uumm Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny. Przykład:  1111
	EWK1/ EWK2	Tę czynność można wykonać za pomocą bezprzewodowego pilota, jeżeli został wstępnie przypisany za pomocą komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Jeśli jedna lub kilka partycji systemowych zostanie pomyślnie uzbrojonych w trybie STAY, manipulator EKB2 wyświetli na ekranie głównym ikone 🙆.

UWAGA dla EKB3/EKB3W/EWKB4: Tryb konfiguracji (Configuration) musi zostać dezaktywowany podczas uzbrajania systemu w trybie STAY.

UWAGA: System może być uzbrojony w trybie STAY, tylko wtedy gdy istnieje przynajmniej jedna linia z włączonym atrybutem "Stay".

UWAGA: Tryb STAY nie jest obsługiwany przez linie wirtualne.

UWAGA: System może zostać również bezzwłocznie uzbrojony w trybie STAY za pomocą usługi w chmurze (ELDES Cloud Services).

Więcej informacji na temat włączania atrybutu "Stay" dla linii w części 14.6. Atrybuty linii.







- 0

# 16. ZDARZENIA SABOTAŻOWE

Obwód sabotażowy tworzy pojedyncza zamknięta pętla. Jakiekolwiek przerwanie pętli w dowolnym punkcie wywoła alarm sabotażowy, niezależnie od tego czy system jest uzbrojony czy rozbrojony. Podczas alarmu sabotażowego system aktywuje syrenę i brzęczyk manipulatora oraz wysyła wiadomość tekstową SMS na wskazany numer telefonu użytkownika. System wywoła alarm sabotażowy w następujących warunkach:

- Jeśli zostanie otwarta obudowa urządzenia wykrywającego, syreny/dzwonka, szafa metalowa lub manipulator, zostanie aktywowany fizyczny przełącznik antysabotażowy. Domyślnie w wiadomości tekstowej SMS komunikat przybiera formę Tamper x (sabotaż x), gdzie x = numer zdarzenia sabotażowego. Użytkownik może zmienić nazwę zdarzenia sabotażowego (patrz część 16.1 Nazwy zdarzeń sabotażowych). Opcjonalnie przełącznik antysabotażowy może zostać podłączony do linii, która wywoła alarm w sytuacji wykrycia sabotażu (patrz część 14. LINIE).
- Jeśli dojdzie do utraty sygnału bezprzewodowego z powodu jego niskiego poziomu lub niskiego poziomu naładowania akumulatora w danym komponencie bezprzewodowym (patrz część 19.3. Monitorowanie statusu sygnału bezprzewodowego).

Domyślnie funkcja powiadamiania o alarmie/zdarzeniach sabotażowych za pomocą wiadomości SMS jest aktywna. Aby aktywować/dezaktywować wybrane powiadomienia o zdarzeniach sabotażowych i/lub powiadomienia o alarmach sabotażowych, należy postępować zgodnie z poniższą metodą konfiguracji.

Aktywacja/dezaktywacja alarmów sabotażowych	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Przegląd naruszeń sabotażowych	SMS	System automatycznie wyśle wiadomość tekstową SMS zawierającą nazwę zdarzenia sabotażowego na numer telefonu użytkownika.
	ЕКВ2	Ścieżka menu w EKB2: OK → uumm → OK →VIOLATED TAMPERS → OK → TAMPER 1 80 Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Podświetlany wskaźnik 🛆 oznacza błąd systemu, w tym naruszenie wskutek sabotażu. Więcej informacji na temat wskazań zdarzeń sabotażowych w części <b>29. WSKAZANIA</b> BŁĘDÓW I USTEREK SYSTEMU.
Dezaktywacja powiadomień o alarmie sabotażowym	EKB2	
	ЕКВЗ/ ЕКВЗW/ ЕWКВ4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, Numer użytkownika i wartość statusu parametru: Numer telefonu użytkownika: 25 13 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 13 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 13 0 # Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]. Przykład: 2513030#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Aktywacja powiadomień o alarmie sabotażowym	EKB2	Ścieżka menu:         Numer telefonu użytkownika:       OK → IIII → OK → SMS MESSAGES 1 → OK → TAMPER ALARM         → OK → GSM USER 1 10 → OK → ENABLE → OK         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:         TAMPER ALARM → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:         MC → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK         RAPORT Z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:         MC → SMS         REPORT → OK → ENABLE → OK         Wartość: IIII - 4-cyfrowy kod instalatora.
	<u>/////</u>	2011 POLSKA

www.ics.pl

EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, numer użytkownika i wartość statusu parametru: Numer telefonu użytkownika: 25 13 up 1# Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 13 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 13 1 # Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]. Przykład: 2513041#
Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Więcej informacji na temat przeglądu zdarzeń sabotażowych w części 17. WSKAZANIA ALARMU I POWIADOMIENIA DLA UŻYTKOWNIKA.

WAŻNE: Po dezaktywacji określonego zdarzenia sabotażowego system NIE BĘDZIE dostarczał żadnych wiadomości tekstowych dotyczących przypadków fizycznego sabotażu ani utraty lub przywrócenia sygnału bezprzewodowego.

WAŻNE: System NIE BĘDZIE dostarczał żadnych wiadomości tekstowych dotyczących utraty lub przywrócenia sygnału bezprzewodowego w trakcie fizycznego sabotażu.

WAŻNE: System NIE WYWOŁA alarmu sabotażowego dotyczącego wystąpienia fizycznego sabotażu lub utraty sygnału bezprzewodowego, jeśli powiązana z nim linia jest nie aktywna (z wyjątkiem linii klawiaturowej EWKB4).

# 16.1. Nazwy zdarzeń sabotażowych

Każde zdarzenie sabotażowe posiada nazwę, która może być swobodnie modyfikowana przez użytkownika. Nazwy takich zdarzeń są używane w wiadomościach tekstowych SMS wysyłanych do użytkownika podczas alarmu sabotażowego. Domyślnie są to: Tamper 1, Tamper 2, Tamper 3, Tamper 4, itd. Aby ustawić inną nazwę zdarzenia należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji.

Zarządzanie nazwą zdarzenia sabotażowego	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
		2018T POLSK









# 17. WSKAZANIA ALARMU I POWIADOMIENIA DLA UŻYTKOWNIKA.

Gdy dojdzie do sabotażu lub naruszenia linii (patrz część 14.5. Definicje typów linii), system wywoła alarm. Domyślnie czas trwania alarmu wynosi 1 minutę (patrz część 20. SYRENA/DZWONEK odnośnie czasu trwania alarmu). Podczas trwania alarmu system zachowuje się zgodnie z następującym schematem:

- 1. Aktywuje się syrena i brzęczyk manipulatora.
- a) Syrena emituje pulsujący dźwięk, jeśli naruszona linia to linia typu "Fire", w przeciwnym razie emitowany jest sygnał ciągły.
- b) Brzęczyk manipulatora emituje krótkie sygnały dźwiękowe.
- c) Manipulator EKB2 wyświetli ikonę !!! obok partycji alarmowej na ekranie głównym; następnie pojawi się ikona 🗹 wskazująca obecność zdarzeń alarmowych w dzienniku alarmów (patrz część 28. DZIENNIK ZDARZEŃ I ALARMÓW). W przypadku naruszenia linii

typu "Fire" w dowolnej partycji systemowej, na ekranie głównym pojawi się ikona

- Na manipulatorze EKB3 pracującym w trybie 4 partycji zacznie migać klawisz numeryczny [1]...[4] odpowiadający numerowi partycji alarmowej.
- e) Jeśli naruszona zostanie jedna lub więcej linii, na manipulatorze EKB3/EKB3W/EWKB4 zaświeci się odpowiedni wskaźnik naruszonej linii w zakresie od 1 do 12. Wskaźnik A będzie migać, jeśli naruszona zostanie jedna lub więcej linii o wysokiej numeracji. Jeśli dojdzie do zdarzenia lub zdarzeń sabotażowych, zaświeci się wskaźnik A. Aby uzyskać więcej informacji na temat podglądu naruszonych linii o wysokiej numeracji i numerów zdarzeń sabotażowych na manipulatorze EKB3/EKB3W/EWKB4, należy zapoznać się z częścią 29. WSKAZANIA BŁĘDÓW I USTEREK SYSTEMU.
- System podejmie próbę wysłania wiadomości tekstowej SMS zawierającej nazwę naruszonej linii lub sabotażu (patrz część 14.8 Nazwy linii i 16.1 Nazwy zdarzeń sabotażowych, odnośnie ustawień nazw linii i alarmów sabotażowych) na pierwszy zarejestrowany numer telefonu użytkownika, przypisany do partycji, której dotyczy naruszona linia/sabotaż. System wyśle osobne wiadomości tekstowe SMS dla każdej naruszonej linii /sabotażu.
- a) Jeśli włączona jest opcja kaskady wiadomości SMS, a numer telefonu użytkownika jest niedostępny, system podejmie próbę wysłania wiadomości tekstowej SMS na następny numer telefonu użytkownika przypisany do tej samej partycji, co poprzednio. Numer telefonu użytkownika może być niedostępny z następujących powodów:
  - telefon komórkowy jest wyłączony,
  - telefon komórkowy znajduje się poza zasięgiem sieci GSM.
- b) System będzie kontynuował wysyłanie wiadomości tekstowej SMS na kolejne numery telefonów użytkownika zgodnie z hierarchią pierwszeństwa aż znajdzie numer, który jest dostępny. System wysyła wiadomość tekstową SMS tylko raz i, jeśli ostatni numer na liście nie był dostępny, nie podejmuje więcej prób kontaktu z pierwszym numerem telefonu.
- Domyślnie system próbuje nawiązać kontakt z pierwszym numerem telefonu użytkownika przez sieć GSM, który przypisany jest do tej samej partycji, co naruszona linia/sabotaż. System będzie kontaktował się z numerem użytkownika osobno w sprawie każdego naruszenia/sabotażu.
- Po odebraniu połączenia system wyłączy syrenę i odtworzy plik audio, który będzie można odsłuchać na telefonie komórkowym użytkownika. Ta funkcja jest dostępna tylko wtedy, gdy taki plik audio zostanie wcześniej nagrany i przypisany do naruszonej linii (patrz część 17.2. Pliki audio i nagranie wprowadzające).
- b) Po odtworzeniu nagrania użytkownik będzie mógł podsłuchać przez telefon komórkowy przez około 30 sekund co dzieje się na miejscu działania systemu alarmowego. Ta funkcja jest dostępna tylko wtedy, gdy do systemu podłączony jest mikrofon (patrz część 25. ODSŁUCH ZDALNY I DWUKIERUNKOWA ŁĄCZNOŚĆ GŁOSOWA).
- c) System wybierze kolejny numer telefonu użytkownika przypisany do tej samej partycji, jeśli poprzedni użytkownik był niedostępny z następujących powodów:
  - telefon komórkowy jest wyłączony,
  - telefon komórkowy znajduje się poza zasięgiem sieci GSM,
  - pojawia się sygnał "zajęty"
  - użytkownik nie odbiera połączenia po kilku sygnałach, zgodnie z ustawieniami operatora GSM.
- d) System będzie kontynuował próby łączenia się z kolejnymi numerami telefonów użytkownika zgodnie z hierarchią pierwszeństwa aż znajdzie numer, który jest dostępny. Przy czym system nie będzie wybierał następnego numeru telefonu użytkownika, jeśli poprzedni był dostępny, a rozmówca odrzucił połączenie. Jeśli system nie zdoła się skontaktować z żadnym z numerów telefonu użytkownika, zaprzestanie prób kontaktu i NIE BĘDZIE powtarzać procedury począwszy od pierwszego numeru telefonu użytkownika. Ponadto system będzie wybierał dany numer telefonu użytkownika tylko raz, bez względu na jego dostępność.
- e) Jeśli aktywna jest funkcja "Call All in Case of Alarm" (zadzwoń do wszystkich w razie alarmu), system będzie usiłował zadzwonić pod wszystkie numery telefonów użytkowników z listy, począwszy od pierwszego numeru telefonu użytkownika z włączoną powyższą funkcja. Bez względu na to, czy użytkownik jest dostępny, niedostępny, czy też odrzucii połączenie, system nadal będzie podejmował próby kontaktu przechodząc do kolejngo użytkownika z włączoną funkcją "Call All in Case of Alarm". Po zakończeniu prób kontaktu ze wszystkimi zapisanymi użytkownikami z włączoną opcją "Call All in Case of Alarm", system powtórzy procedurę 3 razy (domyślnie) podejmując próby skontaktowania się z poprzednio niedostępnymi użytkownikami i pomijając tych, którzy są dostępni.
- 4. Jeśli aktywna jest funkcja "Treat PSTN Call as User Call" (traktuj połączenia stacjonarne jako połączenia od użytkowników), system podejmie próbę kontaktu z pierwszym numer telefonu linii stacjonarnej PSTN (patrz część 30.2.3. POŁĄCZENIE PSTN). System będzie kontaktował się z numerem użytkownika osobno w sprawie każdego naruszenia/sabotażu.

- a) Po odebraniu telefonu system automatycznie przerwie połączenie.
- b) System wybierze kolejny zapisany numer telefonu, jeśli poprzedni był niedostępny z następujących powodów:
  - telefon komórkowy jest wyłączony,
  - telefon komórkowy znajduje się poza zasięgiem sieci GSM,
  - pojawia się sygnał "zajęty"
  - Użytkownik nie odbiera połączenia po kilku sygnałach, zgodnie z ustawieniami operatora GSM.
- c) Domyślnie system będzie kontynuował próby kontaktu z kolejnymi zapisanymi numerami telefonów użytkownika zgodnie z przyjętym porządkiem, dopóki jeden z nich okaże się dostępny. System wybierze numer telefonu użytkownika 5 razy, jeśli pierwszy numer telefonu użytkownika znajdował się poza zasiegiem sieci GSM/był wyłączony; w przeciwnym razie system podejmie próbę nawiązania kontaktu tylko raz. Jeśli wszystkie próby kontaktu zakończą się niepowodzeniem, system przestanie wybierać kolejne numery i nie powróci już do pierwszego numeru telefonu użytkownika. System nie będzie też wybierał następnego numeru telefonu użytkownika, jeśli poprzedni był dostępny, a rozmówca odrzucił połączenie.

ABY wyciszyć syrenę oraz wstrzymać próby połączeń telefonicznych i wysyłanie wiadomości SMS na numery telefonów użytkownika, należy rozbroić system (patrz część 12. UZBRAJANIE I ROZBRAJANIE SYSTEMU).

WAŻNE: Syrena bezprzewodowa EWS2/EWS3 aktywuje się tylko wtedy, gdy linia bezprzewodowa tej syreny jest przypisana do tej samej partycji, w której powstał alarm (patrz część 23.1 Partycja linii).

Przegląd naruszonych linii	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_INFO Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_INFO
	EKB2	Ścieżka menu: OK → uumm → OK → VIOLATED ZONES → OK → ZONE 1 80 Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Należy sprawdzić podświetlone wskaźniki linii od 1 do 12 na manipulatorze. Migający wskaźnik 🖄 oznacza naruszone linie o wysokim numerze (Z13-Z80). Więcej szczegółowych informacji na temat wskazań naruszenia linii o wysokiej numeracji w części <b>29. WSKAZANIA</b> BŁĘDÓW I USTEREK SYSYTEMU.
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Przegląd naruszeń sabotażowych	SMS	System automatycznie wyśle wiadomość tekstową SMS zawierającą nazwę zdarzenia sabotażowego na numer telefonu użytkownika.
	EKB2	Ścieżka menu: OK → uumm → OK → VIOLATED TAMPERS → OK → TAMPER 1 80 Wartość: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Podświetlany wskaźnik 🛆 oznacza błąd systemu, w tym naruszenie wskutek sabotażu. Więcej szczegółowych informacji na temat wskazań zdarzeń sabotażowych w części <b>29.</b> WSKAZANIA BŁĘDÓW I USTEREK SYSYTEMU.
Zarządzanie funkcją "Call All in Case of Alarm"	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Więcej informacji na temat aktywacji/dezaktywacji wiadomości tekstowych SMS i połączeń telefonicznych na zapisany numer telefonu użytkownika w przypadku alarmu w części **17.1. Aktywacja i dezaktywacja powiadomień alarmowych.** 

WAŻNE: Połączenia telefoniczne za pośrednictwem sieci GSM wykonywane na zapisany numer telefonu użytkownika w przypadku alarmu są dezaktywowane, gdy aktywny jest tryb MS (patrz część 30. STACJA MONITORUJĄCA).

UWAGA: Jeżeli podczas alarmu dojdzie do naruszenia jednej lub więcej linii lub aktywacji alarmów sabotażowych, system podejmie próbę wysłania wiadomości tekstowych SMS w ilości odpowiadającej liczbie takich zdarzeń i będzie wybierał numer telefonu użytkownika tyle razy, ile razy doszło do wspomnianych naruszeń/alarmów sabotażowych. Zasada ta nie dotyczy jednak linii typu "Interior Follower".

UWAGA: Jeśli system wysłał wiadomość tekstową SMS i/lub wybrał numer telefonu użytkownika po rozbrojeniu systemu, oznacza to, że taka wiadomość tekstowa SMS i/lub połączenie telefoniczne zostały umieszczone w kolejce w pamięci zanim system został rozbrojony. Pojemność takiej kolejki wynosi maksymalnie 24 zdarzenia.

UWAGA: W niektórych przypadkach system może NIE BYĆ W STANIE wybrać kolejnego numeru telefonu użytkownika, jeśli taki numer został przeniesiony od innego operatora GSM.

www.ics.pl

# 17.1. Aktywacja i dezaktywacja powiadomień alarmowych

Domyślnie w przypadku alarmu system zadzwoni pod wskazane numery telefonów za pośrednictwem sieci GSM. Aby wyłączyć/włączyć tę funkcję należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji.

Dezaktywacja wykonywania połączeń w przypadku alarmu		EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → CALL/SMS SETTINGS → OK → CALL IN CASE ALARM → OK → GSM USER 1 10 → OK → DISABLE → OK Wartość: iiij - 4-cyfrowy kod instalatora.
	_		
		EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 30, Numer użytkownika i wartość statusu parametru: 30 us 1 # Wartość: us - numer użytkownika, zakres - [01 10]. Przykład: 30081#
	_		
		Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
	_		
Aktywacja wykonywania połączeń w przypadku alarmu		EKB2	Scieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → CALL/SMS SETTINGS → OK → CALL IN CASE ALARM → OK → GSM USER 1 10 → OK → ENABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	_		
		EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 30, numer użytkownika i wartość statusu parametru: 30 us 0 # Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]. Przykład: 30090#
		Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Domyślnie w przypadku alarmu system wyśle wiadomość tekstową SMS na zapisany numer telefonu użytkownika. Aby wyłączyć/włączyć tę funkcję należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji.

Dezaktywacja wysyłania wiadomości tekstowych SMS w przypadku alarmu	EKB2	Scieżka menu:         Numer telefonu użytkownika:       OK → iiii → OK → SMS MESSAGES 1 → OK → GENERAL ALARM         → OK → GSM USER 1 10 → OK → DISABLE → OK         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:       →         GENERAL ALARM → OK → SMS TO ALL → OK → DISABLE → OK         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:       → GENERAL ALARM → OK → SMS         REPORT → OK → DISABLE → OK         Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.	
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, Numer użytkownika i wartość statusu parametru: Numer telefonu użytkownika; 25 03 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 03 0 Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 03 0 # Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]. Przykład: 2503060#	
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.	
Aktywacja wysyłania wiadomości tekstowych SMS w przypadku alarmu	EKB2	Numer telefonu użytkownika: OK $\rightarrow$ iiii $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ SMS MESSAGES 1 $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ GENERAL ALARM $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ GSM USER 1 10 $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: $\rightarrow$ GENERAL ALARM $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ SMS TO ALL $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: $\rightarrow$ GENERAL ALARM $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ SMS REPORT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.	
		20 Int POLS	
EI EKI EV	KB3/ 33W/ VKB4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, Numer użytkownika i wartość parametru: Numer telefonu użytkownika: 25 03 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 2 Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 03 1 # Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]. Przykład: 2503101#	statusu 1 03 1 #
-----------------	-------------------------	--	---------------------
Pro El UT	ogram .DES TILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.	
		wics.pl	

2014 POLSKA

Domyślnie w przypadku alarmu system nie zadzwoni pod wskazane numery telefonów za pośrednictwem sieci stacjonarnej PSTN. Zarządzanie tą funkcją wyjaśniono w części **30.2.3. POŁĄCZENIE PSTN**).

Więcej informacji na temat tego, jaki wpływ Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników oraz Kaskadowanie wiadomości tekstowych SMS mają na wysyłkę wiadomości SMS, patrz część **27. POWIADOMIENIA SYSTEMOWE**.

Domyślnie funkcja powiadamiania o zdarzeniach sabotażowych za pomocą wiadomości SMS jest aktywna. Więcej informacji na temat włączania/wyłączania powiadomień o zdarzeniach sabotażowych w części **16. ZDARZENIA SABOTAŻOWE.** 

WAŻNE: Niezależnie od statusu parametru "Call All in Case of Alarm", system NIE BĘDZIE dzwonił na podany numer telefonu użytkownika za pośrednictwem sieci GSM, jeśli jest on podłączony do stacji monitorującej (patrz część **30. STACJA MONITORUJĄCA**).

## 17.2. Pliki audio i nagranie wprowadzające

System jest wyposażony w funkcję umożliwiającą nagranie do 16 plików audio o długości do 6 sekund oraz funkcję, która pozwala nagrać jeden plik audio (tzw. nagranie wprowadzające) o długości do 20 sekund z użyciem mikrofonu komputera. Nagrane pliki mogą być przypisane do dowolnej linii w systemie i odtwarzane, gdy linia z przypisanym plikiem wywoła alarm. Funkcje będą działać jedynie wtedy, gdy system będzie ustawiony na wybór numeru telefonu użytkownika w przypadku alarmu, a użytkownik odbierze połączenie. Po odebraniu połączenia przez użytkownika zostanie odtworzony przede wszystkim plik wprowadzający (jeśli został przypisany) zawierający podstawowe informacje, takie jak lokalizacja, pełny adres lub/i pełna nazwa użytkownika. Kolejny plik dźwiękowy (do 6 sekund) zostanie odtworzony w dalszej koleiności. Obsługiwany format plików audio:

- Maks. liczba plików audio: do 16
- Maks. długość nagrania: do 6 sekund
- Maks. liczba nagrań wprowadzających: 1
- Maks. długość nagrania wprowadzającego: do 20 sekund
- Format pliku: .wav
- Specyfikacja: 8,000 kHz; 8 Bit; Mono

Domyślnie żaden z plików audio nie jest nagrany fabrycznie ani nie jest przypisany do żadnej konkretnej linii. Aby wykonać nagranie wprowadzające lub nagrać plik audio i/lub przypisać go do linii, należy zapoznać się z poniższą metodą konfiguracji.

Nagrywanie i zarządzanie plikami audio	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Przypisanie pliku audio do pojedynczej linii	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

UWAGA: Jeden plik audio może być przypisany do wielu linii.





# 18. PROGRAMOWALNE WYJŚCIA PGM

Wyjście PGM jest wyjściem programowalnym, które przełącza się do stanu konfiguracji, gdy wystąpiło określone zdarzenie w systemie, nadszedł zaplanowany w harmonogramie dzień tygodnia (i czas) lub jeśli użytkownik ręcznie zainicjował zmianę stanu wyjścia PGM. Zwykle wyjścia PGM służą do otwierania/zamykania bram garażowych, włączania oświetlenia, ogrzewania, nawadniania i wielu innych czynności. Gdy wyjście PGM zostanie aktywowane (ON), system uruchamia podłączone do niego urządzenie/komponent lub przekaźnik.

System ESIM384 posiada cztery wyjścia PGM typu Open Collector pozwalające na podłączenie do czterech urządzeń/komponentów lub przekaźników. Wiecej informacji na temat rozszerzenia wyjść PGM znajduje się w cześci 18.2. Rozszerzenie wyjść PGM.

# Wyjścia PGM systemu ESIM384 dzielą się na 4 kategorie: 🥖

Wyjścia PGM systemu ESIM384 dzielą się na 4 kategorie:								
Kategoria wyjścia PGM	Opis	Maks. liczba wyjść PGM na urządzenie	Maks. liczba wyjść PGM łącznie					
Wyjścia \ PGM na płycie centrali	Wbudowane przewodowe wyjścia PGM systemu alarmowego ESIM384.	4	4					
Wyjścia na module EPGM8	Wyjścia PGM modułu EPGM8 - przewodowy moduł rozszerzenia wyjścia PGM.	8	8					
Na module EPGM1	Wyjścia PGM modułu EPGM1 – moduł linii i wyjść PGM.	2	4					
Bezprzewodowe wyjścia PGM	Niefizyczne wyjścia PGM tworzone automatycznie przez podłączone komponenty bezprzewodowe.	2*	48**					

\* - Zależy od podłączonego komponentu bezprzewodowego.

\*\*- Dostępne jedynie, gdy nie ma żadnych wyjść PGM w EPGM1.

Schemat okablowania wyjść PGM znajduje się w części 2.3.6. Przekaźnik typu Finder (na przykład model 40.61.9.12) z gniazdem przyłączeniowym (na przykład model 95.85.3).

#### Numeracja wyjść PGM L S K A 18.1.

Numery wyjść PGM od C1 do C16 są na stałe zastrzeżone dla wyjść PGM na płycie centrali, nawet gdy moduł EPGM8 jest nieaktywny. Numery wyjść PGM w zakresie C17-C48 są automatycznie przydzielane w porządku chronologicznym do komponentów podłączonych do systemu: modułów EPGM1 i urządzeń bezprzewodowych.

POLSKA

#### 18.2. Rozszerzenie wyjść PGM

www.ics.pl Aby podłączyć dodatkowe komponenty elektryczne, liczbę wyjść PGM można rozszerzyć:

- podłączając przewodowy moduł rozszerzeń wyjść EPGM8 (aby uzyskać wiecej informacji na temat specyfikacji technicznej i instalacji, należy zapoznać się z najnowszą instrukcją obsługi urządzenia dostępną na stronie www.eldesalarms.com).
- podłączając moduł linii i wyjść PGM EPGM1 (więcej informacji na temat specyfikacji technicznej i instalacji można znaleźć w najnowszej instrukcji obsługi urządzenia na stronie www.eldesalarms.com).

parując komponenty bezprzewodowe (patrz część 19. KOMPONENTY BEZPRZEWODOWE).

Maksymalna obsługiwana liczba wyjść PGM to 48.

#### 18.2.1. Tryb EPGM8

EPGM8 to moduł rozszerzający, który rozszerza system o 8 dodatkowych wyjść przewodowych PGM. Więcej informacji na temat specyfikacji technicznej i instalacji znajduje się w najnowszej instrukcji obsługi urządzenia na stronie www.eldesalarms.com.

Po zainstalowaniu modułu EPGM8 należy aktywować tryb EPGM8.

Aktywacja trybu EPGM8	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiiii → OK → USING EPGM8 → OK → ENABLE → OK <b>Wartość:</b> iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 33 i wartość statusu parametru: 33 1 # Przykład: 331#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Dezaktywacja trybu EPGM8	ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → USING EPGM8 → OK → DISABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
		2010 wanw.ics.pl

 EKB3/
 Wprowadzić parametr 33 i wartość statusu parametru:

 EKB3W/
 B3 0 #

 EWKB4
 Przykład: 330#

 Program



Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

## 18.3. Nazwy wyjść PGM

Każde wyjście PGM posiada nazwę, która może być swobodnie modyfikowana przez użytkownika. Zazwyczaj nazwa wskazuje na typ komponentu podłączonego do określonego wyjścia PGM. **Przykład**: Lights (oświetlenie). Taka nazwa może być używana zamiast numeru wyjścia PGM podczas sterowania wyjściem za pomocą wiadomości tekstowej SMS. Domyślnie nazwy wyjść PGM to: *C1 - Controll1, C2 - Controll2, C3 - Controll3, C4 - Controll4, itd.* 

Ustawianie nazw wyjść PGM	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_Coo:out-name Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; <i>oo</i> - numer wyjścia PGM, zakres – [1 80]; <i>out-name</i> - nazwa wyjścia PGM do 16 znaków. Przykład: 1111_C2:Lights
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Przegląd nazw wyjść PGM	SMS	Treść wiadomości SMS: <u>SSS_INFO</u> Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_STATUS
	EKB2	Ścieżka menu: OK → mmmm → OK → PGM OUTPUTS → OK → nazwa-wyjścia Wartość: mmmm - 4-cyfrowy kod główny; nazwa-wyjścia – nazwa wyjścia PGM do 16 znaków.
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

WAŻNE: W nazwach wyjść PGM niedozwolone są dwukropki, średniki, nazwy parametrów i/lub wartości takie jak PSW, STATUS, ON, OFF, itd.

# 18.4. Aktywacja i dezaktywacja wyjść PGM

Domyślnie wszystkie wyjścia PGM są aktywne. Po dezaktywacji wyjścia PGM można go włączyć lub wyłączyć (ON/OFF), dlatego też zmiana ta nie będzie widoczna ani na manipulatorze EKB2, ani w usłudze ELDES Cloud. Aby wyłączyć/włączyć dane wyjście PGM należy zastosować poniższą metodę konfiguracji.

Aktywacja/dezaktywacja Pr wyjść PGM U	ogram LDES Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu <i>ELDES UTILITY</i> . TILITY

# 18.5. Włączanie i wyłączanie wyjść PGM

Domyślnie wszystkie wyjścia PGM są wyłączone (OFF). W celu natychmiastowego włączenia/wyłączenia pojedynczego wyjścia PGM i ustawienia jego statusu na ON/OFF w momencie uruchomieniu systemu, należy zapoznać się z poniższymi metodami konfiguracji.

Włączanie wyjścia PGM/Ustawianie statusu wyjścia PGM w momencie startu systemu w pozycji ON	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_Coo:ON lub ssss_out-name:ON Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; oo - numer wyjścia PGM, zakres – [1 80]; out-name - nazwa wyjścia PGM do 16 znaków. Przykład: 1111_Lights:ON
	ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → mmmm → OK → PGM OUTPUTS → OK → out-name → ON → OK Wartość: mmmm - 4-cyfrowy kod główny; nazwa-wyjścia – nazwa wyjścia PGM do 16 znaków.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 61, numer wyjścia PGM i wartość statusu parametru: 51 oo 1 # Wartość: <i>oo</i> - numer wyjścia PGM, zakres - [01 80]. Przykład: <i>61031#</i>

	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
	EWK1/ EWK2	Tę czynność można wykonać za pomocą bezprzewodowego pilota, jeżeli został wstępnie przypisany za pomocą komputera PC przy użyciu programu <i>ELDES UTILITY</i> .
Wyłączanie wyjścia PGM/Ustawianie statusu wyjścia PGM w momencie startu systemu w pozycji OFF	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_Coo:OFF lub ssss_out-name:OFF Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; oo - numer wyjścia PGM, zakres – [1 80]; out-name - nazwa wyjścia PGM do 16 znaków. Przykład: 1111_C2:OFF
	EKB2	Ścieżka menu: OK → mmmm → OK → PGM OUTPUTS → OK →out-name → OFF → OK Wartość: mmmm - 4-cyfrowy kod główny; nazwa-wyjścia – nazwa wyjścia PGM do 16 znaków.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 61, numer wyjścia PGM i wartość statusu parametru: 51 oo 0 # Wartość: oo - numer wyjścia PGM, zakres - [01 80]. Przykład: 61020#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
	EWK1/ EWK2	Tę czynność można wykonać za pomocą bezprzewodowego pilota, jeżeli został wstępnie przypisany za pomocą komputera PC przy użyciu programu <i>ELDES UTILITY</i> .

W celu natychmiastowego włączenia (ON) pojedynczego wyjścia PGM na określony czas, a następnie jego wyłączenia (OFF) po upływie tego czasu, należy zapoznać się z poniższą metodą konfiguracji.

Włączanie wyjścia PGM na dany okres czasu		SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_Coo:ON:hr.mm.sc  ub ssss_out-name: ON:hr.mm.sc Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; oo - numer wyjścia PGM, zakres - [1 80]; out-name - nazwa wyjścia PGM do 16 znaków; hr - godziny, zakres - [00 23]; mn - minuty, zakres - [00 59]; sc - sekundy, zakres - [00 59]. Przykład: 1111_C4:ON:10.15.35
	Γ	EWK1/ EWK2	Tę czynność można wykonać za pomocą bezprzewodowego pilota, jeżeli został wstępnie przypisany za pomocą komputera PC przy użyciu programu <i>ELDES UTILITY</i> .

W celu natychmiastowego wyłączenia (OFF) pojedynczego wyjścia PGM na określony czas, a następnie jego włączenia (ON) po upływie tego czasu, należy zapoznać się z poniższą metodą konfiguracji.

Wyłączanie wyjścia PGM na dany okres czasu		SMS	Treść wiadomości SMS: sss Coo:OFF:00.00.scl lub ssss out-name: OFF:hr.mn.sc Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; oo - numer wyjścia PGM, zakres – [1 80]; out-name - nazwa wyjścia PGM do 16 znaków; hr - godziny, zakres - [00 23]; mn - minuty, zakres - [00 59]; sc - sekundy, zakres - [00 59]. Przykład: 1111_Lights:OFF:00.00.23
	[]	EWK1/ EWK2	Tę czynność można wykonać za pomocą bezprzewodowego pilota, jeżeli został wstępnie przypisany za pomocą komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Gdy wyjście PGM jest włączone lub wyłączone (ON lub OFF), system wyśle potwierdzenie SMS-em na numer telefonu użytkownika, z którego wysłano wiadomość tekstową SMS.

UWAGA: Wyjście PGM może zostać włączone (ON) na określony czas tylko wtedy, gdy jest w stanie wyłączenia (OFF).

UWAGA: Wyjście PGM może zostać wyłączone (OFF) na określony czas tylko wtedy, gdy jest w stanie włączonym (ON).

UWAGA: Za pomocą pojedynczej wiadomości tekstowej SMS można włączyć lub wyłączyć wiele wyjść PGM. Przykład: 1111\_C1:ON C2:OFF Pump:ON C4:ON:00.2025

UWAGA dla EWK1/EWK2: Pojedynczy przycisk pilota EWK1/EWK2 może zostać skonfigurowany do przeprowadzania czynności wyboru partycji i sterowania przełączaniem czynności wyjścia/wyjścia wyjścia/impulsu. W takim przypadku czynność sterująca wyjścia PGM zostanie wykonana z 3-sekundowym opóźnieniem po naciśnięciu przycisku oraz na wypadek, gdyby w ciągu 3 sekund nie doszło do naciśnięcia

76

przycisku z przypisaną funkcją uzbrojenia lub rozbrojenia systemu.

# 18.6. Sterowanie wyjściem PGM za pomocą zdarzeń i harmonogramu

Wyjścia PGM mogą zadziałać automatycznie, gdy wystąpi określone zdarzenie w systemie i/lub gdy nadejdzie ustawiony w harmonogramie dzień tygodnia i godzina.

## 18.6.1. Reakcje i zdarzenia systemowe na wyjściach PGM

Automatyczne reakcje danego wyjścia PGM można ustawić w następujący sposób:

- Turn ON określa, czy dane wyjście PGM ma być włączone (ON).
- Turn OFF określa, czy dane wyjście PGM ma być wyłączone (OFF). WICS-P
- Pulse określa, czy dane wyjście PGM ma być włączone lub wyłączone (ON/OFF) przez określony czas podany w sekundach, w zależności od ustawienia statusu wyjścia PGM w momencie uruchamiania systemu.

Wyżej wymienione reakcje wyjścia PGM mogą pojawić się automatycznie w przypadku wystąpienia następujących zdarzeń w systemie: S 🔨

- System armed system jest uzbrojony w danej partycji od Partycji 1 do 4 lub w dowolnej partycji.
- System disarmed system jest rozbrojony w danej partycji od Partycji 1 do 4 lub w dowolnej partycji.
- Alarm begins alarm uruchamia się w danej partycji od Partycji 1 do 4 lub w dowolnej partycji.
- Alarm stops alarm zostaje wyłączony w danej partycji od Partycji 1 do 4 lub w dowolnej partycji.
- Temperature falls temperatura spada poniżej wartości MIN według określonego czujnika temperatury (1-8).
- Temperature rises temperatura wzrasta powyżej wartości MAX według określonego czujnika temperatury (1-8).
- Zone violated doszło do naruszenia określonej linii od Z1 do Z80.
- Zone restored doszło do przywrócenia stanu określonej linii od Z1 do Z80.
- Scheduler starts reakcja w oparciu o czas rozpoczęcia zgodnie z danym harmonogramem 1-16.
- Scheduler ends reakcja w oparciu o czas zakończenia zgodnie z danym harmonogramem 1-16.
- System fault occurred wystąpił określony błąd systemowy (pełna lista błędów i usterek systemu w części 29. WSKAZANIA BŁĘDÓW I USTEREK SYSTEMU).
- System fault restored ustąpienie określonego błędu systemowego (pełna lista błędów i usterek systemu w części 29. WSKAZANIA BŁĘDÓW I USTEREK SYSTEMU).

Użytkownik może również ustawić własny tekst, który zostanie wysłany SMS-em na numer telefonu użytkownika, gdy dojdzie do automatycznej reakcji wyjścia PGM.

#### 18.6.2. Harmonogramy

System obsługuje do 16 harmonogramów, które mogą sterować wyjściami PGM lub automatycznym uzbrajaniem/rozbrajaniem określonych partycji (lub wszystkich partycji) w dany dzień tygodnia i porę dnia. Po wybraniu harmonogramu, który zawiera ustawiony dzień tygodnia i godzinę, będzie on sterował wyjściem PGM lub uzbrajaniem/rozbrajaniem systemu. Każdy harmonogram zawiera następujące parametry:

- Always harmonogram nie jest używany.
- At specified time określa czy aktywne są ustawienia dni tygodnia i czasu:
  - Start time określa moment, w którym dochodzi do zadziałania wyjścia PGM lub automatycznego uzbrojenia/rozbrojenia zdarzeniem rozpoczęcia harmonogramu.
  - End time określa moment, w którym dochodzi do zadziałania wyjścia PGM zdarzeniem zakończenia harmonogramu.
  - On weekdays określa dni tygodnia, w których występuje zadziałanie wyjścia PGM lub automatyczne uzbrajanie/rozbrajanie.

# 18.6.3. Warunki dodatkowe

Warunek dodatkowy zmniejsza szanse na wykonanie określonej automatycznej czynności wyjścia PGM. Jeśli ta funkcja jest włączona, zadziałanie wyjścia PGM staje się zależne od innego zdarzenia systemowego, które musi wystąpić przed lub po wspomnianym wyżej zdarzeniu systemowym. Wyjście PGM nie zadziała, dopóki określony ciąg zdarzeń systemowych nie spełni ustalonych wartości:

- System armed system jest uzbrojony w danej partycji od 1 do 4 lub w dowolnej partycji.
- System disarmed system jest rozbrojony w danej partycji od 1 do 4 lub w dowolnej partycji.
- Zone violated doszło do naruszenia określonej linii od Z1 do Z80.
- Zone restored doszło do przywrócenia stanu określonej linii od Z1 do Z80.

Przykład: Wyjście PGM C1 jest ustawione w taki sposób, że ma się włączyć (ON), gdy dojdzie do naruszenia linii Z6. Wprowadzenie warunku dodatkowego oznacza, że działanie to nastąpi tylko wtedy, gdy Partycja 2 systemu zostanie rozbrojona. Oznacza to, że wyjście PGM C1 zostanie włączone, gdy naruszona zostanie linia Z6, ale tylko wtedy, gdy Partycja 2 systemu będzie rozbrojona.

www.ics.pl



Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

WAŻNE: Jeśli data i czas nie zostaną ustawione, system NIE BĘDZIE w stanie automatycznie sterować wyjściami PGM. Więcej informacji na temat ustawiania daty i godziny znajduje się części 9. DATA I GODZINA SYSTEMU.

UWAGA: Kiedy zarówno określono zdarzenie systemowe i ustawiono harmonogram, dane wyjście PGM będzie działało tylko wtedy, gdy określone zdarzenie wystąpiło w systemie w zaplanowanym w harmonogramie okresie czasu.

UWAGA: Gdy reakcja wyjścia PGM zostanie ustawiona na "Pulse", wyjście PGM zostanie włączone lub wyłączone (ON/OFF) na określony czas w zależności od konfiguracji statusu wyjścia PGM podczas uruchamiania systemu (ON lub OFF).

#### 18.7. Określenie typów wyjść bezprzewodowych PGM

- Output działa jako normalne wyjście PGM, które może być sterowane ręcznie przez użytkownika lub automatycznie przez zdarzenia systemowe i harmonogram. Ten typ wyjścia może być stosowany z dowolnym urządzeniem lub przekaźnikiem.
- Syrena działa jako wyjście syreny, które aktywuje się automatycznie podczas alarmu. Zazwyczaj ten typ wyjścia jest stosowany do syreny podłączonej do urządzenia bezprzewodowego EW2.

Ustawianie typu wyjścia dla pojedynczego bezprzewodowego wyjścia PGM	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
2010E P C	SKA	











## **19. KOMPONENTY BEZPRZEWODOWE**

System ESIM384 posiada wbudowany moduł bezprzewodowy pozwalający na rozbudowę systemu o dodatkowe możliwości. Moduł bezprzewodowy pozwala w łatwy sposób sparować z systemem do 32 komponentów bezprzewodowych dostarczanych przez firmę ELDES. Takie komponenty to:

www.ics.pl

- EWP2 bezprzewodowy czujnik ruchu.
- EWP3 bezprzewodowy czujnik ruchu.
- EWD2 bezprzewodowy magnetyczny kontakt drzwiowy/czujnik wstrząsowy/czujnik zalania.
- EWD3 bezprzewodowy magnetyczny kontakt drzwiowy/czujnik wstrząsowy/czujnik zalania.
- EWS3 bezprzewodowa syrena wewnętrzna.
- EWS2 bezprzewodowa syrena zewnętrzna.
- EWK1 i EWK2/EWK2A pilot bezprzewodowy.
- EKB3W bezprzewodowa klawiatura.
- EWKB4 bezprzewodowa klawiatura.
- Bezprzewodowy panel dotykowy EWKB5.
- EW2 moduł rozszerzenia linii bezprzewodowych i wyjść PGM.
- EWF1 bezprzewodowy wykrywacz dymu.
- EWF1CO bezprzewodowy wykrywacz dymu i czadu.
- EWR2 bezprzewodowy repeater sygnału.
- EWM1 bezprzewodowe gniazdo zasilania.

Więcej szczegółowych informacji na temat specyfikacji technicznych i instalacji komponentów bezprzewodowych znajduje się w części **41. INSTALACJA SYSTEMU RADIOWEGO I ZASIĘG SIECI - ZAŁĄCZNIK NR 4**, a najnowsza instrukcja obsługi urządzenia bezprzewodowego dostępna jest na stronie www.eldesalarms.com. Komponenty bezprzewodowe mogą działać w zasięgu do 3000 m w terenie otwartym. Łączność bezprzewodowa ma charakter dwukierunkowy i działa na jednym z czterech dostępnych kanałów w paśmie niekoncesjonowanym ISM868. Po uruchomieniu oprogramowania konfiguracyjnego, częstotliwość próbkowania wszystkich NIEDODANYCH komponentów bezprzewodowych, których częstotliwość przekracza 10 sekund, zmienia się na 10 sekund. Po zamknięciu oprogramowania konfiguracyjnego częstotliwość próbkowania dla każdego komponentu przyjmuje ustawienia pierwotne.

UWAGA: W przypadku aktywacji sesji połączenia zdalnego częstotliwość próbkowania dla każdego komponentu bezprzewodowego będzie dokładnie taka sama, jak w przypadku domyślnego czasu testu, wskazanego poniżej.

Łącze komunikacyjne między komponentem bezprzewodowym a systemem alarmowym jest stale kontrolowane za pomocą tzw. czasu testowego (Test Time), czyli konfigurowalnym okresem, w którym ma miejsce autotest. Gdy komponent bezprzewodowy jest włączony, zainicjuje połączenie testowe z systemem w ramach zasięgu własnej sieci bezprzewodowej. Aby zoptymalizować zużycie akumulatora komponent bezprzewodowego, czasy testowe różnią się, jeśli komponent jest włączony, ale pozostaje niesparowany. Gdy system alarmowy zostanie wyłączony (OFF) lub jeśli komponent bezprzewodowy jest niesparowany lub usunięty, częstotliwość testów komponent bezprzewodowego kształtują się następująco (nie można go zmienić):

- EKB3W, EW2, EWP2, EWS2, EWS3, EWF1, EWF1CO, EWM1:
  - Pierwsze 360 prób po uruchomieniu urządzenia (reset) co 10 sekund.
  - Pozostałe próby co 1 minutę.
- EWD2: 💴
  - Pierwsze 360 prób po uruchomieniu urządzenia (reset) co 10 sekund.
  - Pozostałe próby co 2 minuty.
  - UWAGA: Dotyczy wyłącznie EWD3, EWKB4, EWP3
    - Standardowa częstotliwość testów dla wszystkich prób po sparowaniu z systemem alarmowym: EWP3 co 1 minutę; EWKB4, EWD3 - co 5 minut.
    - Standardowa częstotliwość testów dla wszystkich prób BEZ SPAROWANIA z systemem alarmowym lub w przypadku utraty połączenia bezprzewodowego przez więcej niż 48 godzin - co 10 minut.

Po sparowaniu komponentu bezprzewodowego podejmie on próbę wymiany danych z systemem ESIM384. Ze względu na potrzebę oszczędzania akumulatorów wszystkie komponenty bezprzewodowe systemu ELDES działają w trybie uśpienia. Wymiana danych nastąpi niezwłocznie, gdy komponent bezprzewodowy zostanie pobudzony (alarm liniowy lub alarm sabotażowy) lub okresowo, gdy urządzenie bezprzewodowe "obudzi się", aby przesłać sygnał nadzoru do systemu, w oparciu o wartość czasu testowego, oraz przyjąć skolejkowane polecenia (jeśli istnieją) z systemu. Zwiększenie długości czas testowego spowoduje wydłużenie czasu reakcji syreny EWS2/EWS3. **Przykłać:** Alarm wystąpił o 09:15:25, a system skolejkował polecenie uruchomienia dla syreny EWS3. Domyślnie wartość czasu testowego syreny EWS3 wynosi 7 sekund, dlatego zacznie ona emitować dźwięk alarmowy o 09:15:32.

Domyślnie czas testowy przedstawia się następująco (można go modyfikować):

- EWKB4, EWD3: co 5 minut.
- EKB3W, EWD2, EWP2, EWP3: co 60 sekund.
- EWM1, EW2, EWF1, EWF1CO: co 30 sekund.
- EWS2, EWS3: co 7 sekund.

Aby ustawić inną wartość czasu testowego, należy zastosować poniższą metodę konfiguracji.





Te czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

UWAGA: Czas testowy wpływa na proces parowania komponentów bezprzewodowych, ponieważ system alarmowy musi "odsłuchać" dane przychodzące z komponentu bezprzewodowego. System paruje się z komponentem bezprzewodowym dopiero po odebraniu pierwszego pakietu danych.

UWAGA dla EKB3W/EWKB4: W porównaniu z innymi komponentami bezprzewodowymi ELDES, manipulatory EKB3W/EWKB4 oferują kilka wyjątków dotyczących łączności bezprzewodowej. Aby uzyskać więcej informacji na temat łączności bezprzewodowej manipulatorów EKB3W/EWKB4 i czasu podświetlenia, patrz część 19.5.3. Komunikacja bezprzewodowa, tryb uśpienia i limit czasu podświetlenia.

#### 19.1. Parowanie, usuwanie i wymiana komponentów bezprzewodowych

Zarządzanie komponentami bezprzewodowymi możliwe jest za pomocą interfejsu graficznego programu *ELDES UTILITY*. Jeśli użytkownik zamierza zarządzać komponentami bezprzewodowymi za pomocą wiadomości SMS, wymagany będzie 8-znakowy kod identyfikacyjny komponentu bezprzewodowego w celu sparowania komponentu z systemem lub usunięcia go z systemu. Kod ID łączności bezprzewodowej jest wydrukowany na etykiecie, która znajduje się po wewnętrznej lub zewnętrznej stronie obudowy lub na płytce drukowanej (PCB) komponentu bezprzewodowego.

Aby sparować komponent bezprzewodowy, należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji.

Parowanie komponentów bezprzewodowych z systemem		SMS	Treść wiadomości SMS: <u>ssss_SET:wiess-id</u> Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; <i>wiess-id</i> - 8-znakowy kod ID komponentu bezprzewodowego. Przykład: 1111_SET:5353185D	
	Γ	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.	

UWAGA dla EWK1/EWK2/EWK2A: Podczas parowania pilota bezprzewodowego EWK1/EWK2/EWK2A, należy kilkakrotnie nacisnąć dowolny przycisk na komponencie.

Po sparowaniu komponentu bezprzewodowego, zajmuje on jedno z 32 dostępnych gniazd bezprzewodowych, a system doda jedną lub wiele linii bezprzewodowych oraz bezprzewodowych wyjść PGM w zależności od modelu komponentu bezprzewodowego (z wyjątkiem pilotów bezprzewodowych EWK1/EWK2).

Aby usunąć komponent bezprzewodowy, należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji.

Usuwanie komponentów bezprzewodowych z systemu	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss _DEL:wless-id Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; wless-id - 8-znakowy kod ID komponentu bezprzewodowego. Przykład: 1111_DEL:535185D
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Po usunięciu komponentu bezprzewodowego z systemu należy przywróć jego domyślne parametry i wyjąć z niego akumulator(-y).

Aby zastąpić istniejący komponent bezprzewodowy nowym komponentem tego samego typu, należy zapoznać się z poniższą metodą konfiguracji.

Treść wiadomości SMS:
ssss_REP:wless-id <oldwl-id< td=""></oldwl-id<>
Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; wless-id - 8-znakowy kod ID komponentu
bezprzewodowego dla nowego urządzenia; oldwl-id - 8-znakowy kod ID komponentu
bezprzewodowego dla starego urządzenia.
Przykład: 1111_REP:535185D<41286652

Gdy komponent bezprzewodowy zostanie pomyślnie zastąpiony nowym, jego ustawienia pozostają takie same, jakie były w starym.

WAŻNE: Aby poprawnie usunąć komponent bezprzewodowy z systemu, użytkownik musi dokonać tego za pomocą wiadomości tekstowej SMS lub oprogramowania *ELDES UTILITY*, po czym przywrócić domyślne parametry tego komponentu bezprzewodowego. Jeśli zostanie wykonana tylko jedna z tych czynności, komponent bezprzewodowy i system podejmą próbę wymiany danych, aby podtrzymać łączność bezprzewodową. Prowadzi to do szybkiego wyczerpania akumulatora komponentów bezprzewodowych.

UWAGA: Jeśli nie można sparować komponentu bezprzewodowego, należy przywróć domyślne parametry komponentu i spróbować

ponownie. Więcej informacji na temat przywracania parametrów domyślnych znajduje się w podręczniku użytkownika dostarczonym wraz z urządzeniem bezprzewodowym lub na stronie www.eldesalarms.com, skąd można pobrać najnowszą wersję podręcznika.

#### 19.2. Informacje o komponencie bezprzewodowym

Po sparowaniu komponentu bezprzewodowego użytkownik może wyświetlić następujące informacje o danym komponencie:

- Poziom naładowania akumulatora (w procentach).
  - Siła sygnału bezprzewodowego (w procentach).
- . Poziom błędów (liczba nieudanych prób przesłania danych w przedziale 10 minut) - wskazany wyłącznie w menu manipulatora EKB2. OLSKA
- Wersja oprogramowania wbudowanego.
- Czas testowy (w milisekundach) komponentu bezprzewodowego wskazany tylko w zwrotnej wiadomości tekstowej SMS.

Aby wyświetlić informacje o danym komponencie bezprzewodowym, należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji.

Podgląd informacji o komponencie bezprzewodowym	SMS	Treść wiadomości SMS: <u>ssss_RFINFO:wless-id</u> lub <u>sss_RFINFO:Znn</u> Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; w <i>less-id</i> - 8-znakowy kod ID komponentu bezprzewodowego; ma - numer linii bezprzewodowej, zakres - [13 80]. Przykład: 1111_RFINFO:535185D
	EKB2	Ścieżka menu:         Poziom naładowania akumulatora:       OK → iiii → OK → WIRELESS DEVICES 1 2 → OK → wless- dev wless-id → OK → BATTERY         Sygnał bezprzewodowy:       → wless-dev wless-id → OK → SIGNAL         Poziom błędu:       → wless-dev wless-id → OK → ERROR RATE         Wersja oprogramowania wbudowanego:       → wless-dev wless-id → OK → ERROR RATE         Wartość:       iii - 4-cyfrowy kod instalatora; <i>wless-dev</i> - model komponentu bezprzewodowego;         wless-id - 8-znakowy kod komponentu bezprzewodowego.
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

System obsługuje maksymalnie 32 komponenty bezprzewodowe. Aby wyświetlić liczbe dostępnych gniazd komponentów bezprzewodowych w systemie, należy zapoznać się z poniższymi metodami konfiguracji.

Podgląd dostępnych gniazd komponentów bezprzewodowych	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_STATUS_FREE Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_STATUS_FREE	
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.	

## 19.3. Monitorowanie statusu sygnału bezprzewodowego

Jeżeli łączność bezprzewodowa zostanie utracona z powodu słabej siły sygnału lub niskiego poziomu naładowania akumulatora w danym komponencie bezprzewodowym i nie zostanie ona przywrócona w ciągu 4 godzin, system wywoła alarm (domyślnie alarm jest wyłączony). Takie zdarzenie określane jest jako utrata sygnału bezprzewodowego. Domyślnie jest to opisane w wiadomości SMS jako No wireless signal from wless-dev wless-id Tamper x, gdzie wless-dev = model komponentu bezprzewodowego; wless-id = 8-znakowy kod ID komponentu bezprzewodowego; x = numer zdarzenia sabotażowego). Użytkownik zostanie również powiadomiony SMS-em, gdy tylko łączność bezprzewodowa zostanie przywrócona.

Domyślny czas wykrywania utraty łączności bezprzewodowej wynosi 4 godziny. Istnieje możliwość ustawienia niestandardowego limitu czasu utraty sygnału bezprzewodowego, który musi być co najmniej 3 razy dłuższy niż najdłuższy czas testowy komponentu bezprzewodowego aktualnie sparowanego z systemem. Ponadto program ELDES Configuration wskazuje czas odebrania ostatniego sygnału testowego dostarczonego przez sparowany i niesparowany komponent bezprzewodowy. Program wyświetli również ostrzeżenie, jeśli odebranie sygnału testowego zostanie opóźnione o dłużej niż 5 minut niż czas testowy sparowanego komponentu bezprzewodowego. W przypadku, gdy odebranie sygnału testowego niesparowanego komponentu bezprzewodowego zostanie opóźnione o ponad 1,5 minuty, pojawi się ostrzeżenie, a ikona takiego komponentu bezprzewodowego zniknie z interfejsu programu w ciągu 10 sekund.

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0 <sup>1ac</sup>	
Zarządzanie ustawieniami łączności bezprzewodowej Grade 2	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
		2010T P G L WWW.ics.pl

Dezaktywacja powiadamiania o utracie/przywróceniu sygnału bezprzewodowego	ЕКВ2	Ścieżka menu: Numer telefonu użytkownika: OK → iiii → OK → SMS MESSAGES 2 → OK → WLESS SIGN LOSS EV → OK → GMS USER 1 10 → OK → DISABLE → OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: → WLESS SIGN LOSS EV → OK → SMS TO ALL → OK → DISABLE → OK Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: → WLESS SIGN LOSS EV → OK → SMS REPORT → OK → DISABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, numer użytkownika i wartość statusu parametru: Numer telefonu użytkownika: 25 18 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 18 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 18 0 # Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]. Przykład: 2518030#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Aktywacja powiadomień o utracie/przywróceniu sygnału bezprzewodowego	ЕКВ2	Ścieżka menu:         Numer telefonu użytkownika:       OK → IIII → OK → SMS MESSAGES 2 → OK → WLESS SIGN LOSS         EV → OK → GMS USER 1 10 → OK → ENABLE → OK         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:         MUESS SIGN LOSS EV → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:       → WLESS SIGN LOSS EV → OK → SMS         REPORT → OK → ENABLE → OK         Wartość: IIII - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, numer użytkownika i wartość statusu parametru: Numer telefonu użytkownika: 25 18 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 18 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 18 1 # Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]. Przykład: 2518031#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Aktywacja powiadomień o awarii łączności bezprzewodowej	ЕКВ2	Ścieżka menu: Numer telefonu użytkownika: OK → iiii → OK → SMS MESSAGES 2 → OK → WRLESS FAIL 20MIN. → OK → GMS USER 1 10 → OK → ENABLE → OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: → WRLESS FAIL 20MIN. → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: → WRLESS FAIL 20MIN. → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, Numer użytkownika i wartość statusu parametru:         Numer telefonu użytkownika:         25 25 up 1 #         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:         21 25 1 #         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:         55 25 1 #         Wartość: up - Numer użytkownika, zakres - [01 10].         Przykład:         252031#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu <i>ELDES UTILITY.</i>
		2018E POLSKA WWW.ics.pl

Dezaktywacja powiadomień o awarii łączności bezprzewodowej	EKB2	Ścieżka menu:         Numer telefonu użytkownika:       OK → IIII → OK → SMS MESSAGES 2 → OK → WRLESS FAIL         20MIN. → OK → GMS USER 1 10 → OK → DISABLE → OK         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:       →         WRLESS FAIL 20MIN. → OK → SMS TO ALL → OK → DISABLE → OK         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:       → WRLESS FAIL 20MIN. → OK → SMS         REPORT → OK → DISABLE → OK       Wartość: IIII - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, Numer użytkownika i wartość statusu parametru: Numer telefonu użytkownika: 25 25 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 25 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 25 0 # Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]. Przykład: 252530#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

WAŻNE: Po dezaktywacji określonego zdarzenia sabotażowego system NIE BĘDZIE dostarczał żadnych wiadomości tekstowych SMS dotyczących przypadków fizycznego sabotażu ani utraty lub przywrócenia sygnału bezprzewodowego. Więcej informacji na temat zarządzania zdarzeniami sabotażowymi w części 16. ZDARZENIA SABOTAŻOWE.

WAŻNE: System NIE BĘDZIE dostarczał żadnych wiadomości tekstowych dotyczących utraty lub przywrócenia sygnału bezprzewodowego w trakcie fizycznego sabotażu. ISKA

## 19.4. Aktywacja i dezaktywacja syreny po utracie sygnału bezprzewodowego

Jeśli komponent bezprzewodowy utraci sygnał bezprzewodowy na 4 godziny (domyślnie) lub dłużej, system wyśle powiadomienie SMS-em na numer telefonu użytkownika i uruchomi syrenę/dzwonek. Domyślnie syrena nie zostanie aktywowana po utracie sygnału bezprzewodowego. Aby wyłączyć/włączyć tę funkcję należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji.

Aktywacja syreny po utracie sygnału bezprzewodowego	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → SIREN SETTINGS → OK → SRN IF WLESS LOSS → OK → ENABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 76 i wartość statusu parametru: 76 1 # Przykład: <i>761#</i>
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Dezaktywacja syreny po utracie sygnału bezprzewodowego	EKB2	Scieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → SIREN SETTINGS → OK → SRN IF WLESS LOSS → OK → DISABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 76 i wartość statusu parametru: 76 0 # Przykład: <i>760#</i>
	Program ELDES Configurati on	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

# 19.5. Manipulator bezprzewodowy LED EKB3W/EWKB4

#### Główne cechy:

- Uzbrajanie i rozbrajanie systemu alarmowego (patrz 12.5. Manipulator EKB3W/EWKB4 i kod użytkownika/kod główny).
- Uzbrajanie i rozbrajanie systemu w trybie STAY (patrz 15. TRYB STAY).
- Konfiguracja parametrów systemu (patrz 5. METODY KONFIGURACJI).
- Sterowanie wyjściami PGM (patrz 18.4 Włączanie i wyłączanie wyjść PGM).
- Wskazania diod LED (patrz 19.5.1 Funkcje diod LED).
- Sygnalizacja dźwiękowa za pomocą wbudowanego brzęczyka.

201at POLSKA

Przełącznik partycji manipulatora (patrz 23.3 Partycja manipulatora i przełącznik partycji manipulatora).

Więcej informacji na temat specyfikacji technicznej i instalacji znajduje się w najnowszej instrukcji obsługi urządzenia na stronie www.eldesalarms.com.

19.5.1. Funkcje diod LED S

	DU	P
	WSKAZANIE	OPIS
C (czerwo	Świeci światłem ciągłym	System jest uzbrojony/aktywne odliczanie do wyjścia
' ייי	Miga	Tryb konfiguracji aktywny
✓ (zielony)	Świeci światłem ciągłym	System gotowy - brak naruszonych linii i/lub zdarzeń sabotażowych
(pomara	Świeci światłem ciągłym	Błąd systemu
nczowyj	Miga	Naruszona linia o wysokiej numeracji
(pomara ńczowy)	Świeci światłem ciągłym	Naruszona linia pominięta
1-12 (czerwo ny)	Świeci światłem ciągłym	Naruszenie linii/wprowadzane polecenie konfiguracyjne



#### 19.5.2. Funkcje przycisków

	OPIS			
ŵ	1 znak dla uzbrojenia w trybie STAY			
\$	1 znak dla pominięcia naruszonej linii i aktywowania pominiętej linii			
*	1 znak dla aktywacji lub dezaktywacji trybu konfiguracji			
	1 znak dla wskazania listy błędów systemu/1 znak dla wskazania naruszenia linii o wysokiej numeracji/1 znak dla wskazania alarmu sabotażowego			
0 - 9	Wpisywanie polecenia			
1 - 2	Przełącznik partycji na manipulatorze			
*	Usuwanie wpisanych znaków			
#	Potwierdzenie wprowadzonego polecenia			
W.ICS.P				

A .		-		_	
1.	· ~	1	2	3	6
Δ。					_
0	0	4	5	6	3
1 .	• 7		<u> </u>	-	<u> </u>
<b>2</b> °	· 8	7			20
3 °	° 9		•	9	~
4 .	° 10				
5 0	<ul> <li>11</li> </ul>	*	0	#	
6 0	o 12				_

#### 19.5.3. Komunikacja bezprzewodowa, tryb uśpienia i czas podświetlenia

- Po sparowaniu komponentu bezprzewodowego podejmie on próbę wymiany danych z systemem ESIM384. Proces komunikacji przebiega według następującego schematu:
- Ze względu na konieczność oszczędzania akumulatora, przez większość czasu manipulator EKB3W/EWKB4 działa w trybie uśpienia i
  okresowo "budzi się" (domyślnie co 5 minut), aby przesłać sygnał nadzoru, tzw. czas testowy, do systemu ESIM384. Gdy manipulator
  "budzi się" NIE WIĄŻE się to z aktywowaniem brzęczyka i/lub diod LED.
- Po naciśnięciu dowolnego klawisza manipulatora EKB3W/EWKB4, diody LED i podświetlenie manipulatora zaświecą się na określony czas (czas podświetlenia, domyślnie - 10 sekund). W trakcie podświetlenia manipulatora, czas testowy automatycznie przełączy się na 2 sekundy, umożliwiając w ten sposób wyświetlenie alarmów systemowych, błędów i procesu uzbrajania/rozbrajania na manipulatorze EKB3W/EWKB4, jeśli jest on przypisany do tej samej partycji, która została naruszona lub jest uzbrajana/rozbrajana (patrz 23. PARTYCIE).
- Podświetlenie gaśnie po 10 sekundach (domyślnie) braku aktywności na manipulatorze EKB3W/EWKB4. Po upływie czasu podświetlania manipulator wygasi diody LED i podświetlenie oraz powróci do trybu uśpienia. Jednakże, jeśli w międzyczasie:
  - a) dojdzie do naruszenia linii lub alarmu sabotażowego, które są powiązane z manipulatorem EKB3W/EWKB4, manipulator EKB3W/EWKB4 natychmiast "obudzi się" i aktywuje podświetlenie. Zarazem brzęczyk manipulatora wyemituje krótkie sygnały dźwiękowe, a diody LED zaświecą się, wskazując naruszoną linię lub numer alarmu sabotażowego.
  - b) naruszona zostanie linia lub pojawi się alarm sabotażowy, które nie są powiązane z manipulatorem EKB3W/EWKB4, manipulator EKB3W/EWKB4 NIE OBUDZI SIĘ i NIE AKTYWUJE podświetlenia, brzęczyk NIE WYEMITUJE krótkich dźwięków, a diody LED NIE

### Aby ustawić inną wartość czasu podświetlenia, należy zastosować poniższą metodę konfiguracji.

Ustawienie czasu podświetlenia	Program ELDES Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY. UTILITY

Więcej informacji na temat ustawiania wartości czasu testowego można znaleźć w programie ELDES UTILITY.

UWAGA: Domyślnie linia manipulatora i alarm sabotażowy są włączone, dlatego opornik dostarczony z manipulatorem EKB3W/EWKB4 musi być podłączony do gniazda linii manipulatora, a przełącznik antysabotażowy musi być prawidłowo wciśnięty podczas umieszczania manipulatora w uchwycie.

UWAGA: Aby wybudzić manipulator, zaleca się nacisnąć klawisz [\*] – w ten sposób nie zaistnieje ryzyko wprowadzenia niepożądanego znaku. Jeśli zostanie wciśnięty inny znak, będzie on już uznany przez system jako początek sekwencji znaków stosowanych w procedurze konfiguracyjnej lub uzbrajaniu/rozbrajaniu systemu.

#### 19.6. Bezprzewodowy repeater sygnału EWR2

# Główne cechy:

- Rozszerza zakres sygnału bezprzewodowego (do 30 m w pomieszczeniach i na otwartych przestrzeniach (do 150 m
- Dioda LED wskazująca transmisję danych.
- Antena zewnętrzna i wewnętrzna.
- Akumulator zapasowy

Więcej informacji na temat specyfikacji technicznej i instalacji znajduje się w najnowszej instrukcji obsługi urządzenia na stronie www.eldesalarms.com.





komponentów bezprzewodowych, jeśli spełnione są określone warunki. Aby komponent ten działał prawidłowo, poziom sygnału bezprzewodowego pomiedzy repeaterem i systemem alarmowym







# 19.7. Bezprzewodowy czujknik dymu/tlenku węgla EWF1/EWF1CO

### Główne cechy:

- Czujnik fotoelektryczny do wykrywania tlącego się ognia
- Czujnik fotoelektryczny CO do wykrywania tlącego się ognia i wykrywania tlenku węgla (CO)
- Przycisk TEST
- Technologia nieradioaktywna przyjazna dla środowiska
- Wysoka i stabilna czułość
- Płytka montażowa do łatwej instalacji
- Dioda LED sygnalizująca pracę
- Wbudowany głośnik do sygnalizacji alarmu dźwiękowego
- Automatyczny reset po usunięciu dymu/tlenku węgla



www.ics.pl

bezprzewodowego pomiędzy repeaterem i komponentem bezprzewodowym musi wynosić co najmniej 18%.

Aby EWR2 działał skutecznie, poziom sygnału

Bezprzewodowy repeater sygnału

Urzadzenie bezprzewodowe



Jeśli do systemu alarmowego ELDES podłączony jest więcej niż jeden repeater, to do zwiększenia zasięgu sygnału zostanie wykorzystany ten, który odbiera najsilniejszy sygnał z komponentu bezprzewodowego. Urządzenia bezprzewodowe nowej generacji nie są często kompatybilne ze wzmacniaczami sygnału.

Podręcznik instalacji i konfiguracji systemu ESIM384 wer. 1.1

. 86

Więcej informacji na temat specyfikacji technicznej i instalacji znajduje się w najnowszej instrukcji obsługi urządzenia na stronie www.eldesalarms.com.



#### 19.7.1. Połączenia wzajemne

Funkcja połączeń wzajemnych odpowiada za łączność wszystkich bezprzewodowych czujnikówk dymu/CO, które są sparowane z systemem alarmowym. Kiedy którykolwiek z czujników EWF1/EWF1CO wykryje dym lub tlenek węgla (CO), aktywuje się wbudowana w czujnik syrena, a czujnik wyśle sygnał do systemu alarmowego, co wywoła natychmiastowy alarm dźwiękowy we wszystkich pozostałych czujnikach EWF1/EWF1CO. Komponent EWF1/EWF1CO, który wykryje dym/CO automatycznie zresetuje się po usunięciu dymu/CO, podczas gdy pozostałe czujniki EWF1/EWF1CO będą nadal emitowały sygnał dźwiękowy zgodnie z ustawionym zakresem czasowym (domyślnie - 30 sekund).

Domyślnie funkcja połączeń wzajemnych jest włączona, a czas trwania alarmu syreny wynosi 30 sekund. Aby zarządzać tymi parametrami, należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji.

Dezaktywacja połączeń wzajemnych	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK →SIREN SETTINGS → OK → EWF1 SIREN INTERC. → OK → DISABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 50 i wartość statusu parametru: 50 0 # Przykład: <i>500#</i>
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Aktywacja połączeń wzajemnych	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK →SIREN SETTINGS → OK → EWF1 SIREN INTERC. → OK → ENABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 50 i wartość statusu parametru: 50 1 # Przykład: 501#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Ustawianie czasu działania syreny czujnika EWF1/EWF1CO	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

UWAGA: Maksymalny czas trwania alarmu syreny EWF1/EWF1CO wynosi 255 sekund (4 minuty 15 sekund), nawet jeśli czas trwania alarmu systemowego jest dłuższy.

UWAGA: Czas trwania alarmu systemowego jest nadrzędny względem czasu aktywności syreny czujnika EWF1/EWF1CO, dlatego EWF1/EWF1CO będzie emitował dźwięk przez czas ustawiony dla alarmu systemowego (lub krócej, jeśli tak zostanie ustawiony).

201at POLSKA WWW.ics.pl

#### 19.8. EW2 – moduł rozszerzenia linii bezprzewodowych i wyjść PGM



#### Główne cechy:

- Zaciski dla 4 linii.
- 2 wyjścia Open Collector.
- Zasilanie akumulatorowe lub zewnętrzne.
- Kompatybilność z innymi czujnikami lub syrenami innych producentów.

EW2 to urządzenie bezprzewodowe, które ma za zadanie rozszerzyć możliwości systemu alarmowego ELDES zapewniająć łączność bezprzewodową z dowolnym urządzeniem przewodowym innej firmy. Moduł EW2 jest wyposażony w zaciski dla 4 linii przeznaczone do podłączenia przewodowych czujników cyfrowych, np. magnetycznych kontaktów drzwiowych, czujników ruchu, itp. Ponadto 2 wyjścia PGM umożliwiają podłączenie dowolnej syreny przewodowej, a także podłączenie i sterowanie dowolnym urządzeniem elektrycznym, np. bramą, oświetleniem, nawadnianiem, itp. Moduł może być zasilany z zewnętrznego źródła zasilania lub z baterii alkalicznych 3 x 1,5 V typu AA. Po odłączeniu zewnętrznego źródła zasilania moduł EW2 automatycznie przełączy się na zasilanie z baterii.

Maksymalna liczba modułów EW2, które można sparować z systemem zależy od liczby linii istniejących w konfiguracji systemu. W przypadku braku linii manipulatora, linii EPGM1, linii wirtualnych i innych linii bezprzewodowych, system będzie obsługiwał do 16 urządzeń EW2.

Więcej informacji na temat specyfikacji technicznej i instalacji znajduje się w najnowszej instrukcji obsługi urządzenia na stronie www.eldesalarms.com.





#### Główne cechy:

- Umożliwia zdalne sterowanie sprzętem gospodarstwa domowego za pomocą bezprzewodowego pilota, manipulatora, usług w chmurze lub automatycznie zgodnie z ustalonym harmonogramem lub poprzez zdarzenia systemowe
- Kompatybilne z dowolnym urządzeniem elektrycznym 230V
- Umożliwia wgląd w dzienne i miesięczne raporty zużycia energii w czasie rzeczywistym
- Wskazuje stan awarii i zapewnia ochronę przed uszkodzeniami: obieg cieplny, przepięcie, przetężenie, zanik napięcia, sygnalizacja uszkodzenia przekaźnika.

EWM1 to urządzenie bezprzewodowe przeznaczone do rozbudowy systemu alarmowego ELDES na zasadzie bezprzewodowego połączenia z dowolnym urządzeniem elektrycznym 230V, takim jak oświetlenie, klimatyzacja, sprzęt do nawadniania, itp. Podłączając urządzenie do gniazda elektrycznego EWM1, użytkownik zyskuje możliwość sterowania takim urządzeniem za pomocą pilota bezprzewodowego, manipulatora, harmonogramu lub poprzez określone zdarzenie systemowe. Ponadto EWM1 umożliwia monitorowanie zużycia energii i przeglądanie raportów zużycia. Ponadto, w celu zapewnienia bezpieczeństwa i ochrony gniazdo EWM1 uniemożliwi włączenie zasilania elektrycznego urządzenia w sytuacji wystąpienia błędu lub awarii (patrz część **29). WSKAZANIA BŁĘDÓW I USTEREK SYSTEMU**). Aby rozpocząć korzystanie z komponentu EWM1, należy sparować go z systemem alarmowym za pomocą programu *ELDES UTILITY* lub wysyłając odpowiedni komunikat tekstowy SMS do systemu alarmowego ELDES.

Możliwe jest sparowanie z systemem jednocześnie do 32 komponentów EWM1.

Maksymalny zasięg połączenia bezprzewodowego wynosi 150 m (w otwartym terenie).

Więcej informacji na temat specyfikacji technicznej i instalacji znajduje się w najnowszej instrukcji obsługi urządzenia na stronie

www.eldesalarms.com

Aby monitorować wartość zużycia energii w czasie rzeczywistym, wyświetlić bieżące lub miesięczne raporty zużycia energii lub zresetować licznik zużycia energii, należy zapoznać się z poniższymi metodami konfiguracji.

Podgląd raportów zużycia energii	SMS	Treść wiadomości SMS: <u>ssss_EWM1INFO</u> Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_EWM1INFO
	EKB2	Ścieżka menu: Zużycie energii w czasie rzeczywistym: OK → mmmm → OK → PGM OUTPUTS → OK → nazwa-wyj → OK → REAL TIME ENERGY Dzienne zużycie energii: → nazwa-wyj → OK → DZIENNA MOC Miesięczne zużycie energii: → nazwa-wyj → OK → MIESIĘCZNA MOC Wartość: mmmm - 4-cyfrowy kod główny; <i>out-name</i> - nazwa wyjścia PGM skojarzona z określonym urządzeniem EWM1.
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Resetowanie licznika zużycia energii dla poszczególnych komponentów EWM1	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss EWM1RESET:nazwa-wyj Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; nazwa-wyj - nazwa wyjścia PGM skojarzona z określonym urządzeniem EWM1. Przykład: 1111_EWM1RESET:Control/14
	EKB2	Ścieżka menu:         OK → mmmm → OK → PGM OUTPUTS → OK → out-name → OK → RESET COUNTER → OK →         YES → OK         Wartość: mmmm - 4-cyfrowy kod główny; out-name - nazwa wyjścia PGM skojarzona z określonym urządzeniem EWM1.
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Resetowanie licznika zużycia energii dla wszystkich komponentów EWM1 jednocześnie	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss EWM1RESET:ALL Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_EWM1RESET:ALL

UWAGA: Wartość zużycia energii w czasie rzeczywistym NIE JEST ujęta w raporcie zużycia energii zamówionym przez wiadomość tekstową SMS i możną ją odczytać jedynie w usłudze ELDES Cloud.

# 19.10. Omówienie bezprzewodowego panelu dotykowego EWKB5

EWKB5 to bezprzewodowa klawiatura wyposażona w pełnokolorowy panel dotykowy 4,3" i kompatybilna z systemem ESIM384. Funkcje urządzenia:

- Uzbrajanie i rozbrajanie
- Pominięcie naruszonej linii i aktywowanie pominiętej linii
- Sterowanie wyjściem PGM
- Niestandardowe, przyjazne dla użytkownika menu graficzne
- Nawigowanie w menu za pomocą panelu dotykowego
- Wielojęzyczne instrukcje głosowe
- Regulowana jasność i poziom głośności
- Zasilanie akumulatorowe lub zewnętrzne
- Dodawanie/usuwanie/edycja nazwy użytkownika i kodu głównego (dostępne z menu użytkownika)

www.ics.pl

EWKB5 ma wbudowany 1 zacisk linii, który jest domyślnie przeznaczony do pasywnego podłączenia przewodowego czujnika cyfrowego, takiego jak magnetyczny kontakt drzwiowy, a także 2 przełączniki antysabotażowe do nadzoru stanu obudowy w przypadku nieupoważnionego otwarcia lub zdjęcia ze ściany. Niezależnie od tego, czy ma być używany sam przełącznik antysabotażowy, linia musi być włączona, a opornik o wartości nominalnej 5,6 kΩ musi być podłączony do złączy Z1 i COM. Możliwe jest podłączenie do 4 manipulatorów EWKB5 do systemu alarmowego ESIM384. Maksymalny zasięg połączenia bezprzewodowego wynosi 1000 m (w otwartym terenie).

Główne funkcje menu:

Partition - przycisk służy do uzbrojenia/rozbrojenia systemu po wprowadzeniu poprawnego kodu użytkownika/kodu głównego; wskazuje status partycji (uzbrojona/rozbrojona) oraz obecność błędów systemu.

Quick arm - naciśnięcie i przytrzymanie tego przycisku uzbraja system; kod główny/kod użytkownika nie jest wymagany (funkcja niestandardowa, domyślnie ukryta; nie pokazana na rysunku).

Bypass - ikona pominięcia pojawi się na ekranie, gdy dojdzie do pominięcia jednej z linii.

Fire - naciśnięcie i przytrzymanie tego przycisku natychmiast załącza alarm pożarowy (funkcja niestandardowa, domyślnie ukryta).

Panic - naciśnięcie i przytrzymanie tego przycisku natychmiast załącza cichy alarm napadowy (funkcja niestandardowa, domyślnie ukryta).

Controls - otwiera menu wyjść PGM umożliwiając załączenie lub wyłączenie określonego wyjścia PGM (funkcja niestandardowa, domyślnie ukryta). 201at POLSKA

Settings - umożliwia dostęp do menu ustawień po wprowadzeniu prawidłowego kodu głównego.



#### Ikony funkcyjne ekranu głównego:

- Słaby sygnał bezprzewodowy pojawia się, gdy siła sygnału bezprzewodowego (między EWKB5 i systemem alarmowym) spada poniżej 30%.
- Niski poziom energii akumulatora pojawia się, gdy stan naładowania akumulatora spada poniżej 5%.
- Temperatura mierzona za pomocą wbudowanego czujnika temperatury ESIM384 lub komponent bezprzewodowy sparowany z systemem (funkcja niestandardowa; domyślnie nieaktywna i ukryta)
- Zegar cyfrowy wyświetla bieżący czas systemu.

## 19.10.1.Tryb tryb uśpienia i przywracanie działania EWKB5

Po sparowaniu komponentu EWKB5 podejmie on próbę wymiany danych z systemem. Proces komunikacji przebiega według następującego schematu:

Tryb uśpienia: Ze względu na konieczność oszczędzania akumulatora, przez większość czasu panel dotykowy EWKB5 działa w trybie uśpienia i okresowo (domyślnie - co 30 sekund) przesyła sygnał nadzoru, tzw. czas testowy, do systemu ESIM384. Gdy panel działa w trybie uśpienia, wyświetlacz LCD jest wyłączony, ale manipulator stale czuwa na wypadek wystąpienia alarmu. Gdy panel nadaje sygnał nadzoru do systemu, wyświetlacz LCD nie uaktywnia się.

#### Wybudzanie EWKB5



Panel dotykowy natychmiast "obudzi się" i aktywuje wyświetlacz LCD w następujących okolicznościach: www.ics.pl

- gdy użytkownik przesunie palcem po ekranie LCD.
- w przypadku każdego rodzaju alarmu, gdy dana partycja jest uzbrojona.
- w przypadku alarmu pożarowego, niezależnie od tego czy system jest uzbrojony czy rozbrojony.
- podczas odliczania czasu na wejście.

UWAGA: Zdecydowanie zaleca się zainstalowanie panelu EWKB5 w pobliżu drzwi wejściowych/wyjściowych i użycie linii EWKB5 do przewodowego połączenia z magnetycznym kontaktem drzwiowym.

#### 19.10.2. Jak skonfigurować i sterować systemem za pomocą panelu EWKB5

Konfiguracja i sterowanie systemem za pomocą panelu EWKB5 odbywa się za pomocą prostego obsłudze, ale wyposażonego we wszystkie potrzebne funkcje interfejsu dotykowego. Dla wygody użytkownika urządzenie obsługuje także instrukcje głosowe. Dodatkowo, przyciski menu głównego i ikony funkcyjne (górny pasek) są konfigurowalne, dzięki czemu użytkownik może rozmieścić te elementy graficzne na ekranie w dowolny sposób. www.ics.pl

Aby poruszać się po menu, należy dotknąć wybrany przycisk ekranu głównego, który odpowiada za określoną czynność lub prowadzi do danej sekcji menu. Aby wprowadzić wymaganą wartość, można skorzystać z klawiatury ekranowej, która zostaje przywołana, jeśli zajdzie taka potrzeba. Konfiguracja systemu za pomocą panelu EWKB5 odbywa się poprzez menu *Settings* (ustawienia), do którego dostęp zabezpieczony jest kodem głównym.

# 19.10.3. Uzbrajanie systemu za pomocą panelu dotykowego EWKB5

UWAGA: Jeżeli użytkownik nie zdoła wprowadzić prawidłowego kodu użytkownika/kodu głównego 10 razy z rzędu, system zablokuje panel EWKB5. W tym czasie system uniemożliwi wykonanie jakichkolwiek czynności na panelu. Panel dotykowy odblokuje się po ponownym uruchomieniu systemu alarmowego (użytkownik może ponownie uruchomić system wyłączając zasilanie sieciowe jak i zasilanie zapasowe lub wysyłając odpowiednie polecenie SMS ssss\_restart, gdzie "ssss" oznacza 4-cyfrowe hasło SMS użytkownika, natomiast znak podkreślenia "\_" oznacza spację].

1. Aby uzbroić system, należy dotknąć przycisk "Partition" i wprowadzić prawidłowy 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny za pomocą ekranowej klawiatury numerycznej. Opcjonalnie użytkownik może dotknąć i przytrzymać przycisk "Quick Arm", aby uzbroić system bez wprowadzania kodu użytkownika (naciśnięcie tego przycisku pozwoli użytkownikowi uzbroić wszystkie partycje pokazane na panelu). Jednakże obie metody wymagają kodu użytkownika/kodu głównego do rozbrojenia systemu.

W przypadku użycia więcej niż jednej partycji, po wpisaniu prawidłowego 4-cyfrowego kodu użytkownika/kodu głównego, użytkownik uzyska dostęp do dodatkowego menu wyboru partycji (Partition select menu), gdzie będzie mógł wybrać partycje, które chce uzbroić lub rozbroić. Należy pamiętać, że użytkownik musi najpierw aktywować/dezaktywować partycje przy użyciu programu Eldes UTILITY.

2. System rozpocznie odliczanie czasu do wyjścia (domyślnie 15 sekund) przeznaczonego na opuszczenie przez użytkownika linii chronionej. Rozpoczęcie odliczania zostanie wskazane za pomocą instrukcji głosowych, a następnie krótkich sygnałów dźwiękowych wydawanych przez panel dotykowy.







3. Po pomyślnym uzbrojeniu systemu panel dotykowy wyświetli stosowną ikonę na przycisku partycji, a następnie prześle potwierdzenie za POLSKA pomocą wiadomości tekstowej SMS na podany numeru telefonu użytkownika (domyślnie).

20<sup>lat</sup>

www.ics.pl



# 19.10.4. Jak rozbroić i wyłączyć alarm za pomocą panelu EWKB5

1. System rozpocznie odliczanie czasu po wejściu (domyślnie 15 sekund) po wejściu użytkownika do obszaru chronionego. Odliczanie czasu po wejściu umożliwia użytkownikowi wprowadzenie prawidłowego kodu użytkownika i rozbrojenie systemu przed wywołaniem alarmu.

2. Aby uzbroić system i/lub wyłączyć alarm, należy wprowadzić prawidłowy 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny za pomocą ekranowej klawiatury numerycznej.



potwierdzenie za pomocą wiadomości tekstowej SMS na podany numeru telefonu (domyślnie). 201at POLSKA

Ρl



## 19.10.5. Jak aktywować tryb STAY za pomocą panelu EWKB5

Tryb STAY umożliwia użytkownikowi uzbrojenie i rozbrojenie systemu alarmowego bez opuszczania zabezpieczonego obszaru. Zazwyczaj ta funkcja jest stosowana podczas uzbrajania systemu w domu przed pójściem spać.

System może być uzbrojony w trybie STAY za pomocą panelu EWKB5 w następujących okolicznościach:

Automatycznie - jeśli istnieje linia typu "Delay" (opóźniona) z włączonym atrybutem "Stay" i NIE ZOSTANIE ona naruszona podczas odliczania

czasu do wyjścia, system uzbroi się w trybie STAY. Gdy system uzbroi się w trybie STAY, na przycisku partycji pojawi się ikona 🖀 .

Więcej informacji na temat rozbrajania i wyłączania alarmu za pomocą panelu EWKB5 można znaleźć w części odnoszącej się do rozbrajania systemu i wyłączania alarmu za pomocą panelu EWKB5.

# 19.10.6. Wskazania alarmów i sposób przeglądania naruszonych linii/zdarzeń sabotażowych przy użyciu panelu EWKB5

Ikona V wyświetlona na przycisku partycji wskazuje brak naruszonych linii i/lub alarmów sabotażowych, dlatego partycja jest gotowa do uzbrojenia. Jeżeli zamiast tego wyświetla się ikona X, partycja nie jest niegotowa do uzbrojenia, dlatego użytkownik musi przywrócić neutralny status wszystkich naruszonych linii przed uzbrojeniem tej partycji. Opcjonalnie naruszone linie i zdarzenia sabotażowe powiązane z linią można pominąć (jeśli linia z atrybutem "Force" została pominięta, na ekranie głównym pojawi się ikona T, zobacz 19.10.7. Pomijanie naruszonej linii i aktywacja pominętej linii za pomocą panelu EWKB5) lub włączyć atrybut "Force" dla określonej linii, co spowoduje częściowe uzbrojenie (jeśli dojdzie do naruszenia linii z aktywnym atrybutem "Force", na ekranie głównym pojawi się ikona Y; patrz Atrybuty linii). Ikona wyświetlana na przycisku partycji odnosi się do wszystkich rodzajów alarmów, z wyjątkiem sabotażu i alarmu

pożarowego, ikona 🕐 odnosi się wyłącznie do alarmu pożarowego. Należy zwrócić uwagę, że gdy system jest uzbrojony, obie ikony 🖶 i 🏠 nie są wyświetlane. W przypadku wystąpienia błędu lub usterki systemu, w tym naruszenia sabotażowego, na przycisku partycji pojawi się ikona **Q** (patrz cześć **19.10.11. Komunikaty o błedach**).

Aby wyświetlić listę naruszonych linii i/lub alarmów sabotażowych powiązanych z określonymi liniami, należy przejść do sekcji "Zones" (linie) nawigując po menu w następujący sposób. Należy mieć na uwadze, że do tej czynności wymagany jest kod główny.



Poniższe ikony sekcji "Zones" odnoszą się do statusu określonej linii/sabotażu:

- Iinia/sabotaż OK brak naruszeń.
- 🔀 naruszona linia.
- ①- wystąpienie sabotażu związanego z daną linią.
- 🗢 linie bezprzewodowe.

🖵 - niski poziom akumulatora czujnika powiązanych linii.

#### 19.10.7. Pomijanie naruszonej linii i aktywacja pominiętej linii za pomocą panelu EWKB5

Możliwość uzbrojenia systemu jest niedostępna, gdy istnieje co najmniej jedna naruszona linia. Pomijanie linii pozwala na chwilową dezaktywację określonej naruszonej linii i uzbrojenie systemu alarmowego.

W przypadku próby uzbrojenia systemu, gdy istnieje naruszona linia/alarm sabotażowy, ekran panelu automatycznie przekieruje użytkownika do sekcji "Bypass" (pomijanie), w której znajduje się wykaz naruszonych linii/alarmów sabotażowych i odmówi uzbrojenia systemu, jeśli dana naruszona linia/alarm sabotażowy nie zostanie pominięty. Opcjonalnie użytkownik może poruszać się po menu, jak wskazano poniżej.

- 1. Aby pominąć daną linię i alarm sabotażowy powiązany z linią, przesunąć odpowiedni przełącznik suwakowy w prawo.
- 2. Aby aktywować pominiętą linię, należy przejść wspomnianą wyżej ścieżkę menu i przesunąć przełącznik suwakowy pomijanej linii w lewo.



UWAGA: Linie można pomijać jedynie wtedy, gdy system nie jest uzbrojony.

Tryb konfiguracji (UTILITY) musi zostać zdezaktywowany na czas pomijania i aktywowania pominiętej linii.

#### 19.10.8. Jak ręcznie uruchomić alarm pożarowy lub napadowy za pomocą panelu EWKB5

W razie zagrożenia użytkownik może ręcznie uruchomić alarm pożarowy i alarm napadowy za pomocą panelu EWKB5. Domyślnie przyciski "Fire" i "Panic" są nieaktywne, dlatego należy je wcześniej aktywować w sekcji "Settings".

Aby uruchomić alarm pożarowy lub alarm napadowy, należy nacisnąć i przytrzymać odpowiednio przycisk "Fire" lub "Panic". Po tej czynności urządzenie wyda komunikat głosowy: "Fire signal has been sent" (sygnał pożarowy został wysłany) i "Alarm signal has been sent" (sygnał alarmowy został wysłany). Ponadto, przycisk pożaru i przycisk napadowy aktywują cichą i pożarową linię wirtualną. Do tej czynności nie jest wymagany kod użytkownika ani kod główny.



0			
	4		
	Panic		

## 19.10.9. Sterowanie wyjściami PGM za pomocą panelu dotykowego EWKB5

Korzystając z panelu EWKB5, użytkownik może zdalnie sterować urządzeniami elektrycznymi podłączonymi do wyjść PGM powiązanych komponentów bezprzewodowych. Dostępne wyjścia PGM są wymienione w menu ukrytym pod przyciskiem "Controls". Domyślnie przycisk "Controls" jest nieaktywny, dlatego należy go wcześniej aktywować w sekcji "Advanced". Opcjonalnie użytkownik może aktywować indywidualny przycisk dla każdego dostępnego wyjścia PGM i sterować nim bezpośrednio z głównego menu. Napis na przycisku odpowiada wyjściu PGM i można go zmienić z poziomu programu ELDES UTILITY.

A. Aby aktywować wyjście PGM (ON), nacisnąć przycisk "Controls" (ścieżka: Menu główne -> Advanced -> Quick menu) w celu przejścia do listy dostępnych wyjść PGM i przesunąć przycisk suwakowy wybranego wyjścia PGM w prawo. Przesunięcie przycisku w lewo wyłącza wyjście PGM. Do tych czynności nie jest wymagane podanie kodu.



B. Aby aktywować wyjście PGM jednym dotknięciem ekranu, należy przycisnąć odpowiedni przycisk wybranego wyjścia PGM. Należy zwrócić uwagę, że ikona wyświetlana na przycisku zmienia się z 🏝 (wyjście PGM wyłączone) na 🖬 (wyjście PGM włączone). Ponowne dotknięcie przycisku spowoduje wyłączenie wyjścia PGM. Do tych czynności nie jest wymagane podanie kodu. Maksymalna liczba wyjść PGM wyświetlanych w menu głównym to 5.



UWAGA: Aby nie wyświetlać przycisku "Controls" lub pojedynczego przycisku wyjścia PGM w menu głównym ze względów bezpieczeństwa, można również uzyskać dostęp do menu "Controls" z poziomu menu "Settings" po podaniu kodu głównego.

## 19.10.10. Podgląd dziennika zdarzeń za pomocą panelu EWKB5

www.ics.pl

Funkcja dziennika zdarzeń umożliwia systemowi chronologiczny zapis określonych zdarzeń systemowych, takich jak alarmy, uzbrajanie, rozbrajania, itp. Panel EWKB5 pozwala użytkowniki wyświetlić pełny dziennik zdarzeń. Aby to zrobić, należy przejść do odpowiedniej sekcji menu w następujący sposób. Należy pamiętać, że czynność ta wymaga podania kodu głównego. 201at POLSKA









Więcej informacji na temat tej funkcji znajduje się w części 28.1. Dziennik zdarzeń

# 19.10.11. Menu użytkownika

Korzystając z panelu EWKB5, można dodawać nowych użytkowników i konfigurować partycje, które znajdą się pod kontrolą nowo dodanego użytkownika. Opcja dodawania nowego użytkownika znajduje się w menu "Users". Aby dodać nowego użytkownika, należy przejść do odpowiedniej sekcji menu w następujący sposób. Należy pamiętać, że czynność ta wymaga użycia kodu głównego (jedynie w celu wejścia do menu "Settings").



# 19.10.12. Menu główne (administratora)

Korzystając z panelu EWKB5, można z pozycji administratora ("Master") edytować ustawienia główne, zmienić nazwę i kod użytkownika Master , zarządzać partycjami lub usuwać wybranych użytkowników.



#### 19.10.13. Komunikaty o błędach

Ikona **W**wyświetlana na przycisku "Partition" wskazuje na obecność pewnych błędów systemowych. Aby wyświetlić szczegółową listę aktualnie występujących błędów systemu, należy wykonać poniższe czynności w menu. Należy mieć na uwadze, że do tej czynności wymagany jest kod główny.



Treść komunikatu Opis MAIN POWER LOST Utrata zasilania sieciowego LOW BATTERY Niski poziom energii akumulatora – napiecie akumulatora zapasowego jest niższe nić wymagane BAD BATTERY Akumulator zapasowy wymaga wymiany – rezystancja akumulatora zapasowego wynosi 2,5 Ω lub wiecei **RF JAMMER DETECTED** Sygnał bezprzewodowy jest blokowany przez zagłuszanie radiowe TAMPER VIOLATED Występuje naruszenie jednego lub kilku alarmów sabotażowych DATE/TIME NOT SET Brak ustawienia daty/godziny **GSM FAILURE** Połączenie GSM zostało utracone WIRELESS COMMUNICATION FAILURE Łączność bezprzewodowa z pewnymi (wszystkimi) komponentami bezprzewodowymi została utracona na 20 minut lub dłużej EWM1 FAULT Występuje jedna lub więcej usterek urządzenia EWM1 – należy przejść do tej pozycji menu, aby wyświetlić istniejące usterki urządzenia EWM1. COMMUNICATION TO MS FAILED System zakończył wszystkie nieudane próby komunikacji z SMA.

Aby dowiedzieć się, który z alarmów sabotażowych został aktywowany, należy przejść do sekcji "Master-code-secured Zones" (linie zabezpieczone kodem głównym), poruszając się po menu w następujący sposób.

#### 19.10.14. Ustawienia zaawansowane

Dostępność dodatkowych opcji konfiguracji z poziomu panelu dotykowego EWKB5 zależy od decyzji użytkownika. Gdy użytkownik aktywuje panel, przejdzie do sekcji Settings głównego menu i przesunie palcem po ekranie pojawi się przycisk "Advanced" (ustawienia zaawansowane). Po naciśnięciu tego przycisku pojawi się dodatkowe menu, z którego użytkownik będzie mógł sprawdzić lub skonfigurować:

Temperaturę ("Temperature") - odczyt aktualnej temperatury obszaru chronionego, monitorowanego przez czujnik temperatury systemu alarmowego.

Ustawienia dźwięku ("Sound Settings") - modyfikacja ustawień dźwięku w panelu EWKB5 (zwiększenie/zmniejszenie głośności komunikatów głosowych lub dźwięku, aktywacja komunikatów głosowych w przypadku alarmu pożarowego, itd.).

Ustawienia LCD ("LCD Settings") - zmiana czasu aktywacji i ustawienia jasności ekranu EWKB5.

Szybkie menu ("Quick Menu") - wybór niezbędnych opcji (przycisków menu), które będą wyświetlane na głównym ekranie panelu EWKB5. Strzałki (w górę i w dół) umożliwiają korektę bieżącego układu przycisków menu.

Tryb serwisowy ("Service Mode") - tego trybu należy używać, gdy konieczne jest ponowne zainstalowanie niektórych urządzeń peryferyjnych (w celu wymiany akumulatorów, otwarcia/zamknięcia obudowy, itp.) lub zmian w instalacji. W tym trybie system nie reaguje na alarmy sabotażowe i nie uruchomi alarmu (syreny).

O systemie ("About") - obszar dodatkowych informacji na temat modelu panelu dotykowego, systemu alarmowego, urządzenia i oprogramowania wbudowanego.



# 20. SYRENA PRZEWODOWA

Gdy system znajduje się w stanie alarmu, syrena/dzwonek emitują sygnał dźwiękowy przez zadany czas (domyślnie - 1 minuta) lub do momentu rozbrojenia systemu. Aby ustawić czas trwania alarmu, należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji.

Ustawianie czasu trwania alarmu	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_SIREN:t Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; t - długość alarmu, zakres - [0 5] minut. Przykład: 1111_SIREN:4 Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → SIREN SETTINGS → OK → ALARM DURATION
		→ OK → tt → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; <i>tt</i> - długość alarmu, zakres - [1 10] minut.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 10 i czas trwania alarmu: 10 tt # Wartość: tt - długość alarmu, zakres - [00 10] minut. Przykład: 1007#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Podgląd czasu trwania alarmu	SMS	Treść wiadomości SMS: <u>ssss_SIREN</u> Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_SIREN
	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → SIREN SETTINGS → OK → ALARM DURATION Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Schemat okablowania syreny/dzwonka znajduje się w części 2.3.3. Syrena.

UWAGA: Maksymalny obsługiwany czas trwania alarmu wynosi 30 minut; można go ustawić jedynie przy użyciu programu ELDES UTILITY. Wprowadzenie wartości "O" wyłącza syrenę/dzwonek.

UWAGA: Ze względu na konieczność oszczędzania akumulatora, syrena bezprzewodowa będzie emitować dźwięk maksymalnie przez 6 minut, niezależnie od ustawionego czasu trwania alarmu (np. dłuższy niż 6 minut).

# 20.1. Monitorowanie statusu wyjścia syreny

System stale monitoruje wyjście syreny (BELL). Jeżeli syrena zostanie odłączona/odcięta, system może wysłać powiadomienie SMS-em (domyślnie wyłączone) na wskazany numer telefonu użytkownika i wyświetlić błąd systemu na manipulatorze (patrz 29. WSKAZANIA BŁĘDÓW I USTEREK SYSTEMU. Po podłączeniu/przywróceniu syreny, system może powiadomić użytkownika SMS-em (domyślnie wyłączone), a manipulator przestanie wyświetlać błąd systemu. Należy pamiętać, że aby skorzystać z tej funkcji, do wyjścia syreny muszą być podłączone oporniki. Oporniki muszą być podłączone do wyjścia syreny, aby zapewnić monitorowaną wartość rezystancji na poziomie 1 kOhm - 2,2 kOhm, jeśli sama syrena nie posiada takiej rezystancji (patrz 2.3.3. Syrena).

Domyślnie powiadomienie SMS o statusie wyjścia syreny jest wyłączone. Aby wyłączyć/włączyć to powiadomienie należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji.

Aktywowanie powiadomienia o błędzie/przywróceniu syreny	EKB2	Ścieżka menu: Numer telefonu użytkownika: OK → iiii → OK → SMS MESSAGES 1 → OK → SIREN FAIL/REST EV → OK → GSM USER 1 10 → OK → ENABLE → OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: → SIREN FAIL/REST EV → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE — OK Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: → SIREN FAIL/REST EV → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
		2018 POLSKA

	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, Numer użytkownika i wartość statusu parametru: Numer telefonu użytkownika: 25 08 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 08 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: <u>55 08 1 #</u> Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]. Przykład: 2508021#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Dezaktywacja powiadomień o awarii/przywróceniu syreny	EKB2	
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, Numer użytkownika i wartość statusu parametru: Numer telefonu użytkownika: 25 08 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 08 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 08 0 # Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]. Przykład: 2508040#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Więcej informacji na temat tego, jaki wpływ Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników oraz Kaskadowanie wiadomości tekstowych SMS mają na wysyłkę wiadomości SMS, patrz część **27. POWIADOMIENIA SYSTEMOWE**.

# 20.2. Sygnalizacja syreną

Jeśli taka funkcja jest aktywna, syrena sygnalizuje zakończenie uzbrajania i rozbrajania systemu. Po pomyślnym uzbrojeniu systemu, syrena wyemituje 2 krótkie sygnały dźwiękowe, a po rozbrojeniu systemu 1 długi sygnał dźwiękowy. Aby wyłączyć/włączyć funkcję "Bell Squawk" (sygnalizacji syreną) należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji. **UWAGA**: syrena bezprzewodowa **zawsze** emituje 3 sygnały dźwiękowe bez względu na to czy doszło do czynności uzbrojenia czy rozbrojenia systemu.

Aktywacja sygnalizacji syreną	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → SIREN SETTINGS → OK → BELL SQUAWK → OK → ENABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 29 i wartość statusu parametru: 29 1 # Przykład: 291#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Aktywacja sygnalizacji syreną	EKB2	Scieżka menu: OK $\rightarrow$ iiii $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ PRIMARY SETTINGS $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ SIREN SETTINGS $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ BELL SQUAWK $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ DISABLE $\rightarrow$ OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 29 i wartość statusu parametru: 29 0 # Przykład: 290#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu <i>ELDES UTILITY.</i>

## 20.3. Sygnalizacja syreną w trybie STAY

Jeśli funkcja ta jest włączona, sygnalizacja syreną będzie dostępna przy uzbrojeniu/rozbrojeniu systemu w trybie STAY (patrz część 15. TRYB STAY). Aby wyłączyć/włączyć tę funkcję należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji.

	<u>v A</u>	
Aktywacja sygnalizacji syreną w trybie STAY	ЕКВ2	Scieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → SIREN SETTINGS → OK → BELL SQUAWK STAY → OK → ENABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 95 i wartość statusu parametru: 95 1 # Wartość: 951#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Dezaktywacja sygnalizacji	FKB2	Scieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → SIREN SETTINGS → OK → BELL SQUAWK STAY
syreną w trybie STAY		→ OK → DISABLE → OK <b>Wartość:</b> iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 95 i wartość statusu parametru: 95 0 # Wartość: 950#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

#### 20.4. Wskazania bezprzewodowej syreny zewnętrznej EWS2

Jeśli funkcja ta jest włączona, wbudowane diody LED bezprzewodowej syreny zewnętrznej EWS2 będą migać podczas alarmu. Aby POLS wyłączyć/włączyć tę funkcję należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji.

Aktywacja wskazań diod EWS2	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → SIREN SETTINGS → OK → EWS2 LED → OK → ENABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 88 i wartość statusu parametru: 88 1 # Przykład: 881#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Dezaktywacja wskazań diod EWS2	ЕКВ2	Ścieżka menu:         OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → SIREN SETTINGS → OK → EWS2 LED → OK →         DISABLE → OK         Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 88 i wartość statusu parametru: 88 0 # Przykład: 880#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

# 20.5. Wskazania bezprzewodowej syreny wewnętrznej EWS3

Jeśli funkcja ta jest włączona, wbudowane diody LED bezprzewodowej syreny wewnętrznej EWS3 będą migać podczas alarmu. W przypadku włamania, aktywacji alarmu 24H lub alarmu sabotażowego, syrena EWS3 będzie migać niebieskimi diodami LED, natomiast w przypadku alarmu pożarowego urządzenie będzie migać diodą LED na czerwono. Aby wyłączyć/włączyć tę funkcję należy zastosować poniższe sposoby 2010 POLSKA konfiguracji.

Aktywacja wskazań diody EWS3	ЕКВ2	Ścieżka menu: Dioda alarmowa włamania/24H/alarmu sabotażowego: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → SIREN SETTINGS → OK → EWS3 ALARM LED → OK → ENABLE → OK Dioda LED alarmu pożarowego: → SIREN SETTINGS → OK → EWS3 FIRE LED → OK → ENABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 93/94 i wartość statusu parametru: Dioda alarmowa włamania/24H/alarmu sabotażowego: <mark>94 1 #</mark> Dioda LED alarmu pożarowego: <mark>93 1 #</mark> Przykład: <i>931#</i>
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Dezaktywacja diody LED EWS3	ЕКВ2	Ścieżka menu:         Dioda alarmowa włamania/24H/alarmu sabotażowego:       OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS         → OK → SIREN SETTINGS → OK → EWS3 ALARM LED → OK → DISABLE → OK         Dioda LED alarmu pożarowego:       → SIREN SETTINGS → OK → EWS3 FIRE LED → OK →         Distable → OK       OK         Distable → OK       Wartość:
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 93/94 i wartość statusu parametru: Dioda alarmowa włamania/24H/alarmu sabotażowego: 94 0 # Dioda LED alarmu pożarowego: 93 0 # Przykład: 940#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
		2015 POLSKA WWW.iCS.Pl









# 21. AKUMULATOR ZAPASOWY, MONITOROWANIE STATUSU ZASILANIA SIECIOWEGO I PAMIĘĆ

# 21.1. Monitorowanie statusu akumulatora zapasowego

System może być wyposażony w akumulator zapasowy zapewniający zasilanie systemu, gdy dojdzie do utraty zasilania sieciowego. Funkcja ta umożliwia systemowi wykonanie autotestu akumulatora zapasowego i wysłanie stosownego komunikatu SMS do użytkownika oraz wyświetlenie ewentualnego błędu na manipulatorze (patrz część **29. WSKAZANIA BŁĘDÓW I USTEREK SYSTEMU**), jeżeli:

- akumulator ulegia awarii i wymaga wymiany rezystancja baterii wynosi 2Ω lub więcej; autotest powtarzany co 24 godziny.
- akumulator jest wyczerpany lub nieobecny akumulator jest nieobecny lub jego napięcie wynosi poniżej 5V; autotest powtarzany co 1 minutę.
- akumulator jest bliski wyczerpaniu napięcie akumulatora wynosi 10,5 V lub mniej; autotest odbywa się przez cały czas.

Domyślnie wszystkie powiadomienia dotyczące stanu akumulatora zapasowego są włączone. Aby wyłączyć/włączyć powiadomienia o danym akumulatorze zapasowym, należy zastosować poniższą metodę konfiguracji.

Dezaktywacja powiadomień o awarii akumulatora	EKB2	Ścieżka menu: Numer telefonu użytkownika: DK → iiii → OK → SMS MESSAGES 1 → OK → BATTERY FAILED → OK → GSM USER 1 10 → OK → DISABLE → OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: → BATTERY FAILED → OK → SMS TO ALL → OK → DISABLE → OK Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: → BATTERY FAILED → OK → SMS REPORT → OK → DISABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, numer użytkownika i wartość statusu parametru:         Numer telefonu użytkownika:       25 05 up 0 #         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:       21 05 0 #         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:       55 05 0 #         Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10].       Przykład:         Przykład:       210501#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Aktywacja powiadomień o awarii akumulatora	EKB2	Ścieżka menu: Numer telefonu użytkownika: OK → iiii → OK → SMS MESSAGES 1 → OK → BATTERY FAILED → OK → GSM USER 1 10 → OK → ENABLE → OK Wysylanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: → BATTERY FAILED → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: → BATTERY FAILED → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK Wartość: iiii -4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, numer użytkownika i wartość statusu parametru:         Numer telefonu użytkownika:       25 05 up 1 #         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:       21 05 1 #         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:       55 05 1 #         Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10].       Przykład:         Przykład:       2505031#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Dezaktywacja powiadomienia "Akumulator całkowicie wyczerpany lub jego brak"	EKB2	
		201at P O L

	EKB3/ EKB3W/ EWKB4 Program ELDES UTILITY	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, numer użytkownika i wartość statusu parametru:         Numer telefonu użytkownika:       25 06 up 0 #         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:       21 06 0 #         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:       55 06 0 #         Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10].       Przykład: 5506070#         Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Aktywacja powiadomienia "Akumulator całkowicie wyczerpany lub jego brak"	ЕКВ2	Ścieżka menu:         Numer telefonu użytkownika:       OK → iiii → OK → SMS MESSAGES 1 → OK → BATTERY         DEAD/MISS → OK → GSM USER 1 10 → OK → ENABLE → OK         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:         Martery DEAD/MISS → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:         Martery DEAD/MISS → OK → SMS         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:         Martość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, numer użytkownika i wartość statusu parametru: Numer telefonu użytkownika: 25 06 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 06 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: <u>55 06 1 #</u> Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]. Przykład: 5506101#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Dezaktywacja powiadomienia o niskim stanie akumulatora	ЕКВ2	Ścieżka menu: Numer telefonu użytkownika: OK → iiii → OK → SMS MESSAGES 1 → OK → LOW BATTERY → OK → GSM USER 1 10 → OK→ DISABLE → OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: → LOW BATTERY → OK → SMS TO ALL → OK → DISABLE → OK Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: → LOW BATTERY → OK → SMS REPORT → OK → DISABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, numer użytkownika i wartość statusu parametru:         Numer telefonu użytkownika:       25 07 up 0 #         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:       21 07 0 #         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:       55 07 0 #         Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10].       Przykład: 2107100#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Aaktywacja powiadomienia o niskim stanie akumulatora	EKB2	Ścieżka menu: Numer telefonu użytkownika: OK → iiii → OK → SMS MESSAGES 1 → OK → LOW BATTERY → OK → GSM USER 1 10 → OK → ENABLE → OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: → LOW BATTERY → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: → LOW BATTERY → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
		2011 POLSKA WWW.ics.pl

EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, numer użytkownika i wartość statusu parametru: Numer telefonu użytkownika: 25 07 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 07 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 07 1 # Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]. Przykład: 2107021#
Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Więcej informacji na temat tego, jaki wpływ Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników oraz Kaskadowanie wiadomości tekstowych SMS mają na wysyłkę wiadomości SMS, patrz część 27. POWIADOMIENIA SYSTEMOWE.

UWAGA: Aby wyświetlić poziom napięcia akumulatora zapasowego, należy skorzystać z funkcji zarządzania diagnostycznego (Diagnostic Management) dostępnej w programie ELDES UTILITY. www.ics.pl

#### 21.2. Monitorowanie statusu zasilania sieciowego

Jeśli układ elektryczny w budynku jest niestabilny w obszarze działania systemu alarmowego, system może tymczasowo utracić zasilanie z sieci i przejść na zasilanie z akumulatora zapasowego. System nadzoruje stan zasilania sieciowego i powiadamia użytkownika za pomocą wiadomości SMS i awariach, jak również wyświetla stosowne informacje na manipulatorze (patrz cześć 29. WSKAZANIA BŁĘDÓW I USTEREK SYSTEMU) w przypadku utraty zasilania sieciowego. Po przywróceniu zasilania sieciowego, system powiadamia użytkownika SMS-em, a manipulator przestaje wyświetlać bład systemu.

Domyślnie powiadomienie SMS o statusie zasilania sieciowego jest wyłączone. Aby wyłączyć/włączyć to powiadomienie, należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji.

Dezaktywacja powiadomień o utracie/przywróceniu zasilania sieciowego	EKB2	Ścieżka menu:         Numer telefonu użytkownika:       OK → IIII → OK → SMS MESSAGES 1 → OK → MAIN POWER L/R         → OK → GSM USER 1 10 → OK → DISABLE → OK         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:       → MAIN         POWER L/R → OK → SMS TO ALL → OK → DISABLE → OK       Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:       → MAIN POWER L/R → OK → SMS         REPORT → OK → DISABLE → OK       Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.       → MAIN POWER L/R → OK
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, numer użytkownika i wartość statusu parametru: Numer telefonu użytkownika: 25 04 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 04 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: <u>55 04 0 #</u> Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]. Przykład: 2504050#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Aktywacja powiadomień o utracie/przywróceniu zasilania sieciowego	EKB2	Scieżka menu:         Numer telefonu użytkownika:       OK → iiii → OK → SMS MESSAGES 1 → OK → MAIN POWER L/R         → OK → GSM USER 1 10 → OK → ENABLE → OK         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:       → MAIN         POWER L/R → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK       Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:       → MAIN POWER L/R → OK → SMS         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:       → MAIN POWER L/R → OK → SMS         REPORT → OK → ENABLE → OK       Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, numer użytkownika i wartość statusu parametru: Numer telefonu użytkownika: 25 04 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS igednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 04 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 04 1 # Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]. Przykład: 2514091#
	Program ELDES	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Domyślnie opóźnienie w powiadamianiu o utracie i przywróceniu zasilania sieciowego wynosi odpowiednio 30 i 120 sekund. Aby ustawić inną wartość opóźnienia, należy zapoznać się z poniższymi metodami konfiguracji.

Ustawianie opóźnienia komunikatu o utracie zasilania sieciowego	ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → MAIN POWER STATUS → OK → LOSS DELAY → OK → IIII → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; IIIII - opóźnienie komunikatu o utracie zasilania, zakres - [0 65535] sekund.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 70 i czas opóźnienia komunikatu o utracie zasilania: 70 IIII # Wartość: ///// - czas trwania opóźnienia komunikatu o utracie zasilania, zakres - [0 65535] sekund. Przykład: 7043#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Ustawianie opóźnienia komunikatu o przywróceniu zasilania sieciowego	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → MAIN POWER STATUS → OK → RESTORE DELAY → OK → rrrr → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; rrrrr - czas trwania opóźnienia komunikatu o przywróceniu zasilania, zakres - [0 65535] sekund.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 71 i czas opóźnienia komunikatu o przywróceniu zasilania: 71 mm # Wartość: mmr - czas trwania opóźnienia komunikatu o przywróceniu zasilania, zakres - [0 65535] sekund. Przykład: 71150#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Więcej informacji na temat tego, jaki wpływ Wysylanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników oraz Kaskadowanie wiadomości tekstowych SMS mają na wysyłkę wiadomości SMS, patrz część **27. POWIADOMIENIA SYSTEMOWE**.

# 21.3. Pamięć

Ustawienia konfiguracji i zapisy dziennika zdarzeń są przechowywane we wbudowanej pamięci systemowej. Nawet jeśli dojdzie do całkowitego wyłączenia systemu, dane konfiguracja i dziennik zdarzeń nie zostaną utracone. Więcej informacji na temat dziennika zdarzeń znajduje się w części **28. DZIENNIK ZDARZEŃ I ALARMÓW**.



# 22. MONITOROWANIE STATUSU POŁĄCZENIA GSM I ANTENY

## 22.1. Monitorowanie statusu połączenia GSM

System sprawdza stan połączenia GSM co 10 minut. Przy wykryciu utraty połączenia GSM zgaśnie dioda systemowa NETW, a system podejmie próbę przywrócenia połączenia. Jeśli system nie przywróci połączenia GSM w ciągu 3 minut (domyślnie), manipulator wyświetli błąd systemu (patrz część 29. WSKAZANIA BŁĘDÓW I USTEREK SYSTEMU), a system bedzie kontynuował próby przywrócenia połączenia. Ponadto system może uaktywnić określone wyjście PGM, aby zakomunikować błąd utraty połączenia GSM (domyślnie - wyłączone).

Po przywróceniu sygnału GSM, system może powiadomić zapisanego użytkownika SMS-em (domyślnie - wyłączone), manipulator przestanie wyświetlać błąd systemu, a dane wyjście PGM wyłączy się (jeśli zostanie odpowiednio skonfigurowane).

Domyślnie powiadomienie SMS o utracie sygnału GSM jest wyłączone. Aby wyłączyć/włączyć to powiadomienie, należy zastosować poniższe 20 sposoby konfiguracji. 

Aktywacja powiadomień o awarii połączenia GSM	EKB2	Scieżka menu:         Numer telefonu użytkownika:       OK → iiii → OK → SMS MESSAGES 2 → OK → GSM CONNECT         FAILED → OK → GSM USER 1 10 → OK→ ENABLE → OK         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wzystkich użytkowników:       → GSM         CONNECT FAILED → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:       → GSM CONNECT FAILED → OK → SMS         REPORT → OK → ENABLE → OK         Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, numer użytkownika i wartość statusu parametru: Numer telefonu użytkownika: 25 11 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 11 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 11 1 # Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]. Przykład: 21111#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Dezaktywacja powiadomień o awarii połączenia GSM	EKB2	Ścieżka menu:         Numer telefonu użytkownika:       OK → iiii → OK → SMS MESSAGES 2 → OK → GSM CONNECT         FAILED → OK → GSM USER 1 10 → OK→ DISABLE → OK         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:       → GSM         CONNECT FAILED → OK → SMS TO ALL → OK → DISABLE → OK       Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:       → GSM CONNECT FAILED → OK → SMS         REPORT → OK → DISABLE → OK       Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.       → GSM CONNECT FAILED → OK → SMS
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, numer użytkownika i wartość statusu parametru:         Numer telefonu użytkownika:       25 11 up 0 #         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:       21 11 0 #         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:       55 11 0 #         Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10].       Przykład: 251102#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Domyślnie wyjście PGM do sygnalizacji utraty sygnału GSM nie jest skonfigurowane. Aby skonfigurować wyjście PGM i czas opóźnienia komunikatu o utracie sygnału GSM, należy zapoznać się z poniższą metodą konfiguracji.

Zarządzanie komunikatami o	Program	
Zarządzanie komunikatami o utracie sygnału GSM przez wyjście PGM	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Więcej informacji na temat tego, jaki wpływ Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników oraz Kaskadowanie wiadomości tekstowych SMS mają na wysyłkę wiadomości SMS, patrz część 27. POWIADOMIENIA SYSTEMOWE.

## 22.2. Monitorowanie statusu anteny GSM/GPRS

SKA System na bieżąco monitoruje status anteny GSM/GPRS. Jeżeli antena GSM/GPRS zostanie odłaczona/odcieta, system może wysłać powiadomienie SMS-em (domyślnie wyłączone) do użytkownika i wyświetlić błąd systemu na manipulatorze (patrz 29. WSKAZANIA BŁĘDÓW I USTEREK SYSTEMU). Po podłączeniu/przywróceniu działania anteny, system może powiadomić użytkownika SMS-em (domyślnie
wyłączone), a manipulator przestanie wyświetlać błąd systemu.

Domyślnie powiadomienie SMS o statusie anteny GSM/GPRS jest wyłączone. Aby wyłączyć/włączyć to powiadomienie, należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji.

Aktywacja powiadomienia o awarii/przywróceniu anteny GSM/GPRS	EKB2	Ścieżka menu:         Numer telefonu użytkownika:       OK → iiii → OK → SMS MESSAGES 2 → OK → GSM ANT         FAIL/REST → OK → GSM USER 1 10 → OK→ ENABLE → OK         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:       → GSM         ANT FAIL/REST → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK       Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:       → GSM ANT FAIL/REST → OK → SMS         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:       → GSM ANT FAIL/REST → OK → SMS       REPORT → OK → ENABLE → OK         Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.       Wartość:       → Cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, numer użytkownika i wartość statusu parametru: Numer telefonu użytkownika: 25 12 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 12 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 12 1 # Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]. Przykład: 2512031#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Dezaktywacja powiadomienia o awarii/przywróceniu anteny GSM/GPRS	EKB2	Ścieżka menu:         Numer telefonu użytkownika: $OK → iiii → OK → SMS MESSAGES 2 → OK → GSM ANT         FAIL/REST → OK → GSM USER 1 10 → OK→ DISABLE → OK         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:         ANT FAIL/REST → OK → SMS TO ALL → OK → DISABLE → OK   $
		Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: $\rightarrow$ GSM ANT FAIL/REST $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ SMS REPORT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ DISABLE $\rightarrow$ OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: → GSM ANT FAIL/REST → OK → SMS         REPORT → OK → DISABLE → OK         Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.         Wprowadzić parametr 25/21/55, numer zdarzenia, numer użytkownika i wartość statusu parametru:         Numer telefonu użytkownika: 25 12 up 0 #         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 12 0 #         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 120 #         Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10].         Przykład: 2512030#

Więcej informacji na temat tego, jaki wpływ Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników oraz Kaskadowanie wiadomości tekstowych SMS mają na wysyłkę wiadomości SMS, patrz część 27. POWIADOMIENIA SYSTEMOWE. 2015 POLSKA





www.ics.pl

## 23. PARTYCJE

System ESIM384 jest wyposażony w funkcję podziału na cztery niezależnie kontrolowane obszary określane jako partycje 1-4, nadzorowane przez jedną jednostkę systemu alarmowego. Podział na partycje może mieć zastosowane w instalacjach, w których bardziej praktyczne jest korzystanie ze wspólnego systemu alarmowego, na przykład w domu i garażu lub w budynku wielopiętrowym. Po podzieleniu na partycje każdy element systemu, taki jak linia, numer telefonu użytkownika, manipulator, kod użytkownika/kod główny, klucz iButton czy pilot bezprzewodowy mogą zostać przypisane do jednej lub wielu partycji. Użytkownik będzie wówczas mógł uzbroić/rozbroić partycję lub partycje systemowe, do których przypisane są linia i metody uzbrajania i rozbrajania systemu.

Poniższa tabela zawiera zestawienie wartości używanych przy przypisywaniu elementów systemowych do partycji podczas przeprowadzania konfiguracji za pomocą manipulatora EKB2/EKB3/EKB3W/EWKB4. Suma wartości służy przypisaniu danego elementu do wielu linii.

Linia	Wartość:
Partycja 1	1
Partycja 2	2
Partycja 3	4
Partycja 4	8

Przykład 1: Użytkownik chce przypisać daną pastylkę iButton jedynie do Partycji 4. Zgodnie z tabelą, wartość 8 odnosi się do Partycji 4. Należy zatem wprowadzić wartość 8.

Przykład 2: Użytkownik chce przypisać kod użytkownika do partycji 2 i 3. Zgodnie z tabelą, wartość 2 odnosi się do Partycji 2, a wartość 4 do Partycji 3, stąd 2 + 4 = 6. Należy zatem wprowadzić wartość 6.

Przykład 3: Użytkownik chce przypisać określoną linię do Partycji 1, 3 i 4. Zgodnie z tabelą, wartość 1 odnosi się do Partycji 1, a wartości 4 i 8 odnoszą się odpowiednio do Partycji 3 i 4, stąd 1 + 4 + 8 = 13. Należy zatem wprowadzić wartość 13.

### 23.1. Partycja linii

Partycja linii określa, w które partycji systemowej będzie znajdować się linia.

Ustawianie partycji linii	EKB2	Ścieżka menu: Linia na płycie: $OK \rightarrow iiii \rightarrow OK \rightarrow ZONES \rightarrow OK \rightarrow ONBOARD ZONES \rightarrow OK → ZONE 1 16 → OKI \rightarrow PARTITION \rightarrow OK \rightarrow pv \rightarrow OKLinia bezprzewodowa: → WIRELESS ZONE 13 80 → OK → PARTITION → OK → pv → OKLinia manipulatora: → KEYPAD ZONES → OK → 15T 4TH KEYPAD ZONE → OK →PARTITION → OK → pv → OKLinia EPGM1: → EPGM1 ZONES 1-16 EPGM1 ZONES 17-32 → OK → EPGM1 ZONE 1 32→ OK → PARTITION → OK → pv → OKWartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; pv - wartość partycji, zakres - [1 15] (patrz 23.PARTYCJE).$
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 57, numer linii i wartość partycji: 57 nn pv # Wartość: nn – numer linii, zakres – [01 80]; pv - wartość partycji, zakres - [1 15]. Przykład: 57032#
	Program	
	ELDES	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

WAŻNE: Syrena bezprzewodowa EWS2/EWS3 aktywuje się tylko wtedy, gdy linia bezprzewodowa tej syreny jest przypisana do tej samej partycji, w której powstał alarm. MCS P

### 23.2. Partycja numeru telefonu użytkownika

Partycja numeru telefonu użytkownika określa, która partycja lub partycje systemowe mogą być uzbrajane/rozbrajane z określonego numeru telefonu użytkownika poprzez wykonanie połączenia na numeru telefonu systemu lub wysłanie wiadomości tekstowej SMS.

Ustawianie partycji numeru telefonu użytkownika	EKB2	Scieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → CALL/SMS SETTINGS → OK → USERS → OK → GSM USER 1 10 → OK → PARTITION → pv → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; pv - wartość partycji, zakres - [1 15]
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 59, numer użytkownika i wartość partycji: 59 us pv# Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]; pv - wartość partycji, zakres - [01 15]. Przykład: 591013#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
		2010E POLSKA

### 23.3. Partycja klawiatury i przełączanie partycji klawiatury

Partycja manipulatora określa, w które partycji systemowej będzie znajdować się manipulator. Aby określić w której partycji działa manipulator:

- EKB2 patrz nazwa partycji (domyślnie PART1) pokazana w widoku ekranu głównego.
- EKB3W/EWKB4/EKB3 (tryb dwóch partycji) patrz położenie podświetlonego wskaźnika 🗸 na manipulatorze. Wskaźnik zostanie podświetlony w sekcji A lub B, które odpowiadają odpowiednio Partycji 1 i Partycji 2.

Manipulator EKB3 może działać w następujących trybach:

- Tryb dwóch partycji ten parametr określa, czy manipulator EKB3 może działać tylko w jednej z dwóch pierwszych partycji systemowych i umożliwiać ich uzbrojenie/rozbrojenie i przełączanie partycji manipulatora za pomocą klawiszy numerycznych [1]... [2]. Ten tryb jest ustawiony jako domyślny.
- Tryb czterech partycji ten parametr określa, czy manipulator EKB3 może działać w jednej z czterech partycji systemowych i umożliwiać ich uzbrojenie/rozbrojenie, wskazywać status uzbrojenia/rozbrojenia i stan partycji (alarm/brak alarmu) na klawiszach numerycznych [1]... [4] (patrz część 32.1.2. Manipulator LED EKB3) oraz przełączać partycje manipulatora za pomocą klawiszy numerycznych [1]... [4].

Manipulator musi być przypisany do tej samej partycji, co kod użytkownika/kod główny (patrz część 23.4 Partycja kodu użytkownika/kodu głównego) w celu uzbrajania/rozbrajania systemu za pomocą manipulatora. Wiecej informacji na temat uzbrajania/rozbrajania systemu za pomocą manipulatora w części 12.3. Manipulator EKB2 i kod użytkownika/kod główny, 12.4. 12.3. Manipulator EKB3 i kod użytkownika/kod główny oraz 12.5. Manipulator EKB2 i kod użytkownika/kod główny.

Ustawianie trybu partycji dla manipulatora EKB3 jako tryb dwóch partycji lub tryb czterech partycji	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
		<u> </u>
Ustawianie partycji manipulatora	EKB2	Sciezka menu: Partycja EKB2: OK $\rightarrow$ iiii $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ PRIMARY SETTINGS $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ KEYPAD PARTITION $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ KEYPAD PARTITION $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ [k] EKB2 $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ PARTITION 1 4 $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ DISABLE   ENABLE $\rightarrow$ OK Partycja EKB3: $\rightarrow$ KEYPAD PARTITION $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ [k] EKB3 $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ PARTITION 1 4 $\rightarrow$ OK Partycja EKB3W: $\rightarrow$ KEYPAD PARTITION $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ EKB3W PARTITION $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ EKB3W wless- id $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ PARTITION 1 2 $\rightarrow$ OK Partycja EWKB4: $\rightarrow$ KEYPAD PARTITION $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ EWKB4 PARTITION $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ EWKB4 wless- id $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ PARTITION 1 2 $\rightarrow$ OK Wartosć: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; k - numer manipulatora, zakres - [1 4]; wless-id - 8- znakowy kod ID komponentu bezprzewodowego.
г		Warawadzić pozomate 51. gajozda maninulatora i numar nastvoji
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	wprowadzi, parametr 5., ginazdo manpulatora financia partycji. Partycja EKB3: 51 kk p # Partycja EKB3W/EWKB4: 51 kw r # Wartość: kk - numer manipulatora EKB3, zakres - [01 04]; kw - gniazdo manipulatora EKB3W/EWKB4, zakres - [05 08]; p - numer partycji manipulatora EKB3, zakres - [1 4]; r - numer partycji manipulatora EKB3W/EWKB4, zakres - [1 2]. Przykład: 51062#
F		
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
WAŻNE: Trub cztoroch partycij m	auci być aktywo	( aby przypisać manipulator EKP2 do Partyrij 2 lub Partyrij 4
	iusi byc dktywii	, aug przypisac mampulator EKBS do Partych Sidd Partych 4.

UWAGA: Manipulator EKB2 może działać w wielu partycjach, natomiast manipulator EKB3 może działać tylko w jednej partycji.

UWAGA: Przypisanie manipulatora EKB3W/EWKB4 jest ograniczone do Partycji 1 i Partycji 2.

UWAGA: Numery manipulatorów EKB3W/EWKB4 są automatycznie przypisywane do sparowanego manipulatora w porządku chronologicznym, stąd najwcześniej sparowany manipulator zajmie numer 5, podczas gdy najpóźniej sparowany manipulator zajmie numer 8.

Przełącznik partycji manipulatora umożliwia szybką zmianę partycji manipulatorów EKB3/EKB3W/EWKB4. Gdy dojdzie do zmiany partycji manipulatora i upłynie 1 minuta od ostatniego naciśnięcia przycisku na manipulatorze, powróci on do przypisanej partycji. Zwykle ta funkcja służy do przeglądania stanu uzbrojenia/rozbrojenia i alarmów w innej partycji lub do uzbrajania/rozbrajania za pomocą manipulatora EKB3/EKB3W/EWKB4 innej partycji niż ta przypisana do niego.

Domyślnie przełącznik partycji manipulatora jest nieaktywny. Aby wyłączyć/włączyć tę funkcję należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji. 2011 POLSKA

www.ics.pl

Aktywacja przełącznika partycji manipulatora	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → KEYPAD PARTITION → OK → PARTITION SWITCH → OK → ENABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 77 i wartość statusu parametru: 77 1# Przykład: 771#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Dezaktywacja przełącznika partycji manipulatora	EKB2	Scieżka menu: OK → Iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → KEYPAD PARTITION → OK → PARTITION SWITCH → OK → DISABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 77 i wartość statusu parametru: 77 0 # Przykład: 770#
<b>7</b> /2 1	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

UWAGA: Przełącznik partycji manipulatora działa tylko wtedy, gdy system jest podzielony na partycje.

### 23.4. Partycja kodu użytkownika/kodu głównego

Partycja kodu użytkownika/kodu głównego określa, która partycja lub partycje systemowe mogą być uzbrojone/rozbrojone za pomocą określonego kodu użytkownika/kodu głównego. Kod użytkownika/kod główny musi być przypisany do tej samej partycji co manipulator (patrz część **23.3. Partycja manipulatora i przełącznik partycji manipulatora**) w celu uzbrojenia/rozbrojenia systemu za pomocą manipulatora EKB2/EKB3/EKB3W/EWKB4. Więcej informacji na temat uzbrajania/rozbrajania za pomocą manipulator znajduje się części **12.3. Manipulator** EKB2 i kod użytkownika/kod główny oraz **12.5. Manipulator** EKB3W/EWKB4 i kod użytkownika/kod główny.

Ustawianie partycji kodu użytkownika/kody głównego	EKB2	Scieżka menu:         Kod główny: OK → mmmm → OK → CODES → OK → MASTER CODE → OK → PARTITION →         OK → pv → OK         Kod użytkownika 2 17: → CODES → OK → USER CODE (2-17) → OK → USER CODE 2 17         → OK → PARTITION → OK → pv → OK         Kod użytkownika 18 30: → CODES → OK → USER CODE (18-30) → OK → USER CODE 18         30 → OK → PARTITION → OK → pv → OK         Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; pv - wartość partycji, zakres - [1 15]
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wybrać • • • , 5, wprowadzić 01/numer kodu użytkownika, wartość partycji i kod główny:         Kod główny: • • • 5 01 pv mmmm #         Kod użytkownika: • • • 5 us pv mmmm #         Wartość: us - numer kodu użytkownika, zakres - [02 30]; pv - wartość partycji, zakres - [01         15]; mmmm - 4-cyfrowy kod główny.         Przykład: • • • 504081111#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

UWAGA dla EKB3/EKB3W/EWKB4: Tryb konfiguracji musi zostać dezaktywowany podczas zarządzania partycją kodu użytkownika i kodu głównego.

### 23.5. Partycja pastylki iButton

Partycja pastylki iButton określa, która partycja lub partycje systemowe mogą być uzbrajane/rozbrajane za pomocą określonej pastylki. Pastylka iButton musi być przypisana do partycji, którą użytkownik chce uzbroić. Aby uzyskać więcej informacji na temat uzbrajania/rozbrajania systemu za pomocą pastylek iButton, patrz część **12.6. Pastylka iButton**.

Ustawianie partycji pastylki iButton		EKB2	Scieżka menu: OK → iiii → OK → IBUTTON KEYS → OK →IBUTTON → OK → IBUTTON 1 16 → OK → PARTITION → OK → $p_V$ → OK
	L		Wartosc: IIII - 4-cyfrowy kod instalatora; pv - wartosc partycji, zakres - [1 15]



### 23.6. Partycja pilota bezprzewodowego EWK1/EWK2

Partycja pilota bezprzewodowego EWK1/EWK2 określa, która partycja systemu może być uzbrajana/rozbrajana za pomocą pilota bezprzewodowego EWK1/EWK2. Aby uzyskać więcej informacji na temat uzbrajania/rozbrajania systemu za pomocą pilota bezprzewodowego EWK1/EWK2, należy przejść do części **12.7. Pilot bezprzewodowy EWK1/EWK2**.

Ustawianie partycji pilota EWK1/EWK2/EWK2A	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

www.ics.pr













### 24. CZUJNIKI TEMPERATURY

System może być wyposażony we wbudowane czujniki temperatury i/lub komponenty bezprzewodowe z wbudowanymi czujnikami temperatury przeznaczonymi do pomiaru temperatury otoczenia. Ta funkcja umożliwia monitorowanie temperatury aż w 8 różnych obszarach w czasie rzeczywistym i uzyskiwanie powiadomień tekstowych SMS na numer telefonu użytkownika i/lub oprogramowanie wbudowane stacji monitorującej po przekroczeniu zadanych limitów temperatury. Temperatura jest mierzona z dokładnością do 0,5 stopnia Celsjusza (°C) i automatycznie zaokrąglana do wyższej wartości po przekroczeniu 0,5°C lub więcej. Na przykład temperatura w zakresie od 23,5°C do 24,4°C będzie traktowana jako 24°C. Można korzystać z wbudowanych wewnętrznych czujników temperatury lub wbudowanych czujników w następujących komponentach bezprzewodowych:

POLSKA

- EWP2 bezprzewodowy czujnik ruchu.
- EWKB4 bezprzewodowa klawiatura.
- EWP3 bezprzewodowy czujnik ruchu.
- EWD2 bezprzewodowy magnetyczny kontakt drzwiowy/czujnik wstrząsowy/czujnik zalania.
- EWD3 bezprzewodowy magnetyczny kontakt drzwiowy/czujka wstrząsowa/czujka zalania.
- EWS3 bezprzewodowa syrena wewnetrzna.
- EWS2 bezprzewodowa syrena zewnętrzna.
- EWF1 bezprzewodowy wykrywacz dymu.
- EWF1CO bezprzewodowy wykrywacz dymu i czadu.
- EW2 moduł rozszerzenia linii bezprzewodowej i wyjść PGM (zewnętrzne czujniki temperatury muszą zostać w tym celu podłączone do EW2).
- EWM1 bezprzewodowe gniazdo zasilania.

### 24.1. Dodawanie, usuwanie i wymiana wewnętrznych czujników temperatury Dallas

Aby dodać czujnik temperatury do systemu, należy wykonać następujące czynności:

- Wyłączyć system. a)
- Podłączyć czujnik temperatury do zacisków złącza 1-przewodowego (patrz część 2.3.5. Czujnik temperatury i czytnik pastylek iButton, b) aby zapoznać się ze schematem okablowania czujnika temperatury).
- c) Włączyć system.
- d) Uruchomić program ELDES UTILITY i sprawdzić, czy czujnik temperatury został rozpoznany przez system, a następnie przypisać go do odpowiedniego gniazda czujnika temperatury.
- Jeśli wymagany jest wiecej niż jeden czujnik temperatury, wyłaczyć ponownie system i podłączyć drugi czujnik równolegle do e) poprzedniego. Domyślnie pierwszy dodany czujnik temperatury będzie oznaczony jako główny, a drugi jako pomocniczy (patrz część 24.2 Główne i pomocnicze czujniki temperatury).
- f) Powtórzyć procedurę opisaną w krokach od a) do d).
- Można dodać dowolną liczbę czujników; w tym celu należy podłączać jeden po drugim równolegle aż do osiągnięcia liczby 8. g)
- Aby wyświetlić rzeczywiste wartości temperatury mierzone przez każdy czujnik temperatury, proszę zapoznać się z poniższymi metodami konfiguraciju

konngaraeji.		
Podgląd rzeczywistych wartości temperatury poszczególnych czujników temperatury	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_ITEMP:ts Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; ts - numer czujnika temperatury, zakres - [1 8]. Przykład: 1111_ITEMP:4
	EKB2	Ścieżka menu: OK → uumm → OK → TEMP SENSORS INFO → OK → 1. tm.p C (PRIM)   (SEC) 8. tm.p C Wartość: uumm - 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny; <i>tm.p</i> - wartość temperatury w czasie rzeczywistym.
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Podgląd rzeczywistych wartości temperatury wszystkich czujników temperatury	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_ITEMP:? Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_ITEMP:?
	ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → uumm → OK → TEMP SENSORS INFO → OK → 1. tm.p C (PRIM)   (SEC) 8. tm.p C Wartość: uumm - 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny; <i>tm.p</i> - wartość temperatury w czasie rzeczywistym.
	Program ELDES UTILITY	<sup>)</sup> Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu <i>ELDES UTILITY.</i>

Jeśli wbudowany czujnik temperatury jest wadliwy, zaleca się go usunąć lub wymienić na sprawny. Aby przyporządkować numer uszkodzongo 201at P O czunika nowemu czujnikowi temperatury, należy:

- a) Wyłączyć system.
- b) Odłączyć wadliwy czujnik temperatury i zastąpić go nowym.

www.ics.pl

- c) Włączyć system.
- Uruchomić program ELDES UTILITY. d)
- Wybrać ID nowo zainstalowanego czujnika z listy rozwijanej czujników temperatury, który był uprzednio powiązany z czujnikiwm e) wadliwym. ISKA

Usuwanie/wymiana Program	Usuwanie/wymiana
pojedynczej czujki ELDES Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu <i>ELDES UTILITY.</i>	pojedynczej czujki
temperatury UTILITY	temperatury

#### 24.2. Główne i pomocnicze czujniki temperatury

POLSKA Każdy z 8 dostępnych czujników temperatury może być ustawiony jako główny lub pomocniczy. Temperatury czujników głównych i pomocniczych w czasie rzeczywistym ujęte są w wiadomości tekstowej SMS (patrz część 26. INFORMACJE O SYSTEMIE. INFO SMS); ponadto, temperatura mierzona przez główny czujnik pokazana jest na ekranie głównym manipulatora EKB2.

Aby ustawić czujnik temperatury jako główny lub pomocnicz, należy postąpić zgodnie z poniższymi metodami konfiguracji.

Ustawianie głównego czujnika temperatury	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_TEMPI:PRIM:ts Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; ts- numer czujnika temperatury, zakres - [1 8]. Przykład: 1111_TEMPI:PRIM:4
	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → TEMP SENSORS → OK → PRIMARY TEMP SENS → OK → 1 8 CONNECTED → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 89 i numer czujnika temperatury: 89 ts # Wartość: ts - numer czujnika temperatury, zakres - [01 08]. Przykład: 8903#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Ustawianie pomocniczego czujnika temperatury	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_TEMPI:SECits Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; <i>ts</i> - numer czujnika temperatury, zakres - [1 8]. Przykład: 1111_TEMPI:SEC:3
	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → TEMP SENSORS → OK → SCOND. TEMP SENS → OK → 1 8 CONNECTED → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 90 i gniazdo czujki temperatury: 90 ts # Wartość: ts - numer czujnika temperatury, zakres - [01 08]. Przykład: 9005#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Aby wyświetlić numer głównego i pomocniczego czujnika temperatury, należy postąpić zgodnie z poniższymi metodami konfiguracji.

Podgląd numeru głównego i pomocniczego czujnika temperatury	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_TEMPI:? Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_TEMPI:?
	EKB2	Ścieżka menu: Główny: OK → uumm → OK → TEMP SENSORS INFO → OK → 1 8 tm.p C (PRIM) Pomocniczy: → TEMP SENSORS INFO → OK → 1 8 tm.p C (SEC) Wartość: uumm - 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny; <i>tm.p</i> - wartość temperatury w czasie rzeczywistym.
		2014 mics.pl

	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Podgląd rzeczywistych wartości temperatury głównego i pomocniczego czujnika temperatury	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_INFO Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_INFO
	EKB2	Ścieżka menu: Główna: OK → uumm → OK → TEMP SENSORS INFO → OK → 1 8 tm.p C (PRIM) Pomocnicza: → TEMP SENSORS INFO → OK → 1 8 tm.p C (SEC) Wartość: uumm - 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny; tm.p - wartość temperatury w czasie rzeczywistym.
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

UWAGA: Za pomocą pojedynczej wiadomości tekstowej SMS można ustawić czujniki główne i pomocnicze. Przykład: 1111\_TEMPI:PRIM:4,SEC:3

### 24.3. Ustawianie limitów MIN i MAX temperatury. Wiadomość tekstowa SMS z informacją o temperaturze

System obsługuje wiadomości tekstową SMS z informacją o bieżącej temperaturze. Wiadomości takie są automatycznie dostarczane na podany numer telefonu użytkownika, jeśli określony minimalny (MIN) lub maksymalny (MAX) limit temperatury na dowolnym czujniku temperatury zostanie przekroczony o co najmniej 1°C. W przypadku przekroczenia wspomnianego limitu, do stacji monitorującej zostanie wysłany komunikat z danymi takiego zdarzenia. Aby ustawić limity temperatury MIN i MAX dla określonego czujnika temperatury, należy zapoznać się z poniższymi metodami konfiguracji.

Ustawianie limitów MIN i MAX temperatury	SMS	Treść wiadomości SMS: <u>SSS TEMPts:MIN:mnn,MAX:mxx</u> Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; ts - numer czujnika temperatury, zakres - [1 8]; mnn - limit MIN, zakres - [-55 125] C; mxx - limit MAX, zakres - [-55 125] °C. Przykład: 1111_TEMP2:MIN:-5,MAX:28
	EKB2	Scieżka menu:         MIN: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → TEMP SENSORS → OK → TEMPERATURE         SENS 1 8 → OK → TEMP. MIN → OK → mnn → OK         MAX: → TEMPERATURE SENS 1 8 → OK → TEMP. MAX → OK → mxx → OK         Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; mnn - limit MIN, zakres - [-55 125] °C; mxx - limit MAX, zakres - [-55 125] °C.         Klawisze P1 lub P2 służą do wprowadzania znaku "minus", np20.
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Podgląd limitów MIN i MAX temperatury		Treść wiadomości SMS: <u>ssss</u> TEMPts Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; <i>ts</i> - obszar czujnika temperatury, zakres - [1 8]. Przykład: 1111_TEMP4
	EKB2	Ścieżka menu: MIN: OK → IIII → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → TEMP SENSORS → OK → TEMPERATURE SENS 1 8 → OK → TEMP. MIN MAX: → TEMPERATURE SENS 1 8 → OK → TEMP. MAX Wartość: IIII - 4-cyfrowy kod instalatora
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Więcej informacji na temat tego, jaki wpływ Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników oraz Kaskadowanie wiadomości tekstowych SMS mają na wysyłkę wiadomości SMS, patrz część **27. POWIADOMIENIA SYSTEMOWE**.

UWAGA: Limity MIN i MAX można również ustawić oddzielnie za pomocą szeregu wiadomości tekstowych SMS. Przykład: 1111\_TEMP1:MIN:6 and 1111\_TEMP1:- MAX:40

### 24.4. Nazwy czujników temperatury

Nazwa czujnika temperatury jest zawarta w wiadomości SMS o temperaturze dostarczanej na zapisany numer telefonu użytkownika. Ta funkcja umożliwia łatwiejszą identyfikację czujnika i jest zazwyczaj używana podczas monitorowania zmian temperatury w różnych obszarach.

Ustawianie nazwy czujnika temperatury	SMS	Treść wiadomości SMS: SSSS TEMPts:NAME:temp-sens-name Wartość: SSSS - 4-cyfrowe hasło SMS; ts - numer czujnika temperatury, zakres - [1 8]; temp- sens-name - nazwa czujnika temperatury - 4 do 24 znaków. Przykład: 1111_TEMP3:NAME:Warehouse
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Podgląd nazwy czujnikai temperatury	SMS	Treść wiadomości SMS: SSS TEMPts Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; ts - numer czujnika temperatury, zakres - [1 8]. Przykład: 1111_TEMP3
	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → TEMP SENSORS → OK → TEMPRATURE SENS 1 8 → OK → NAME Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Usuwanie nazwy czujnika temperatury	SMS	Treść wiadomości SMS: SSS_TEMPts:NAME: Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; ts - numer czujnika temperatury, zakres - [1 8]. Przykład: 1111_TEMP2:NAME:
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.









# 25. ODSŁUCH ZDALNY I DWUKIERUNKOWA ŁĄCZNOŚĆ GŁOSOWA

System ESIM384 może być wyposażony w mikrofon (NIE DOŁĄCZONY DO ZESTAWU!), który pozwala użytkownikowi na odsłuch na telefonie komórkowym tego, co dzieje się w obszarze chronionym. Po zainstalowaniu modułu audio EA2 użytkownik może prowadzić dwukierunkową komunikację głosową (patrz część 32.3.2. EA2 – moduł wyjścia audio ze wzmacniaczem). Zdalny odsłuch i dwukierunkowa komunikacją głosowa działają w następujących warunkach:

- W razie alarmu system nawiązuje połączenie telefoniczne za pośrednictwem sieci GSM z zapisanym numerem telefonu użytkownika, a użytkownik odbiera połączenie.
- Użytkownik inicjuje zdalny odsłuch wysyłając wiadomość tekstową SMS. System wykonuje połączenie telefoniczne za pośrednictwem sieci GSM na numer telefonu użytkownika, z którego wysłano wiadomość SMS, a użytkownik odbiera połączenie.

Inicjowanie odsłuchu zdalnego	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_MIC Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_MIC
Ustawianie wzmocnienia mikrofonu	ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → iii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → GSM AUDIO → OK → MICROPHONE GAIN → OK → mg → OK Wartość: iiii-4-cyfrowy kod instalatora; mg - wzmocnienie mikrofonu, zakres - [0 15].
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Ustawianie poziomu głośności	ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → iii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → GSM AUDIO → OK → SPEAKER LEVEL → OK → sl → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; <i>sl</i> - poziom głośności, zakres - [0 85].
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

WAŻNE: Połączenia telefoniczne wykonywane na zapisany numer telefonu użytkownika w przypadku alarmu są dezaktywowane, gdy aktywny jest tryb SMA (patrz część 30. STACJA MONITORUJĄCA).









### 26. INFORMACJE SYSTEMOWE. INFO SMS

System obsługuje informacyjne wiadomości SMS, określane jako Info SMS, które mogą być dostarczane za żądanie. Na żądanie system przesyła Info SMS zawierający następujące informacje:

- Data i godzina systemu.
- Status systemu: partycja uzbrojona (ON)/rozbrojona (OFF).
- Siła sygnału GSM
- Stan zasilania.
- Temperatura otoczenia w sąsiedztwie głównych i pomocniczych czujników temperatury (jeśli występują).
- Stan linii (OK/alarm).
- Nazwa i status (ON/OFF) wyjść PGM.

•	Stan linii (OK/alarm).		WWW.ICS.P	
•	Nazwa i status (ON/OFF)	) wyjść PGM.		
Żąd syst	anie informacji o zemie	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_INFO Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_INFO	
		Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.	

#### 26.1. Okresowa wiadomość Info SMS

Domyślnie system wysyła SMS informacyjny na numer telefonu Użytkownika 1 raz dziennie o godzinie 11:00 (częstotliwość - 1 dzień, godzina - 11). Maksymalna częstotliwość wysyłania takich wiadomości to co 5 minut. Można ją ustawić za pomocą programu ELDES UTILITY. Zazwyczaj ta funkcja służy do sprawdzania stanu zasilania i statusu online systemu.

Aby ustawić inną częstotliwość i czas lub wyłączyć wysyłanie SMS-ów informacyjnych, należy zapoznać się z poniższymi metodami konfiguracji.

Ustawienie częstotliwości i godziny okresowych wiadomości Info SMS	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_INFO:fff.it Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; <i>fff</i> - częstotliwość, zakres - [0 99] dni; <i>it</i> - czas, zakres - [0 23]. Przykład: 1111_INFO:3.15
	ЕКВ2	Ścieżka menu: Częstotliwość: OK → iiii → PRIMARY SETTINGS → OK → PERIODIC INFO → OK → FREQUENCY [DAYS) → fff → OK Czas: → PERIODIC INFO → OK → TIME → it → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; <i>fff</i> - częstotliwość, zakres - [00 125] dni; <i>it</i> - czas, zakres - [00 23].
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 11, czas i częstotliwość: 11it fff # Value: it - czas, zakres - [01 23]; fff - częstotliwość, zakres - [00 125] dni. Przykład: 110412#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Wyłączenie okresowego Info SMS	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss INFO:00.00 Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_INFO:00.00
	EKB2	Ścieżka menu: Częstotliwość: DK → iiii → PRIMARY SETTINGS → OK → PERIODIC INFO → OK → FREQUENCY [DAYS) → 0 → OK Czas: → PERIODIC INFO → OK → TIME → 0 → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 11 i wartość statusu parametru: 11 00 00 # Przykład: 110000#



Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

















### 27. POWIADOMIENIA SYSTEMOWE

Domyślnie w przypadku wystąpienia określonego zdarzenia system próbuje wysłać wiadomość tekstową SMS tylko na pierwszy zapisany numer telefonu użytkownika. Jeśli numer telefonu użytkownika jest niedostępny, a system nie otrzyma raportu z doręczenia wiadomości SMS w ciągu 45 sekund, spróbuje wysłać wiadomość tekstową na kolejny numer telefonu użytkownika przypisany do tej samej partycji co poprzedni. Numer telefonu użytkownika może być niedostępny z następujących powodów:

- telefon komórkowy jest wyłączony,
- telefon komórkowy znajduje się poza zasięgiem sieci GSM.

System będzie kontynuował wysyłanie wiadomości tekstowej SMS na kolejne numery telefonów użytkownika zgodnie z hierarchią pierwszeństwa aż znajdzie numer, który jest dostępny. System wysyła wiadomość tekstową SMS tylko raz i, jeśli ostatni numer na liście nie był dostępny, nie podejmuje więcej prób kontaktu z pierwszym numerem telefonu.

Aby zmienić algorytm dostarczania wiadomości tekstowych SMS, użytkownik może dla wybranych zdarzeń aktywować/dezaktywować następujące parametry:

- SMS Cascade enabled w przypadku określonego zdarzenia system wysyła wiadomość tekstową SMS do pierwszego użytkownika z rzędu. Tylko w przypadku nieudanej próby (telefon użytkownika jest wyłączony, itp.), system wyśle wiadomość do kolejnego użytkownika z rzędu aż do pierwszej udanej próby.
- SMS Cascade disabled jeśli opcja "SMS Cascade" jest wyłączona, system wysyła jednocześnie określoną wiadomość tekstową SMS do
  wszystkich dostępnych użytkowników, niezależnie od tego, czy poprzedni użytkownik otrzymał wiadomość SMS czy nie.

W przypadku korzystania z dwóch kart SIM, dodatkowa karta SIM bierze udział w procesie komunikacji. Więcej szczegółów w części 31. ZARZĄDZANIE DWOMA KARTAMI SIM.

Poniższa tabela zawiera opis powiadomień systemowych SMS wysłanych na numer telefonu użytkownika.

Nr porz	Zdarzenie	Onis
NI POIZ.		
1	System armed (system	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika dotycząca uzbrojenia systemu.
	Contrary discoursed	
2	(system disarmed	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika dotycząca rozbrojenia systemu.
	Gonoral alarm (alarm	
3		Wiadomość SMS wysłana do użytkownika dotycząca wystąpienia alarmu systemu.
	Mains nowor	
4	loss/restore	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika w przypadku utraty lub przywrócenia zasilania sieciowego.
	(utrata/przywrocenie	
	zasilania sieciowego)	
-	Battery failed	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika w przypadku, gdy rezystancja akumulatora zapasowego
5	(akumulator	wynosi 2Ω lub wiecei (akumulator wymaga wymiany).
	uszkodzony)	
	Battery dead or missing	
6	(akumulator całkowicie	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika w przypadku braku akumulatora zapasowego lub napięcia
-	wyczerpany lub jego	akumulatora poniżej 5V.
	brak)	
7	Low battery (niski	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika w przypadku, gdy napięcie akumulatora zapasowego wynosi
,	poziom akumulatora)	10,5V lub mniej.
	Siren fail/restore	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika w przypadku odłaczenia /awarii lub odłaczenia /przywyćcenia
8	(awaria/przywrócenie	
	syreny)	syleny.
	Date/time not set (brak	
9	ustawienia	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika w przypadku braku ustawienia daty i godziny.
	daty/godziny)	
40	GSM connection failed	Mile days (/ CMC, and a sight and a sight and a second days that a share sight of CCM
10	(błąd połączenia GSM)	wiadomość sivis wysiana do uzytkownika w przypadku utraty połączenia Gsivi.
	GSM/GPRS antenna	
	fail/restore	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika w przypadku odłączenia/awarii lub
11	(awaria/przywrócenie	podłączenia/przywrócenia anteny GSM/GPRS.
	anteny GSM/GPRS)	
40	Tamper alarm (alarm	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika w przypadku alarmu sabotażowego. Wiadomość ma formę
12	sabotażowy)	Tamper x.
	Communication bus	
	fail/restore	Wiadomość tekstowa SMS wysłana do użytkownika w przypadku, gdy urządzenie RS485, takie jak
13	(awaria/przywrócenie	manipulator lub moduł rozszerzenia linii i wyjść PGM, zostanie odłączony/ulegnie awarii lub zostanie
	magistrali	podłączony/przywrócony.
	komunikacyjnej)	
	Temperature info	
14	(informacja o	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika dotycząca odchylenia temperatury od zadanych wartości.
	temperaturze)	

15	System started (uruchomienie systemu)	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika w momencie uruchomienia systemu.
16	Periodical info (informacje okresowe)	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika okresowo w zależności od skonfigurowanych wartości.
17	Wireless signal loss/restore (utrata/przywrócenie sygnału bezprzewodowego)	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika w przypadku utraty lub przywrócenia sygnału bezprzewodowego. Treść wiadomości to No wireless signal from wless-dev wless-id Tamper x and Wireless signal restored. From wless-dev wless-id Tamper x respectively. Powiadomienie to NIE DOTYCZY urządzenia EWM1.
18	Unable to arm (brak możliwości uzbrojenia systemu)	Wiadomość tekstowa SMS wysłana do użytkownika w przypadku, gdy system odmawia uzbrojenia z powodu istnienia naruszonej linii, alarmu sabotażowego lub innego błędu systemu (patrz część <b>19.3.</b> <b>Monitorowanie statusu sygnału bezprzewodowego</b> ).
19	CO level critical (krytyczny poziom tlenku węgla)	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika w przypadku krytycznego poziomu (4) stężenia tlenku węgla (CO) wykrytego przez EWF1CO.
20	Report/Control zone triggered (aktywacja linii raportowej/kontrolnej)	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika w przypadku aktywacji linii raportowej/kontrolnej.
21	Zone autobypass (automatyczne pominięcie linii)	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika w przypadku, gdy naruszona linia została automatycznie pominięta.
22	EWM1 wireless signal loss/restore (utrata/przywrócenie sygnału bezprzewodowego EWM1)	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika w przypadku utraty lub przywrócenia łączności bezprzewodowej z urządzeniem EWM1. Treść wiadomości to No wireless signal from wless-dev wless- id Tamper x and Wireless signal restored. From wless-dev wless-id Tamper x respectively. Powiadomieniem tym nie można zarządzać za pośrednictwem EKB2.
23	Incoming SMS forwarding (przekazywanie przychodzących wiadomości tekstowych SMS)	Wiadomość tekstowa SMS wysłana do użytkownika w przypadku, gdy aktywne jest przekazywanie przychodzących wiadomości tekstowych SMS (patrz część <b>27.3 Przekazywanie wiadomości SMS</b> ). Powiadomieniem tym można zarządzać tylko za pomocą manipulatora EKB3/EKB3W/EWKB4 i programu <i>ELDES UTILITY</i> .
24	Wireless communication failed (błąd komunikacji bezprzewodowej)	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika w przypadku, gdy awaria łączności bezprzewodowej utrzymuje się przez 20 minut. To zdarzenie ma charakter ostrzeżenia i NIE WYWOŁUJE alarmu (patrz część <b>19.3. Monitorowanie statusu sygnału bezprzewodowego</b> ).
25	RF jammer detected (wykryto zagłuszanie radiowe)	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika w przypadku zagłuszania sygnału bezprzewodowego przez urządzenie radiowe.
26	Communication with MS failed (błąd komunikacji z MS)	Wiadomość SMS wysłana do użytkownika w sytuacji, gdy system nie odnotował żadnej udanej próby dostarczenia raportu do stacji monitorującej, pomimo skorzystania ze wszystkich dostępnych połączeń. Zdarzeniem tym można zarządzać tylko za pomocą programu ELDES UTILITY.

Aby wyłączyć/włączyć dane powiadomienie systemowe, należy zastosować poniższe metody konfiguracji.

		Ścieżka menu:
Dezaktywacja powiadomień	FKB2	System uzbrojony:
systemowych		Numer telefonu użytkownika: OK → iiii → OK → SMS MESSAGES 1 → OK → SYS ARMED EVENT
		$\rightarrow$ OK $\rightarrow$ GSM USER1 10 $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ DISABLE $\rightarrow$ OK
		Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: →SYS
		ARMED EVENT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ SMS TO ALL $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ DISABLE $\rightarrow$ OK
		Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: → SYS ARMED EVENT → OK → SMS
		$REPORT \rightarrow OK \rightarrow DISABLE \rightarrow OK$
		System rozbrojony:
14		Numer telefonu użytkownika: $\rightarrow$ SYS DISARMED EVENT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ GSM USER 1 10 $\rightarrow$ OK $\rightarrow$
		$DISABLE \rightarrow OK$
7/2		Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: → SYS
		DISARMED EVENT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ SMS TO ALL $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ DISABLE $\rightarrow$ OK
		Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: → SYS DISARMED EVENT → OK → SMS
		$REPORT \rightarrow OK \rightarrow DISABLE \rightarrow OK$
		Alarm ogólny:
		Numer telefonu użytkownika: → GENERAL ALARM EV → OK → GSM USER 1 10 → OK →

C





Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ... → GENERAL ALARM EV → OK → SMS TO ALL → OK → DISABLE → OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → GENERAL ALARM EV → OK → SMS REPORT → OK → DISABLE → OK

#### Utrata/przywrócenie zasilania sieciowego:

Numer telefonu użytkownika: ... → MAIN POWER L/R EV → OK → GSM USER 1... 10 → OK → DISABLE → OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:  $... \rightarrow MAIN$ POWER L/R EV  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  SMS TO ALL  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  DISABLE  $\rightarrow$  OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → MAIN POWER L/R EV → OK → SMS REPORT → OK → DISABLE → OK

### Akumulator uszkodzony:

Numer telefonu użytkownika: ... → BATTERY FAILED → OK → GSM USER 1... 10 → OK → DISABLE → OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ...  $\rightarrow$ BATTERY FAILED  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  SMS TO\_ALL  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  DISABLE  $\rightarrow$  OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → BATTERY FAILED → OK → SMS REPORT → OK → DISABLE → OK

#### Akumulator całkowicie wyczerpany lub jego brak:

Numer telefonu użytkownika: ... → BATTERY DEAD/MISS → OK → GSM USER 1... 10 → OK → DISABLE → OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ... → BATTERY DEAD/MISS → OK → SMS TO ALL → OK → DISABLE → OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → BATTERY DEAD/MISS → OK → SMS REPORT → OK → DISABLE → OK

#### Niski poziom energii akumulatora;

Numer telefonu użytkownika:  $... \rightarrow$  LOW BATTERY EVENT  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  GSM USER 1... 10  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  DISABLE  $\rightarrow$  OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ... → LOW BATTERY EVENT → OK → SMS TO ALL → OK → DISABLE → OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → LOW BATTERY EVENT → OK → SMS REPORT → OK → DISABLE → OK

### Awaria/przywrócenie syreny:

Numer telefonu użytkownika: ... → SIREN FAIL/REST EV → OK → GSM USER 1... 10 → OK → DISABLE → OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:  $... \rightarrow$  SIREN FAIL/REST EV  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  SMS TO ALL  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  DISABLE  $\rightarrow$  OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → SIREN FAIL/REST EV → OK → SMS REPORT → OK → DISABLE → OK

#### Wykryto zagłuszanie radiowe:

Numer telefonu użytkownika: ... → RF JAMMER DETECTED → OK → GSM USER 1... 10 → OK → DISABLE → OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: <u>...</u> → RF JAMMER DETECTED → OK → SMS TO ALL → OK → DISABL<u>E</u> → O<mark>K</mark>

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → RF JAMMER DETECTED → OK SMS REPORT → OK → DISABLE → OK

#### Brak ustawienia daty/godziny

Numer telefonu użytkownika: ... → OK → DATE/TIME NOT SET → OK → GSM USER 1... 10 → OK → DISABLE → OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ...  $\rightarrow$  DATE/TIME NOT SET  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  SMS TO ALL  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  DISABLE  $\rightarrow$  OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → DATE/TIME NOT SET → OK → SMS REPORT → OK → DISABLE → OK

#### Błąd połączenia GSM:

Numer telefonu użytkownika: ... → OK → GSM CONNECT FAILED → OK → GSM USER 1... 10 → OK → DISABLE → OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ... → OK → GSM CONNECT FAILED → OK → SMS TO ALL → OK → DISABLE → OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → GSM CONNECT FAILED → OK → SMS REPORT → OK → DISABLE → OK













#### Awaria/przywrócenie anteny GSM/GPRS:

Numer telefonu użytkownika: ...  $\rightarrow$  GSM ANT FAIL/REST  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  GSM USER 1... 10  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  DISABLE  $\rightarrow$  OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ...  $\rightarrow$  GSM ANT FAIL/REST  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  SMS TO ALL  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  DISABLE  $\rightarrow$  OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → GSM ANT FAIL/REST → OK → SMS REPORT → OK → DISABLE → OK

### Alarm sabotażowy:

Numer telefonu użytkownika: ...  $\rightarrow$  TAMPER ALARM  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  GSM USER 1... 10  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  DISABLE  $\rightarrow$  OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ... → TAMPER ALARM → OK → SMS TO ALL → OK → DISABLE → OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:  $... \rightarrow$  TAMPER ALARM → OK → SMS REPORT → OK → DISABLE → OK

### Awaria/przywrócenie magistrali komunikacyjnej:

Numer telefonu użytkownika: ...  $\rightarrow$  COMM BUS FAIL/RST  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  GSM USER 1... 10  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$ DISABLE  $\rightarrow$  OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ...  $\rightarrow$ COMM BUS FAIL/RST  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  SMS TO ALL  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  DISABLE  $\rightarrow$  OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → COMM BUS FAIL/RST → OK → SMS REPORT → OK → DISABLE → OK

#### Informacja o temperaturze:

Numer telefonu użytkownika: ... → TEMP INFO EVENT → OK → GSM USER 1... 10 → OK → DISABLE → OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ... → TEMP INFO EVENT → OK → SMS TO ALL → OK → DISABLE → OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ...  $\rightarrow$  TEMP INFO EVENT  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  SMS REPORT  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  DISABLE  $\rightarrow$  OK

#### Uruchomienie systemu:

Numer telefonu użytkownika: ...  $\rightarrow$  SYSTEM STARTED EV  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  GSM USER 1... 10  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  DISABLE  $\rightarrow$  OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ...  $\rightarrow$ SYSTEM STARTED EV  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  SMS TO ALL  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  DISABLE  $\rightarrow$  OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → SYSTEM STARTED EV → OK → SMS REPORT → OK → DISABLE → OK

#### Informacje okresowe:

Numer telefonu użytkownika: OK → iiii → OK → SMS MESSAGES 2 → PERIOD INFO SMS EV → OK → GSM USER 1... 10 → OK → DISABLE → OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ... → PERIOD INFO SMS EV → OK → SMS TO ALL → OK → DISABLE → OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → PERIOD INFO SMS EV → OK → SMS REPORT → OK → DISABLE → OK

#### Utrata/przywrócenie sygnału bezprzewodowego:

Numer telefonu użytkownika: ...  $\rightarrow$  WLESS SIGN LOSS EV  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  GSM USER 1... 10  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  DISABLE  $\rightarrow$  OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ... → WLESS SIGN LOSS EV → OK → SMS TO ALL → OK → DISABLE → OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → WLESS SIGN LOSS EV → OK → SMS REPORT → OK → DISABLE → OK

#### Brak możliwości uzbrojenia systemu:

Numer telefonu użytkownika: ...  $\rightarrow$  FAIL TO ARM SMS  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  GSM USER 1... 10  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  DISABLE  $\rightarrow$  OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ...  $\rightarrow$  FAIL TO ARM SMS  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  SMS TO ALL  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  DISABLE  $\rightarrow$  OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → FAIL TO ARM SMS → OK → SMS REPORT → OK → DISABLE → OK

#### Krytyczny poziom czadu:

Numer telefonu użytkownika: ... → CO LEVEL CRITICAL → OK → GSM USER 1...  $10 \rightarrow OK \rightarrow DISABLE \rightarrow OK$ 

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ... → CO



### Awaria/przywrócenie syreny

Numer telefonu użytkownika: 25 08 up 0 #

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 08 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 08 0 #

#### Wykryto zagłuszanie radiowe

Numer telefonu użytkownika: 25 09 up 0 #

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 09 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 09 0 #

#### Brak ustawienia daty/godziny

Numer telefonu użytkownika: 25 10 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 10 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 10 0 #

#### Błąd połączenia GSM

Numer telefonu użytkownika: 25 11 up 0 #

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 11 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 11 0 #

### Awaria/przywrócenie anteny GSM/GPRS

Numer telefonu użytkownika: 25 12 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 12 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS; 55 12 0 #

#### Alarm sabotażowy

Numer telefonu użytkownika: 25 13 up 0 #

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 13 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 13 0 #



Numer telefonu użytkownika: 25 14 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 14 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 14 0 #

#### Informacja o temperaturze

Numer telefonu użytkownika: 25 15 up 0 #

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 15 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 15 0 #

### Uruchomienie systemu

Numer telefonu użytkownika: 25 16 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 16 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 16 0 #

### Informacje okresowe

Numer telefonu użytkownika: 25 17 up 0 #

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 17 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 17 0 #

### Utrata/przywrócenie sygnału bezprzewodowego



Numer telefonu użytkownika: 25 18 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 18 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 18 0 #

#### Brak możliwości uzbrojenia systemu

Numer telefonu użytkownika: 25 19 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 19 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 19 0 #

#### Pominięcie linii

Numer telefonu użytkownika: 25 20 up 0 #

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 20 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 20 0 #

#### Krytyczny poziom czadu

Numer telefonu użytkownika: 25 21 up 0 #

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 21 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 21 0 #

### Utrata/przywrócenie sygnału bezprzewodowego EWM1

Numer telefonu użytkownika: 25 22 up 0 #

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 22 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 55 22 0 #



	Aktywacja linii raportowej/kontrolnej Numer telefonu użytkownika: <mark>25 23 up 0 #</mark> Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: <mark>21 23 0 #</mark> Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: <mark>55 23 0 #</mark>
	<b>Przekazywanie przychodzących wiadomości tekstowych SMS</b> Numer telefonu użytkownika: 25 24 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 24 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: <mark>55 24 0 #</mark>
	<b>Błąd komunikacji bezprzewodowej</b> Numer telefonu użytkownika: 25 25 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: <mark>21 25 0 #</mark> Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: <mark>55 25 0 #</mark>
	Wartość: up - numer użytkownika, zakres - [01 10]. Przykład: 2517040#
	Program ELDES Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY. UTILITY
Aktywacja powiadomień systemowych	KB2       Ścieżka menu:         System uzbrojony:       Numer telefonu użytkownika: $OK \rightarrow IIII \rightarrow OK \rightarrow SMS MESSAGES 1 \rightarrow OK \rightarrow SYS ARMED EVENT \rightarrow OK \rightarrow GSM USER1 10 \rightarrow OK \rightarrow ENABLE \rightarrow OK$ Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: $\rightarrow$ SYS ARMED EVENT $\rightarrow OK \rightarrow SMS TO ALL \rightarrow OK \rightarrow ENABLE \rightarrow OK         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: \rightarrow SYS ARMED EVENT \rightarrow OK \rightarrow SMS         REPORT \rightarrow OK \rightarrow ENABLE \rightarrow OK $
	System rozbrojony: Numer telefonu użytkownika: → SYS DISARMED EVENT → OK → GSM USER 1 10 → OK → ENABLE → OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: → SYS DISARMED EVENT → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: → SYS DISARMED EVENT → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK
	Alarm ogólny: Numer telefonu użytkownika: → GENERAL ALARM EV → OK → GSM USER 1 10 → OK → ENABLE → OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: → GENERAL ALARM EV → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: → GENERAL ALARM EV → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK
	Utrata/przywrócenie zasilania sieciowego: Numer telefonu użytkownika: → MAIN POWER L/R EV → OK → GSM USER 1 10 → OK → ENABLE → OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: → MAIN POWER L/R EV → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: → MAIN POWER L/R EV → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK
	Akumulator uszkodzony: Numer telefonu użytkownika: → BATTERY FAILED → OK → GSM USER 1 10 → OK → ENABLE → OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: → BATTERY FAILED → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: → BATTERY FAILED → OK → SMS BEFORT → OK → SMS TO ALL → OK
	Akumulator całkowicie wyczerpany lub jego brak: Numer telefonu użytkownika: → BATTERY DEAD/MISS → OK → GSM USER 1 10 → OK → ENABLE → OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: → BATTERY DEAD/MISS → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → BATTERY DEAD/MISS → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK

#### Niski poziom energii akumulatora:

Numer telefonu użytkownika: ... → LOW BATTERY EVENT → OK → GSM USER 1... 10 → OK → ENABLE → OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ... → LOW BATTERY EVENT → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → LOW BATTERY EVENT → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK

#### Awaria/przywrócenie syreny:

Numer telefonu użytkownika: ... → SIREN FAIL/REST EV → OK → GSM USER 1... 10 → OK → ENABLE → OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:  $... \rightarrow$  SIREN FAIL/REST EV  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  SMS TO ALL  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  ENABLE  $\rightarrow$  OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → SIREN FAIL/REST EV → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK

#### Wykryto zagłuszanie radiowe:

Numer telefonu użytkownika: ... → RF JAMMER DETECTED → OK → GSM USER 1... 10 → OK → ENABLE → OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ...  $\rightarrow$  RF JAMMER DETECTED  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  SMS TO ALL  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  ENABLE  $\rightarrow$  OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → RF JAMMER DETECTED → OK SMS REPORT → OK → ENABLE → OK

#### Brak ustawienia daty/godziny:

Numer telefonu użytkownika: ... → OK → DATE/TIME NOT SET → OK → GSM USER 1... 10 →  $OK \rightarrow ENABLE \rightarrow OK$ 

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ...  $\rightarrow$ DATE/TIME NOT SET  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  SMS TO ALL  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  ENABLE  $\rightarrow$  OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → DATE/TIME NOT SET → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK

#### Błąd połączenia GSM:

Numer telefonu użytkownika: ... → OK → GSM CONNECT FAILED → OK → GSM USER 1... 10 → OK → ENABLE → OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ... → OK → GSM CONNECT FAILED → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → GSM CONNECT FAILED → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK

#### Awaria/przywrócenie anteny GSM/GPRS:

Numer telefonu użytkownika: ... → GSM ANT FAIL/REST → OK → GSM USER 1...  $10 \rightarrow OK \rightarrow$ ENABLE → OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ...  $\rightarrow$  GSM ANT FAIL/REST  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  SMS TO ALL  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  ENABLE  $\rightarrow$  OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → GSM ANT FAIL/REST → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK

#### Alarm sabotażowy:

Numer telefonu użytkownika: ... → TAMPER ALARM → OK → GSM USER 1... 10 → OK → ENABLE → OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ...  $\rightarrow$  TAMPER ALARM  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  SMS TO ALL  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  ENABLE  $\rightarrow$  OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → TAMPER ALARM → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK

#### Awaria/przywrócenie magistrali komunikacyjnej:

Numer telefonu użytkownika: ... → COMM BUS FAIL/RST → OK → GSM USER 1... 10 → OK → ENABLE → OK

Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: ...  $\rightarrow$ COMM BUS FAIL/RST  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  SMS TO ALL  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  ENABLE  $\rightarrow$  OK

Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: ... → COMM BUS FAIL/RST → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK

#### Informacja o temperaturze:

Numer telefonu użytkownika: ...  $\rightarrow$  TEMP INFO EVENT  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$  GSM USER 1... 10  $\rightarrow$  OK  $\rightarrow$ 

ENABLE → OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: → TEMP INFO EVENT → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: → TEMP INFO EVENT → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK
Uruchomienie systemu:         Numer telefonu użytkownika:       → SYSTEM STARTED EV → OK → GSM USER 1 10 → OK →         ENABLE → OK       Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:       →         SYSTEM STARTED EV → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK       Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:       → SYSTEM STARTED EV → OK → SMS         RepORT → OK → ENABLE → OK
Informacje okresowe: Numer telefonu użytkownika: OK → iiii → OK → SMS MESSAGES 2 → PERIOD INFO SMS EV → OK → GSM USER 1 10 → OK → ENABLE → OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS zednocześnie do wszystkich użytkowników: → PERIOD INFO SMS EV → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: → PERIOD INFO SMS EV → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK
Utrata/przywrócenie sygnału bezprzewodowego:         Numer telefonu użytkownika:         MUBES SIGN LOSS EV → OK → GSM USER 1 10 → OK →         ENABLE → OK         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:         WLESS SIGN LOSS EV → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:         REPORT → OK → ENABLE → OK
Brak możliwości uzbrojenia systemu:         Numer telefonu użytkownika:         NABLE → OK         ENABLE → OK         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:         IO ARM SMS → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:         REPORT → OK → ENABLE → OK
Krytyczny poziom czadu: Numer telefonu użytkownika: → CO LEVEL CRITICAL → OK → GSM USER 1 10 → OK → ENABLE → OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: → CO LEVEL CRITICAL → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: → CO LEVEL CRITICAL → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK
Aktywacja linii raportowej/kontrolnej: Numer telefonu użytkownika: → REPORT/CTRL TRIG → OK → GSM USER 1 10 → OK → ENABLE → OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: → REPORT/CTRL TRIG → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: → REPORT/CTRL TRIG → OK → SMS REPORT → OK → ENABLE → OK
Pominięcie linii:         Numer telefonu użytkownika:         → ZONE BYPASS EV → OK → GSM USER 1 10 → OK →         ENABLE → OK         Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników:         BYPASS EV → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK         Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:       → ZONE BYPASS EV → OK → SMS         REPORT → OK → ENABLE → OK         REPORT → OK → ENABLE → OK         Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
Błąd komunikacji bezprzewodowej: Numer telefonu użytkownika: → WRLESS FAIL 20MIN. → OK → GSM USER 1 10 → OK → ENABLE → OK Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: → WRLESS FAIL 20MIN. → OK → SMS TO ALL → OK → ENABLE → OK

#### REPORT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK

Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.





### 27.1. OGRANICZENIA DOSTARCZANYCH WIADOMOŚCI SMS

Domyślnie liczba wysyłanych przez system wiadomości SMS jest ograniczona do 50 dziennie i 400 miesięcznie. Aby zmienić limity lub wyłączyć

ograniczenia dostarczanych wiadomości SMS, należy zastosować jeden z poniższych sposobów konfiguracji.

Zarządzanie limitami	Program	
dostarczanych wiadomości	ELDES	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
SMS	UTILITY	

Po przekroczeniu dziennego lub miesięcznego limitu dostarczonych wiadomości SMS system powiadomi administratora SMS-em, informując, że przekroczono dzienny lub miesięczny limit wiadomości tekstowych ("Day SMS sending limit exceeded"/.,Month SMS sending limit exceeded"). Licznik limitów zostanie automatycznie zresetowany po upływie okresu 24-godzinnego (dziennego) lub 30-dniowego (miesięcznego). Będzie to miało miejsce JEDYNIE, gdy ustawiono wartości daty i godziny. Powyższe limity można zresetować korzystając z poniższej metody konfiguracji.

Resetowanie dziennego limitu dostarczanych wiadomości SMS	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_REMOVEBAN Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_REMOVEBAN	

UWAGA: Wartość "0" wyłącza ograniczenia dziennej/miesięcznej liczby wiadomości SMS.

### Patrz również część 9.1. Automatyczna synchronizacja daty i godziny.

### 27.2. Numer telefonu SMSC (Centrum SMS)

Centrum SMS (SMSC) to element sieci GSM, który kieruje wiadomości SMS do użytkownika docelowego i przechowuje taką wiadomość tekstową SMS, jeśli odbiorca jest niedostępny. Zazwyczaj numer Centrum SMS jest już zapisany na karcie SIM dostarczonej przez operatora GSM. Jeśli użytkownik nie będzie otrzymał odpowiedzi z systemu, numer Centrum SMS, podany przez operatora GSM, musi zostać ustawiony ręcznie.

	Ustawianie numeru telefonu SMSC	Treść wiadomości SMS: ssss_SMS_+ttteeellnnmm Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; ttteeellnnuumm - numer telefonu SMSC o długości do 15 cyfr. Przykład: 1111_SMS_+44170311XXXX1
--	------------------------------------	--

WAŻNE: Przed ustawieniem numeru telefonu SMSC należy sprawdzić stan środków na karcie SIM systemu. System nie odpowie, jeśli stan środków będzie niewystarczający.

### 27.3. Przekazywanie wiadomości SMS

System ESIM384 posiada funkcję o nazwie "SMS forward", czyli funkcję przekazywania wiadomości SMS na kolejne numery. System umożliwia użytkownikowi przekazywanie każdej otrzymanej wiadomość z karty SIM urządzenia na numer telefonu komórkowego administratora. Dostępne są w tym zakresie 4 podstawowe opcje przekazywania SMS-ów:

- Forward All received SMS (przekaż wszystkie odebrane SMSy) jeśli ta opcja jest aktywna, każda wiadomość przychodząca na kartę SIM urządzenia będzie przekazywana na numer telefonu administratora.
- Forward All received SMS from unknown users (przekaż wszystkie SMSy odebrane od nieznanych nadawców) opcja ta pozwala na odbiór tylko tych wiadomości, które pochodzą z nieznanych numerów telefonów.
- Forward All received SMS from registered users with wrong syntax or wrong password (przekaż wszystkie wiadomości SMS odebrane od zarejestrowanych użytkowników, posiadające nieprawidłową składnię lub błędne hasło) - użytkownik będzie otrzymywał tylko te wiadomości z zapisanych numerów telefonów, które zawierają powiadomienia i błędach składniowych lub niepoprawnym haśle.
- Forward All received SMS from specified Phone Number (przekaż wszystkie wiadomości SMS odebrane z określonego numeru telefonu) - pozwala użytkownikowi wprowadzić jeden określony numer telefonu i przechwytywać każdą wiadomość, która przychodzi z tego numeru na kartę SIM użytkownika.

Domyślnie funkcja przekazywania SMS-ów jest wyłączona. Aby wyłączyć/włączyć tę funkcję należy zastosować poniższą metodę konfiguracji.

Aktywacja/dezaktywacja	Program	
przekazywania wiadomości	ELDES	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
SMS	UTILITY	

WAŻNE: Jeśli rozmiar pojedynczej przekazywanej wiadomości SMS przekroczy 160 znaków, nie zostanie ona przekazana prawidłowo.

WAŻNE: Użytkownik może dodać numer telefonu administratora jako "określony numer telefonu" (włączając opcję Przekaż wszystkie wiadomości SMS otrzymane z określonego numeru telefonu), ale w takim układzie żadna z wiadomości SMS nie zostanie przekazana administratorowi!



### 28. DZIENNIK ZDARZEŃ I ALARMÓW

### 28.1. Dziennik zdarzeń

Dziennik zdarzeń umożliwia chronologiczne rejestrowanie do 1024 rekordów ze znacznikami czasu, dotyczących następujących zdarzeń systemowych:

- Uruchomienie systemu.
- Uzbrojenie/rozbrojenie systemu.
- Linia naruszona/przywrócona.
- Alarm sabotażowy naruszony/przywrócony.
- Pomijanie linii.
- Zarządzanie komponentem bezprzewodowym.
- Odchylenie temperatury o wartości graniczne MIN i MAX.
- Błędy systemu.
- Konfiguracja za pośrednictwem USB.
- Numer telefonu użytkownika, który zainicjował konfigurację zdalną.
- Stan komunikacji z SMA.

Rejestr zdarzeń jest ustawiony w trybie FIFO (pierwsze weszło, pierwsze wyszło), który pozwala systemowi automatycznie zastępować najstarsze rekordy najnowszymi.

www.ics.p

Podgląd dziennika zdarzeń.	EKB2	Ścieżka menu: OK → mmmm → OK → VIEW EVENT LOG → OK Wartość: mmmm - 4-cyfrowy kod główny.	
		Wartość: mmmm - 4-cyfrowy kod główny.	

Aby wyeksportować dziennik zdarzeń do pliku .log lub skasować jego zawartość, należy zapoznać się z poniższą metodą konfiguracji.

Eksport/kasowanie zawartości dziennika zdarzeń	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Domyślnie dziennik zdarzeń jest aktywny. Aby wyłączyć/włączyć tę funkcję należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji.

Dezaktywacja dziennika zdarzeń	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → EVENT LOG → OK → DISABLE → OK Wartość: mmmm - 4-cyfrowy kod główny.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 36 i wartość statusu parametru: 36 0 # Przykład: <i>360#</i>
Aktywacja dziennika zdarzeń	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETTINGS → OK → EVENT LOG → OK → ENABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod główny.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 36 i wartość statusu parametru: 36 1 # Przykład: 361#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
29.2 Dziopnik alarmów		20- inc D

#### 28.2. Dziennik alarmów

Dziennik alarmów podaje listę ostatnich 16 zdarzeń alarmowych generowanych po ostatnim wystąpieniu alarmu. Dziennik alarmów można przeglądać za pośrednictwem EKB2 i wyświetla on jedynie alarmy partycji, do której przypisany jest kod użytkownika/kod główny. Każdy rekord alarmów zawiera typ alarmu, numer partycji i numer linii. Gdy są podświetlone, data i godzina wystąpienia alarmu mogą być

wyświetlane na spodzie ekranu EKB2. W przypadku wystąpienia alarmu w widoku ekranu głównego EKB2 pojawi się ikona 🕙. Dziennik alarmów jest automatycznie czyszczony w przypadku kolejnego uzbrojenia systemu i po wyświetleniu go za pośrednictwem klawiatury.

		Ścieżka	menu:
Przegląd dziennika alarmów	EKB2	OK → u	$umm \rightarrow OK \rightarrow ALARM LOG \rightarrow OK$
		Wartoś	ć: uumm – 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.

### Składnia rekordu dziennika alarmów: [typ-alarmu P:p Z:nn]

Wartość: typ-alarmu - WŁAMANIOWY/POŻAROWY/24H/CICHY/SABOTAŻOWY/UTRATA SYG. BEZP., p - numer linii, zakres - [1...4], nn - numer linii/sabotażu, zakres www.ics.pl

- [1... 80].

### Przykład pozycji dziennika alarmów 1: BURGLARY P:1 Z:1

Wartość: BURGLARY - Instant, Int. Alarm linii typu "Follower" lub "Delay"; P:1 - Partycja 1; Z:1 - linia Z1.

Przykład pozycji dziennika alarmów 2: SABOTAŻOWY P:2 Z:13 Wartość: TAMPER - alarm sabotażowy; P:2 - Partycja 2; Z:13 - sabotaż 13.

Przykład pozycji dziennika alarmów 3: FIRE P:4 Z:9 Wartość: FIRE - alarm linii typu "Fire"; P:4 - Partycja 4; Z:9 - linia Z9.

Przykład pozycji dziennika alarmów 4: WS LOST P:2 Z:14 Wartość: WS LOST - alarm utraty sygnału bezprzewodowego; P:2 - Partycja 2; Z:14 - sabotaż 14.















### 29. WSKAZANIA BŁĘDÓW I USTEREK SYSTEMU

System jest wyposażony w funkcję autodiagnostyki umożliwiającej wskazanie obecności usterek systemu za pomocą manipulatora, a także powiadomienia wiadomością tekstową na wskazany numer telefonu użytkownika. Domyślnie wskazania wszystkich błędów i usterek systemu są dostępne manipulatorze.

Aby wyłączyć/włączyć wskazania wybranych błędów systemu, należy zastosować poniższą metodę konfiguracji.

Aktywacja/dezaktywacja	Program	
wybranych wskazań błędów	ELDES	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
systemu na manipulatorze	UTILITY	

WAŻNE Po aktywacji/dezaktywacji wybranych wskazań błędów systemu, konieczne jest ponowne uruchomienie systemu poprzez wyłączenie i włączenie systemu lokalnie lub zdalnie (patrz część 34. ZDALNY RESTART SYSTEMU).

EKB2

Ikona 🕅 widoczna w widoku ekranu głównego oznacza obecność błędów systemu i/lub urządzenia EWM1. W celu wyświetlenia aktualnych usterek systemu, należy wprowadzić prawidłowy kod użytkownika/kod główny i przejść do sekcji menu FAULTS. Opis każdej usterki systemu podano w tabeli poniżej.

rzegląd	błędów	usterek
/stemu		

# Ścieżka menu:

 $OK \rightarrow uumm \rightarrow OK \rightarrow FAULTS \rightarrow OK$ 

Wartość: uumm - 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.

2010 ics.pl

Nazwa	Opis
MAIN POWER LOSS	Utrata zasilania
LOW BATTERY	Niski poziom energii akumulatora — napięcie akumulatora zapasowego wynosi 10,5V lub
	mniej
BATTERY DEAD/MISS	Akumulator zapasowy nie jest dostępny lub napięcie akumulatora wynosi poniżej 5 V
BATTERY FAILED	Akumulator zapasowy wymaga wymiany – rezystancja akumulatora zapasowego wynosi 2 $\Omega$
	lub więcej
SIREN FAILED	Syrena przewodowa jest rozłączona/uszkodzona
VIOLATED TAMPER	Jeden lub więcej alarmów sabotażowych jest naruszonych
DATE/TIME NOT SET	Brak ustawienia daty/godziny
GSM CONNECT FAILED	Połączenie GSM zostało utracone
GSM ANTENNA FAILED	Antena GSM/GPRS jest rozłączona/uszkodzona
WLESS ANTENNA FAIL	Antena bezprzewodowa jest rozłączona/uszkodzona
COMM BUS FAILED	Urządzenie RS485, takie jak klawiatura, ELAN3-ALARM lub EPGM1 jest odłączone/uszkodzone
CO LEVEL CRITICAL	Osiągnięto krytyczny poziom 4 stężenia czadu (CO) wykryty przez EWF1CO
EWM1 FAULT	Występuje jedna lub więcej usterek urządzenia EWM1 – należy przejść do tej pozycji menu,
	aby wyświetlić istniejące usterki urządzenia EWM1.
WLESS BATT LOW	Niski poziom akumulatora urządzenia bezprzewodowego – poziom naładowania akumulatora
	wynosi poniżej 5%
RF JAMMER DETECTED	Sygnał bezprzewodowy jest blokowany przez zagłuszanie
MS COMM. FAILED	Nieudana komunikacja ze stacją monitorującą

Opcjonalnie istniejące błędy urządzeń EWM1 mogą być przeglądane w sekcji menu FAULTS wyjścia PGM związanego z danym urządzeniem EWM1.

Podgląd błędów i usterek systemu	Ścieżka menu: OK → mmmm → OK → PGM OUTPUTS → OK → out-name → OK → FAULTS → OK Wartość: mmmm - 4-cyfrowy kod główny; <i>nazwa-wyj</i> - nazwa wyjścia PGM skojarzona z określonym urządzeniem EWM1
	www.ics.pr
Nazwa	Opis
OVERVOLTAGE	Napięcie zwiększyło się powyżej 260 VAC.
UNDERVOLTAGE	Napięcie spadło poniżej 190 VAC.
OVERCURRENT	Wartość prądu zwiększyła się powyżej 12,5 A
RELAY FAULT	Nie można zasilić urządzenia ze względu na usterkę przekaźnika
TEMP. FAULT	Temperatura otoczenia spadła poniżej -35°C (-31°F) lub zwiększyła się powyżej +90°C (+194°F)

Aby usunąć istniejące usterki, proszę nacisnąć przycisk 🥝 na EWM1, wyłączyć urządzenie elektryczne lub wyłączyć bezprzewodowe wyjście PGM powiązane z EWM1. Więcej informacji na temat urządzenia EWM1 znajduje się w części 19.9. EWM1 - bezprzewodowe gniazdo zasilania. 2010 POLSKA

www.ics.pl

1. Świecący światłem ciągłym lub migający symbol 🛆 oznacza obecność określonych błędów systemowych. Więcej szczegółów w tabeli poniżej.

КВЗ/	Wskazanie	Opis
B3W/	Świeci	Występuje naruszenie jednego lub większej liczby alarmów sabotażowych; inne
VKB4	światłem	błędy systemu (zob. poniżej)
	ciągłym	
	Miga	Występuje naruszenie jednej lub więcej linii o wysokiej numeracji (Z13-Z80) (zob.
		poniżej)
	2. Aby dowied	ieć się więcej na temat określonych błędów systemu, należy posłużyć się następującym poleceniem.

Przegląd błędów i usterek Wprowadzić polecenie: systemu •••#

Po tej czynności na manipulatorze na 15 sekund zaświecą się czerwone diody. Opis każdego błędu systemu podano w tabeli poniżej.

Nr diody LED	Opis
1	Utrata zasilania
2	Niski poziom energii akumulatora — napięcie akumulatora zapasowego wynosi 10,5 V lub mniej
3	Akumulator zapasowy nie jest dostępny lub napięcie akumulatora wynosi poniżej 5 V
4	Akumulator zapasowy wymaga wymiany – rezystancja akumulatora zapasowego wynosi 2 Ω lub więcej
5	Syrena przewodowa jest rozłączona/uszkodzona
6	Sygnał bezprzewodowy jest blokowany przez zagłuszanie
7	Występuje naruszenie jednego lub kilku alarmów sabotażowych (patrz Krok 4)
8	Brak ustawienia daty/godziny
9	Występuje naruszenie jednej lub więcej linii o wysokiej numeracji (Z13-Z80) (patrz Krok 3)
10	Utracone połączenie GSM/Błąd komunikacji ze stacją monitorującą
11	Antena GSM/GPRS jest rozłączona/uszkodzona
12	Antena bezprzewodowa jest rozłączona/uszkodzona

3. Aby odnaleźć naruszoną linię o wysokiej numeracji, wprowadzić następujące polecenie i zapoznać się z poniższą tabelą.

Wyświetlanie naruszonych linii o wysokiej numeracji Wprowadzić polecenie:

4. Aby dowiedzieć się który z alarmów sabotażowych został uruchomiony, należy posłużyć się następującym poleceniem. W przypadku pojawienia się migających i podświetlonych czerwonych diod na manipulatorze, należy zapoznać się z poniższą tabelą, aby sprawdzić status alarmu sabotażowego o wysokiej numeracji (13-80).

.....

Wyświetlanie alarmów sabotażowych

Wprowadzić polecenie:

Poniższa tabela zawiera zestawienie czerwonych diod przynależnych do określonej sekcji (A lub B) na manipulatorze. Miganie czerwonej diody w sekcji A i podświetlenie (ciągłe) czerwonej diody w sekcji B wskazuje na liczbę naruszonej linii lub sabotażu.

B (świeci światłem ciągłym)	LED #7	LED #8	LED #9	LED #10	LED #11	LED #12
A (miga)						
LED #1	Z13	Z19	Z25	Z31	Z37	Z43
LED #2	Z14	Z20	Z26	Z32	Z38	Z44
LED #3	Z15	Z21	Z27	Z33	Z39	Z45
LED #4	Z16	Z22	Z28	Z34	Z40	Z46
LED #5	Z17	Z23	Z29	Z35	Z41	Z47
LED #6	Z18	Z24	Z30	Z36	Z42	Z48
				4	201at P	OLSKA CS.Pl

### 30. STACJA MONITORUJĄCA

System można skonfigurować tak, aby raportowała zdarzenia do stacji monitorującej. System łączy się ze stacją monitorującą, gdy aktywny jest tryb MS (Monitoring Station)/SMA (Stacja Monitorowania Alarmów).

Podczas korzystania z trybu MS, wiadomości przesyłane do stacji monitorującej (patrz część **30.1. Komunikaty danych - zdarzenia**) posiadają najwyższy priorytet transmisji, stąd, w oparciu o konkretną metodę komunikacji (patrz część **30.2. Łączność**), należy zapewnić stałe i stabilne połączenie ze stacją monitorujące. W przypadku awarii połączenia, system podejmie próbę przywrócenia połączenia, a jeśli funkcja monitorowania nie będzie niedostępna przez dłuższy czas, system może wygenerować znaczną liczbę połączeń głosowych/transmisji danych, co spowoduje dodatkowe opłaty ze strony operatora GSM zgodnie z planem taryfowym.

Aktywacja trybu MS	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_SCNSET:ON Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_ SCNSET:ON
	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → MS MODE → OK → ENABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 23 i wartość statusu parametru: 23 1 # Przykład: 231#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Dezaktywacja trybu MS	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_SCNSET:OFF Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_SCNSET:OFF
	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → MS MODE → OK → DISABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 23 i wartość statusu parametru: 23 0 # Przykład: 230#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Konto to kombinacja 4 znaków (domyślnie 9999) wymagana do identyfikacji systemu alarmowego przez stację monitorującą. Kombinacja może składać się z cyfr [0 ... 9] i liter [A... F] (ustawienie możliwe jedynie za pomocą programu *ELDES UTILITY*). Konto serwera 2 i Konto serwera 3 jest używane tylko wtedy, gdy konieczne jest ustawienie do 3 adresów IP serwera (patrz część **30.2.1. Sieć GPRS i ELAN3-ALARM**.)

Ustawianie konta		EKB2	Scieżka menu:         Główne konto:       OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → ACCOUNT → OK → cccc → OK         Konto serwera 2:       OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → IP SETTINGS → OK → SERVER2 IP →         OK → ACCOUNT → OK → cccc → OK       Konto serwera 3:         Martość:       iiii → SERVER IP → OK → ACCOUNT → OK → cccc → OK         Wartość:       iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; cccc - 4-znakowe konto, zakres - [0000 9999].
	E	EKB3/ KB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 27 i numer konta/parametr 96, numer parametru i numer konta: Główne konto: 27 cccc # Konto serwera 2: 96 12 cccc # Konto serwera 3: 96 13 cccc # Wartość: cccc - 4-znakowe konto, zakres - [0000 9999]. Przykład: 278853#
	Pi U U	rogram ELDES JTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

WAŻNE System NIE BĘDZIE wysyłał żadnych danych do stacji monitorującej, podczas gdy aktywne jest połączenie zdalne, zdalna aktualizacja oprogramowania wbudowanego lub zdalny odsłuch/dwukierunkowa komunikacja głosowa. Jednakże podczas sesji zdalnego połączenia lub zdalnego odsłuchu/dwukierunkowej komunikacji głosowej, wiadomości będą kolejkowane i przesyłane do stacji monitorującej po zakończeniu sesji zdalnego połączenia lub zdalnego odsłuchu/dwukierunkowej komunikacji głosowej; podczas aktualizacji oprogramowania wbudowanego dane NIE BĘDĄ kolejkowane i wszystkie wiadomości z danymi zostaną utracone.

WAŻNE: Połączenia telefoniczne za pośrednictwem sieci GSM wykonywane na zapisany numer telefonu użytkownika w przypadku alarmu są dezaktywowane, gdy aktywny jest tryb MS.

UWAGA: Podczas korzystania z trybu MS mogą być naliczone dodatkowe opłaty za przesyłanie połączenia głosowe/transfer danych z planem taryfowym operatora sieci komórkowej.

### 30.1. Komunikaty danych - zdarzenia

Konfiguracja komunikatów oparta jest na protokole Ademco Contact ID. Komunikaty mogą być przesyłane do stacji monitorującej osobno lub wraz z nadaniem dodatkowej wiadomości tekstowej SMS na wskazany numer telefonu użytkownika. Więcej informacji na temat powiadomień za pomocą wiadomości SMS znajduje się w części **27. POWIADOMIENIA SYSTEMOWE.** 

Nr porz.	Kod	Zdarzenie	Opis
in poizi	zdarzeni a		
1	1110	Fire alarm (alarm pożarowy)	Przekazywany w przypadku naruszenia linii pożarowej.
2	3110	Fire restore (przywrócenie systemu po alarmie pożarowym)	Przekazywany w przypadku przywrócenia linii pożarowej.
3	1120	Silent/Panic zone alarm (alarm cichy/napadowy)	Przekazywany w przypadku naruszenia linii cichej/napadowej.
4	3120	Silent/Panic zone restore (przywrócenie linii po alarmie cichym/napadowym)	Przekazywany ew przypadku przywrócenia linii cichej/napadowej.
5	1121	Disarmed by user (rozbrojenie przez użytkownika (kod DURESS))	Przekazywany w przypadku rozbrojenia systemu za pomocą kodu napadowego.
6	3121	Armed by user (uzbrojenie przez użytkownika (kod DURESS))	Przekazywany w przypadku uzbrojenia systemu za pomocą kodu napadowego.
7	1130	Burglary alarm (alarm włamaniowy)	Przekazywany w przypadku, gdy dojdzie do naruszenia linii typu "Delay" (jeśli nie zostanie rozbrojona przed zakończeniem odliczania czasu do wejścia), "Interior Follower" lub "Instant".
8	3130	Burglary restore (przywrócenie linii po alarmie włamaniowym)	Przekazywany w przypadku, gdy dojdzie do przywrócenia linii typu "Delay" (jeśli nie zostanie rozbrojona przed zakończeniem odliczania czasu do wejścia), "Interior Follower" lub "Instant".
9	1133	24-Hour zone alarm (alarm linii 24H)	Przekazywany w przypadku naruszenia linii 24H.
10	3133	24-Hour zone restore (przywrócenie linii po alarmie 24H)	Przekazywany w przypadku przywrócenia linii 24H.
11	1144	Tamper alarm (alarm sabotażowy)	Przekazywany w przypadku alarmu sabotażowego.
12	3144	Tamper restore (przywracanie linii po alarmie sabotażowym)	Przekazywany w przypadku przywrócenia linii po alarmie sabotażowym.
13	1146	Instant Silent zone alarm (natychmiastowy alarm linii cichej)	Przekazywany w przypadku natychmiastowego alarmu linii cichej.
14	3146	Instant Silent zone restore (przywrócenie linii po natychmiastowym alarmie linii cichej)	Przekazywany w przypadku przywrócenia linii po natychmiastowym alarmie linii.
15	1150	Report/Control zone trigger (aktywacja alarmu linii raportowei/kontrolnej)	Przekazywany w przypadku aktywacji alarmu linii raportowej/kontrolnej)
16	3150	Report/Control zone restore (przywrócenie linii raportowej/kontrolnej)	Przekazywany w przypadku przywrócenia linii raportowej/kontrolnej.
17	1158	Temperature risen (wzrost temperatury)	Przekazywany w przypadku wzrostu temperatury powyżej ustawionego limitu MAX.
18	1159	Temperature fallen (spadek temperatury)	Przekazywany w przypadku spadku temperatury poniżej ustawionego limitu MIN.
19	1162	CO level critical (krytyczny poziom tlenku węgla)	Przekazywany w przypadku osiągnięcia krytycznego poziomu 4 stężenia tlenku węgla (CO) wykrytego przez EWF1CO.
20	1301	Mains power loss (utrata zasilania sieciowego)	Przekazywany w przypadku utraty zasilania sieciowego.

21	3301	Mains power restore (przywrócenie zasilania sieciowego)	Przekazywany w przypadku przywrócenia zasilania sieciowego.
22	1302	Low battery (niski poziom naładowania akumulatora)	Przekazywany w przypadku, gdy napięcie akumulatora zapasowego wynosi 10,5 V lub mniej/poziom naładowania akumulatora zapasowego komponentu bezprzewodowego spada poniżej 5%.
23	1308	System shutdown (zamknięcie systemu)	Gdy system jest zasilany z akumulatora zapasowego, przesyła komunikat zanim bateria ulegnie całkowitemu rozładowaniu.
24	1309	Battery failed (akumulator	Przekazywany w przypadku, gdy rezystancja akumulatora zapasowego wynosi 2 $\Omega$ lub wiecej
25	1311	Battery dead or missing (akumulator całkowicie	Przekazywany w przypadku, gdy akumulator zapasowy nie jest dostępny lub napięcie akumulatora wynosi poniżej 5 V.
26	3311	Battery connection restore (przywrócenie połączenia z akumulatorem)	Przekazywany w przypadku, gdy zostanie na stałe przywrócone połączenie z akumulatorem zapasowym.
27	1321	Siren fail (awaria syreny)	Przekazywany w przypadku odłączenia/uszkodzenia syreny.
28	3321	Siren restore (przywrócenie syreny)	Przekazywany w przypadku połączenia/naprawienia syreny.
29	1330	Communication bus fail (błąd magistrali komunikacyjnej)	Przekazywany w przypadku, gdy urządzenie RS485, takie jak manipulator, ELAN3- ALARM lub EPGM1 zostanie odłączone/uszkodzone.
30	3330	Communication bus restore (przywrócenie magistrali komunikacvinei)	Przekazywany w przypadku, gdy urządzenie RS485, takie jak manipulator, ELAN3- ALARM lub EPGM1 zostanie podłączone/naprawione.
31	1344	RF jammer detected (wykryto zagłuszanie radiowe)	Przekazywany w przypadku zablokowania sygnału bezprzewodowego przez urządzenie zakłócające.
32	3344	RF jamming stopped (zagłuszanie radiowe zneutralizowane)	Przekazywany w przypadku przywrócenia sygnału bezprzewodowego po neutralizacji urządzenia zakłócającego.
33	1354	Communication with MS failed (błąd komunikacji z MS)	Przekazywany w sytuacji, gdy system zakończył wszystkie nieudane próby połączeń, aby dostarczyć komunikat z danymi do stacji monitorującej. Zdarzeniem tym można zarządzać tylko za pomocą programu ELDES UTILITY.
34	3354	Communication with MS restored (przywrócono komunikację z MS)	Przekazywany w przypadku, gdy system pomyślnie przekazał komunikat do stacji monitorującej w ramach powtarzalnego cyklu transmisji danych zainicjowanego po zakończeniu czasu opóźnienia po ostatniej próbie nawiązania łączności. Zdarzeniem tym można zarządzać tylko za pomocą programu <i>ELDES UTILITY</i> .
35	1358	GSM connection failed (błąd połączenia GSM)	Przekazywany w przypadku utraty połączenia GSM.
36	3358	SMS sending limit removed (usunięto limit wysyłania SMS- ów)	Przekazywany w przypadku, gdy limit wiadomości SMS został usunięty przez użytkownika lub automatycznie po upływie zadanego czasu.
37	1358	SMS sending limit reached (osiągnięto limit wysłanych SMS-ów)	Przekazywany w przypadku przekroczenia limitu wiadomości SMS.
38	1359	GSM/GPRS antenna fail (usterka anteny GSM/GPRS)	Przekazywany w przypadku odłączenia/uszkodzenia anteny GSM/GPRS.
39	3359	GSM/GPRS antenna restore (przywrócenie anteny GSM/GPRS)	Przekazywany w przypadku podłączenia/naprawienia anteny GSM/GPRS.
40	1360	IP connection failed (błąd połaczenia IP)	Przekazywany w przypadku utraty połączenia GPRS lub połączenia Ethernet przez ELAN3-ALARM.
41	1380	CO sensor lifetime exceeded (przekroczony okres eksploatacji czujki CO)	Przekazywany w przypadku, gdy upłynie okres eksploatacji wbudowanego czujnika tlenku węgla EWF1CO.
42	1381	Wireless signal loss (utrata sygnału bezprzewodowego)	Przekazywany w przypadku utraty połączenia z dowolnym komponentem bezprzewodowym.
43	3381	Wireless signal restore (przywrócenie sygnału bezprzewodowego)	Przekazywany w przypadku przywrócenia połączenia z dowolnym komponentem bezprzewodowym.
44	1401	Disarmed by user (rozbrojenie przez użytkownika)	Przekazywany w przypadku rozbrojenia systemu za pomocą kodu użytkownika/kodu głównego, pilota bezprzewodowego, pastylki iButton, wiadomości tekstowej SMS, bezpłatnego połączenia telefonicznego, usługi w chmurze ELDES, programu ELDES UTILITY, oprogramowania EGR100 lub metody uzbrojenia/rozbrojenia linią.
45	3401	Armed by user (uzbrojenie przez użytkownika)	Przekazywane w przypadku uzbrojenia systemu za pomocą kodu użytkownika/kodu głównego, pilota bezprzewodowego, pastylki iButton, wiadomości tekstowej SMS, bezpłatnego połączenia telefonicznego, usługi w chmurze ELDES, programu ELDES

			UTILITY, oprogramowania wbudowanego EGR100 lub metody uzbrojenia/rozbrojenia linii.
46	1403	Disarmed automatically (rozbrojenie automatyczne)	Przekazywane w przypadku automatycznego rozbrojenia systemu zgodnie z zadanym harmonogramem.
47	3403	Armed automatically (uzbrojenie automatyczne)	Przekazywane w przypadku automatycznego uzbrojenia systemu zgodnie z zadanym harmonogramem.
48	1412	UTILITY via remote connection started (rozpoczęta konfiguracja za pomocą zdalnego połączenia)	Przekazywany w przypadku otwarcia sesji połączenia zdalnego.
49	1441	Disarmed in Stay mode (rozbrojenie w trybie STAY)	Przekazywany w przypadku rozbrojenia systemu w trybie STAY.
50	3441	Armed in Stay mode (uzbrojenie w trybie STAY)	Przekazywany w przypadku uzbrojenia systemu w trybie STAY.
51	3456	Armed by user (partial arm) (uzbrojenie przez użytkownika (uzbrojenie częściowe))	Przekazywany w przypadku uzbrojenia systemu, gdy istnieje naruszona linia z atrybutem "Force".
52	3463	SGS code entered (wprowadzono kod SGS)	Przekazywany w przypadku wprowadzenia kodu SGS.
53	1570	Zone bypassed (pominięta linia)	Przekazywany w przypadku pominięcia naruszonej linii.
54	3570	Bypassed zone activated (aktywacja linii pominiętej)	Przekazywany w przypadku aktywacji pominiętej linii.
55	3602	Test event/Kronos ping (zdarzenie testowe/pingowanie Kronos)	Przekazywany w celu weryfikacji statusu systemu online.
56	3626	Date/time not set (brak ustawienia daty/godziny)	Przekazywany w przypadku, gdy data i godzina systemu nie są ustawione.
57	1900	System started (uruchomienie systemu)	Przekazywane podczas uruchamiania systemu.

0

Poniższa tabela zestawia identyfikatory użytkownika zawarte w komunikatach o uzbrojeniu/rozbrojeniu.

Тур	ID	Тур	ID	Тур	ID
Numer telefonu użytkownika 1	0	Kod użytkownika 6	31	Cloud	
Numer telefonu użytkownika 2	1	Kod użytkownika 7	32 N	N Kod użytkownika 2 w usłudze ELDES	59
Numer telefonu użytkownika 3	2	Kod użytkownika 8	33	Cloud	
Numer telefonu użytkownika 4	3	Kod użytkownika 9	34	Kod użytkownika 3 w usłudze ELDES	60
Numer telefonu użytkownika 5	4	Kod użytkownika 10	35	Cloud	
Numer telefonu użytkownika 6	5	Kod użytkownika 11	36	Kod użytkownika 4 w usłudze ELDES	61
Numer telefonu użytkownika 7	6	Kod użytkownika 12	37	Cloud	
Numer telefonu użytkownika 8	7	Kod użytkownika 13	38	Kod użytkownika 5 w usłudze ELDES	62
Numer telefonu użytkownika 9	8	Kod užytkownika 14	30	Cloud	65
Numer telefonu użytkownika 10	9 1		40	Kod uzytkownika 8 w usłudze ELDES	65
iButton 1	10	Vzytkownik Code15	40	Kod użytkownika 9 w usłudze ELDES	66
iButton 2	11	Kod uzytkownika 16	41	Cloud	00
iButton 3	12	Kod uzytkownika 17	42	Kod użytkownika 10 w usłudze	67
iButton E	13	Kod uzytkownika 18	43	ELDES Cloud	
iButton 6	14	Kod uzytkownika 19	44	Kod użytkownika 11 w usłudze	68
iButton 7	15	Kod użytkownika 20	45	ELDES Cloud	
Button 2	10	Kod użytkownika 21	46	Kod użytkownika 12 w usłudze	69
IButton 8	1/	Kod użytkownika 22	47	ELDES Cloud	
IButton 9	18	Kod użytkownika 23	48	Kod użytkownika 13 w usłudze	70
Button 10	19	Kod użytkownika 24	49	ELDES Cloud	
iButton 11	20	Kod użytkownika 25	50	Kod użytkownika 14 w usłudze	67
iButton 12	21	Kod użytkownika 26	51	ELDES Cloud	
iButton 13	22	Kod użytkownika 27	52	Kod użytkownika 15 w usłudze	68
iButton 14	23			ELDES CIOUD	<i>c</i> 0
iButton 15	24	Kod użytkownika 28	53	ELDES Cloud	69
iButton 16	25	S.		Kod użytkownika 17 w usłudze	70
Kod główny	26	Kod użytkownika 29	54	= FLDES Cloud	/0
Kod użytkownika 2	27	Kod użytkownika 30	55	Kod użytkownika 18 w usłudze	71
Kod użytkownika 3	28	Kod zdalny (EGR100)	56	LDES Cloud	
Kod użytkownika 4	29	Kod główny w usłudze ELDES Cloud	57	Kod użytkownika 19 w usłudze	72
Kod użytkownika 5	30	Kod użytkownika 1 w usłudze ELDES	58	ELDES Cloud	

Тур	ID
Kod użytkownika 20 w usłudze	73
ELDES Cloud	
Kod użytkownika 21 w usłudze	74
ELDES Cloud	
Kod użytkownika 22 w usłudze	75
ELDES Cloud	
Kod użytkownika 23 w usłudze	76
ELDES Cloud	
Kod użytkownika 26 w usłudze	79
ELDES Cloud	
Kod użytkownika 27 w usłudze	84
ELDES Cloud	

Тур	ID
Kod użytkownika 28 w usłudze	85
ELDES Cloud	
Kod użytkownika 29 w usłudze	86
ELDES Cloud	
Kod użytkownika 30 w usłudze	75
ELDES Cloud	
Pilot 1 - Pilot 16	76-
	91
Uzbrojenie/rozbrojenie linią Z1-Z80	163-
	243

Тур	ID

Kod użytkownika 27 w usłudze ELDES Cloud	84	
Dezaktywacja raportowania określonych zdarzeń	EKB2	Ścieżka menu:         Alarm włamaniowy/przywracanie systemu: DK → JIII → OK → MS SETTINGS → OK → DATA         MESSAGES 1 → OK → BURGLR ALM/REST EV → OK → DISABLE → OK         Utrata/przywrócenie zasilania sieciowego: → MAIN POWER L/R EV → OK → DISABLE → OK         Uzbrojenie/rozbrojenie przez użytkownika: → ARM/DISARM EVENT → OK → DISABLE → OK         Awaria akumulatora: → BATTERY FAILED → OK → DISABLE → OK         Akumulator całkowicie wyczerpany lub jego brak/przywrócenie połączenia z akumulatorem: → BATTERY DEAD/MISS → OK → DISABLE → OK         Zdarzenie testowe: → TEST EVENT → OK → DISABLE → OK         Alarm sabotażowy/przywracanie systemu: → TAMPER ALM/REST EV → OK → DISABLE → OK         Natychmiastowy alarm linii cichej/przywracanie systemu: → INST SILENT EV → OK →         Uruchomienie systemu: → SYSTEM STARTED EV → OK → DISABLE → OK         Alarm pożarowy/przywrócenie: → SIRE ALM/REST EV → OK → DISABLE → OK         Alarm linii 24H/przywrócenie: → SYSTEM STARTED EV → OK → DISABLE → OK         Alarm pożarowy/przywrócenie: → 24H ALM/REST EV = OK → DISABLE → OK         Wzrost temperatury: → TEMP HIGH EVENT → OK → DISABLE → OK         Spadek temperatury: → TEMP HIGH EVENT → OK → DISABLE → OK         Wzrost temperatury: → TEMP HIGH EVENT → OK → DISABLE → OK         Wprowadzenie kodu SGS: → ARM/DARM SGS EVENT → OK → DISABLE → OK         Wyroto zakłócanie radiowe/sum AmaMJARM SGS EVENT → OK → DISABLE → OK         Wyroto zakłócanie radio
		Przekroczony okres eksploatacji czujki CO: → CO SENS LFTIME EXC → OK → DISABLE → OK Krytyczny poziom czadu: → CO LEVEL CRITICL → OK → DISABLE → OK Naruszenie/przywrócenie linii raportowej/kontrolnej: → REPORT → OK → DISABLE → OK
	EKB2	Uzbrojenie/rozbrojenie w trybie STAY: OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → DATA MESSAGES 3 → OK → ARM/DARM STAY EV → OK → DISABLE → OK Rozpoczęta konfiguracja za pomocą zdalnego połączenia: → CFG VIA REMOTE EV → OK → DISABLE → OK Alarm napadowy/linii cichej/przywócenie: → PA/SIL ALM/REST EV → OK → DISABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 24, numer zdarzenia i wartość statusu parametru: 24 01 0 # - Alarm włamaniowy/przywracanie systemu 24 02 0 # - Utrata/przywrócenie zasilania sieciowego

MMA

	24 03 0 # - Uzbrojony/rozbrojony przez użytkownika
	24 04 0 # - Zdarzenie testowe
	24.05.0 # - Awaria akumulatora 24.06.0 # - Akumulator całkowicje wyczernany lub jego brak/przywyócenie połaczenia z
	akumulatorem
	24 07 0 # - Alarm sabotażowy/przywrócenie
	24 08 0 # - Natychmiastowy alarm linii cichej/przywócenie
	24 09 0 # - Phigowalie Klonos
	24 13 0 # - Alarm linii 24H/przywrócenie
	24 14 0 # - Alarm linii pożarowej/przywrócenie
	24 15 0 # - Niski poziom akumulatora
	24 10 0 # - Spadek temperatury
	24 18 0 # - Utrata/przywrócenie sygnału bezprzewodowego
	24 19 0 # - Rozbrojenie przez użytkownika (kod Duress)
	24 20 0 # - Wprowadzono Kod SGS 24 21 0 # - Uzbrojone przez użytkownika (cześcjowe uzbrojenie)
	24 22 0 # - Awaria/przywrócenie syreny
	24 23 0 # - Wykryto zakłócanie radiowe/zneutralizowano zakłócanie radiowe
	24 24 0 # - Brak ustawienia daty/godziny
	24 25 0 # - Bigu polączenia GSM 24 26 0 # - Awaria/przywrócenie anteny GSM/GPRS
	24 27 0 # - Zamknięcie systemu
	24 28 0 # - Awaria/przywrócenie magistrali komunikacyjnej
	24 29 0 # - Błąd połączenia IP 24 21 0 # - Lipia pominista /aktuwowana
	24 31 0 # - Enna pominiça/actywowana 24 32 0 # - Przekroczony okres eksploatacji czujki CO
	24 33 0 # - Krytyczny poziom CO
	24 34 0 # - Uruchomienie/przywrócenie linii raportowej/kontrolnej
	24 35 0 # - Ozbrojony/rozbrojony w tryble STAY 24 36 0 # - Rozpoczeta konfiguracja za pomoca zdalnego połaczenia
	24 37 0 # - Alarm napadowy/linii cichej/przywrócenie
	24 38 0 # - Uzbrojony/rozbrojony automatycznie
	24 39 0 # - Osiągnięto/skasowano limit wysyłania wiadomości tekstowych Sivis Przykład: 24080#
	Program
	ELDES Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
	UTILITY
Aktywacja komunikatów z	Sciežka menu: Alarm włamaniowy/przywrócenie: $OK \rightarrow iiii \rightarrow OK \rightarrow MS SETTINGS \rightarrow OK \rightarrow DATA MESSAGES$
danymi	$1 \rightarrow \text{OK} \rightarrow \text{BURGLR ALM/REST EV} \rightarrow \text{OK} \rightarrow \text{ENABLE} \rightarrow \text{OK}$
	Utrata/przywrócenie zasilania sieciowego: $\rightarrow$ MAIN POWER L/R EV $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK
	Uzbrojenie/rozbrojenie przez uzytkownika: $\rightarrow$ Arm/disarm event $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK Awaria akumulatora: $\rightarrow$ BATTERY FAILED $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK
	Akumulator całkowicie wyczerpany lub jego brak/przywrócenie połączenia z akumulatorem:
	$\dots \rightarrow \text{BATTERY DEAD/MISS} \rightarrow \text{OK} \rightarrow \text{ENABLE} \rightarrow \text{OK}$
	Zdarzenie testowe: $\rightarrow$ TEST EVENT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK Alarm sabotażowy/przywrócenie: $\rightarrow$ TAMPER ALM/REST EV $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK
	Natychmiastowy alarm linii cichej/przywrócenie: $\rightarrow$ INST SILENT EV $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK
	Uruchomienie systemu: $\rightarrow$ SYSTEM STARTED EV $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK
	Alarm pozarowy/przywrócenie: $\rightarrow$ FIRE ALM/REST EV $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK Alarm linii 24H/przywrócenie: $\rightarrow$ 24H ALM/REST EVENT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK
	Niski poziom naładowania akumulatora: $\rightarrow$ LOW BATTE RY EVENT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK
	Wzrost temperatury: $\rightarrow$ TEMP HIGH EVENT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK
	Spadek temperatury: $\rightarrow$ TEMP LOW EVENT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK Utrata/przywrócenie sygnału bezprzewodowego: $\rightarrow$ WLESS SIGN L/R EV $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE
	Rozbrojenie przez użytkownika (kod DURESS): OK $\rightarrow$ iiii $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ MS SETTINGS $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ DATA
	MESSAGES 2 $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ DISARM DURESS EV $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK Worowadzenie kodu SGS: $\rightarrow$ ARM/DARM SGS EVENT $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK
	Uzbrojenie przez użytkownika (alarm częściowy): $\rightarrow$ ARM PARTIAL EV $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$
	Wykryto zakłócanie radiowe/zneutralizowano zakłócanie radiowe: $\rightarrow$ RF JAMMER

DETECTED → OK → ENABLE → OK Brak ustawienia daty/godziny → DATE/TIME NOT SET → OK → ENABLE → OK Błąd połączenia GMS: → GMS CONNECT FAILED → OK → ENABLE → OK Awaria/przywrócenie anteny GSM/GPRS: → GMS ANT FAIL/REST → OK → ENABLE → OK Zamykanie systemu: → SYSTEM SHUTDOWN EV → OK → ENABLE → OK Awaria/przywrócenie magistrali komunikacyjnej: → COMM BUS FAIL/RST → OK → ENABLE → OK Błąd połączenia IP: → GPRS CONNECT FAIL → OK → ENABLE → OK Linia pominięta/aktywowana: → ZONE BYPASS → OK → ENABLE → OK Przekroczony okres eksploatacji czujki CO: → CO SENS LFTIME EXC → OK → ENABLE → OK Krytyczny poziom czadu: → CO LEVEL CRITICL → OK → ENABLE → OK Uruchomienie/przywrócenie linii raportowej/kontrolnej: → REPORT → OK → ENABLE → aru
UN Uzbrojenie/rozbrojenie w trybie STAY: OK $\rightarrow$ iiii $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ MS SETTINGS $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ DATA MESSAGES 3 $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ARM/DARM STAY EV $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK Rozpoczęta konfiguracja za pomocą zdalnego połączenia: $\rightarrow$ CFG VIA REMOTE EV $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK Alarm papadowy/(lipii cichoi (orznawińcopic) $\rightarrow$ DA/SU ALM/DEST EV $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ ENABLE $\rightarrow$ OK
Wartość: iii - 4-cyfrowy kod instalatora.
EKB3// EKB3W/ EKB3W/ EWK84       Wprowadzić parametr 24, numer zdarzenia i wartość statusu parametru: 24 01 1 # - Alarm włamaniowy/przywracanie systemu 24 02 1 # - Utrata/przywrócenie zasilania sieciowego 24 03 1 # - Uzbrojony/rozbrojony przez użytkownika 24 04 1 # - Zdarzenie testowe 24 05 1 # - Akumulator całkowicie wyczerpany lub jego brak/przywrócenie połączenia z akumulatorem 24 05 1 # - Akumulator całkowicie wyczerpany lub jego brak/przywrócenie połączenia z akumulatorem 24 07 1 # - Alarm sabotażowy/przywrócenie 24 08 1 # - Natychmiastowy alarm linii cichej/przywrócenie 24 09 1 # - Pingowanie Kronos 24 10 1 # - Uruchomienie systemu 24 13 1 # - Alarm linii 24H/przywrócenie 24 15 1 # - Niski poziom akumulatora 24 16 1 # Wzrost temperatury 24 15 1 # - Niski poziom akumulatora 24 16 1 # - Wzrost temperatury 24 18 1 # - Utrata/przywrócenie sygnału bezprzewodowego 24 19 1 # - Rozbrojenie przez użytkownika (cdo Duress) 24 20 1 # - Wprowadzono kod SGS 24 20 1 # - Uzbrojone przez użytkownika (częściowe uzbrojenie) 24 22 1 # - Awaria/przywrócenie radiowe/zneutralizowano zaktócanie radiowe 24 24 1 # - Brak ustawienia daty/godziny 24 25 1 # - Błąd połączenia GSM 24 26 1 # - Awaria/przywrócenie syteny
<ul> <li>24 27 1 # - Zamkniecie systemu</li> <li>24 28 1 # - Awaria/przywrócenie magistrali komunikacyjnej</li> <li>24 29 1 # - Błąd połączenia IP</li> <li>24 31 1 # - Linia pominięta/aktywowana</li> <li>24 32 1 # - Przekroczony okres eksploatacji czujki CO</li> <li>24 33 1 # - Krytyczny poziom CO</li> <li>24 34 1 # - Uruchomienie/przywrócenie linii raportowej/kontrolnej</li> <li>24 35 1 # - Uzbrojony/rozbrojony w trybie STAY</li> <li>24 36 1 # - Rozpoczęta konfiguracja za pomocą zdalnego połączenia</li> <li>24 37 1 # - Alarm napadowy/linii cichej/przywrócenie</li> <li>24 38 1 # - Uzbrojony/rozbrojony automatycznie</li> <li>24 39 1 # - Osiągnięto/skasowano limit wysyłania wiadomości tekstowych SMS</li> <li>Przykład: 24031#</li> </ul>
Program FLDES S Te czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu FLDES LITILITY
netody i protokoły komunikacyjne:

### 30.2. Łączność

System obsługuje następujące metody i protokoły komunikacyjne:

٠ Sieć GPRS - EGR100, Kronos, protokół SIA IP (ANSI/SIA DC-09-2007; konfigurowalny jako szyfrowany i nieszyfrowany).

- Połączenia głosowe (kanał audio GSM) protokół Ademco Contact ID.
- CSD (transmisja danych z wykorzystaniem komutacji łączy).
- PSTN (linia stacjonarna) protokół Ademco Contact ID.
- SMS format Cortex.
- ELAN3-ALARM EGR100, Kronos, protokół SIA IP (ANSI/SIA DC-09-2007; konfigurowalny jako szyfrowany i nieszyfrowany).

Każda z tych metod komunikacji może zostać ustawiona jako podstawowa lub rezerwowa. Użytkownik może ustawić do 5 połączeń rezerwowych w dowolnej hierarchii.

Na początku system komunikuje się za pomocą połączenia podstawowego ze stacją monitorującą. Domyślnie, jeśli pierwsza próba przesłania danych nie powiedzie się, system podejmie dodatkowe próby, dopóki dane nie zostaną pomyślnie dostarczone. Jeśli wszystkie próby zakończą się niepowodzeniem, system zastosuje następujący schemat postępowania:

- a) Przełączy się na połączenie rezerwowe, które przypada jako kolejne w sekwencji (najprawdopodobniej Backup 1).
- b) Następnie spróbuje przesłać dane przez połączenie rezerwowe.
- c) Jeśli pierwsza próba nie powiedzie się, system podejmie dodatkowe próby, dopóki dane nie zostaną pomyślnie dostarczone.
- d) Jeśli wszystkie próby okażą się nieudane, system przełączy się na kolejne połączenie rezerwowe w sekwencji (najprawdopodobniej -Bakcup 2) i będzie kontynuował czynności opisane w poprzednich krokach. Połączenie uznaje się za nieudane w następujących okolicznościach:
  - Sieć GPRS/ELAN3-ALARM system nie otrzymał komunikatu ACK ze stacji monitorującej w ciągu 40 sekund.
  - Połączenia głosowe:
    - System nie otrzymał sygnału inicjacji łączności ("handshake") ze stacji monitorującej w ciągu 20 sekund.
    - •/ System nie otrzymał sygnału potwierdzenia nawiązania łączności ("kissoff") ze stacji monitorującej przy 5 próbach, każda trwająca 1 sekundę.
  - CSD system nie otrzymał komunikatu ACK ze stacji monitorującej w ciągu 35 sekund.
  - PSTN: WWW
    - System nie otrzymał sygnału inicjacji łączności ("handshake") ze stacji monitorującej w ciągu 20 sekund.
    - System nie otrzymał sygnału potwierdzenia nawiązania łączności ("kissoff") ze stacji monitorującej przy 5 próbach, każda trwająca 1 sekundę.
  - SMS system nie otrzymał raportu z doręczenia wiadomości SMS z SMSC (Centrum SMS) w ciągu 45 sekund.
- e) Jeśli jedna z prób zakończy się powodzeniem, system zacznie przesyłać za pomocą tego połączenia wszystkie skolejkowane komunikaty.
- f) Następnie system powraca do połączenia podstawowego i próbuje przesyłać kolejne komunikaty za pomocą tego połączenia.
- g) Jeśli wszystkie próby wszystkich połączeń zakończą się niepowodzeniem, manipulator wyświetli błąd systemowy, a zapisany użytkownik może zostać powiadomiony SMS-em (domyślnie - wyłączony), natomiast system będzie oczekiwał do zakończenia czasu opóźnienia po ostatniej próbie nawiązania łączności (*Delvy after last communication attempt*) (domyślnie - 1200 sekud) i powróci do połączenia podstawowego. Po rozpoczęciu powtarzalnego cyklu dostarczania komunikatów, system pominie połączenia z wyłączoną funkcją *Retry after delay* (spróbuj ponownie po opóźnieniu) (funkcja na stałe włączona dla metody komunikacji IP - sieć GPRS i ELAN3-ALARM). W przypadku pomyślnego dostarczenia komunikatu, manipulator nie będzie już wyświetlał błędu systemu.
- h) Jeśli w czasie opóźnienia po ostatniej próbie nawiązania łączności zostanie wygenerowany nowy komunikat (z wyjątkiem zdarzenia testowego – ping), system natychmiast spróbuje przesłać ją do stacji monitorującej, niezależnie od trwania czasu opóźnienia po ostatniej próbie nawiązania łączności.






UWAGA: W przypadku korzystania z dwóch kart SIM, dodatkowa karta SIM bierze udział w procesie komunikacji. Więcej informacji znajduje się w części 31. ZARZĄDZANIE DWOMA KARTAMI SIM.

Ustawianie połączenia podstawowego	EKB2	Scieżka menu: Sieć GPRS - Serwer 1 3: $OK \rightarrow iiii \rightarrow OK \rightarrow MS$ SETTINGS → $OK \rightarrow PRIMARY$ CONNECTION → $OK \rightarrow GPRS IP1 IP3 \rightarrow OK$ Połączenia głosowe: → PRIMARY CONNECTION → $OK \rightarrow VOICE$ CALLS → $OK$ CSD: → PRIMARY CONNECTION → $OK \rightarrow CSD \rightarrow OK$ PSTN: → PRIMARY CONNECTION → $OK \rightarrow PSTN \rightarrow OK$ SMS → PRIMARY CONNECTION → $OK \rightarrow SMS \rightarrow OK$ SMS → PRIMARY CONNECTION → $OK \rightarrow SMS \rightarrow OK$
		ELAN3-ALARM - Serwer 1 3: → PRIMARY CONNECTION → OK → ELAN3-ALARM IP1 IP3 → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.



ustanowienia połączenia podstawowego.

Ustawianie opóźnienia po ostatniej próbie połączenia	ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → DELAY LAST ATTEMPT → OK → aaapp → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; <i>aaapp</i> - czas opóźnienia po ostatniej próbie połączenia, zakres - [0 65535] sekund.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 69 i czas opóźnienia po ostatniej próbie: 69 aagpp# Wartość: aaapp - czas opóźnienia po ostatniej próbie połączenia, zakres - [0 65535] sekund. Przykład: 69200#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
UWAGA: Wartość "0" dezakty	vwuje opóźnienie p	o ostatniej próbie nawiązania połączenia, połska

UWAGA: System jest w pełni kompatybilny z oprogramowaniem stacji monitorującej Kronos NET/Kronos LT/Securithor pod kątem obsługi łączności przez sieć GPRS lub LAN. W przypadku wyposażenia stacji monitorującej w inne rozwiązanie, można ze strony www.eldesalarms.com pobrać bezpłatne oprogramowanie pośredniczące EGR100. Opcjonalnie można skorzystać z odbiornika cyfrowego ESR100.

#### 30.2.1. Sieć GPRS i ELAN3-ALARM

System obsługuje do 3 adresów IP serwera w celu transmisji danych do stacji monitorującej za pośrednictwem sieci opartych na protokole IP przez sieć GPRS lub

POLSKA

połączenie Ethernet przy użyciu urządzenia ELAN3-ALARM. Obsługiwane formaty danych:

- EGR100
- Kronos
- SIA IP

Abyskonfigurować system transmisji danych przez sieć GPRS lub Ethernet za pomocą ELAN3-ALARM, należy postępować jak niżej:

- 1. Aktywować parametr trybu MS (patrz część 30. STACJA MONITORUJĄCA).
- Ustawić 4-znakowy numer konta głównego (patrz część 30. STACJA MONITORUJĄCA). Ponadto można ustawić konto indywidualnie dla maksymalnie 3 serwerów.
- Ustawić adres IP serwera 1, który jest publicznym adresem IP odbiornika ESR100, na którym zainstalowano oprogramowanie EGR100, Kronos lub rozwiązanie oparte na SIA IP. Ponadto można ustawić maksymalnie 3 adresy IP serwera.
- 4. Ustawić port Serwera 1, który jest portem odbiornika ESR100, na którym zainstalowano oprogramowanie EGR100, Kronos lub rozwiązanie oparte na SIA IP. Ponadto można ustawić port indywidualnie dla maksymalnie 3 serwerów.
- 5. Wybrać protokół TCP lub UDP dla Serwera 1. Ponadto można wybrać protokół indywidualnie dla maksymalnie 3 serwerów.
- Wybrać format danych dla Serwera 1: EGR100, Kronos lub SIA IP. Ponadto można wybrać format danych indywidualnie dla maksymalnie 3 serwerów.
- W przypadku wyboru EGR100, należy ustawić 4-cyfrowe numery ID centrali. ID centrali może być identyczny z numerem konta. Ponadto można ustawić ID centrali indywidualnie dla maksymalnie 3 serwerów.
- Podczas korzystania z połączenia GPRS, konieczne jest skonfigurowanie APN, nazwy użytkownika i hasła podanych przez operatora GSM. W zależności od operatora GSM do konfiguracji może być wymagany tylko APN.
- 9. W przypadku wyboru EGR100, ze względów bezpieczeństwa zaleca się ustawienie 4-cyfrowego klucza szyfrującego odpowiadającego 4cyfrowemu kluczowi szyfrującemu ustawionemu w oprogramowaniu pośredniczącym EGR100. W przypadku niezgodności kluczy szyfrujących, dane dostarczane przez system będą odrzucane przez oprogramowanie pośredniczące EGR100. Domyślnie klucz szyfrujący nie jest stosowany.
- 10. W przypadku skonfigurowania więcej niż jednego adresu IP serwera, można jednocześnie włączyć równoległą transmisję danych na wszystkie adresy IP. Domyślnie funkcja ta jest wyłączona, dlatego system przełączy się na kolejny adres IP (jeśli został skonfigurowany i wybrany w hierarchii połączeń) w przypadku niepowodzenia połączenia z poprzednim serwerem.

Aby uzyskać szczegółowe instrukcje w zakresie sposobu nawiązania komunikacji między systemem alarmowym ESIM384 i oprogramowaniem EGR100, należy zapoznać się z plikiem pomocy (HELP) tego oprogramowania.

Ustawianie adresu IP serwera	SMS	Treść wiadomości SMS: Serwer 1: <u>ssss_SETGPRS:IP:add.add.add.add</u> Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; <i>add.add.add.add</i> - adres IP serwera. Przykład: 1111_SETGPRS:IP:55.82.119.5
	ЕКВ2	
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 40 i adres IP serwera/parametr 96, numer parametru i adres IP serwera: Serwer 1: 40 add add add add # Serwer 2: 96 02 add add add add # Serwer 3: 96 03 add add add add # Wartość: add add add add add # Przykład: 40065082119005#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
		201at P WWW.ics.pl

Ustawianie portu serwera	SMS	Treść wiadomości SMS: Serwer 1: <u>ssss SETGPRS:PORT:pprrt</u> Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; <i>pprrt</i> - numer portu serwera, zakres - [1 65535]. Przykład: 1111_SETGPRS:PORT:5521
	EKB2	Ścieżka menu: Serwer 1: OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → IP SETTINGS → OK → SERVER IP → SERVER POTR → OK → pprrt → OK Serwer 2: → SERVER2 IP → SERVER PORT → OK → pprrt → OK Serwer 3: → SERVER3 IP → SERVER PORT → OK → pprrt → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; pprrt - numer portu serwera, zakres - [1 65535].
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 44 i numer portu serwera/parametr 96, numer parametru i numer portu: Serwer 1: 44 pprrt # Serwer 2: 96 04 pprrt # Serwer 3: 96 05 pprt # Wartość: pprrt - numer portu serwera, zakres - [1 65535]. Przykład: 443365#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Ustawianie adresu IP serwera DNS1	ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → GPRS SETTINGS → OK → DNS1 → OK → add. add. add → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; <i>add.add.add.add.add -</i> adres IP serwera DNS1.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 41 i adres IP serwera DNS1: 41 add add add # Wartość: add add add - adres IP serwera DNS1. Przykład: 41065082119001#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Ustawianie adresu IP serwera DNS2	ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → GPRS SETTINGS → OK → DNS2 → OK → add. add. add → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; <i>add. add. add. add. add -</i> adres IP serwera DNS2.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 42 i adres IP serwera DNS2: 42 add add add add # Wartość: add add add add - adres IP serwera DNS2. Przykład: 42065082119002#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Ustawianie protokołu	SMS	Treść wiadomości SMS: Serwer 1: ssss_SETGPRS:PROTOCOL:ptc Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; ptc - protokół, zakres - [TCP UDP]. Przykład: 1111_SETGPRS:PROTOCOL:UDP
	EKB2	Scieżka menu:         Serwer 1: OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → IP SETTINGS → OK → SERVER IP → OK →         PROTOCOL → OK → TCP   UDP → OK         Serwer 2: → SERVER2 IP → OK → PROTOCOL → OK → TCP   UDP → OK         Serwer 3: → SERVER3 IP → OK → PROTOCOL → OK → TCP   UDP → OK         Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 43 i numer protokołu/parametr 96, numer parametru i numer           protokołu:           Serwer 1: 43 0 # - TCP   43 1 # - UDP           Serwer 2: 96 06 0 # - TCP   96 06 1 # - UDP           Serwer 3: 96 07 0 # - TCP   96 07 1 # - UDP           Przykład: 431#

	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Ustawianie formatu danych – Kronos, EGR100 lub SIA IP	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Zarządzanie parametrami formatu danych SIA IP	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Ustawianie klucza szyfrującego dla danych EGR100	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

WAŻNE: Konieczne jest ponowne uruchomienie systemu poprzez jego wyłączenie i włączenie lokalnie lub zdalnie (patrz część 34. ZDALNY RESTART SYSTEMU) po zmianie adresu IP lub zmianie protokołu z TCP na UDP.

UWAGA: Oprogramowanie Kronos NET/Kronos LT komunikuje się za pośrednictwem protokołu TCP, podczas gdy oprogramowanie EGR100 wer. 1.2 i nowsze obsługuje protokoły TCP i UDP.

Domyślnie, jeśli pierwsza próba przesłania danych do stacji monitorującej za pośrednictwem sieci GPRS lub połączenia Ethernet nie powiedzie się, system podejmie 3 dodatkowe próby. Jeśli wszystkie próby zakończą się niepowodzeniem, system przejdzie do kolejnego połączenia rezerwowego w hierarchii i spróbuje ponownie przesyłać dane, dopóki nie zostaną pomyślnie dostarczone do stacji monitorującej.

Ustawianie liczby prób	ЕКВ2	Ścieżka menu: Serwer 1: OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → IP SETTINGS → OK → SERVER IP → OK → IP ATTEMPTS → OK → att → OK Serwer 2: → SERVER2 IP → OK → IP ATTEMPTS → OK → att → OK Serwer 3: → SERVER3 IP → OK → IP ATTEMPTS → OK → att → OK Wartość: iiii-4-cyfrowy kod instalatora; att - liczba prób, zakres - [1 255].
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 68 i liczbę prób/parametr 96, numer parametru i liczbę prób: Serwer 1: 68 att # Serwer 2: 96 08 att # Serwer 3: 96 09 att # Wartość: att - liczba prób, zakres - [01 255]. Przykład: <i>6809#</i>
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Aby zaraportować status online, system okresowo przesyła do stacji monitorującej (domyślnie co 180 sekund) komunikat o danych zdarzenia testowego (ping) za pośrednictwem sieci GPRS lub połączenia Ethernet.

Ustawienie okresu testowego	ЕКВ2	Ścieżka menu: Serwer 1: OK → IIII → OK → MS SETTINGS → OK → IP SETTINGS → OK → SERVER IP → OK → TEST PERIOD → OK → tteessttpp → OK Serwer 2: → SERVER2 IP → OK → TEST PERIOD → OK → tteessttpp → OK Serwer 3: → SERVER3 IP → OK → TEST PERIOD → OK → tteessttpp → OK Wartość: iIII- 4-cyfrowy kod instalatora; <i>tteessttpp</i> - okres testowy, zakres - [0 65535] sekund.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 46 i liczbę prób/parametr 96, numer parametru i liczbę prób: Serwer 1: 46 tteessttpp # Serwer 2: 96 10 tteessttpp # Serwer 3: 96 11 tteessttpp # Wartość: tteessttpp - okres testowy, zakres - [0 65535] sekund. Przykład: 46120#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.



ID centrali to liczba 4-cyfrowa (domyślnie 0000) wymagana do identyfikacji centrali systemu alarmowego przez oprogramowanie EGR100. 201at POLSKA ZALECA SIĘ zmianę domyślnego ID jednostki przed korzystaniem z EGR100.

www.ics.pl

		Ścieżka menu:
Ustawianie identyfikatora	EKB2	Serwer 1: OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → IP SETTINGS → OK → SERVER IP → OK →
jednostki		UNIT ID $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ unid $\rightarrow$ OK
	<u> </u>	Serwer 2: $\rightarrow$ SERVER2 IP $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ UNIT ID $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ unid $\rightarrow$ OK
DOLS.	r .	Serwer 3: $\rightarrow$ SERVER3 IP $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ UNIT ID $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ unid $\rightarrow$ OK
20 <sup>1at</sup>		Wartość: iiii- 4-cyfrowy kod instalatora; unid- 4-cyfrowy kod ID centrali
	EKB3/	Wprowadzić parametr 47 i numer ID jednostki/parametr 96, numer parametru i numer ID
	EKB3W/	centrali:
	EWKB4	Serwer 1: 47 unid #
		Serwer 2: 96 14 unid #
		Serwer 3: 96 15 unid #
		Wartość: unid - 4-cyfrowy numer ID centrali.
		Przykład: 472245#
	Program	
	ELDES	rę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu <i>ELDES UTILITY.</i>
	UTILITY	0.00
W celu komunikacji za pośredr	nictwem sieci GPR	S konieczne jest skonfigurowanie parametrów GPRS udostępnionych przez operatora GSM.
Aby ustawić te parametry, nale	ży zapoznać się z p	poniższymi metodami konfiguracji.
		Fresc Wiadomosci Sivis:
	6946	ssss_SETGPRS:APN:acc-point-name
Ustawienie APN	SIVIS	wartosc: ssss - 4-cytrowy kod instalatora; acc-point-name - nazwa APN do 31 znakow (Access
		Point Name) dostarczona przez operatora GSM.
	L.I	Przykład: 1111_SETGPRS:APN:internet
	Ducoment	
	Program	
	ELDES	rę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu <i>ELDES UTILITY.</i>
	UTILITY	i
		Trość wiadomości SMS:
		sees SETGDRS: LISER: usr-name
Ustawienie nazwy	SMS	Wartość: ssss_4.cvfrowy kod instalatora: usr_name - nazwa użytkownika do 31 znaków
użytkownika	51015	destarszona przez operatora CSM
		Druktod: 1111 USEP:mobilousr
	<u></u>	Pizykidu. 1111_05LK.INODIEUSI
	Program	
	ELDES	Te czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
	UTILITY	······································
		Treść wiadomości SMS:
		ssss SETGPRS:PSW:password
Ustawienie hasła	SMS	Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; password - hasło do 31 znaków dostarczone przez
		operatora GSM.
		Przykład: 1111 SETGPRS:PSW:mobilepsw
	·	······
	Program	
	ELDES	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
	UTILITY	
Podglad ustawień IP i		Treść wiadomości SMS:
ustawień sieciowych GPPS	SMS	ssss_SETGPRS?
ustawien sieciowych GPRS		Przykład: 1111_SETGPRS?
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		Scieżka menu:
	EKB2	Serwer IP: OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → IP SETTINGS → OK → SERVER IP SERVER
		23 IP → OK → SERVER IP
		Port serwera: $OK \rightarrow iiii \rightarrow OK \rightarrow MS$ SETTINGS $\rightarrow OK \rightarrow IP$ SETTINGS $\rightarrow OK \rightarrow$ SERVER IP
		SERVER 2 3 IP $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ SERVER PORT
	AL PO	DNS1: OK $\rightarrow$ iiii $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ GPRS SETTNGS $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ DNS1
	ics	DNS2: $OK \rightarrow iiii \rightarrow OK \rightarrow GPRS SETTNGS \rightarrow OK \rightarrow DNS2$
	WWW.ICS	Protokół: OK → iiii → OK → MS SETTINĠS → OK → IP SETTNGS → OK → SERVER
		IPSERVER2 3 IP $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ PROTOCOL
	l	$APN: \overline{OK \to iiii} \to OK \to GPRS SETTINGS \to OK \to APN$
		Nazwa użytkownika: OK $\rightarrow$ iiii $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ GPRS SETTINGS $\rightarrow$ OK $\rightarrow$ USERS
		Hasło: $OK$ → iiii → $OK$ → $GPRS$ SETTINGS → $OK$ → PASSWORD
		Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.

Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
	Ścieżka menu:
EKB2	OK → iiiii → OK → MS SETTINGS → OK → IP SETTINGS → OK → PARAL.DS.MODE → OK → ENABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
EKB3/	Wprowadzić polecenie 96, numer parametru i wartość statusu parametru:
EKB3W/ EWKB4	96 01 1 # Przykład: <i>96011#</i>
Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
	Ścieżka menu:
EKB2	OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → IP SETTINGS → OK → PARAL.DS.MODE → OK → DISABLE → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić polecenie 96, numer parametru i wartość statusu parametru: 96 01 0 # Przykład: 96010#
Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
	Program ELDES UTILITY EKB2 EKB3/ EKB3W/ EWKB4 Program ELDES UTILITY EKB3/ EKB3

#### 30.2.2. Połączenia głosowe i wiadomości tekstowe SMS

System obsługuje do 3 numerów telefonu stacji monitorującej w celu komunikowania się z systemem alarmowym za pomocą połączeń głosowych lub SMS-ów z użyciem formatu danych odpowiednio Ademco Contact ID lub Cortex SMS. Numer telefonu 1 jest obowiązkowy, pozostałe dwa mogą służyć jako numery rezerwowe i ich podanie nie jest konieczne. Obsługiwane formaty numerów telefonów:

- Międzynarodowy (z plusem) numery telefonów muszą zaczynać się od znaku "+" i międzynarodowego kodu kraju: +[kod międzynarodowy][numer kierunkowy][numer lokalny], przykład dla Wielkiej Brytanii: + 44170911XXXX1. Tego formatu można użyć podczas konfigurowania numeru telefonu za pomocą programu ELDES UTILITY.
- Międzynarodowy (z 00) numery telefonów muszą zaczynać się od 00 i międzynarodowego kodu kraju: 00[kod międzynarodowy][numer kierunkowy][numer lokalny], przykład dla Wielkiej Brytanii: 0044170911XXXX1. Tego formatu można użyć podczas konfigurowania numeru telefonu za pomocą manipulatora EKB2/EKB3/EKB3W/EWKB4.
- Lokalny numery telefonów muszą zaczynać się od numeru kierunkowego: [numer kierunkowy][numer lokalny], przykład dla Wielkiej Brytanii: 0170911XXXX1. Tego formatu można użyć podczas konfigurowania numeru telefonu za pomocą manipulatora EKB2/EKB3/EKB3W/EWKB4 i programu ELDES UTILITY.

Aby skonfigurować system do transmisji danych za pomocą połączeń głosowych lu SMS-ów, należy postępować jak niżej:

- 1. Aktywować parametr trybu MS (patrz część 30. STACJA MONITORUJĄCA).
- 2. Ustawić 4-cyfrowy numer konta głównego (patrz część 30. STACJA MONITORUJĄCA).
- 3. Ustawić Numer telefonu 1... 3.

Ustawianie numeru telefonu stacji monitorującej	ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → VOICE CALLS/SMS ST → OK → TEL. NUMBER 1 3 → OK → ttteeellnnuumm → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; <i>ttteeellnnuumm</i> - numer telefonu stacja monitorującej do 15 cyfr.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 26, numer kolejny numeru telefonu i numer telefonu: 26 ps ttteeellnnuumm # Wartość: ps - numer kolejny numeru telefonu, zakres - [01 03]; ttteeellnnuumm - numer telefonu stacja monitorującej do 15 cyfr. Przykład: 26010044170911XXXX1#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Usuwanie numeru telefonu stacji monitorującej	ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → VOICE CALLS/SMS ST → OK → TEL. NUMBER 1 3 → OK → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	Program ELDES	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Domyślnie, jeśli pierwsza próba przesłania danych do stacji monitorującej za pośrednictwem Numeru telefonu 1, czyli poprzez połączenie głosowe lub SMS, nie powiedzie się, system podejmie 2 dodatkowe próby. Po wszystkich nieudanych próbach, system będzie podejmował próby nawiązania łączności ze stacją monitorującą, przełączając się na kolejne numery w hierarchii i podejmując 2 dodatkowe próby, jeśli pierwsza próba zakończy się niepowodzeniem. Jeśli wszystkie próby nawiązania łączności ze wszystkimi numerami zakończą się niepowodzeniem, system przełączy się do kolejnego połączenia rezerwowego w hierarchii i spróbuje ponownie przesyłać dane dopóki nie zostaną pomyślnie dostarczone do stacji monitorującej.

Ustawianie liczby prób	ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → MS SETT INGS → OK → VOICE CALLS → OK → ATTEMPTS → OK → at → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; at - liczba prób, zakres - [1 10].
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 37 i liczbę prób: 37 at # Wartość: at - liczba prób, zakres - [01 10]. Przykład: 3706#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Ze względu na indywidualną konfigurację każdej stacji monitorującej, system może nie zdołać dostarczyć raportu metodą komunikacji głosowej. W takich przypadkach zaleca się regulację wzmocnienia mikrofonu i poziomu głośnika aż do uzyskania optymalnej wartości (w zależności od tego, jaki pojawia się błąd: błąd synchronizacji - poziom głośnika, brak nawiązania łączności (kissoff) - wzmocnienie mikrofonu), co powinno skutkować udaną transmisją komunikatu.

Ustawianie wzmocnienia mikrofonu	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → PRIMARY SETT INGS → OK → GSM AUDIO → OK → MICROPHONE GAIN → OK → mg → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; mg - wzmocnienie mikrofonu, zakres - [0 15].
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

WAŻNE: W przypadku korzystania z metody transmisji komunikatów SMS-em, system powiadomi stację monitorującą i użytkownika, gdy przekroczony zostanie limit dostarczanych wiadomości SMS. W takim przypadku system nie będzie mógł dalej wysyłać żadnych wiadomości tekstowych SMS ani do stacji monitorującej ani do użytkownika, chyba że limit wiadomości SMS zostanie zresetowany automatycznie lub przez użytkownika. Więcej informacji znajduje się w części **27.1. Ograniczenia dostarczanych wiadomości SMS**.

#### 30.2.3. PSTN

System obsługuje do 3 numerów telefonu stacji monitorującej w celu komunikowania się z systemem alarmowym za pomocą łączności PSTN z użyciem formatu danych Ademco Contact ID. Numer telefonu 1 jest obowiązkowy, pozostałe dwa mogą służyć jako numery rezerwowe i ich podanie nie jest konieczne. Obsługiwane formaty numerów telefonów:

- Międzynarodowy (z 00) numery telefonów muszą zaczynać się od 00 i międzynarodowego kodu kraju: 00[kod międzynarodowy][numer kierunkowy][numer lokalny], przykład dla Wielkiej Brytanii: 0044170911XXXX1. Tego formatu można użyć podczas konfigurowania numeru telefonu za pomocą manipulatora EKB2/EKB3/EKB3W/EWKB4 i programu ELDES UTILITY.
- Lokalny numery telefonów muszą zaczynać się od numeru kierunkowego: [numer kierunkowy][numer lokalny], przykład dla Wielkiej Brytanii: 0170911XXXX1. Tego formatu można użyć podczas konfigurowania numeru telefonu za pomocą manipulatora EKB2/EKB3/EKB3W/EWKB4 i programu ELDES UTILITY.

Aby skonfigurować system do transmisji danych za pomocą PSTN, należy postępować jak niżej:

1. Aktywować parametr trybu MS (patrz część 30. STACJA MONITORUJĄCA).

UTILITY

- 2. Ustawić 4-cyfrowy numer konta głównego (patrz część **30. STACJA MONITORUJĄCA**).
- 3. Ustawić Numer telefonu 1... 3.

Ustawianie numeru telefonu stacji monitorującej	ЕКВ	FKB2	Ścieżka menu:
			OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → PSTN SETTINGS → OK → TEL. NUMBER 1 3 → OK → ttteeellonuumm → OK
			Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; <i>ttteeellnnuumm</i> - numer telefonu stacji monitorującej do 15 cyfr.
	_		

	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 58, numer kolejny numeru telefonu i numer telefonu: 58 ps ttteeellnnuumm # Wartość: ps - numer kolejny numeru telefonu, zakres - [01 03]; ttteeellnnuumm - numer telefonu stacja monitorującej do 15 cyfr. Przykład: 58020044170911XXXX1#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Usuwanie numeru telefonu stacji monitorującej	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → PSTN SETTINGS → OK → TEL. NUMBER 1 3 → OK → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Domyślnie, jeśli pierwsza próba przesłania danych do stacji monitorującej za pośrednictwem Numeru telefonu 1 metodą łączności PSTN nie powiedzie sie, system podejmie 2 dodatkowe próby. Po wszystkich nieudanych próbach, system przełączy się na kolejny numer w hierarchii i podejmując 2 dodatkowe próby, jeśli pierwsza próba zakończy się niepowodzeniem. Jeśli wszystkie próby nawiązania łączności ze wszystkimi numerami zakończą się niepowodzeniem, system przełączy się do kolejnego połączenia rezerwowego w hierarchii i spróbuje ponownie przesyłać dane dopóki nie zostaną pomyślnie dostarczone do stacji monitorującej.

Ustawianie liczby prób	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → PSTN SETTINGS → OK → ATTEMPTS → OK → at → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; at - liczba prób, zakres - [1 10].
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 91 i liczbę prób: 91 at # Wartość: at - liczba prób, zakres - [01 10]. Przykład: 9108#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Opcjonalnie pozycje numerów telefonów można traktować jako numery telefonów do odbierania połączeń w przypadku alarmu. Więcej informacji na temat działania tej metody w części 17. WSKAZANIA ALARMU I POWIADOMIENIA DLA UŻYTKOWNIKA.

Aby wyłączyć/włączyć tę funkcję należy zastosować poniższą metodę konfiguracji.

Aktywacja/dezaktywacja opcji "traktuj połączenia stacjonarne jako połączenia od użytkowników"		zynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
30.2.4. CSD	pl	

#### 30.2.4. CSD

System obsługuje do 5 numerów telefonu stacji monitorującej w celu komunikowania się z systemem alarmowym za pomocą łączności CSD. Numer telefonu 1 jest obowiązkowy, pozostałe cztery mogą służyć jako numery rezerwowe i ich podanie nie jest konieczne. Obsługiwane formaty numerów telefonów:

- Międzynarodowy (z plusem) numer telefonu musi zaczynać się od znaku "+" i międzynarodowego kodu kraju: +[kod międzynarodowy][numer kierunkowy][numer lokalny], przykład dla Wielkiej Brytanii: + 44170911XXXX1. Tego formatu można użyć podczas konfigurowania numeru telefonu za pomocą programu ELDES UTILITY.
- Międzynarodowy (z 00) numer telefonu musi zaczynać się od 00 i międzynarodowego kodu kraju: 00[kod międzynarodowy][numer kierunkowy][numer lokalny], przykład dla Wielkiej Brytanii: 0044170911XXXX1. Tego formatu można użyć podczas konfigurowania numeru telefonu za pomocą manipulatora EKB2/EKB3/EKB3W/EWKB4.

Aby skonfigurować system do transmisji danych za pomocą CSD, należy postępować jak niżej:

- Aktywować parametr trybu MS (patrz część 30. STACJA MONITORUJĄCA). 1
- Ustawić 4-cyfrowy numer konta głównego (patrz część 30. STACJA MONITORUJĄCA). 2.
- Ustawić Numer telefonu 1... 5. 3

Ustawianie numeru telefonu stacji monitorującej	ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → CSD SETTINGS → OK → TEL. NUMBER 1 5 → OK → ttteeelInnuumm → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; ttteeelInnuumm - numer telefonu stacji monitorującej do 15 cyfr.	
	 	www.ics.pl	

	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 85, numer kolejny i numer telefonu: 85 ps ttteeelinnuumm # Wartość: ps - numer kolejny numeru teefonu, zakres - [01 05]; ttteeelinnuumm - numer telefonu stacji monitorującej do 15 cyfr. Przykład: 85010044170911XXXX1#	
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.	
Usuwanie numeru telefonu stacji monitorującej	ЕКВ2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → CSD SETTINGS → OK → TEL. NUMBER 1 5 → OK → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.	
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.	

Domyślnie, jeśli pierwsza próba przesłania danych na numer telefonu stacji monitorującej z użyciem metody łączności CSD nie powiedzie się, system podejmie 2 dodatkowe próby. Jeśli wszystkie próby zakończą się niepowodzeniem, system przejdzie do kolejnego połączenia rezerwowego w hierarchii i spróbuje ponownie przesyłać dane, dopóki nie zostaną pomyślnie dostarczone do stacji monitorującej.

Ustawianie liczby prób	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → MS SETTINGS → OK → CSD SETTINGS → OK → ATTEMPTS → OK → at → OK Wartość: iiii - 4-cyfrowy kod instalatora; at - liczba prób, zakres - [1 10].
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 84 i liczbę prób: 84 at # Wartość: at - liczba prób, zakres - [01 10]. Przykład: 8403#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu <i>ELDES UTILITY.</i>









#### 31. ZARZĄDZANIE DWOMA KARTAMI SIM

Funkcja obsługi dwóch kart SIM (Dual-SIM) pozwala systemowi działać w oparciu o jedną z dwóch umieszczonych w urządzeniu kart SIM (tzw. głównej karty SIM i dodatkowej karty SIM). Główna karta SIM jest kartą priorytetową (domyślną), natomiast karta dodatkowa stanowi rezerwę lub jest wykorzystywana łącznie z kartą główną w celu wysyłania wiadomości tekstowych SMS lub nawiązywania połączeń głosowych na wskazany numer telefonu użytkownika i/lub do łączności ze stacją monitorującą.

Funkcja Dual-SIM może działać w jednym z następujących trybów:

- Wyłączony dodatkowa karta SIM nie jest aktywna, a system działa jedynie w oparciu o kartę główną (jest to ustawienie domyślnie aktywne).
- Automatyczny system przełącza się między obiema kartami w sytuacji awarii połączenia GSM lub awarii jednej z kart.

Zarządzanie funkcją Dual- SIM	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu p	programu <i>ELDE</i>	S UTILITY.
UWAGA: Niezależnie od wybrane	ego trybu, w ty	n samym czasie może działać tylko jedna z dwóch kart SIM.	61 -	POLSKA

#### 31.1. Trvb wvłaczony

Tryb wyłączony jest domyślnym trybem działania systemu, w którym dodatkowa karta SIM nie uczestniczy w procesie komunikacji. Gdy ten tryb jest w użyciu, system ignoruje dodatkową kartę SIM, nawet jeśli jest umieszczona w gnieździe karty SIM.

Aby uzyskać więcej informacji o tym, jak system komunikuje się z użytkownikiem i stacją monitorującą w trybie wyłączonym, patrz część 17. WSKAZANIA ALARMU I POWIADOMIENIA DLA UŻYTKOWNIKA oraz 30.2. Łączność.

#### 31.2. Tryb automatyczny

W trybie automatycznym w komunikacji uczestniczą obie karty SIM. W tym trybie nie obowiązuje hierarchia kart (główna/dodatkowa), ponieważ obie są w użyciu i przez cały czas na zmianę podtrzymują połączenie GSM, chyba że wystąpi awaria jednej z kart i zostaje ona zastąpiona drugą.

Gdy dojdzie do awarii jednej z kart SIM, system spróbuje ponownie nawiązać z nią połączenie podejmując określoną liczbę prób (domyślnie -3 próby). Jeśli wszystkie próby zakończą się niepowodzeniem, system przełączy się na drugą kartę SIM. Jeśli druga karta SIM zareaguje prawidłowo i połączenie GSM zostanie nawiązane, system będzie współpracował z tą kartą SIM aż do momentu wystąpienia błędu lub awarii. Jeśli jednak druga karta SIM nie odpowiada lub nie jest umieszczona w gnieździe SIM urządzenia, system powróci do poprzedniej karty SIM i przy jej pomocy będzie usiłował nawiązać połączenie GSM. Jeśli ta czynność nie powiedzie się, system po jednej próbie przełączy się na drugą karte. Proces ten trwa do momentu, gdy jedna z kart SIM zareaguje poprawnje i zostanje nawjazane połaczenie GSM. Gdy karta SIM ulegnie awarii, system spróbuje przywrócić połączenie GSM podejmując określoną liczbe prób (domyślnie - 3 próby). Jeśli wszystkie próby zakończą się niepowodzeniem, procedura będzie kontynuowana jak opisano powyżej.

W trybie automatycznym priorytetem jest przesyłanie danych do stacji monitorującej, ale jeśli wystąpi zdarzenie, które wymaga wysłania przez system wiadomości tekstowej SMS, system wyśle ją za pomocą karty SIM, która jest aktualnie w użyciu. Procedura ta ma miejsce w następujących okolicznościach:

- między próbami transmisji danych do stacji monitorującej (w zależności od metody komunikacji),
- podczas przełączania połączeń stacji monitorującej,
- podczas przełączania między kartami SIM.

UWAGA: Usługi w chmurze ELDES działają w trybie automatycznym (jeśli jest aktywny).





www.ics.pl

# 32. KOMPONENTY PRZEWODOWE

#### 32.1. Złącze RS485

System jest wyposażony w złącze RS485 służące do komunikacji z następującymi urządzeniami:

- Manipulator LCD EKB2 Obsługa do 4 sztuk.
- Manipulator LED EKB3. Obsługa do 4 sztuk.
- EPGM1 linia przewodowa i moduł rozszerzenia wyjść PGM Obsługa do 2 sztuk.
- Komunikator sieci Ethernet ELAN3-ALARM. Obsługa 1 sztuki.

Złącze RS485 składa się z zacisków Y (żółty przewód) i G (zielony przewód), które stanowią magistralę danych. Urządzenia podłączone do interfejsu RS485 muszą być zasilane z zacisków AUX + i AUX- lub z zewnętrznego źródła zasilania.

Więcej informacji na temat okablowania złącza RS485 znajduje się w części 3.2.7. Złącze RS485.

Więcej informacji na temat specyfikacji technicznej i instalacji znajduje się w najnowszej instrukcji obsługi urządzenia na stronie www.eldesalarms.com.

#### 32.1.1. Manipulator LCD EKB2

#### Główne cechy:

- Uzbrajanie i rozbrajanie systemu alarmowego (patrz część 12.3. Manipulator EKB2 i kod użytkownika/kod główny).
- Uzbrajanie i rozbrajanie systemu w trybie STAY (patrz 15. TRYB STAY).
- Konfiguracja parametrów systemu (patrz część 5. METODY KONFIGURACJI).
- Sterowanie wyjściami PGM (patrz część 18.4. Włączanie i wyłączanie wyjść PGM).
- Wyświetlanie informacji o systemie (patrz część 32.1.1.1. lkony i komunikaty).
- Sygnalizacja dźwiękowa za pomocą wbudowanego brzęczyka.
- Wyświetlanie informacji o urządzeniu bezprzewodowym (patrz część 19.2. Informacje o komponencie bezprzewodowym i monitorowanie statusu sygnału bezprzewodowego).
- Wyświetlanie informacji o temperaturze (patrz część 32.1.1.1. lkony i komunikaty).
- Wyświetlanie informacji o czasie (patrz część 32.1.1.1. lkony i komunikaty).

Więcej informacji na temat specyfikacji technicznej i instalacji znajduje się w najnowszej instrukcji obsługi urządzenia na stronie www.eldesalarms.com

#### 32.1.1.1. Ikony i komunikaty

Ikona/komunikat	Opis	
(domyślnie wyłączone)	Partycja jest uzbrojona, a menu jest zablokowane	Viestandardowy tytuł partycji manipulatora
(domyślnie wyłączone)	Partycja jest rozbrojona, a menu jest odblokowane	Siła sygnału
*	Tryb konfiguracji aktywny	GSM USPRICE KITCHEN EECROOM CORRIDOR
!!!	Linia lub alarm sabotażowy w partycji	
✓	Partycja jest gotowa do uzbrojenia	Występuje 1 2 3 ← naruszona jest pominięta
x	Partycja nie jest gotowa do uzbrojenia — jedna lub więcej linii/alarmów sabotażowych naruszonych.	biảd systemu 4 5 6 ↑ System uzbrojony w trybie STAY
Ŷİ	Występuje jeden lub więcej błędów	głównego / 8 9 + Linia typu "Fire"
3	Jedna lub więcej naruszonych linii jest pominiętych	P1 () P2 OK
<u> </u>	Jedna lub więcej partycji uzbrojonych w trybie STAY	

WWW.ICS.F

















S K A

#### 32.1.2. Manipulator LED EKB3

#### Główne cechy:

- Uzbrajanie i rozbrajanie systemu alarmowego (patrz część 12.4. Manipulator EKB3 i kod użytkownika/kod główny).
- Uzbrajanie i rozbrajanie systemu w trybie STAY (patrz 15. TRYB STAY).
- Konfiguracja parametrów systemu (patrz część 5. METODY KONFIGURACJI).
- Sterowanie wyjściami PGM (patrz część 18.4. Włączanie i wyłączanie wyjść PGM).
- Wskazania diod LED (patrz część 32.1.2.1. FUNKCJE DIOD LED).
- Sygnalizacja dźwiękowa za pomocą wbudowanego brzęczyka.
- Przełącznik partycji manipulatora (patrz 23.3 Partycja manipulatora i przełącznik partycji manipulatora).

Więcej informacji na temat specyfikacji technicznej i instalacji znajduje się w najnowszej instrukcji obsługi urządzenia na stronie

OLSKA

www.eldesalarms.com

#### 32.1.2.1. Funkcje diod LED

	WSKAZANIE	OPIS	20 <sup>lat</sup> pics.
C (czerwon	Świeci światłem ciągłym	System jest uzbrojony/aktywne odliczanie do wyjścia	www.ico.i
¥)	Miga	Tryb konfiguracji aktywny	
✓ (zielony)	Świeci światłem ciągłym	System gotowy - brak naruszonych linii i/lub zdarzeń sabotażowych	
▲ (pomara	Świeci światłem ciągłym	Bląd systemu	
nczowy)	Miga	Naruszona linia o wysokiej numeracji	
(pomara ńczowy)	Świeci światłem ciągłym	Naruszona linia jest pominięta	) L S K A
1-12 (czerwon y)	Świeci światłem ciągłym	Naruszenie linii/wprowadzane polecenie konfiguracyjne	";S.Y'

#### 32.1.2.2. Funkcje przycisków

	OPIS
	1 znak dla uzbrojenia w trybie STAY
\$	1 znak dla pominięcia naruszonej linii i aktywowania pominiętej linii
*	1 znak dla aktywacji lub dezaktywacji trybu konfiguracji
	1 znak dla wskazania listy błędów systemu/1 znak dla wskazania naruszenia linii o wysokiej numeracji/1 znak dla wskazania alarmu sabotażowego
0 - 9	Wpisywanie polecenia
	Przełącznik partycji na manipulatorze
1 - 4	Wskazanie diody LED
	Świeci światłem ciągłym: partycja uzbrojona Miga: partycja naruszona
0	Jednoczesne uzbrojenie 4 partycji
*	Usuwanie wpisanych znaków
#	Potwierdzenie wprowadzonego polecenia

#### 48 PRZEDNIA STRONA ۵ e 3 ۵ 1 2 . 3 4 5 6 7 2 8 9 × 7 8 3 9 4 10 0 5 11 # ... 12

#### 32.2. Złącze 1-przewodowe

Złącze 1-przewodowe służy do komunikacji systemu z czytnikiem pastylek iButton i maksymalnie 8 czujnikami temperatury. Zaciski złącza 1przewodowego COM i DATA odpowiadają za uziemienie i transfer danych. Podczas podłączania jednego lub wielu czujników temperatury

SKA

należy użyć zacisku +5V.

Aby uzyskać więcej informacji na temat okablowania złącza 1-przewodowego, patrz część 2.3.4. Brzęczyk i czytnik pastylek iButton oraz 2.3.5. Czujnik temperatury i czytnik pastylek iButton.

## 32.3. Złącze modułów 🕒

System może być wyposażony w gniazda przyłączeniowe modułów, co umożliwia korzystanie z jednego z następujących urządzeń w tym samym czasie:

- EPGM8 przewodowy moduł rozszerzenia wyjść PGM (więcej informacji na temat specyfikacji technicznej i instalacji można znaleźć w najnowszej instrukcji obsługi urządzenia na stronie www.eldesalarms.com). S K
- EA1 moduł wyjścia audio (patrz część 32.2.1. EA1 moduł wyjścia audio)
- EA2 moduł wyjścia audio ze wzmacniaczem (patrz część 32.2.2. EA2 moduł wyjścia audio ze wzmacniaczem).

#### 32.3.1. EA1 - moduł wyjścia audio

Moduł wyjścia audio EA1 umożliwia dwustronne połączenie audio z systemem alarmowym ESIM384.

#### Główne cechy:

- Dwukierunkowa komunikacja głosowa podczas rozmowy telefonicznej;
- Możliwość podłączenia słuchawek lub głośników stacjonarnych.

#### 32.3.1.1. Parametry techniczne

- Wtyk żeński 3,5 mm
- Wymiary 35x33x12 mm

#### 32.3.1.2. Instalacja

- 1. Odłączyć główne źródło zasilania systemu ESIM384 i akumulator zapasowy.
- 2. Umieścić piny EA1 w odpowiednich gniazdach systemu alarmowego ESIM384.



3. Podłączyć słuchawki lub głośniki stacjonarne do żeńskiego gniazda 3,5 mm EA1.



4. Włączyć system alarmowy ESIM384.



www.ics.p

5. EA1 jest gotowy do współpracy z systemem alarmowym ESIM384.

# 32.3.2. EA2 – moduł wyjścia audio ze wzmacniaczem

Moduł wyjścia audio EA2 umożliwia dwustronne połączenie audio z systemem alarmowym ESIM384.

POLSKA

www.ics.pl

# Główne cechy:

- Dwukierunkowa komunikacja głosowa podczas rozmowy telefonicznej;
- Możliwość podłączenia głośnika.

# 32.3.2.1. Parametry techniczne

- Wzmacniacz audio 1W 8 Ω
- Wymiary 41x40x24 mm

# 32.3.2.2. Instalacja

- 1. Odłączyć główne źródło zasilania systemu ESIM384 i akumulator zapasowy.
- 2. Umieścić piny EA2 w odpowiednich gniazdach systemu alarmowego ESIM384.





3. Podłączyć głośnik do odpowiednich zacisków EA2.



- 4. Włączyć system alarmowy ESIM384.
- 5. EA2 jest gotowy do współpracy z systemem alarmowym ESIM384.

www.ics.pl

2016T POLSKA



## 33. TRYB SERWISOWY

System posiada tryb serwisowy umożliwiający wykonywanie zadań związanych z utrzymaniem systemu, takich jak wymiana komponentu wykrywającego, instalacja przełącznika antysabotażowego, wymiana akumulatora komponentu bezprzewodowego bez wywoływania alarmu linii lub sabotażu po włączeniu trybu serwisowego. Aby wyłączyć/włączyć tryb serwisowy, należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji.

Aktywacja trybu serwisowego	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_SERVICEMODE:ON Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_SERVICEMODE:ON
	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → SERVICE MODE → OK → ENABLE → OK <b>Wartość:</b> iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 67 i wartość statusu parametru: 67.1# Przykład: 671#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.
Dezaktywacja trybu serwisowego	SMS	Treść wiadomości SMS: <u>ssss_SERVICEMODE:OFF</u> Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_SERVICEMODE:OFF
	EKB2	Ścieżka menu: OK → iiii → OK → SERVICE MODE → OK → DISABLE → OK <b>Wartość:</b> iiii - 4-cyfrowy kod instalatora.
	EKB3/ EKB3W/ EWKB4	Wprowadzić parametr 67 i wartość statusu parametru: 67 0 # Przykład: 670#
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

UWAGA: Opcjonalnie tryb serwisowy jest automatycznie dezaktywowany po upływie 1 godziny lub po uzbrojeniu systemu.

# 34. ZDALNY RESTART SYSTEMU

W pewnych krytycznych sytuacjach może być konieczny restart systemu. W celu zdalnego restartu systemu należy zastosować poniższy sposób konfiguracji.

Restart systemu	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_RESET Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_RESET
		2011 POLSKA





## 35. USŁUGI CHMURY ELDES

Usługi chmury ELDES to platforma oparta na chmurze wyposażona w przyjazny dla użytkownika interfejs graficzny służący monitorowaniu i sterowaniu systemem. Usługa pozwala na:

- Uzbrajanie/rozbrajanie systemu
- Przegląd błędów i usterek systemu oraz alarmów
- Monitorowanie siły sygnału GSM, poziomu naładowania akumulatora zapasowego i temperatury
- Sterowanie urządzeniami elektrycznymi podłączonymi do wyjść PGM

Połączenie z platformą odbywa się za pośrednictwem sieci GPRS lub Ethernet za pomocą urządzenia ELAN3-ALARM i jest obsługiwane za pomocą przeglądarki internetowej lub aplikacji na smartfony z systemem Android i iOS (iPhone, iPad).

Aby przystąpić do korzystania z platformy ELDES Cloud Services należy uruchomić ją przy użyciu następujących metod konfiguracji:

Włączenie platformy ELDES Cloud Services	SMS		Treść wiadomości SMS: ssss_SMART:ON Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_SMART:ON
		Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Po włączeniu programu należy odwiedzić stronę https://security.eldes.lt i utworzyć osobiste konto. Następnie zalogować się na koncie ELDES Cloud Services i dodać urządzenie zgodnie z instrukcjami podanymi na stronie ELDES Cloud Services. Po dodaniu urządzenia do konta użytkownik zostanie poproszony o podanie ID usług w chmurze, który można uzyskać w programie *ELDES UTILITY* lub wysyłając wiadomość z poniższym tekstem SMS na numer telefonu systemu.

Żądanie identyfikatora ELDES Cloud Services		SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_SMART_ID Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_SMART_ID
		Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

Aby wyłączyć platformę ELDES Cloud Services należy zastosować poniższe sposoby konfiguracji.

Wyłączenie platformy ELDES Cloud Services	SMS	Treść wiadomości SMS: ssss_SMART:OFF Wartość: ssss – 4-cyfrowe hasło SMS. Przykład: 1111_ SMART:OFF
	Program ELDES UTILITY	Tę czynność można wykonać z komputera PC przy użyciu programu ELDES UTILITY.

WAŻNE: W przypadku, gdy użytkownik nie chce używać platformy ELDES Cloud Services, a urządzenie nie jest powiązane z żadnym kontem ELDES Cloud Services, nie należy zostawiać włączonej platformy ELDES Cloud Services. W przeciwnym razie mogą zostać naliczone dodatkowe opłaty za przesyłanie danych na podstawie planu taryfowego operatora sieci komórkowej.

UWAGA: Podczas używania platformy ELDES Cloud Services mogą być naliczone dodatkowe opłaty za przesyłanie danych zgodnie z planem taryfowym operatora sieci komórkowej.

UWAGA: Platforma usług chmury ELDES pozostaje w pełni funkcjonalna, nawet jeśli aktywny jest tryb automatyczny lub ręczny dla obsługi Dual-SIM.





#### 36. WSPARCIE TECHNICZNE

#### 36.1. Rozwiązywanie problemów

Wskazanie	Możliwa przyczyna
Dioda STAT jest wyłączona	· Brak zasilania
	Niepoprawnie wykonane okablowanie
	Przepalony bezpiecznik
Dioda NETW jest wyłączona lub miga	Brak karty SIM
	<ul> <li>Kod PIN jest włączony</li> </ul>
	<ul> <li>Karta SIM jest nieaktywna</li> </ul>
	<ul> <li>Odłączona antena</li> </ul>
	<ul> <li>Zbyt słaby sygnał sieci GSM</li> </ul>
	<ul> <li>Sieć GSM niedostępna</li> </ul>
	· Mikrokontroler nie został uruchomiony z powodu szumu w sieci elektrycznej lub
	wyładowania elektrostatycznego
System nie wysyła żadnych SMS-ów i/lub nie inicjuje	<ul> <li>Niskie saldo kredytowe na karcie SIM</li> </ul>
połączeń	<ul> <li>Nieprawidłowy numer telefonu Centrum SMS</li> </ul>
	<ul> <li>Brak sygnału sieci GSM</li> </ul>
	$\cdot$ Brak dodanego numeru użytkownika (lub wyłączone sterowanie z dowolnego
	numeru telefonu)
	<ul> <li>Karta SIM została wymieniona bez odłączenia zasilania</li> </ul>
Otrzymano wiadomość SMS o treści "Wrong syntax"	<ul> <li>Nieprawidłowa struktura wiadomości SMS</li> </ul>
(nieprawidłowa składnia)	<ul> <li>W wiadomości tekstowej SMS mógł się pojawić dodatkowy znak spacji</li> </ul>
Brak wskazania temperatury w komunikacje Info	<ul> <li>Czujnik temperatury nie jest podłączony</li> </ul>
SMS/na manipulatorze EKB2	Czujnik temperatury uszkodzony
	<ul> <li>Zbyt długie przewody przyłączeniowe</li> </ul>
Nie działają linie 24H i/lub Fire	· Określona linia musi zostać uaktywniona SMS-em, programem ELDES UTILITY, EKB2,
	EKB3 lub EK-B3W/EWKB4
Brak dźwięku podczas zdalnego odsłuchu	<ul> <li>Mikrofon nie jest podłączony</li> </ul>
	Niewłaściwe podłączenie mikrofonu

W sprawie napraw gwarancyjnych należy kontaktować się z lokalną placówką handlową, w której produkt został zakupiony. Jeśli problemu nie udało się rozwiązać samodzielnie według powyższych wskazówek, należy skontaktować się z miejscowym dystrybutorem. Więcej aktualnych informacji na temat urządzenia i innych produktów można znaleźć na stronie producenta: www.eldesalarms.com

#### 36.2. Przywracanie parametrów domyślnych

- Odłączyć główne źródło zasilania i akumulator zapasowy. 1.
- 2 Zewrzeć (połączyć) piny DEF.
- 3. Włączyć zasilanie urządzenia na 7 sekund.
- 4. Wyłączyć zasilanie urządzenia.
- 5. Usunąć zwarcie z pinów DEF.
- 6. Zostały przywrócone parametry domyślne.

#### 36.3. Lokalna aktualizacja oprogramowania wbudowanego przy użyciu przewodu USB

- Odłączyć główne źródło zasilania i akumulator zapasowy. 1.
- Zewrzeć (połączyć) piny DEF. 2.
- Połaczyć urządzenie kablem USB z komputerem PC. 3
- 4. Włączyć zasilanie urządzenia.
- Musi pojawić sie nowe okno zawierajace plik .bin file. W przeciwnym razje należy otworzyć otworzyć My Computer dysku startowego 5 (Boot Disk).
- Usunąć plik .bin umieszczony na tym dysku. 6
- Skopiować nowy plik .bin z oprogramowaniem firmware w tym samym oknie. 7.
- Wyłączyć zasilanie urządzenia. 8.
- Odłączyć przewód USB. 9.
- 10. Usunąć zwarcie z pinów DEF.
- www.ics.pl 11. Właczyć zasilanie urządzenia.
- 12 Aktualizacja oprogramowania firmware zakończona

#### 36.4. Zdalna aktualizacja oprogramowania wbudowanego za pomocą połączenia GPRS

POLSKA

WAŻNE. System NIE PRZEKAZUJE żadnych danych do stacji monitorującej podczas przeprowadzania zdalnej aktualizacji oprogramowania wbudowanego poprzez sieć GPRS. Wszystkie komunikaty zostaną utracone i NIE BĘDĄ przesłane do stacji monitorującej po zakończeniu procesu aktualizacji oprogramowania.

Uruchomienie FOTA

Przed aktualizacją oprogramowania wbudowanego za pomocą połączenia GPRS, należy upewnić się, że:

- 🥟 🖊 Karta SIM znajduje się w gnieździe SIM CARD1 urządzenia ESIM384 (patrz część 2.2. Funkcje jednostki głównej, diod LED i złącza).
  - Na karcie SIM aktywna jest usługa mobilnego internetu (GPRS).
  - Do ESIM384 podłączone jest zasilanie elektryczne.
  - Domyślne hasło SMS jest zmienione na nowe hasło 4-cyfrowe (patrz część 6. HASŁO SMS I KOD INSTALATORA).
  - Ustawiony jest przynajmniej jeden numer telefonu użytkownika (patrz część 8. NUMERY TELEFONU UŻYTKOWNIKA).
  - Zdefiniowane są APN, nazwa użytkownika i hasło (patrz część 30.2.1. Sieć GPRS i ELAN3-ALARM.)

UWAGA: Zdecydowanie zaleca się wysłanie WYŁĄCZNIE wiadomości SMS o treści ssss\_FOTA jako polecenia głównego do zdalnej aktualizacji oprogramowania wbudowanego. W przypadku, gdy użytkownik musi pracować w sieci VPN lub przestawić urządzenie na starszą wersję oprogramowania, należy wysłać PEŁNĄ treść polecenia (opisane poniżej).

> System alarmowy ESIM384 obsługuje funkcję FOTA (firmware-over-the-air). Umożliwia ona zdalną aktualizację oprogramowania za pomocą połączenia GPRS. Po rozpoczęciu procesu aktualizacji system łączy się z określonym adresem serwera FTP, na którym znajduje się plik oprogramowania wbudowanego, i rozpoczyna pobieranie i aktualizację oprogramowania. Plik oprogramowania wbudowanego musi znajdować się w folderze o nazwie **firmware** (nazwa folderu MUSI być zapisana małymi literami). Aby rozpocząć proces aktualizacji, należy wysłać następującą wiadomość SMS.

	Treść wiadomości SMS:
SMS	ssss_FOTA:ftp-server-ip,portfirmware-file-name,user-name,password
	Wartość: ssss - 4-cyfrowe hasło SMS; ftp-server-io - publiczny adres IP serwera FTP, gdzie
	znajduje się oprogramowanie dla ESIM384; port - numer portu serwera FTP (zazwyczaj - 21);
	firmware-file-name - nazwa pliku zawierającego oprogramowanie wbudowane bez
	rozszerzenia. Maksymalna długość nazwy pliku - do 27 znaków; user-name - nazwa
	użytkownika do zalogowania do serwera FTP, maksymalna długość - do 31 znaków; password -
	hasło do zalogowania do serwera FTP, maksymalna długość - do 31 znaków. Przykład:
L	1111_FOTA:84.15.143.111,21,esim384fw,eldesuser,eldespassword

Należy pamiętać, że najnowsza wersja oprogramowania wbudowanego jest udostępniona do pobrania ze strony www.eldesalarms.com

WAŻNE: Nazwa pliku oprogramowania wbudowanego MUSI być przez użyciem zapisana małymi literami.

WAŻNE NIE DOPUSZCZA SIĘ stosowania znaków przecinka i podkreślenia w nazwie użytkownika, haśle i nazwie pliku oprogramowania wbudowanego.

UWAGA: Po zakończeniu procedury FOTA, parametry takie jak adres IP, port, ścieżka, nazwa pliku, nazwa użytkownika i hasło są przechowywane w konfiguracji urządzenia; stąd aby ponownie uruchomić proces FOTA wystarczy tylko wysłanie wiadomości SMS o treści "ssss\_FOTA".

# 36.5. Często zadawane pytania

Pyta	inie	Odpowiedź
1.	Czy system ESIM384 może działać jako autonomiczne urządzenie bez włożonej karty SIM?	Tak, system ESIM384 może działać w pełni autonomicznie bez włożonej karty SIM. W takim przypadku nie będzie można konfigurować i sterować urządzeniem za pomocą wiadomości SMS i połączeń telefonicznych; nie będzie można też otrzymywać żadnych raportów SMS i odbierać połączeń.
2.	Nie mogę uzbroić systemu alarmowego, gdy naruszona jest jedna z linii (kilka linii). Czy istnieje możliwość uzbrojenia systemu alarmowego, gdy jest naruszona linia?	Ze względów bezpieczeństwa zaleca się przywrócenie normalnego statusu naruszonej linii przed uzbrojeniem systemu. Można przy tym uruchomić atrybut "Force" lub użyć funkcji "Bypass" (pomijania), aby uzbroić system alarmowy pomimo istnienia linii naruszonych. Więcej informacji na ten temat w części <b>14.5. Definicje typów linii</b> oraz <b>14.7. Pomijanie i aktywacja linii</b> .
3.	Kiedy system ESIM384 całkowicie się wyłączy, moja konfiguracja zostaje skasowana i muszę ponownie skonfigurować urządzenie. Dlaczego tak się dzieje?	Może tak się dziać z powodu zworki pozostawionej na pinach DEF lub wynika to z awarii sprzętowej. Należy usunąć zworkę z pinów DEF lub skontaktować się z dostawcą w sprawie serwisu gwarancyjnego.
4.	Do systemu ESIM384 mam podłączony czujnik dymu. Jak zresetować ten czujnik po naruszeniu linii alarmem pożarowym?	Jeśli czujnik dymu jest podłączony do jednego z wyjść PGM urządzenia ESIM384, można go zresetować wyłączając (OFF) i ponownie włączając (ON) wyjście PGM. Można to zrobić za pomocą wiadomości SMS, manipulatora EKB2, EKB3, EKB3W/EWKB4 i programu <i>ELDES UTILITY</i> . Więcej informacji w części <b>18.4. Włączanie i wyłączanie wyjść PGM</b> .
5.	Co się stanie, jeśli zamienię miejscami bieguny akumulatora zapasowego?	Zamiana biegunów akumulatora zapasowego jest niedozwolona. Dojdzie do przepalenia bezpiecznika, a system alarmowy ESIM384 może ulec uszkodzeniu i będzie wymagał naprawy.
6.	Jak wyłączyć raporty SMS i połączenia w przypadku alarmu sabotażowego po rozbrojeniu systemu alarmowego?	Raporty SMS o alarmach sabotażowych można wyłączyć za pomocą manipulatora EKB2, EKB3, EKB3W/EWKB4 lub programu <i>ELDES UTILITY</i> . Aby uzyskać więcej informacji, należy zapoznać się z częścią <b>16. ZDARZENIA SABOTAŻOWE</b> lub plikiem HELP dostępnym w programie. Nie zaleca się włączania tej funkcji ze względów bezpieczeństwa.

Pyta	nie	Odpowiedź
7.	Czy wymagana jest dodatkowa konfiguracja po podłączeniu modułu EPGM1 po wykonaniu okablowania zgodnie z instrukcją obsługi EPGM1?	Aby moduł EPGM1 działał poprawnie nie jest wymagana żadna dodatkowa konfiguracja.
8.	Czy liczba linii EPGM1 duplikuje się, gdy w systemie aktywowany jest tryb ATZ?	Nie, liczba linii EPGM1 nie jest duplikowana podczas pracy w trybie ATZ, ponieważ moduł EPGM1 nie obsługuje trybu ATZ. W trybie ATZ duplikują się jedynie linie na płycie centrali ESIM384.
9.	Podłączam syrenę przewodową do systemu ESIM384 i słyszę cichy dźwięk alarmu, nawet gdy alarm jest rozbrojony. W przypadku alarmu syrena powinna emitować głośny alarm dźwiękowy. Dlaczego tak się dzieje?	Należy podłączyć opornik o wartości nominalnej 3,3 k $\Omega$ do styków BELL-/BELL+. Powinno to rozwiązać problem.
10.	Brzęczyk nadal pozostaje aktywny po rozbrojeniu systemu alarmowego za pomocą manipulatora. Dlaczego tak się dzieje?	Brzęczyk jest przeznaczony tylko do zasygnalizowania działania pastylki iButton i nie jest związany z procedurą rozbrajania systemu za pomocą manipulatora.
11.	Jeden z komponentów bezprzewodowych podłączonych do systemu ESIM384 od czasu do czasu generuje alarm sabotażowy, chociaż nie dochodzi do tego rodzaju naruszeń. Dlaczego tak się dzieje?	<ul> <li>Dzieje się tak z powodu utraty połączenia bezprzewodowego. Może być kilka przyczyn takiego stanu rzeczy: <ol> <li>Komponent bezprzewodowy ELDES jest zainstalowany zbyt blisko lub zbyt daleko od systemu ESIM384.</li> <li>Pojawiają się zakłócenia z innych urządzeń elektronicznych.</li> <li>Zachodzi fizyczna interferencja (ściany, stropy, itp.).</li> <li>Zachodzi interferencja ze strony przedmiotów z metalu.</li> </ol></li></ul>
12.	Podłączyłem przewodowy magnetyczny kontakt drzwiowy, ale zamiast alarmu linii aktywuje się alarm sabotażowy. Dlaczego tak się dzieje?	Dzieje się tak z powodu nieprawidłowego podłączenia opornika. Należy sprawdzić odpowiedni obwód przyłączeniowy zgodnie z typem połączenia wybranej linii (Typ 1-5). Więcej szczegółów w części 2.3.2 Typy połączeń linii.
13.	Odłączyłem akumulator zapasowy, ale nie otrzymałem żadnego SMS-a dotyczącego tego zdarzenia. Jak włączyć raporty SMS o odłączeniu akumulatora zapasowego?	Domyślnie takie powiadomienia są aktywne. System sprawdza rezystancję akumulatora zapasowego raz dziennie i wysyła raport SMS do Użytkownika 1 dotyczący konieczności wymiany akumulatora, jeśli jego rezystencja wynosi więcej niż 2Ω. Więcej informacji w części 21. AKUMULATOR ZAPASOWY, MONITOROWANIE STATUSU ZASILANIA SIECIOWEGO I PAMIĘĆ.
14.	Wpisałem nazwy linii i/lub wyjść PGM ze znakami cyrylicy i/lub znakami innymi niż angielskie. Nazwy linii i wyjść PGM nie są w pełni dopasowane do wiadomości SMS. Dlaczego tak się dzieje?	Zgodnie ze standardem GSM jedna wiadomość tekstowa SMS może składać się maksymalnie ze 160 znaków alfabetu łacińskiego/angielskiego. Jeśli wiadomość zawiera co najmniej jeden znak inny niż łaciński/angielski, dopuszczalna długość wiadomości SMS staje się co najmniej o połowę krótsza, ponieważ znaki te mają większy rozmiar (wagę). Nie zaleca się stosowania znaków innych niż łacińskie/angielskie w nazwach linii i nazwach wyjść PGM.
15.	Nie mogę uruchomić programu ELDES UTILITY - otrzymuję komunikaty o błędach w systemie Windows. Dlaczego tak się dzieje?	System Windows nie posiada zainstalowanego komponentu Microsoft .NET Framework v3.5. Należy pobrać ten komponent z oficjalnej strony Microsoftu bezpłatnie i zainstalować go w swoim systemie Windows. Ponadto, jeśli korzystasz z naszego nowego oprogramowania konfiguracyjnego, musisz sprawdzić wersję Open GL używaną na swoim komputerze. Wersja Open GL musi być 2.0 lub wyższa.
16.	Raport Info SMS ma błędną datę i godzinę. Jak można to poprawić?	Właściwą datę i godzinę systemową można ustawić albo w programie ELDES UTILITY, na manipulatorze EKB2, EKB3, EKB3W/EWKB4 lub za pomocą wiadomości tekstowej SMS.
17.	Otrzymuję komunikat o błędzie podczas próby zdalnego skonfigurowania urządzenia lub zdalnej aktualizacji oprogramowania wbudowanego. Dlaczego tak się dzieje?	Wygląda na to, że urządzenie nie może nawiązać komunikacji z serwerem konfiguracji/serwerem FTP. Proszę sprawdzić ustawienia GPRS w konfiguracji ESIM384 (APN, nazwa użytkownika, hasło), lokalizację pliku oprogramowania wbudowanego (musi znajdować się na serwerze FTP w folderze o nazwie <b>Firmware</b> ) oraz dostępność funkcji mobilnego internetu na karcie SIM używanej z urządzeniem ESIM384. Jeśli to nie rozwiąże problemu, należy skontaktować się z operatorem GSM (i dostawcą usług internetowych - w przypadku problemów ze zdalną konfiguracją), aby poprosić o udostępnienie wykazu zablokowanych portów TCP.
18.	Czekałem co najmniej 5 minut, ale nie otrzymałem żadnej wiadomości SMS potwierdzającej, że zdalna konfiguracja za pośrednictwem połączenia GPRS została zatrzymana. Dlaczego tak się dzieje?	<ol> <li>Proszę wysłać wiadomość tekstową SMS o treści ssss_endconfig.</li> <li>W programie ELDES UTILITY nacisnąć przycisk "Disconnect" i powtórzyć procedurę zgodnie z opisem w części 5.4.1. Połączenie zdalne.</li> </ol>
19.	Hasło SMS zostało zmienione i dodałem numer telefonu Użytkownika 1. Jednak zawsze, gdy wysyłam wiadomość tekstową, np. ssss <i>INFO</i> , system zawsze odpowiada, że hasło jest błędne. Dlaczego tak się dzieje?	Najprawdopodobniej ustawiono błędne kodowanie znaków w ustawieniach wiadomości SMS na smartfonie. Należy wybrać Alfabet GSM, a nie Unicode lub inny rodzaj kodowania znaków.
		201at POL

## **37. PRODUKTY POWIĄZANE**



Manipulator LCD EKB2



MANIPULATOR LED EKB3



Skrzynka metalowa ME1



EPGM8 – przewodowy moduł rozszerzenia wyjść PGM



EA2 – moduł wyjścia audio ze wzmacniaczem



EPGM1 – moduł rozszerzenia linii i wyjść PGM



EA1 – moduł wyjścia audio



DS1990A-F5 – pastylka iButton





DS18S20 – czujnik temperatury

~

EWS2 – bezprzewodowa syrena zewnętrzna



iButton i czujnikiem temperatury

EWK1 - pilot bezprzewodowy



EKB3W/EWKB4 – bezprzewodowy manipulator LED



EWD2 – bezprzewodowy magnetyczny kontakt drzwiowy/czujnik wstrząsowa/czujnik zalania







EWK2 – pilot bezprzewodowy





EWS3 – bezprzewodowa syrena wewnętrzna

EWR2 – bezprzewodowy repeater sygnału



EW2 – moduł rozszerzenia linii bezprzewodowej i wyjść PGM



EWK2A - pilot bezprzewodowy





Vinson DS18B20 - termometr cyfrowy z przewodem 3 m



EWP2/EWP3 – bezprzewodowy czujnik ruchu



ESR100 - odbiornik cyfrowy



## 38. SŁOWNICZEK - ZAŁĄCZNIK NR 1

TERMIN	OPIS
AC	Prąd przemienny to prąd elektryczny, który zmienia swój kierunek przepływu w regularnych odstępach czasu.
Urządzenie wykonawcze	Mechanizm przełącznika lub obudowy przełącznika, który obsługuje styki.
Dziennik alarmów	Zawiera informacje o alarmach, które są aktualnie aktywne w systemie lub informacje o alarmach, które zostały wygenerowane, a następnie zneutralizowane w systemie. Dziennik może być przydatny przy analizie problemów i trendów w systemie.
Amper (A)	Jednostka natężenia prądu w obwodzie.
Uzbrojenie/rozbrojenie systemu	Proces włączania/wyłączania systemu alarmowego.
Akumulator zapasowy	Rezerwowe źródło zasilania systemu. W przypadku awarii zasilania sieciowego system przestawia się na akumulator zapasowy.
Sygnalizacja syreną	Jeśli ta funkcja jest aktywna, syrena sygnalizuje zakończenie procesu uzbrajania i rozbrajania systemu (z wyjątkiem uzbrojenia w trybie STAY). Po pomyślnym uzbrojeniu systemu, syrena wyemituje 2 krótkie sygnały dźwiękowe, a po rozbrojeniu systemu 1 długi sygnał dźwiękowy. Domyślnie parametr ten jest wyłączony.
Pomijanie/aktywacja linii	Pomijanie linii umożliwia użytkownikowi dezaktywowanie naruszonego wejścia i uzbrojenie systemu bez przywrócenia wejścia. Jeżeli pominięta linia zostanie naruszona lub przywrócona w trakcie odliczania czasu do wyjścia/po wejściu lub gdy system jest uzbrojony, ta linia zostanie zignorowana. Linia pozostanie pominięta do czasu rozbrojenia systemu. Linie mogą być pomijane i aktywowane gdy system nie jest uzbrojony.
Obwód	Pełna ścieżka lub zamknięta pętla, którą przepływa prąd elektryczny.
Limit czasu potwierdzenia	Określa czas, w którym musi dojść do naruszenia linii, aby system mógł potwierdzić alarm w powiązanej linii.
Prąd	Ruch ładunków elektrycznych mierzony w amperach.
DC	Prąd stały to prąd elektryczny płynący w jednym kierunku.
Narzędzie diagnostyczne	Korzystając z programu Eldes UTILITY można skorzystać z dodatkowych funkcji, które pozwalają monitorować linie w czasie rzeczywistym, przeglądać zmiany w urządzeniach peryferyjnych, szybko konfigurować niezbędne opcje, np. włączać/wyłączać wyjścia PGM, itp.
Usługi chmury ELDES	Platforma oparta na chmurze wyposażona w przyjazny dla użytkownika interfejs graficzny służący monitorowaniu i sterowaniu systemem.
Odliczanie po wejściu	Po upływie czasu do wyjścia system zainicjuje odliczanie czasu po wejściu, jeśli zostanie naruszona linia z ustawionym opóźnieniem (Delay). Odliczanie jest sygnalizowane krótkimi dźwiękami wydawanymi przez brzęczyk manipulatora i stałym sygnałem dźwiękowym emitowanym przez brzęczyk systemu. Ma to na celu poinformowanie użytkownika, że system powinien zostać rozbrojony. Po naciśnięciu dowolnego klawisza na manipulatorze podczas odliczania, brzęczyk manipulatora zostanie wyciszony. Jeśli system zostanie rozbrojony przed upływem odliczania po wejściu, alarm nie zostanie wywołany. Domyślna wartość to 15 sekund.
Rejestr zdarzeń	Wykaz zdarzeń systemowych przekazywany z pamięci urządzenia do oprogramowania konfiguracyjnego w celu dalszej analizy. System rejestruje wszystkie informacje dotyczące konfiguracji systemu, czynności w systemie oraz komunikaty informacyjne. Domyślnie parametr ten jest włączony. Rejestr zdarzeń jest ustawiony w trybie FIFO (pierwsze weszło, pierwsze wyszło), który pozwala systemowi automatycznie zastępować najstarsze rekordy najnowszymi.
Odliczanie do wyjścia	Czas przeznaczony na opuszczenie obszaru chronionego przez użytkownika. System rozpoczyna odliczanie po zainicjowaniu uzbrojenia.
Błąd/usterka	Określony problem lub błąd, który uniemożliwia prawidłowe działanie systemu. System jest wyposażony w funkcję autodiagnostyki umożliwiającej wskazanie obecności usterek systemu za pomocą klawiatury, a także powiadomienia wiadomością tekstową na wskazany numer telefonu użytkownika.
Bezpiecznik	Element lub mechanizm ochronny, który ulega zniszczeniu, gdy przez obwód przepływa zwiększony prąd; obwód jest w ten sposób chroniony.
Pastylka iButton	Unikalny 64-bitowy chip zawierający kod identyfikacyjny. Chip zamknięty jest w obudowie ze stali nierdzewnej o kształcie zbliżonym do monety lub pastylki, zwykle osadzonej w niewielkim uchwycie z tworzywa sztucznego. System ESIM384 obsługuje do 16 pastylek iButton. Każda z nich posiada unikalny kod identyfikacyjny (UID), który służy do uzbrajania i rozbrajania systemu.

TERMIN	OPIS
Sygnał wejściowy	Napięcie, prąd lub moc doprowadzona do obwodu elektrycznego w celu uzyskania pożądanego rezultatu.
Keybus	Obwód (zwykle 4-żyłowy), który zapewnia zasilanie i łącze danych szeregowych pomiędzy manipulatorami i innymi akcesoriami a panelem alarmowym.
Pilot	Urządzenie z wbudowanym mechanizmem uwierzytelniającym używane do sterowania systemem.
Dioda LED	Dioda elektroluminescencyjna, czyli półprzewodnikowe źródło światła emitujące zmienne światło lub niewidzialne promieniowanie podczerwone.
Zasilanie sieciowe	Główne źródło zasilania systemu.
Kod główny/kod użytkownika	Umożliwia przeprowadzenie uzbrajania/rozbrajania systemu oraz konfigurację i sterowanie systemem za pomocą manipulatora.
Tryb MS (SMA)	Tryb umożliwiający transmisję danych z systemu alarmowego ESIM384 do stacji monitorującej.
Normalnie zamknięty (NC)	Przełącznik, który umożliwia przepływ prądu do momentu pobudzenia.
Normalnie otwarty (NO)	Przełącznik, który musi zostać pobudzony w celu umożliwienia przepływu prądu.
Element wewnętrzny	Element zainstalowany i działający w obrębie urządzenia (systemu).
Partycja	System jest wyposażony w funkcję podziału na niezależnie kontrolowane obszary określane jako partycje 1-4, nadzorowane przez jedną jednostkę systemu alarmowego. Podział na partycje może mieć zastosowane w instalacjach, w których bardziej praktyczne jest korzystanie ze wspólnego systemu alarmowego, na przykład w domu i garażu lub w budynku wielopiętrowym. Po podzieleniu na partycje każdy element systemu, taki jak linia, numer telefonu użytkownika, pilot, hasło użytkownika, pastylka iButton czy pilot bezprzewodowy EWK1/EWK2 mogą zostać przypisane do jednej lub wielu partycji. Użytkownik będzie wówczas mógł uzbroić/rozbroić partycję lub partycje systemowe, do których przypisane są linie i metody uzbrajania i rozbrajania systemu, z wyjątkiem manipulatora EKB2.
Okresowe zdarzenie testowe	Dostarcza następujących informacji o systemie alarmowym: data i godzina, status (uzbrojony/rozbrojony), siła sygnału GSM, status zasilania sieciowego, wartość temperatury podawana przez główne i pomocnicze czujki temperatury (jeśli występują). System przesyła te informacje do Użytkownika 1 w odstępach czasowych zaprogramowanych w harmonogramie.
Komponent peryferyjny	Urządzenie peryferyjne, takie jak manipulator, które nie jest niezbędną częścią systemu, czyli pamięcią i mikroprocesorem. Urządzenia takie są podłączanie do systemu i służą do jego rozbudowy o dodatkowe możliwości.
Wyjście PGM	Wyjście PGM jest wyjściem programowalnym, które zmienia swój stan, gdy wystąpiło określone zdarzenie w systemie, nadszedł zaplanowany w harmonogramie dzień tygodnia (i czas) lub jeśli użytkownik ręcznie zainicjował zmianę stanu wyjścia PGM.
Okres pingowania	Okres czasu określający, jak często urządzenie ESIM384 wysyła pakiet danych ping do serwera usług w chmurze.
Protokół	Zbiór reguł formalnych automatycznie wykonywanych przez urządzenia komunikacyjne w celu nawiązania łączności i wymiany danych. Adres IP to specjalny zestaw reguł, z których korzystają punkty końcowe łącza telekomunikacyjnego w trakcie komunikacji. Protokoły istnieją na kilku poziomach połączenia telekomunikacyjnego.
Przekaźnik	Urządzenie elektromagnetyczne do zdalnego lub automatycznego sterowania, uruchamiane w efekcie zmian w warunkach obwodu elektrycznego, i które z kolei ma możliwość uruchamia innych urządzeń (jako przełączniki) w tym samym lub innym obwodzie.
Harmonogram	Dzięki wbudowanemu zegarowi systemowemu możliwe jest planowanie wykonywania automatycznych operacji, takich jak np. zmiana stanu wyjścia.
Tryb serwisowy	Tryb wykorzystywany, gdy konieczne jest ponowne zainstalowanie niektórych urządzeń peryferyjnych (w celu wymiany akumulatorów, otwarcia/zamknięcia obudowy, itp.). W tym trybie system nie sprawdza alarmów sabotażowych, nie uruchamia syreny ani nie wysyła powiadomień do stacji monitorującej lub wiadomości tekstowych SMS do użytkowników. Tryb serwisowy można uaktywnić tylko wtedy, gdy system jest rozbrojony.
Przekazywanie wiadomości SMS	System może przekazywać (wysłać ponownie) wszystkie przychodzące wiadomości SMS do określonych użytkowników. Opcja ta przydaje się, gdy operator GSM użytej karty SIM wysyła użyteczne informacje (weryfikacja karty SIM lub stan płatności, itp.) lub konieczne jest monitorowanie wszystkich przychodzących wiadomości SMS przez określonego użytkownika.

TERMIN	OPIS
Sabotaż/alarm sabotażowy	Obwód sabotażowy tworzy pojedyncza zamknięta pętla. Jakiekolwiek przerwanie pętli w dowolnym punkcie wywoła alarm sabotażowy, niezależnie od tego czy system jest uzbrojony czy rozbrojony.
Transformator	Urządzenie składające się z dwóch lub więcej uzwojeń, które są sprzężone magnetycznie i zapewniają przenoszenie energii z jednego uzwojenia na drugie dzięki zjawisku elektromagnetyzmu.
Aktywacja	Zdarzenie, które wywołuje inne zdarzenie lub działanie, często inicjujące generowanie lub odbieranie sygnału.
Wolt	Jednostka napięcia lub siły elektromotorycznej.
Napięcie	llość energii koniecznej do przeniesienia pewnej liczby elektronów z jednego do innego miejsca w obwodzie elektrycznym.
Komponenty bezprzewodowe	Urządzenia komunikujące się bez użycia przewodów lub innych rodzajów styków.
Linia	Komponenty takie jak czujki ruchu i magnetyczne kontakty drzwiowe są podłączone do linii systemu alarmowego.
Status/stan linii	Status linii to sytuacja, w której linia jest włączona lub wyłączona. Stan linii wskazuje na to, czy linia jest naruszona czy nienaruszona (przywrócona po alarmie).

# 39. POLECENIA EKB3/EKB3W/EWKB4 - ZAŁĄCZNIK NR 2

OPIS POLECEŃ	KOD	WARTOŚĆ POLECENIA	PRZYKŁAD:
Uzbrajanie systemu w trybie STAY	€uumm	uumm - 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.	<b>a</b> 1111
Pomijanie pojedynczej linii/Aktywacja pominiętej linii	nn uumm#	nn – numer linii, zakres – [01 80]; uumm - 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny	<b>\$</b> 091111#
Aktywacja/dezaktywacja trybu konfiguracji	★ :::: #	iiii- 4-cyfrowy kod instalatora	★ 1470#
Ustawianie kodu głównego	A) ••• 0 vvvv 01 mmmm # B) 63 vvvv mmmm # (tylko gdy aktywny jest tryb konfiguracji).	<ul> <li>A) vvvv - bieżący 4-cyfrowy kod główny; mmmm - nowy 4- cyfrowy kod główny; zakres - [0000 9999].</li> <li>B) vvvv - bieżący 4-cyfrowy kod główny; mmmm - nowy 4- cyfrowy kod główny; zakres - [0000 9999].</li> </ul>	A) ••• 01111012222# B) 6311112222#
Ustawianie kodu użytkownika	••• 0 mmmm us uuuuu #	mmmm – 4-cyfrowy kod główny, us - numer kodu użytkownika, zakres - [02 30].	••• 0111109#
Usuwanie kodu użytkownika	•••• 0 mmmm us #	us - numer kodu użytkownika, zakres - [02 10]; mmmm - 4- cyfrowy kod główny.	••• 3081111#
Ustawianie kodu napadowego	••• 3 us mmmm #	us - numer kodu użytkownika, zakres - [02 10]; mmmm - 4- cyfrowy kod główny.	••• 4041111#
Ustawianie partycji kodu użytkownika/kody głównego	Kod użytkownika: ••• 5 us pv mmmm # Kod główny: ••• 5 01 pv mmmm #	us - numer kodu użytkownika, zakres - [02 30]; pv - wartość partycji, zakres - [01 15]; mmmm - 4-cyfrowy kod główny.	••• 504081111#



OPIS POLECEŃ	KOD	WARTOŚĆ POLECENIA	PRZYKŁAD:
Przełączanie partycji manipulatora (EKB3/ EKB3W/EWKB4)	Przycisnąć i przytrzymać przycisk [1] [4] po czym zwolnić go po 3 krótkich sygnałach dźwiękowych (dotyczy manipulatora EKB3); Przycisnąć i przytrzymać przycisk [1] [2] po czym zwolnić go po 3 krótkich sygnałach dźwiękowych (dotyczy manipulatorów EKB3W/EWKB4)	przycisk [1] [4] - partycja numer 1 4. przycisk [1] [2] - partycja numer 1 2.	
Uzbrajanie/rozbrajanie systemu i wyłączanie alarmu (OFF)	uumm	uumm - 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.	2222
DOTYCZY WYŁĄCZNIE MANIPULATORA EKB3! - Uzbrajanie wszystkich 4 partycji jednocześnie/Rozbrajanie i wyłączanie (OFF) alarmu we wszystkich 4 partycjach jednocześnie	0 uumm	uumm - 4-cyfrowy kod użytkownika/kod główny.	0 2222
Ustawianie czasu trwania alarmu	10 tt #	tt - czas trwania alarmu, zakres - [00 10] minut.	1007#
Wyłączenie okresowego Info SMS	110000#		110000#
Ustawienie częstotliwości i godziny okresowych wiadomości Info SMS	11it fff #	it - czas, zakres - [01 23]; fff - częstotliwość, zakres - [00 125] dni	110412#
Dezaktywacja/aktywacja sterowania systemem z dowolnego numeru telefonu	120 #/ 121 #		120 #/ 121 #
Ustawienie hasła SMS	14 ssss #	ssss - nowe 4-cyfrowe hasło SMS; zakres - [0001 9999].	141111#
Ustawianie kodu instalatora	16 iiii #	iiii - nowy 4-cyfrowy kod instalatora; zakres - [0000 9999]	162538#
Dodawanie numeru telefonu użytkownika	17 up ttteeellnnuumm #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10]; ttteeellnnuumm - numer telefonu użytkownika do 15 cyfr.	17010044170911XXXX1#
Aktywacja/dezaktywacja trybu zezwalania na dodawanie nowych pastylek iButton	180#/181#		180#/181#
Usuwanie alarmu sabotażowego	22 #		22#
Aktywacja/dezaktywacja trybu MS (SMA)	230# / 231#		230# / 231#
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o alarmie włamaniowym/zakończeniu alarmu	24010 #/24011#		24010 #/ 24011 #
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o utracie zasilania/przywróceniu zasilania	24020 #/ 24021 #		
Dezaktywacja/aktywacja uzbrajania/rozbrajania za pomocą wiadomości tekstowej użytkownika	24030 #/ 24031 #		

OPIS POLECEŃ	KOD	WARTOŚĆ POLECENIA	PRZYKŁAD:
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o zdarzeniu testowym	24040 #/ 24041#		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o niskim poziomie baterii	24050 #/ 24051 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu "Akumulator całkowicie wyczerpany lub jego brak/przywrócenie połączenia z akumulatorem"	24060 #/ 24061 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o alarmie sabotażowym i przywracaniu system	24070 #/ 24071 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu "Natychmiastowy alarm linii cichej/przywrócenie"	24080 #/ 24081#		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o pingowaniu Kronos	24090 #/ 24091 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o uruchomieniu systemu	24100 #/ 24101 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o alarmie w linii 24H/przywróceniu systemu	24130 #/ 24131 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o alarmie w linii "Fire"/przywrócenie	24140 #/ 24141 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o niskim poziomie akumulatora	24150 #/ 24151 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o wzroście temperatury	24160 #/ 24161 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o spadku temperatury	24170 #/ 24171 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o utracie/przywróceniu sygnału bezprzewodowego	24180 #/ 24181 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o rozbrojeniu przez użytkownika (kod DURESS)	24190 #/ 24191 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o wprowadzeniu kodu SGS	24200 #/ 24201 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o uzbrojeniu przez użytkownika (uzbrojenie częściowe)	24210 #/ 24211 #		

WWW.IC=
OPIS POLECEŃ	KOD	WARTOŚĆ POLECENIA	PRZYKŁAD:
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o awarii/przywróceniu syreny	24220 #/ 24221 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu "Wykryto zakłócanie radiowe/zneutralizowano zakłócanie radiowe"	24230 #/ 24231 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o braku ustawienia daty i godziny	24240 #/ 24241 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o błędzie połączenia GSM	24250 #/ 24251 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o awarii/przywróceniu anteny GSM/GPRS	24260 #/ 24261 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o wyłączeniu systemu	24270 #/ 24271 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o awarii/przywróceniu manipulatora	24280 #/ 24281 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o błędzie połączenia GPRS	24290 #/ 24291 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o pominięciu/aktywacji linii	24310 #/ 24311 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o przekroczeniu okresu eksploatacji czujnika CO	24320 #/ 24321 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o krytycznym poziomie CO	24330 #/ 24331 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu "Uruchomienie/przywrócenie linii raportowej/kontrolnej"	24340 #/ 24341 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o uzbrojeniu/rozbrojeniu systemu w trybie STAY	24350 #/ 24351 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o konfiguracji za pomocą połączenia zdalnego	24360 #/ 24361 #		
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu "Alarm napadowy/linii cichej/przywrócenie"	24370 #/ 24371 #		



OPIS POLECEŃ	KOD	WARTOŚĆ POLECENIA	PRZYKŁAD:
Dezaktywacja/aktywacja komunikatu o uzbrojeniu/rozbrojeniu automatycznym systemu	24380 #/ 24381 #		
Aktywacja/dezaktywacja komunikatu o osiągnięciu limitu wysłanych wiadomości SMS	24390 #/ 24391 #		24390 #/ 24391 #
Dezaktywacja powiadomień o uzbrojeniu/rozbrojeniu systemu	Zdarzenie uzbrojenia systemu Numer telefonu użytkownika: 25 01 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 01 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 01 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2502040#
	Zdarzenie rozbrojenia systemu Numer telefonu użytkownika: 25 02 up 0 # 25 02 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 02 0 # 21 02 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 25 02 0 # 55 02 0 #		
Aktywacja powiadomień o uzbrojeniu/rozbrojeniu systemu	Zdarzenie uzbrojenia systemu Numer telefonu użytkownika: 25 01 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 01 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 01 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2502061#
	Zdarzenie rozbrojenia systemu Numer telefonu użytkownika: 25 02 up 1 # 25 02 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 02 1 # 21 02 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS: 25 021 # 55 0		
Dezaktywacja wysyłania wiadomości tekstowych SMS w przypadku alarmu	Numer telefonu użytkownika: 25 03 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 03 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 03 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2503060#
			201



OPIS POLECEŃ	KOD	WARTOŚĆ POLECENIA	PRZYKŁAD:
Aktywacja wysyłania wiadomości tekstowych SMS w przypadku alarmu	Numer telefonu użytkownika: 25 03 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 03 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 03 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2503060#
Dezaktywacja powiadomień o utracie/przywróceniu zasilania sieciowego	Numer telefonu użytkownika: 25 04 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 04 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 040 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2504030#
Aktywacja powiadomień o utracie/przywróceniu zasilania sieciowego	Numer telefonu użytkownika: 2504 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21041 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55041 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2504031#
Dezaktywacja powiadomień o awarii akumulatora	Numer telefonu użytkownika: 25 05 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 05 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 05 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2505060#
Aktywacja powiadomień o awarii akumulatora	Numer telefonu użytkownika: 25 05 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 05 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 05 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2505061#
Dezaktywacja powiadomienia "Akumulator całkowicie wyczerpany lub jego brak"	Numer telefonu użytkownika: 25 06 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 06 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 060 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2506070#
Aktywacja powiadomienia "Akumulator całkowicie wyczerpany lub jego brak"	Numer telefonu użytkownika: 25 06 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 06 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 06 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2506071#



OPIS POLECEŃ	KOD	WARTOŚĆ POLECENIA	PRZYKŁAD:
Dezaktywacja powiadomienia o niskim stanie akumulatora	Numer telefonu użytkownika: 25 07 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 07 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 07 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2507030#
Aktywacja powiadomienia o niskim stanie akumulatora	Numer telefonu użytkownika: 25 07 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 07 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 07 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2507031#
Dezaktywacja powiadomienia o awarii/przywróceniu syreny	Numer telefonu użytkownika: 25 08 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 08 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 080 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2508030#
Aktywacja powiadomienia o awarii/przywróceniu syreny	Numer telefonu użytkownika: 25 08 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 08 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 08 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2508041#
Dezaktywacja powiadomienia o wykryciu zakłócania radiowego	Numer telefonu użytkownika: 25 09 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 09 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 090 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2509040#
Aktywacja powiadomienia o wykryciu zakłócania radiowego	Numer telefonu użytkownika: 25 09 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 09 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 09 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2509051#
Dezaktywacja powiadomienia o braku ustawienia daty i godziny	Numer telefonu użytkownika: 25 10 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 10 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 10 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2510080#



OPIS POLECEŃ	KOD	WARTOŚĆ POLECENIA	PRZYKŁAD:
Aktywacja powiadomienia o braku ustawienia daty i godziny	Numer telefonu użytkownika: 25 10 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 10 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 10 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2510081#
Aktywacja powiadomień o awarii połączenia GSM	Numer telefonu użytkownika: 25 11 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 11 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 11 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2511091#
Dezaktywacja powiadomień o awarii połączenia GSM	Numer telefonu użytkownika: 25 11 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 11 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 11 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2511020#
Aktywacja powiadomienia o awarii/przywróceniu anteny GSM/GPRS	Numer telefonu użytkownika: 25 12 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 12 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 12 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2512031#
Dezaktywacja powiadomienia o awarii/przywróceniu anteny GSM/GPRS	Numer telefonu użytkownika: 25 12 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 12 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 12 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2512030#
Dezaktywacja powiadomień o alarmie sabotażowym	Numer telefonu użytkownika: 25 13 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 13 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 13 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2513030#
Aktywacja powiadomień o alarmie sabotażowym	Numer telefonu użytkownika: 25 13 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 13 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 13 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2513031#



OPIS POLECEŃ	KOD	WARTOŚĆ POLECENIA	PRZYKŁAD:
Dezaktywacja powiadomień o awarii/przywróceniu magistrali komunikacyjnej	Numer telefonu użytkownika: 25 14 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 14 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 14 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2514030#
Aktywacja powiadomień o awarii/przywróceniu magistrali komunikacyjnej	Numer telefonu użytkownika: 25 14 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 14 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 14 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2514031#
Dezaktywacja powiadomień o temperaturze	Numer telefonu użytkownika: 25 15 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 15 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 15 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2515030#
Aktywacja powiadomień o temperaturze	Numer telefonu użytkownika: 25 15 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 15 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 15 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2515031#
Dezaktywacja powiadomień o uruchomieniu systemu	Numer telefonu użytkownika: 25 16 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 16 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 16 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2516030#
Aktywacja powiadomień o uruchomieniu systemu	Numer telefonu użytkownika: 25 16 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 16 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 16 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2516031#
Dezaktywacja powiadomień z informacjami okresowymi	Numer telefonu użytkownika: 25 17 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 17 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 17 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2517030#



OPIS POLECEŃ	KOD	WARTOŚĆ POLECENIA	PRZYKŁAD:
Aktywacja powiadomień z informacjami okresowymi	Numer telefonu użytkownika: 25 17 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 17 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 17 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2517031#
Dezaktywacja powiadomień o utracie/przywróceniu sygnału bezprzewodowego	Numer telefonu użytkownika: 25 18 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 18 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 18 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2518030#
Aktywacja powiadomień o utracie/przywróceniu sygnału bezprzewodowego	Numer telefonu użytkownika: 25 18 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 18 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 18 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2518031#
Dezaktywacja powiadomień o braku możliwości uzbrojenia systemu	Numer telefonu użytkownika: 25 19 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 19 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 19 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2519030#
Aktywacja powiadomień o braku możliwości uzbrojenia systemu	Numer telefonu użytkownika: 25 19 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 19 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 19 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2519031#
Dezaktywacja powiadomień o pomijaniu linii	Numer telefonu użytkownika: 25 20 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 20 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 20 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2520030#
Aktywacja powiadomień o pomijaniu linii	Numer telefonu użytkownika: 25 20 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 20 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 20 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2520031#



OPIS POLECEŃ	KOD	WARTOŚĆ POLECENIA	PRZYKŁAD:
Dezaktywacja powiadomień o krytycznym poziomie CO	Numer telefonu użytkownika: 25 21 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 21 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 21 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2521030#
Aktywacja powiadomień o krytycznym poziomie CO	Numer telefonu użytkownika: 25 21 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 21 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 21 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2521031#
Dezaktywacja powiadomień o utracie/przywróceniu sygnału bezprzewodowego EWM1	Numer telefonu użytkownika: 25 22 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 22 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 22 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2522030#
Aktywacja powiadomień o utracie/przywróceniu sygnału bezprzewodowego EWM1	Numer telefonu użytkownika: 25 22 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 22 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 22 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2522031#
Dezaktywacja powiadomień wywołanych przez strefę raportową/kontrolną	Numer telefonu užytkownika: 25 23 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 23 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 23 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2523030#
Aktywacja powiadomień wywołanych przez strefę raportową/kontrolną	Numer telefonu użytkownika: 25 23 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 23 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 23 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2523031#
Dezaktywacja powiadomień o przekazywaniu przychodzących wiadomości SMS	Numer telefonu użytkownika: 25 24 up 0 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 24 0 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 24 0 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2524030#



OPIS POLECEŃ	кор	WARTOŚĆ POLECENIA	PRZYKŁAD:
Aktywacja powiadomień o przekazywaniu przychodzących wiadomości SMS	Numer telefonu użytkownika: 25 24 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 24 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 24 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2524091#
Dezaktywacja powiadomień o awarii komunikacji bezprzewodowej	Numer telefonu użytkownika: 25 24 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 24 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 24 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2525080#
Aktywacja powiadomień o awarii komunikacji bezprzewodowej	Numer telefonu użytkownika: 25 25 up 1 # Wysyłanie wiadomości tekstowej SMS jednocześnie do wszystkich użytkowników: 21 25 1 # Raport z dostarczenia wiadomości tekstowej SMS:55 25 1 #	up - numer użytkownika, zakres - [01 10].	2525011#
Ustawianie numeru telefonu stacji monitorującej (dla połączeń głosowych i SMS-ów)	26 ps ttteeellnnuumm #	ps - numer kolejny numeru telefonu, zakres - [01 03]; ttteeellnnuumm - numer telefonu stacji monitorującej do 15 cyfr.	26010044170911XXXX1#
Ustawianie konta (dla stacji monitorującej)	Główne konto: 27 cccc# Konto Serwera 2: 96 12 cccc# Konto Serwera 3: 96 13 cccc#	cccc - 4-cyfrowy numer konta.	278853#
Aktywacja/dezaktywacja trybu ATZ	281/280 #		281/280 #
Aktywacja/dezaktywacja dzwonka	291# / 290#		291# / 290#
Dezaktywacja/Aktywacja połączeń w przypadku alarmu	30 us 1 # 30 us 0 #	us - numer użytkownika, zakres - [01 10].	30091# 30090#
Aktywacja/dezaktywacja atrybutu "Chime"	321# / 320#		321# / 320#
Aktywacja/dezaktywacja trybu EPGM8	33 1# 33 0#		331# 330#
Ustawianie linii dla metody uzbrajania i rozbrajania linią	34 z nn #	z - numer kolejny linii uzbrajającej; zakres - [1 4]; nn - numer linii na płycie, zakres - [01 16].	34023#
Aktywacja uzbrajania i rozbrajania linią	34 z 00#	z - numer kolejny linii uzbrajającej; zakres - [1 4].	34200#
Dezaktywacja/aktywacja dziennika zdarzeń	360/ 361#		360/361#
Ustawianie ilości prób (dla połączeń głosowych i SMS-ów)	37 at #	at - liczba prób, zasięg - [01 10].	3706#
			D V F



OPIS POLECEŃ	KOD	WARTOŚĆ POLECENIA	PRZYKŁAD:
Ustawianie adresu IP serwera	Serwer 1: 40 add add add add # Serwer 2: 96 02 add add add add # Serwer 3: 96 03 add add add add #	add add add add - adres IP serwera.	40065082119005#
Ustawianie adresu IP serwera DNS1	41 add add add add#	add add add - adres IP serwera DNS1.	41065082119001#
Ustawianie adresu IP serwera DNS2	42 add add add add#	add add add - adres IP serwera DNS2.	42065082119002#
Ustawianie protokołu	Serwer 1: 430# - TCP/431# - UDP Serwer 2: 96060# - TCP / 96061# - UDP Serwer 3: 96070# - TCP / 96071# - UDP		431#
Ustawianie portu serwera	Serwer 1: 44 pprrt# Serwer 2: 96 04 pprrt# Serwer 3: 96 05 pprrt#	pprrt - numer portu serwera, zasięg - [1 65535].	443365#
Ustawianie okresu testowego	Serwer 1: 46 tteessttpp# Serwer 2: 96 10 tteessttpp # Serwer 3: 96 11 tteessttpp #	tteessttpp - okres testowy, zakres - [0 65535] sekund.	46120#
Ustawianie połączenia podstawowego	Sieć GPRS - Serwer 1 - 480# Połączenia głosowe - 481# CSD- 482# PSTN - 483# SMS - 484# ELAN3-ALARM - Serwer 1- 485# Sieć GPRS - Serwer 2 - 486# Sieć GPRS - Serwer 3 - 487# ELAN3-ALARM - Serwer 2 - 488# ELAN3-ALARM - Serwer 3 - 489#		484#
Aktywacja/dezaktywacja wzajemnych połączeń	501# / 500#		501 # / 500 #
Ustawianie partycji manipulatora	Partycja EKB3: 51 kk p# Partycja EKB3W/EWKB4: 51 kw r#	kk - adres manipulatora EKB3, zakres - [01 04]; kw - adres manipulatora EB3W, zakres - [05 08]; p - numer partycji EKB3, zakres - [1 4]; r - numer partycji EKB3W/EWKB4, zakres - [1 2].	51062#
Aktywacja/dezaktywacja linii	52 nn 1 # 52 nn 0 #	nn – numer linii, zakres – [01 80].	52151# /52150#
Ustawianie typu linii dla pojedynczej linii	53 nn 1 # - Interior Follower 53 nn 2 # - Instant 53 nn 3 # - 24-Hour 53 nn 4 # - Delay 53 nn 5 # - Fire 53 nn 6 # - Panic/Silent 53 nn 7 # - CO Sensor 53 nn 8 # - Report/Control 53 nn 9 # - Instant Silent	nn – numer linii, zakres – [01 80]	53125#
Ustawianie odliczania dla linii z opóźnieniem	54 nn eeeee #	nn – numer linii, zakres – [01 80], eeeee - czas odliczania po wejściu, zakres - [0 9999] sekund.	5403259#

2019 www.ics.pl

OPIS POLECEŃ	KOD	WARTOŚĆ POLECENIA	PRZYKŁAD:
Aktywacja/dezaktywacja atrybutu "Stay" dla pojedynczej linii	56 nn 1 # 56 nn 0 #	nn – numer linii, zakres – [01 80].	56041# / 56040#
Ustawianie partycji linii	57 nn pv#	nn – numer linii, zakres – [01 80]; pv - wartość partycji, zakres - [1 15]	57031#
Ustawianie numeru telefonu stacji monitorującej (dla połączeń PSTN)	58 ps ttteeellnnuumm #	ps - numer kolejny numeru telefonu, zakres - [01 03]; ttteeel- Innuumm - numer telefonu stacji monitorującej do 15 cyfr.	58020044170911XXXX1#
Ustawianie partycji numeru telefonu użytkownika	59 us pv #	us - numer użytkownika, zakres - [01 10]; pv - wartość partycji, zakres - [1 15]	59092#
Ustawianie partycji klucza iButton	60 is pv #	is - numer pastylki iButton, zakres - [01 16]; pv - wartość partycji, zakres - [1 15]	60057#
Włączanie (ON) wyjścia PGM/Ustawianie statusu wyjścia PGM w pozycji ON	61 oo 1 #	oo - numer wyjścia PGM, zakres - [01 80].	61031#
Wyłączanie (OFF) wyjścia PGM/Ustawianie statusu wyjścia PGM w pozycji OFF	61 oo 0 #	oo - numer wyjścia PGM, zakres - [01 80].	61030#
Ustawienie daty i godziny	66 yyyy mt dd hr mn#	yyyy - rok; mt - miesiąc, zakres - [01 12]; dd - dzień, zakres - [01 31]; hr - godziny, zakres - [00 23]; mn - minuty, zakres - [00 59].	66201405291235#
Ustawianie liczby prób (dla sieci GPRS i alarmu Elan3)	Serwer 1: 68 att# Serwer 2: 96 08 att# Serwer 3: 96 09 att#	att - liczba prób, zasięg - [01 255]	6809#
Ustawianie opóźnienia po ostatniej próbie połączenia	69 aaapp #	aaapp - czas opóźnienia po ostatniej próbie połączenia, zakres - [0 65535] sekund.	69200#
Ustawianie opóźnienia komunikatu o utracie zasilania sieciowego	70       #	IIIII - czas trwania opóźnienia komunikatu o utracie zasilania, zakres - [0 65535] sekund.	7043#
Ustawianie opóźnienia komunikatu o przywróceniu zasilania sieciowego	71 rrrr #	rrrrr - czas trwania opóźnienia komunikatu o przywróceniu zasilania, zakres - [0 65535] sekund.	71150#
Ustawianie czasu odliczania do wyjścia	72 pp ext #	pp - numer partycji, zakres - [01 04], ext - czas opóźnienia wyjścia, zakres - [0 600] sekund.	7203259#
Aktywacja/dezaktywacja syreny po utracie sygnału bezprzewodowego	761# 760#		761# / 760#
Aktywacja/dezaktywacja przełącznika partycji manipulatora	771 # / 770 #		771 # / 770#
Aktywacja/dezaktywacja atrybutu "Force" dla pojedynczej linii	82 nn 1 # 82 nn 0 #	nn – numer linii, zakres – [01 80]	82061# / 82060#

OPIS POLECEŃ	KOD	WARTOŚĆ POLECENIA	PRZYKŁAD:
Ustawianie połączenia rezerwowego 15	Sieć GPRS - Serwer 1 - 83bb0# Połączenia głosowe - 83bb1# CSD - 83bb2# PSTN - 83bb3# SMS - 83bb4# ELAN3-ALARM - Serwer 1 - 83bb5# Sieć GPRS - Serwer 2 - 83bb6# Sieć GPRS - Serwer 2 - 83bb6# ELAN3-ALARM - Serwer 2 - 83bb8# ELAN3-ALARM - Serwer 3 - 83bb9#	bb - numer połączenia rezerwowego, zakres - [01 05].	83024#
Ustawianie liczby prób	84 at #	at - liczba prób, zasięg - [01 10].	8403#
Ustawianie numeru telefonu stacji monitorującej (dla połączeń CSD)	85 ps ttteeellnnuumm #	ps - numer kolejny numeru telefonu, zakres - [01 05]; ttteeellnnuumm - numer telefonu stacji monitorującej do 15 cyfr.	85010044170911XXXX1#
Aktywacja/dezaktywacja diody LED EWS2	881# / 880#		881# / 880#
Ustawianie głównego czujnika temperatury	89 ts #	ts - numer czujnika temperatury, zakres - [01 08].	8903#
Aktywacja/dezaktywacja diody LED EWS3	Dioda alarmowa włamania/24H/alarmu sabotażowego: 941# Dioda LED alarmu przeciwpożarowego:931#		931#
Dezaktywacja diody LED EWS3	Dioda alarmowa włamania/24H/alarmu sabotażowego: 940# Dioda LED alarmu przeciwpożarowego:930#		940#
2015 P	L S K A		







## 40. POLECENIA SMS - ZAŁĄCZNIK NR 3

TEMAT	PRZYKŁAD WIADOMOŚCI SMS	
HASŁO SMS:		
Ustawianie hasła SMS	0000 PSW 1111	
NUMERY TELEFONÓW UŻYTKOWNIKA:		
Dodawanie numeru telefonu użytkownika	1111 NR1:+4417091111111	
Podgląd numeru telefonu użytkownika	1111 HELPNR	
Usuwanie numeru telefonu użytkownika	1111 NR2:DEL	
Aktywacja sterowania systemem z dowolnego numeru telefonu	1111 STR:ON	
Dezaktywacja sterowania systemem z dowolnego numeru telefonu	1111 STR:OFF	
DATA I GODZINA:		
Ustawienie daty i godziny	1111 2014.03.16 14:33	
KLUCZE IBUTTON:		
Aktywacja trybu zezwalania na dodawanie nowych pastylek iButton	1111 IBPROG:ON	
Dezaktywacja trybu zezwalania na dodawanie nowych pastylek iButton	1111 IBPROG:OFF	
Usuwanie wszystkich pastylek iButton z systemu	1111 RESETIB	
UZBRAJANIE I ROZBRAJANIE SYSTEMU:		
Uzbrajanie systemu	1111 ARM1	
Rozbrajanie systemu	1111 DISARM1,2,4	
OPÓŹNIENIE ALARMU PRZED WYJŚCIEM I PO WEJŚCIU DO LINII CHRONIONEJ:		
Ustawianie czasu odliczania do wyjścia	1111 EXITDELAY:1,20;3,43	
Ustawianie odliczania dla linii z opóźnieniem	1111 ENTRYDELAY:1,25;54,14;12,20	
LINIE:		
Ustawienie nazwy linii	1111 Z3:Door sensor triggered	
Podgląd nazw linii	1111 STATUS	
Dezaktywacja linii	1111 Z13:OFF	
Aktywacja linii	1111 Z6:ON	
WSKAZANIA ALARMU I POWIADOMIENIA DLA UŻYTKOWNIKA:		
Przegląd naruszonych linii	1111 INFO	
PROGRAMOWALNE WYJŚCIA PGM:		
Ustawianie nazw wyjść PGM	1111 C2:Lights	
Przegląd nazw wyjść PGM	1111 STATUS	
Włączanie (ON) wyjścia PGM/Ustawianie statusu wyjścia PGM w momencie startu systemu w pozycji ON	1111 Lights:ON	
Wyłączanie (OFF) wyjścia PGM/Ustawianie statusu wyjścia PGM w momencie startu systemu w pozycji OFF	1111 C2:OFF	
Włączanie (ON) wyjścia PGM na dany okres czasu	1111 C4:ON:10.15.35	
Wyłączanie (OFF) wyjścia PGM na dany okres czasu	1111 Lights:OFF:00.00.23	
KOMPONENTY BEZPRZEWODOWE:		
Parowanie komponentów bezprzewodowych z systemem	1111 SET:5353185D	
Usuwanie komponentów bezprzewodowych z systemu	11111 DEL:5353185D	
Wymiana komponentu bezprzewodowego	1111 REP:5353185D<41286652	
Podgląd informacji o komponencie bezprzewodowym	1111 RFINFO:5353185D	
Podgląd dostępnych adresów komponentów bezprzewodowych	1111 STATUS FREE	
SYRENA:		
Ustawianie czasu trwania alarmu	1111 SIREN:4	
Podgląd czasu trwania alarmu	1111 SIREN	

TEMAT	PRZYKŁAD WIADOMOŚCI SMS
CZUJNIKI TEMPERATURY:	
Podgląd rzeczywistych wartości temperatury poszczególnych czujników temperatury	1111 ITEMP:4
Podgląd rzeczywistych wartości temperatury wszystkich czujników temperatury	1111 ITEMP:?
Ustawianie głównego czujnika temperatury	1111 TEMPI:PRIM:4
Ustawianie pomocniczego czujnika temperatury	1111 TEMPI:SEC:3
Podgląd numeru głównego i pomocniczego czujnika temperatury	1111 TEMPI:?
Podgląd rzeczywistych wartości temperatury głównego i pomocniczego czujnika temperatury	1111 INFO
Ustawianie limitów MIN i MAX temperatury	1111 TEMP2:MIN:-5,MAX:28
Podgląd limitów MIN i MAX temperatury	1111 TEMP4
Ustawianie nazwy czujnika temperatury	1111 TEMP3:NAME:Warehouse
Podgląd nazwy czujnika temperatury	1111 TEMP3
Usuwanie nazwy czujnika temperatury	1111 TEMP2:NAME:
ODSŁUCH ZDALNY I DWUKIERUNKOWA ŁĄCZNOŚĆ GŁOSOWA:	
Inicjowanie odsłuchu zdalnego	1111 MIC
INFORMACJE O SYSTEMIE. INFO SMS:	
Żądanie informacji o systemie	1111 INFO
Ustawienie częstotliwości i godziny okresowych wiadomości Info SMS	1111 INFO:3.15
Wyłączenie okresowego Info SMS	1111 INFO:00.00
Numer telefonu SMSC (centrum SMS).	1111 SMS +4417031111111
STACJA MONITORUJĄCA:	
Aktywacja trybu MS	1111 SCNSET:ON
Dezaktywacja trybu MS	1111 SCNSET:OFF
Ustawianie adresu IP serwera	1111 SETGPRS:IP:65.82.119.5
Ustawianie portu serwera	1111 SETGPRS:PORT:5521
Ustawianie protokołu	1111 SETGPRS:PROTOCOL:UDP
Ustawienie APN	1111 SETGPRS:APN:internet
Ustawienie nazwy użytkownika	1111 SETGPRS:USER:mobileusr
Ustawienie hasła	1111 SETGPRS:PSW:mobilepsw
Podgląd ustawień IP i ustawień sieciowych GPRS	1111SETGPRS?
TRYB SERWISOWY:	
Aktywacja trybu serwisowego	1111 SERVICEMODE:ON
Dezaktywacja trybu serwisowego	1111 SERVICEMODE:OFF
ZDALNY RESTART SYSTEMU:	
Restart systemu	1111 RESET
WSPARCIE TECHNICZNE	
Inicjowanie FOTA	1111 FOTA:84.15.143.111,21,esim384fw,eldesuser,eldes-password
ZDALNA KONFIGURACJA:	
Uruchomienie zdalnej konfiguracji	1111 STCONFIG
Zakończenie zdalnej konfiguracji	1111 ENDCONFIG
Uruchomienie zdalną konfigurację przez ELAN	1111 STCONFIG:ELAN
USŁUGI W CHMURZE:	
ID usług w chmurze	1111 SMART ID
Ustawienia usług w chmurze - Inteligentne wł/wył, serwer, port, pingowanie	1111 SMART:ON,ss.eldes.lt,8082,180

## CO NALEŻY WIEDZIEĆ PRZED INSTALACJĄ SYSTEMU

Sygnały radiowe to fale elektromagnetyczne, w związku z czym im dłuższy dystans mają do pokonania tym stają się słabsze, a ich zasięg jest ograniczony.



Poniższy materiał prezentuje teoretycznie oszacowaną zależność między siłą sygnału radiowego a odległością między urządzeniami/komponentami.

Zasięg radiowy zmniejsza się, jeśli na drodze sygnału znajdą się pewne materiały:

Materiał	Zmniejszenie zasięgu a LoS*
Drewno, tynk, szkło niepowleczone, bez metalu	0 - 10%
Cegła/pustak, płyta wiórowa	5 - 35%
Żelazobeton	10 - 90%
Metal, aluminium	patrz rozdział "Jak prawidłowo zainstalować system"

\*LoS (ang. "line of sight") – tor optyczny – termin używany w technologiach radiowych oznaczający niezakłócony tor przebiegu sygnału między lokalizacją nadajnika sygnału i lokalizacją odbiornika sygnału.

Poniższe uwagi należy rozważyć podczas instalacji systemu:

- W nocy, kiedy nie występuje żaden ruch w strefie chronionej, siła sygnału bezprzewodowego może się zmniejszyć nawet o 17%.
- Meble i ruch mogą zwiększyć lub obniżać poziom sygnału o około 20%.

Oznacza to, że poziom sygnału czujnika może zmniejszyć się o około 37% lub nieznacznie się zwiększyć w zależności od indywidualnych czynników środowiskowych.



Rozchodzenie się sygnału radiowego w budynku:

## JAK PRAWIDŁOWO ZAINSTALOWAĆ SYSTEM:

UWAGA: ZALECA SIĘ instalowanie systemu przy aktywnym trybie serwisowym (przy użyciu oprogramowania konfiguracyjnego). Taka metoda instalacji zapewni lepszą ochronę przed zmiennymi czynnikami środowiskowymi (liczba osób poruszających się po obszarze chronionym, przeszkody fizyczne, itp.).

- Oczyścić tor dla sygnału radiowego, upewnić się, że jest on wolny od przeszkód. Anteny powinny być zainstalowane tak, aby się wzajemnie "widziały". Powinny być umieszczone wystarczająco wysoko ponad przeszkodami dla toru sygnału radiowego.
- Należy zwrócić uwagę na prawidłowe ustawienie anten. Aby uzyskać jak najlepszy efekt, należy zamontować czujnik zgodnie z jego instrukcją obsługi, którą można znaleźć na stronie www.eldesalarms.com.
- Należy przewidzieć określony zapas poziomu sygnału. Im większa odległość pomiędzy urządzeniami radiowymi, tym sygnał jest słabszy.

Jeśli poziom sygnału między systemem a komponentem bezprzewodowym jest równy lub niższy niż 30%, należy użyć dodatkowego repeatera sygnału bezprzewodowego (EWR2).

- Im dłuższy przewód antenowy i im więcej połączeń, tym większy będzie utrata sygnału. Należy pamiętać, że w przypadku użycia przedłużacza anteny i/lub innych dodatkowych elementów okablowania (przewody, kable, itp.), dojdzie do kolejnych strat zysku energetycznego anteny.
- Zalecamy, by system alarmowy instalować w centralnym punkcie układu wszystkich zamontowanych urządzeń bezprzewodowych na chronionym terenie (domu/mieszkaniu); niekoniecznie musi to być śródek pomieszczenia, innymi słowy umiejscowienie systemu powinno uwzględniać cały układ chronionego obszaru. Dla lepszego zrozumienia tych zależności, należy zwrócić uwagę na poniższy rysunek:





 Kąt, pod jakim nadawany sygnał spotyka się ze ścianą jest bardzo ważny. Efektywna grubość ściany (a wraz z nią tłumienie sygnału) zmienia się w zależności od tego kąta. Sygnały powinny być transmitowane prosto (bezpośrednio) przez ścianę.



W przypadku korzystania z urządzeń z wewnętrzną anteną odbiorczą, nie należy ich instalować po tej samej stronie ściany, co urządzenie nadawcze. W pobliżu ściany fale radiowe mogą ulegać rozpraszaniu lub odbiciu. W związku z tym antena musi znajdować się na przeciwnej ścianie lub ścianie bocznejj.



W przypadku korzystania z systemu alarmowego z anteną zewnętrzną, najlepszym miejscem instalacji anteny jest centralne miejsce w
pomieszczeniu. W miarę możliwości antena powinna znajdować się co najmniej 10-15 cm od narożnika ściany lub stropu betonowego.









Niepoprawny montaż anteny pod stropem:



- Masywne przedmioty wykonane z metalu, np. metalowe ścianki działowe i metalowe sufity podwieszane, masywne wzmocnienia ścian czy metalowa folia izolacji cieplnych odbijają fale elektromagnetyczne i tworzą w ten sposób tzw. cień radiowy. Pojedyncze metalowe elementy, np. metalowe wkręty w płytach gipsowo-kartonowych, nie wywołują znacznego efektu ekranowania.
  - Antena wewnętrzna zamontowana na powierzchniach metalowych (zwykle 30% utraty zasięgu)
  - Montowanie anteny wewnątrz metalowych obudów (zazwyczaj 30% utraty zasięgu)







Zalecana instalacja:

ustawić przednią stronę

www.ics.pl





- urządzenia bezprzewodowego w kierunku anteny zachowaj nastepujace
- odległości: 0,5 do 30 m wewnątrz budynku, od 0,5 do 150m w terenie otwartym
- Należy zachować odległość co najmniej 20 cm lub więcej między komponentem bezprzewodowym/systemem alarmowym a skrzynką metalową/blachą metalową lub innym przedmiotem z tego materiału: 201at POLS





Metalowe ścianki działowe: Należy mieć na uwadze, że transmisja radiowa zachodzi nawet pomimo metalowych ścian działowych. Jest to możliwe dzięki zjawisku odbicia sygnału: Ściany z metalu lub betonu odbijają fale elektromagnetyczne. Fale radiowe docierają do 201at POLSKA kolejnego pomieszczenia lub powierzchni przez powierzchnie pozbawione metalu.













www.ics.pl











Wyprodukowano w Unii Europejskiej www.eldesalarms.com







